



THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. L.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 29TH DECEMBER, 1922.

PRIJS 6d.

[No. 1283.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

OPENING OF PARLIAMENT.

OFFICIAL NOTIFICATION.

The Third Session of the Fourth Parliament of the Union of South Africa will assemble in Capetown on Friday, the 19th day of January, 1923, and the formal opening by His Royal Highness the Governor-General will take place, with the usual ceremony in the Senate House, Houses of Parliament, at noon on that day.

O. CLOUGH,
Clerk of the Senate.

DANIEL H. VISSER,
Clerk of the House of Assembly.

Houses of Parliament,
Capetown, 21st December, 1922.

PROCLAMATIONS

BY MAJOR-GENERAL HIS ROYAL HIGHNESS PRINCE ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT OF CONNAUGHT, KNIGHT OF THE MOST NOBLE ORDER OF THE GARTER, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT OF THE MOST ANCIENT AND MOST NOBLE ORDER OF THE THISTLE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, COMPANION OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH, PERSONAL AIDE-DE-CAMP TO HIS MAJESTY THE KING, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, AND THE GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 206, 1922.]

Whereas by Proclamation of the President of the South African Republic dated 28th February 1888 and published in the Staatskoerant dated 7th March 1888 the farm Finaalspan No. 35, District of Heidelberg (Now No. 3, District of Boksburg), Mining District of Boksburg, Transvaal Province, was proclaimed a public digging as from 12th March 1888;

And whereas in respect of the said farm Finaalspan No. 3 the conditions described in sub-section (1) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act 1908 of the Transvaal (Act No. 35 of 1908) having been found to exist it is now expedient to close and deproclaim the same as a public digging;

And whereas all the provisions of sub-section (3) of the said section have been complied with in every respect;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act 1908 of the Transvaal (Act No. 35 of 1908) I do hereby declare proclaim and make known that the said farm Finaalspan No. 3, District Boksburg, Mining District of Boksburg, excepting those portions of the farm held under Mining Title and excluding those portions of the farm annexed hereto, shall be and is hereby described in the Schedule annexed hereto, shall be and is hereby closed and deproclaimed as a public digging from the 30th day of December One thousand Nine hundred and Twenty-two.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Johannesburg this Eighteenth day of December One thousand Nine hundred and Twenty-two.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

M.M. 3072/21.

Alle Proklamatis, Goevernements en Algemene Kennisgevingen, gepubliceerd voor de eerste keer, worden gemerkt met een * in de linkerhoek van boven.

OPENING VAN HET PARLEMENT.

OFFICIELE BEKENDMAKING.

De Derde Sessie van het Vierde Parlement van de Unie van Zuid-Afrika zal op Vrijdag, de 19de dag van Januari 1923, te Kaapstad vergaderen en de formele opening door Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal zal op die dag, om 12 uur 's middags, met de gebruikelijke plechtigheid in de Senaatzaal, Parlements huis, plaatsvinden.

O. CLOUGH,
Klerk van de Senaat.
DANIEL H. VISSER,
Klerk van de Volksraad.

Parlements huis,
Kaapstad, 21 Desember 1922.

PROKLAMATIES

VAN GENERAAL-MAJOOR ZIJN KONINKLIKE HOOGHEID PRINS ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT VAN CONNAUGHT, RIDDER VAN DE MEEST EDELE ORDE VAN DE KOUSEBAND, LID VAN ZIJN MAJESTEITS MEEST EDELACHTBARE GEHEIME RAAD, RIDDER VAN DE ALOUDE EN MEEST EDELE ORDE VAN DE DISTEL, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDERSCHEIDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE KONINKLIKE VICTORIA ORDE, RIDDER VAN DE MEEST EDELACHTBARE BATH ORDE, PERSOONLIKE AIDE-DE-CAMP VAN ZIJN MAJESTEIT DE KONING, Hoge KOMMISSARIS VOOR ZUID-AFRIKA EN GOEVERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

* No. 206, 1922.]

Nademaal bij Proklamatie van de President van de Zuid-Afrikaanse Republiek, gedateerd 28 Februarie 1888, en gepubliceerd in de Staatskoerant, gedateerd 7 Maart 1888, de plaats Finaalspan No. 35, Distrik Heidelberg (tans No. 3, Distrik Boksburg), Mijndistrik Boksburg, Provincie Transvaal, geproklameerd werd als een publieke delverij vanaf 12 Maart 1888;

En nademaal, ten aanzien van de genoemde plaats Finaalspan No. 3, de toestanden omschreven in subartikel (1) van artikel een en dertig van de Edele en Onedele Metalen Wet, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), gevonden zijn te bestaan, het tans raadzaam is dezelfde te sluiten en te deproklameren als een publieke delverij;

En nademaal al de voorzieningen van subartikel (3) van het gezegde artikel in alle opzichten nagekomen zijn;

Zo is het dat ik, onder en krachtens de macht mij verleend bij subartikel (1) van artikel een en dertig van de Edele en Onedele Metalen Wet, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), hierbij verklaar, proklameer en bekendmaak dat de genoemde plaats Finaalspan No. 3, Distrik Boksburg, Mijndistrik Boksburg, met uitzondering van en uitgesloten die gedeelten van de plaats onder Mijntitel gehouden, zoals omschreven in de bijlage hieraan gehecht, hierbij als een publieke delverij gesloten en gedeproklameerd zal zijn vanaf de 30ste dag van Desember Een duizend Negen honderd Twee en twintig.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Johannesburg, deze Achttiende dag van Desember Een duizend Negen honderd Twee en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

SCHEDULE.

Nature of Mining Title.	Registered Holder.	Extent.	Diagram No.	S.G. R.M.T.
		Mor. sq. Rd.	No. B.	No.
Claims. 99	H. B. Marshall	68	389	49/99 1207
373	Eastern Gold Mines, Limited	259	15	1/08 1212
73	" "	50	103	8/98 1206
11	" "	7	382	265/98 1208
70	" "	48	7	45/05 1202
47	Rand Nucleus Gold Mining Co., Ltd.	32	150	63/02 1201

BIJLAGE.

Soort Mijn-titel.	Geregistreerde Houder.	Grootte.	Kaart No.
		S.G. R.M.T.	
Claims. 99	H. B. Marshall	68	389
373	Eastern Gold Mines, Ltd.	259	15
73	" "	50	103
11	" "	7	382
70	" "	48	7
47	Rand Nucleus Gold Mining Co., Ltd.	32	150

★ No. 207, 1922.

Whereas it has been shown to my satisfaction that there are reasonable prospects for believing that precious stones exist in payable quantities on the remaining extent of the farm Palmietfontein No. 109, District Wolmaransstad, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, in extent 2015 morgen 593 square roods, registered in the name of Gert Pieter Brits, Jun. (G. P.'s son);

Now therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section fifteen of the Precious Stones Ordinance, 1903, of the Transvaal (Ordinance No. 66 of 1903), I do hereby declare, proclaim and make known that the said remaining extent of the farm Palmietfontein No. 109, in extent 2015 morgen 593 square roods, District Wolmaransstad, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, according to a diagram framed by Land Surveyor Frans Visser in August, 1911, and confirmed by the Surveyor-General on the 11th January, 1912, under S.G. No. A. 3688/11, a copy of which is filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under No. 1244 and demarcated by beacons on the ground, shall be an alluvial digging for precious stones on and after 11 a.m. on the 10th day of January, 1923;

And I do hereby further declare, proclaim and make known that the remaining extent of the farm Palmietfontein No. 109, proclaimed an alluvial digging for precious stones as aforesaid, shall be open to the public for the pegging of alluvial claims in accordance with the provisions of the aforesaid Ordinance as amended by the Precious Stone (Alluvial) Amendment Act, 1919 (Act No. 15 of 1919), on and after 11 a.m. on the said 10th day of January, 1923;

And the land thus proclaimed an alluvial digging shall be known as Grafwater Alluvial Diggings, and shall be under the administration of the Mining Commissioner for the Mining District of Klerksdorp.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Johannesburg this Fourteenth day of December One thousand Nine hundred and Twenty-two.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

J. C. SMUTS.

M.M. 2150/22.

★ No. 207, 1922.

Nademaal het tot mijn genoegen bewezen is dat er redelike vooruitzichten zijn om te geloven dat edelgesteenten in betaalbare hoeveelheden aanwezig zijn op het overblijvende gedeelte van de plaats Palmietfontein No. 109, Distrik Wolmaransstad, Mijndistrict Klerksdorp, Provincie Transvaal, groot 2015 morgen 593 vierkante roeden, jun. (G.P.zoon);

Zo is het dat ik, krachtens de macht mij verleend bij artikel vijftien van de Edelgesteenten Ordonantie, 1903, van Transvaal (Ordonantie No. 66 van 1903), hiermede verklaar, proklameer en bekendmaak dat het gezegde overblijvende gedeelte van de plaats Palmietfontein No. 109, groot 2015 morgen 593 vierkante roeden, Distrik Wolmaransstad, Mijndistrict Klerksdorp, Provincie Transvaal, volgens een kaart vervaardigd door Landmeter Frans Visser, in Augustus 1911, en bekrachtigd door de Landmeter-generaal op de 11de Januarie 1912, onder S.G. No. A. 3688/11, een kopie waarvan opgeborgen is ten kantore van Mijntitels, Johannesburg, en ten kantore van de Mijnkommissaris, Klerksdorp, onder No. 1244 en afgemerkt op de grond door bakens, een alluviale delverij voor edelgesteenten zal zijn op en na 11 uur v.m. op de 10de dag van Januarie 1923;

En verder verklaar, proklameer en maak ik hiermede bekend dat het overige gedeelte van de plaats Palmietfontein No. 109, gepronklaard als een alluviale delverij voor edelgesteenten zoals voormeld, open zal zijn voor het publiek voor het afpennen van alluviale claims, overeenkomstig de bepaling van voormalde Ordonantie, zoals gewijzigd door de Edelgesteenten (Alluviale) Wijzigingswet, 1919 (Wet No. 15 van 1919), op en na 11 uur v.m. op de gezegde 10de dag van Januarie 1923;

En de grond aldus geproklameerd als een alluviale delverij zal bekend zijn als Grafwater Alluviale Delverijen, en zal onder het beheer zijn van de Mijnkommissaris voor het Mijndistrict Klerksdorp.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegeel van de Unie van Zuid-Afrika, te Johannesburg, heden, deze Veertiende dag van Desember Een duizend Negen honderd Twee en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

J. C. SMUTS.

Government Notices—Gouvernements Kennisgevingen.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

H. B. SHAWE,
Secretary for the Interior.

Department of the Interior, Pretoria.

* No. 2079.] [20th December, 1922.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section one (2) of Act No. 43 of 1916, to designate the following public officers Marriage Officers for the districts set opposite their names. Unless otherwise stated the designations shall have effect in each case from the date of assumption of duty as Additional Magistrate, Assistant Magistrate, or Special Justice of the Peace at the places indicated and continue during such time as they hold their present posts:—

CAPE PROVINCE.

Name.	Post.	Where Stationed.	District.	Period.
Goldschmidt, Additional Bernard Isaac Magistrate		Kingwilliams- town	Kingwilliams- town	13/11/22 to 31/1/23.
Lambert, Richard Wooding	"	East London	East London	24/11/22 to 28/11/22.
Ninow, Frank William	"	"	"	29/11/22 to 7/12/22.
Kidman, Robert Magistrate	Assistant Magistrate	Kimberley	Kimberley	30/11/22 to 31/1/23.
Hoal, Sydney Herbert	"	Kingwilliams- town	Kingwilliams- town	13/11/22 to 31/1/23.
* Corder, Hubert Lionel	"	Capetown	Cape	23/11/22.
Stanier, Charles Douglas	Special Justice of the Peace	Willowmore	Willowmore	1/12/22 to 15/1/23.

TRANSVAAL PROVINCE.

Bowles, Ernest	Additional Magistrate	Johannesburg	Johannesburg	1/11/22 to 15/11/22.
Zylstra, Annee	Assistant Magistrate	Rustenburg	Rustenburg	"
Henry, Claude Henry Mat- thews	"	Johannesburg	Johannesburg	1/11/22 to 15/11/22.
Hobson, Eric Nuttal	Special Justice of the Peace	Springs	Springs	"
Lockwood, Geof- frey Day	"	Brits	Pretoria	"

ORANGE FREE STATE PROVINCE.

† Evans, Charles Henry de la Cour	Assistant Magistrate	Kroonstad	Kroonstad	1/11/22.
Camp, Rex Gerald	"	Harrismith	Harrismith	27/11/22 to 5/12/22.
Hartogh, Mostyn Roden	Special Justice of the Peace	Kestell	Bethlehem	"
Tillard, Leonard Ogilvie	"	Kestell	Bethlehem	1/12/22 to 11/12/22.
De la Harpe, Vic- tor Claude	"	Winburg	Winburg	"

* During absence on sick leave of Mr. A. C. Versfeld.

† During absence on sick leave of Mr. St. J. Cole-Bowen.

* No. 2101.] [23rd December, 1922.

It is hereby notified for general information that Dr. A. H. Croly, Assistant Physician at the Queenstown Mental Hospital, has been appointed to act as Physician-Superintendent from time to time whenever necessary during the absence on leave or duty of the Physician-Superintendent.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notice is published for general information.

J. ALEXANDER MITCHELL.
Secretary for Public Health

Department of Public Health.

* No. 2102.] [23rd December, 1922.

It is notified, in terms of regulation No. 9 of the regulations providing for the election of members of the Transvaal Medical Council, made under section one, sub-section (2) of the Medical Dental and Pharmacy Further Amendment Act, No. 5 of 1909 (Transvaal), that the number of votes recorded for each of the two nominated candidates for election as members of the Transvaal Medical Council is as follows:—

Name of Candidate.	Address.	No. of votes recorded.
Digby, Everard, L.D.S.	Johannesburg	25
Hunter, Bertram Mitchell, L.D.S.	Johannesburg	47

Mr. Bertram Mitchell Hunter is therefore, in terms of regulation No. 8, paragraph (2), of the said regulations, declared to be duly elected as a member of the Transvaal Medical Council, with effect from the 1st January, 1923, for the term of three years.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Die volgende Gouvernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

H. B. SHAWE,
Sekretaris vir Binnelandse Sake.

Departement van Binnelandse Sake, Pretoria.

* No. 2079.]

[20 Desember 1922.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomsdig artikel een (2) van Wet No. 43 van 1916, die volgende publieke beampetes aan te stel as Huweliksbevestigers vir die Distrikte wat regeoor hul name aangegee word; in elk geval sal die aanstelling, tensy anders bepaal, geldig wees vanaf die datum van indienstreding as Addisionele Magistraat, Assistant Magistraat of Spesiale Vredereger op die aangeduide plekke, en van krag wees solank as hulle hul teenswoordige poste beklee:—

PROVINSIE KAAP.

Naam.	Pos.	Waar Gestasioneer.	Distrik.	Tydperk.
Goldschmidt, Additional Bernard Isaac Magistrate	Addisionele Magistraat	Kingwilliams- town	Kingwilliams- town	13/11/22 tot 31/1/23.
Lambert, Richard Wooding	"	Oost Londen	Oost Londen	24/11/22 tot 28/11/22.
Ninow, Frank William	"	"	"	29/11/22 tot 7/12/22.
Kidman, Robert Magistrate	Assistant Magistraat	Kimberley	Kimberley	30/11/22 tot 31/1/23.
Hoal, Sydney Herbert	"	Kingwilliams- town	Kingwilliams- town	13/11/22 tot 31/1/23.
* Corder, Hubert Lionel	"	Kaapstad	Kaapstad	23/11/22.
Stanier, Charles Douglas	Spesiale Vre- dereger	Willowmore	Willowmore	1/12/22 tot 15/1/23.

PROVINSIE TRANSVAAL.

Bowles, Ernest	Addisionele Magistraat	Johannesburg	Johannesburg	1/11/22 tot 15/11/22.
Zylstra, Annee	Assistant Magistraat	Rustenburg	Rustenburg	"
Henry, Claude Henry Mat- thews	"	Johannesburg	Johannesburg	1/11/22 tot 15/11/22.
Hobson, Eric Nuttal	Spesiale Vre- dereger	Springs	Springs	"
Lockwood, Geof- frey Day	"	Brits	Pretoria	"

PROVINSIE ORANJE VRYSTAAT.

† Evans, Charles Henry de la Cour	Assistant Magistraat	Kroonstad	Kroonstad	1/11/22.
Camp, Rex Gerald	"	Harrismith	Harrismith	27/11/22 tot 5/12/22.
Hartogh, Mostyn Roden	Speciale Vre- dereger	Kestell	Bethlehem	"
Tillard, Leonard Ogilvie	"	Kestell	Bethlehem	1/12/22 tot 11/12/22.
De la Harpe, Vic- tor Claude	"	Winburg	Winburg	"

* Gedurende die afwesigheid van Mn. A. C. Versfeld op siekverlof.

† Gedurende die afwesigheid van Mn. St. J. Cole-Bowen op siekverlof.

* No. 2101.]

[23 Desember 1922.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat Dr. A. H. Croly, Assistant Genesheer aan die Sielsiekteshospitaal, Queenstown, aangestel is om as Genesheer-bestuurder op te tree van tyd tot tyd gedurende die afwesigheid van die Genesheer-bestuurder op verlof of in verband met dienssake.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID.

De volgende Gouvernements Kennisgeving word ter algemene informasie gepubliseer.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris voor Volksgezondheid

Departement van Volksgezondheid, Pretoria.

* No. 2102.]

[23 Desember 1922.

Overeenkomstig regulatie No. 9 van de regulasies betreffende die verkiezing van leden van de Transvaalse Geneskundige Raad, opgesteld krachtens artikel een, onder artikel (2) van die Geneskundige Tandarts en Apothekers Verdere Wijzigingswet, No. 5 van 1909 (Transvaal), word bekendgemaak dat het aantal stemmen uitgebracht op elk van die twee genomineerde kandidaate voor verkiezing tot leden van de Transvaalse Geneskundige Raad is als volgt:—

Naam van Kandidaat.	Adres.	Aantal stemmen.
Digby, Everard, L.D.S.	Johannesburg	25
Hunter, Bertram Mitchell, L.D.S.	Johannesburg	47

De heer Bertram Mitchell Hunter wordt derhalve overeenkomstig regulatie No. 8, paragraaf (2), van vooroemde regulasies verklaard wettig te zijn verkozen as een lid van de Transvaalse Geneskundige Raad, met ingang van af 1 Januarie 1923, voor een tydperk van drie jaar.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

* No. 2080.]

[21st December, 1922.

It is hereby notified that His Royal Highness the Governor-General, under the powers in him vested by section *three* (1) of the Public Service and Pensions Act, 1912, has been pleased to approve the following appointments in the Department of Customs and Excise, with effect from the dates indicated:

Mr. Lewis Arthur Marsh, Accountant, Department of Customs and Excise, Pretoria, as Collector of Customs and Excise, Johannesburg, with effect from 1st February, 1922;

Mr. Wybrand Elias Thuyssma Walters, Principal Clerk, Department of Customs and Excise, Capetown, as Surveyor of Excise, with effect from 1st July, 1922.

* No. 2081.]

[21st December, 1922.

It is hereby notified that His Royal Highness the Governor-General, under the powers in him vested by section *three* (1) of the Public Service and Pensions Act, 1912, and of section *one* of Act No. 13 of 1855 (Cape) has been pleased to approve of the following appointments in the Department of Customs and Excise, with effect from 1st January, 1923:

Mr. Norman Dallas Forbes, Collector of Customs and Shipping Master, East London, as Collector of Customs and Excise and Shipping Master, Port Elizabeth.

Mr. Philip Albert Myburgh, Chief Clerk, Audit Section, Department of Customs and Excise, Capetown, as Collector of Customs and Excise and Shipping Master, East London.

* No. 2083.]

[22nd December, 1922.

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve the following amendments to the regulations framed under the provisions of section *forty-seven* of the War Special Pensions Act, 1919 (Act No. 42 of 1919).

**AMENDMENTS TO THE REGULATIONS FRAMED IN TERMS
OF THE PROVISIONS OF SECTION FORTY-SEVEN OF
ACT NO. 42 OF 1919.**

(GOVERNMENT NOTICE No. 578, DATED THE 11TH OF APRIL, 1921.)

Regulation 4 (b) Warrant officers, non-commissioned officers, and men.

Delete "Half the rates specified in column 6 of Tables I to IV," and add the following tables I to IV:—

TABLE I.—DURATION 6 MONTHS.

	Up to 1 %.	2-5 %.	6-10 %.	11-15 %.	16-19 %.
Warrant-Officer, N.C.O. or man.....	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
7 10 0	7 10 0	7 10 0	10 0 0	12 10 0	
Do. and wife.....	8 10 0	8 10 0	8 10 0	11 6 8	14 3 4
Do. and wife and 1 child.....	9 10 0	9 10 0	9 10 0	12 13 4	15 16 8
Do. and wife and 2 children..	10 10 0	10 10 0	10 10 0	14 0 0	17 10 0
Do. and wife and 3 children..	11 10 0	11 10 0	11 10 0	15 6 8	19 3 4
Each additional child.	1 0 0	1 0 0	1 0 0	1 6 8	1 13 4

TABLE II.—DURATION 12 MONTHS.

	Up to 1 %.	2-5 %.	6-10 %.	11-15 %.	16-19 %.
Warrant-Officer, N.C.O. or man.....	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
7 10 0	7 10 0	10 0 0	15 0 0	20 0 0	
Do. and wife.....	8 10 0	8 10 0	11 6 8	17 0 0	22 13 4
Do. and wife and 1 child.....	9 10 0	9 10 0	12 13 4	19 0 0	25 6 8
Do. and wife and 2 children..	10 10 0	10 10 0	14 0 0	21 0 0	28 0 0
Do. and wife and 3 children..	11 10 0	11 10 0	15 6 8	23 0 0	30 13 4
Each additional child.	1 0 0	1 0 0	1 6 8	2 0 0	2 13 4

TABLE III.—DURATION 24 MONTHS.

	Up to 1 %.	2-5 %.	6-10 %.	11-15 %.	16-19 %.
Warrant-Officer, N.C.O. or man.....	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
10 0 0	15 0 0	20 0 0	27 10 0	40 0 0	
Do. and wife.....	11 6 8	17 0 0	22 13 4	31 3 4	45 6 8
Do. and wife and 1 child.....	12 13 4	19 0 0	25 6 8	34 16 8	50 13 4
Do. and wife and 2 children..	14 0 0	21 0 0	28 0 0	38 10 0	56 0 0
Do. and wife and 3 children..	15 6 8	23 0 0	30 13 4	42 3 4	61 6 8
Each additional child.	1 6 8	2 0 0	2 13 4	3 13 4	5 6 8

DEPARTEMENT VAN FINANCIËN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Financiëën.
Thesaurie, Pretoria.

* No. 2080.]

[21 Desember 1922.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat het Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal behaagd heeft krachtens artikel *drie* (1) van de Staatsdienst en Pensioenen Wet 1912, de volgende aanstellingen in het Departement van Doeane en Aksjns goed te keuren, met ingang vanaf de datums aangetoond, van—

Lewis Arthur Marsh, Accountant, Departement van Doeane en Aksjns, Pretoria, tot Ontvanger van Doeane en Aksjns, Johannesburg, met ingang vanaf de eerste dag van Februarie 1922;

Wybrand Elias Thuyssma Walters, Eerste-klerk, Departement van Doeane en Aksjns, Kaapstad, als Inspecteur van Aksjns, met ingang vanaf de eerste dag van Julie 1922.

* No. 2081.]

[21 Desember 1922.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat het Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal behaagd heeft krachtens artikel *drie* (1) van de Staatsdienst en Pensioenen Wet, 1912, en artikel *een* van Wet No. 13 van 1855 (Kaap), de volgende aanstellingen in het Departement van Doeane en Aksjns goed te keuren met ingang vanaf de eerste dag van Januarie 1923 van—

Norman Dallas Forbes, Ontvanger van Doeane en Aksjns en Koopvaardijmeester, Oost-Londen, tot Ontvanger van Doeane en Aksjns en Koopvaardijmeester, Port Elizabeth;

Philip Albert Myburgh, Hoofdklerk, Auditafdeling, Departement van Doeane en Aksjns, Kaapstad, tot Ontvanger van Doeane en Aksjns en Koopvaardijmeester te Oost-Londen.

* No. 2083.]

[22 Desember 1922.

Hiermede wordt ter algemene informatie kennis gegeven dat het Zijn Koninklike Hoogheid behaagd heeft de volgende wijzigingen tot de regulaties samengesteld onder de voorwaarden van artikel *zeven en veertig* van de Oorlog Speciale Pensioen Wet, 1919 (Wet No. 42 van 1919) goed te keuren.

WIJZIGINGEN TOT DE REGULATIES SAMENGESTELD IN TERMEN VAN DE VOORWAARDEN VAN ARTIKEL ZEVEN EN VEERTIG VAN WET NO. 42 VAN 1919.

(GOEVERNEMENTS KENNISGEVING No. 578 VAN 11 APRIL 1921.)

Regulatie 4 (b).—Adjudant onderofficieren, onderofficieren, en manschappen.

Schrap "Helft van het tarief gespecificeerd in kolom 6 van Tabellen I tot IV" en voeg bij de volgende tabellen "I tot IV":—

TABEL I.—DUUR 6 MAANDEN.

	Tot op 1 %.	2-5 %.	6-10 %.	11-15 %.	16-19 %.
Adjutant Onderofficier, Onderofficier of manschap.....	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Do. en vrouw.....	7 10 0	7 10 0	7 10 0	10 0 0	12 10 0
Do. en vrouw en 1 kind.....	8 10 0	8 10 0	8 10 0	11 6 8	14 3 4
Do. en vrouw en 2 kinderen..	9 10 0	9 10 0	9 10 0	12 13 4	15 16 8
Do. en vrouw en 3 kinderen..	10 10 0	10 10 0	10 10 0	14 0 0	17 10 0
Elk additionele kind..	11 10 0	11 10 0	11 10 0	15 6 8	19 3 4

TABEL II.—DUUR 12 MAANDEN.

	Tot op 1 %.	2-5 %.	6-10 %.	11-15 %.	16-19 %.
Adjutant Onderofficier, Onderofficier of manschap.....	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Do. en vrouw.....	7 10 0	7 10 0	10 0 0	15 0 0	20 0 0
Do. en vrouw en 1 kind.....	8 10 0	8 10 0	11 6 8	17 0 0	22 13 4
Do. en vrouw en 2 kinderen..	9 10 0	9 10 0	12 13 4	19 0 0	25 6 8
Do. en vrouw en 3 kinderen..	10 10 0	10 10 0	14 0 0	21 0 0	28 0 0
Elk additionele kind..	11 10 0	11 10 0	15 6 8	23 0 0	30 13 4

TABEL III.—DUUR 24 MAANDEN.

	Tot op 1 %.	2-5 %.	6-10 %.	11-15 %.	16-19 %.
Adjutant Onderofficier, Onderofficier of manschap.....	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Do. en vrouw.....	10 0 0	15 0 0	20 0 0	27 10 0	40 0 0
Do. en vrouw en 1 kind.....	11 6 8	17 0 0	22 13 4	31 3 4	45 6 8
Do. en vrouw en 2 kinderen..	12 13 4	19 0 0	25 6 8	34 16 8	50 13 4
Do. en vrouw en 3 kinderen..	14 0 0	21 0 0	28 0 0	38 10 0	56 0 0
Elk additionele kind..	15 6 8	23 0 0	30 13 4	42 3 4	61 6 8

TABLE IV.—PERMANENT.

	Up to 1 %.	2-5 %.	6-10 %.	11-15 %.	16-19 %.
Warrant-Officer, N.C.O. or man.....	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
25 0	37 10 0	50 0 0	75 0 0	100 0 0	
Do. and wife.....	27 10 0	41 5 0	55 0 0	82 10 0	110 0 0
Do. and wife and 1 child.....	30 0	45 0 0	60 0 0	90 0 0	120 0 0
Do. and wife and 2 children..	32 10 0	48 15 0	65 0 0	97 10 0	130 0 0
Do. and wife and 3 children..	35 0	52 10 0	70 0 0	105 0 0	140 0 0
Each additional child*	2 10 0	3 15 0	5 0 0	7 10 0	10 0 0

* NOTE.—Total amount not to exceed £200.

The above tables to have effect from the 1st of January, 1923.

Regulation 30.—Delete regulation No. 30. Regulations Nos. 31 and 32 to be renumbered "30" and "31" respectively.

(GOVERNMENT NOTICE NO. 786, DATED THE 16TH OF MAY, 1922.)

Regulation 14 (4) In line one insert "permanent" between the words "a" and "penalty."

* No. 2097.]

[27th December, 1922,

It is hereby notified that His Royal Highness the Governor-General, under the powers in him vested by section one of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920), and its various extensions, has been pleased to appoint Arthur William Baker to act as a temporary member of the Rent Board constituted for the Magisterial District of Durban during the absence on leave of Charles Winser from the 1st to the 31st January, 1923, both dates inclusive.

* No. 2098.]

[27th December, 1922.

It is hereby notified for general information that Archibald Douglas Wiggett has been appointed Acting Deputy-Commissioner for Inland Revenue, Bloemfontein, during the absence on sick leave of Gideon Johannes Beyers, with effect from the 18th December, 1922.

* No. 2099.]

[27th December, 1922.

It is hereby notified for general information that Frank Harvey has been appointed Acting Receiver of Revenue, Pietermaritzburg, during the absence on leave of Arthur Henry Templar Buller, with effect from the 1st December, 1922.

* No. 2100.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement, pursuant to Section twenty-five (1) of Act No. 31 of 1920, of Liabilities and Assets on the 23rd day of December, 1922.

LIABILITIES.					
					£ s. d.
Capital ...	...	...	...	...	1,000,000 0 0
Reserve ...	...	...	...	...	2,081 5 1
Notes in Circulation ...	...	...	...	...	9,706,484 10 0
Deposits :—					
(a) Government	...	...	...	...	5,222,798 2 5
(b) Bankers	...	...	...	...	—
(c) Other ...	...	...	...	...	—
Bills Payable ...	...	...	...	...	—
Other Liabilities	...	...	...	...	135,782 18 7
					£16,067,146 16 1

ASSETS.					
					£ s. d.
Gold Coin and Bullion (of which £..... held outside Union) ...	...	...	...	...	383,350 0 0
Gold Certificates ...	...	...	...	...	10,052,216 0 0
Subsidiary Coin... ...	...	...	...	...	250,025 17 5
Bills Discounted :—					
(a) Domestic	...	...	...	...	2,608,486 1 2
(b) Foreign	...	...	...	...	297,165 18 6
Loans and Advances to the Government ...	...	...	...	...	1,300,000 0 0
Other Loans and Advances ...	...	...	...	...	1,057,100 0 0
Investments ...	...	...	...	...	—
Other Assets ...	...	...	...	...	118,802 19 0
					£16,067,146 16 1

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 71·5 per cent.

Dated this 23rd day of December, 1922.

ALEC. BURNS, Chief Accountant.

* No. 2100.]

ZUIDAFRIKAANSE RESERVEBANK.

Opgave, ingevolge de bepalingen van Artikel vijf en twintig (1) van Wet No. 31 van 1920, van Lasten en Baten op de 23ste dag van Desember 1922.

VERPLICHTINGEN					
					£ s. d.
Kapitaal ...	...	...	...	...	1,000,000 0 0
Reserve ...	...	...	...	...	2,081 5 1
Banknoten in Omloop ...	...	...	...	...	9,706,484 10 0
Deposito's van :—					
(a) Regering	...	...	...	...	5,222,798 2 5
(b) Bankiers	...	...	...	...	—
(c) Anderen ...	...	...	...	...	—
Te betalen Wissels	...	...	...	...	—
Andere Verplichtingen	...	...	...	...	135,782 18 7
					£16,067,146 16 1

BATEN.					
					£ s. d.
Gemunt en Ongemunt Goud (waarvan £..... buiten de Unie gehouden)... ...	...	...	...	...	383,350 0 0
Goudcertifikaten ...	...	...	...	...	10,052,216 0 0
Pasmunt... ...	...	...	...	...	250,025 17 5
Gediskonteerde Wissels :—					
(a) Binnenlandse ...	...	...	...	...	2,608,486 1 2
(b) Buitenlandse ...	...	...	...	...	297,165 18 6
Leningen en Voorschotten aan de Regering ...	...	...	...	...	1,300,000 0 0
Andere Leningen en Voorschotten ...	...	...	...	...	1,057,100 0 0
Beleggingen ...	...	...	...	...	—
Andere Baten ...	...	...	...	...	118,802 19 0
					£16,067,146 16 1

Verhouding van specie-reserves tot verplichtingen tegenover het publiek 71·5 percent.

Dgedateerd de 23ste dag van Desember 1922.

ALEC. BURNS, Hoofd Rekenmeester

★ No. 2106.]

[27th December, 1922.

Statement, under the provisions of section six of Act No. 31 of 1920, of the gold certificates issued, redeemed, and outstanding, and of the gold held for redemption of the certificates, on Saturday, 23rd December, 1922:—

Gold certificates issued up to 16th December, 1922 ... £10,331,006
Gold certificates issued during week ended 23rd December, 1922 ... Nil.

Gold certificates redeemed ... £10,331,006
91,933

Gold certificates outstanding at 23rd December, 1922 ... £10,239,073

Gold held for redemption of certificates on 23rd December, 1922 ... £10,239,073

★ No. 2106.]

[27 Desember 1922.

Opgave, ingevolge de bepalingen van artikel zes van Wet No. 31 van 1920, van goudcertifikaten uitgegeven, ingewisseld en in omloop, en van het goud beschikbaar voor de inwisseling van de certifikaten, op Zaterdag, 23 Desember 1922:—

Goudcertifikaten uitgegeven tot 16 Desember 1922 ... £10,331,006
Goudcertifikaten uitgegeven gedurende week ge-eindigd 23 Desember 1922 ... Nil.

Goudcertifikaten ingewisseld ... £10,331,006
91,933

Goudcertifikaten uitstaande op 23 Desember 1922 ... £10,239,073

Goud beschikbaar voor inwisseling van certifikaten op 23 Desember 1922 ... £10,239,073

★ No. 2108.]

[27th December, 1922.

BANK STATEMENT, 30TH NOVEMBER, 1922, PURSUANT TO SECTION THIRTY-ONE OF THE CURRENCY AND BANKING ACT, 1920.

BANKSTATEN, 30 NOVEMBER 1922, INGEVOLGE ARTIKEL EEN EN DERTIG VAN DE BETAALMIDDELEN EN BANKWET, 1920.

BANK.	Liabilities to the Public in the Union. Verplichtingen tegenover het Publiek in de Unie.					Cash Reserves in the Union. Kassareserves in de Unie.					
	Notes. Banknotes.		Deposits, etc. Deposito's, enz.		Total.	Gold Coin and Bullion. Gemuunt en Ongemuunt Goud.	Subsidiary Coin. Pasmunt.	Gold Certifi- cates held in the Union. Goudcertifi- katen in de Unie gehouden.	South African Reserve Bank Notes. Zuid- afrikaanse Reservebank Noten.	Balances in South African Reserve Bank. Reservesaldo's in de Zuid- afrikaanse Reservebank gehouden.	Total.
	Legal Tender. Wettelike Uitgifte.	Other. Anderen.	Demand Oporder- bare.	Time. Tijd.	Totaal.						
Colonial Banking and Trust Company, Limited	—	—	£ 41,315	£ 115,048	£ 156,363	£ 1,944	£ 235	£ 306	£ 1,002	£ 10,000	£ 13,487 8·63
National Bank of South Africa, Limited	74,017	717,537	19,693,834	10,319,686	30,805,074	236,587	475,206	58,923	1,036,872	2,241,559	4,049,147 13·14
Nederlandsche Bank voor Zuid-Afrika	—	12,785	677,764	295,678	986,227	6,248	22,733	205	39,093	75,033	143,312 14·53
Standard Bank of South Africa, Limited	250,859	370,239	20,266,957	15,733,356	36,621,411	162,472	743,614	124,792	1,599,371	2,933,424	5,563,673 15·19
Stellenbosch District Bank, Limited	—	180	99,996	141,863	242,039	769	1,385	1,501	2,650	16,053	22,358 9·24
TOTALS £	324,876	1,100,741	40,779,866	26,605,631	68,811,114	408,020	1,243,173	185,727	2,678,988	5,276,069*	9,791,977 14·23

*The South African Reserve Bank's ratio of cash reserves to liabilities to public on 30th November, 1922, was 74·1 per cent.

*De Zuidafrikaanse Reservebank-verhouding van speciereserves tot verplichtingen tegenover het publiek op 30 November 1922 was 74·1 percent.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information.

A. J. BRINK, Brigadier-General,

Chief of the General Staff and Secretary for Defence.

Department of Defence, Pretoria.

★ No. 2093.]

[23rd December, 1922.

The first Christian name of Acting Sub-Lieutenant (on probation) Octavus Septimus Scheepers, South African Division, Royal Naval Volunteer Reserve, is as now described and not as stated in Government Notice No. 1807 dated 6th November, 1922, published in the Gazette of 10th November, 1922.

The surname of Captain Pieter Willem Esterhuysen, Reserve of Officers, Section II (Mounted Rifles Branch), is as now described and not as stated in the Dutch version of Government Notice No. 1934 dated 28th November, 1922, published in the Gazette of 1st December, 1922.

The second Christian name of Captain John William Leahy, D.T.D., Reserve of Officers, Section II (Mounted Rifles Branch), is as now described and not as stated in Government Notice No. 1934 dated 28th November, 1922, published in the Gazette of 1st December, 1922.

★ No. 2094.]

[23rd December, 1922.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section twenty-eight of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to commissioned rank in the Union Defence Forces:—

RESERVE OF OFFICERS.

Section II.

Mounted Rifles Branch—

As Lieutenant-Colonel.—Hendrik Jacobus Kamffer, D.T.D., Senior Commandant, Kliprivier Commando, 3rd November, 1922.

As Majors (in alphabetical order).—Johannes Stefanus Labuschagne, Commandant, Wyk Onder Hartsrivier Commando, 3rd November, 1922; Dirk Cornelius Lourens, Commandant, Hopetown Commando, 3rd November, 1922.

As Captains (in alphabetical order).—Okker Andries Oosthuizen, Field Cornet, Krugersdorp Wyk Witwatersberg Commando, 8th November, 1922; Daniel Wouter Schabert, D.T.D., Field Cornet, Standerton Oost Commando, 10th November, 1922; Johannes

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Die volgende Goewernementskennisgewings word ter algemene informasie bekendgemaak.

A. J. BRINK, Brigadier-generaal,

Hoof van die Generale Staf en Sekretaris vir Verdediging.

Departement van Verdediging, Pretoria.

★ No. 2093.]

[23 Desember 1922.

Die eerste Doopnaam van Waarnemende Onderluitenant (op proef) Octavus Septimus Scheepers, Suidafrikaanse Afdeling, Koninklike Mariene Vrywilligerreserwe, is soos hier beskryf en nie soos vermeld in Goewernementskennisgewing No. 1807, gedateer 6 November 1922, gepubliseer in die Staatskoerant van 10 November 1922.

Die familiennaam van Kaptein Pieter Willem Esterhuysen, Reseve van Offisiere, Afdeling II (Berede Skutters) is soos hier beskryf en nie soos vermeld in die Afrikaanse lesing van Goewernementskennisgewing No. 1934, gedateer 28 November 1922, gepubliseer in die Staatskoerant van 1 Desember 1922.

Die tweede Doopnaam van Kaptein John William Leahy, D.T.D., Reseve van Offisiere, Afdeling II (Berede Skutters), is soos hier beskryf en nie soos vermeld in Goewernementskennisgewing No. 1934, gedateer 28 November 1922, gepubliseer in die Staatskoerant van 1 Desember 1922.

★ No. 2094.]

[23 Desember 1922.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, kragtens subartikel (5) van artikel ag-en-twintig van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, met offisiersrang by die Unie Verdedigingsmag aan te stel:—

RESERVE VAN OFFISIERE.

Afdeling II.

Berede Skutters—

As Luitenant-kolonel.—Hendrik Jacobus Kamffer, D.T.D., Senior Kommandant, Kliprivier Kommando, 3 November 1922.

As Major (in alfabetiese volgorde).—Johannes Stefanus Labuschagne, Kommandant, Wyk Onder Hartsrivier Kommando, 3 November 1922; Dirk Cornelius Lourens, Kommandant, Hopetown Kommando, 3 November 1922.

As Kaptein (in alfabetiese volgorde).—Okker Andries Oosthuizen, Veldkornet, Krugersdorp Wyk Witwatersberg Kommando, 8 November 1922; Daniel Wouter Schabert, D.T.D., Veldkornet, Standerton-Oos Kommando, 10 November 1922; Johannes

Jacobus Schutte, Field Cornet, Middelburg Noordoost Commando, 10th November, 1922; Willem Johannes Steyn, Field Cornet, Wackerstroom Commando, 10th November, 1922; Petrus Johannes Taljaard, D.T.D., Field Cornet, Bethal Oost Commando, 10th November, 1922; Petrus Marthinus van der Schijf, M.C., Field Cornet, Krugersdorp Wyk Witwatersberg Commando, 8th November, 1922; Erasmus Johannes Visagie, Field Cornet, Middelburg Noordoost Commando, late Field Cornet, South African Republican Burgher Forces, 10th November, 1922; Johan Frederick Weilbach, Field Cornet, Kliprivier Commando, 3rd November, 1922; Hermanus Stefanus Wolvaardt, Field Cornet, Krugersdorp Wyk Witwatersberg Commando, 10th November, 1922.

As Lieutenants (in alphabetical order).—Adolf Segfriet Bierman, Assistant Field Cornet, Kliprivier Commando, 10th November, 1922; David Moriah de Villiers, Assistant Field Cornet, Kroonstad Commando, 10th November, 1922; Cornelius Ignatius Gouws, Assistant Field Cornet, Standerton West Commando, 10th November, 1922; Willem Hendrik Stephanus Jacobus Liebenberg, Assistant Field Cornet, Kliprivier Commando, 3rd November, 1922; Johannes Jakobus Marais, Assistant Field Cornet, Klerksdorp Wyk Schoonspruit Commando, 3rd November, 1922; Pieter Hendrik Muller, Assistant Field Cornet, Standerton Oost Commando, 10th November, 1922; Hendrik Johannes Nagel, Assistant Field Cornet, Kliprivier Commando, 10th November, 1922; Abel Daniel Petrus Pienaar, Assistant Field Cornet, Klerksdorp Wyk Schoonspruit Commando, 3rd November, 1922; Petrus Jacobus Hendrik Uys, Assistant Field Cornet, Worcester Defence Rifle Association (No. 312), 10th November, 1922; Frederik Johannes Jansen van Rensburg, Assistant Field Cornet, Blesbokspruit Commando, 10th November, 1922.

★ No. 2095.]

[23rd December, 1922.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to commissioned rank in the Union Defence Forces:—

RESERVE OF OFFICERS.

Section II.

Mounted Rifles Branch—

As Lieutenant-Colonels (in alphabetical order).—Pieter de la Rey, D.T.D., D.S.O., Senior Commandant, Krugersdorp Wyk Magaliesberg Commando, 7th November, 1922; Marthinus Jacob Jansen van Rensburg, D.T.D., D.S.O., Senior Commandant, Wolmaransstad "A" Commando, 7th November, 1922.

As Majors (in alphabetical order).—Cornelius Janse Lourens, D.T.D., Commandant, Wackerstroom Commando, 10th November, 1922; Jacobus Johannes van Wyk, Commandant, Riversdale Commando, 10th November, 1922.

As Captains (in alphabetical order).—Thomas Francois Bornman, Field Cornet, Wolmaransstad "A" Commando, 7th November, 1922; Sarel Francois du Toit, Field Cornet, Krugersdorp Wyk Magaliesberg Commando, 7th November, 1922; Gideon Johannes Pieter Engelbrecht, Field Cornet, Wolmaransstad "A" Commando, 7th November, 1922; Andries Johannes Hendrik Esterhuizen, Field Cornet, Wolmaransstad "A" Commando, 7th November, 1922; Frans Thomas Gréy, Field Cornet, Blesbokspruit Commando, 10th November, 1922; Daniel Michaelis Christoffel Greyvenstein, Field Cornet, Barkly East Commando, 10th November, 1922.

As Lieutenants (in alphabetical order).—Martinus Christoffel Barnard, Assistant Field Cornet, Rustenburg Noordoost Commando, 10th November, 1922; Christian Herman Bruyns, Assistant Field Cornet, Wolmaransstad "A" Commando, 7th November, 1922; Carl Frederik Cornelissen, Assistant Field Cornet, Wolmaransstad "A" Commando, 7th November, 1922; Albertus Johannes de Beer, Assistant Field Cornet, Wolmaransstad "A" Commando, 7th November, 1922; Frederick Jacobus Francois du Toit, Assistant Field Cornet, Krugersdorp Wyk Magaliesberg Commando, 7th November, 1922; Abel Jacobus Erasmus, Assistant Field Cornet, Wolmaransstad "A" Commando, 7th November, 1922; Gert Stephanus Horn, Assistant Field Cornet, Krugersdorp Wyk Witwatersberg Commando, 8th November, 1922; Sarel Francois Kotzé, Assistant Veldkornet, Hoopstad Commando, 10th November, 1922; Jozua Joachim Francois Martins, Assistant Veldkornet, Gatsrand Commando, 9th November, 1922; Jacobus Petrus Oosthuizen, Assistant Field Cornet, Gatsrand Commando, 9th November, 1922; Henning Petrus Nicolaas Pretorius, Assistant Field Cornet, Krugersdorp Wyk Witwatersberg Commando, 8th November, 1922; Hendrik Ludolph van Niekerk, Assistant Field Cornet, Carolina Commando, 10th November, 1922; Jacobus Fredrik Janse van Rensburg (M.'s son), Assistant Field Cornet, Wolmaransstad "A" Commando, 7th November, 1922; Jakobus Johannes van Schalkwyk, Assistant Field Cornet, Ermelo Zuid Commando, 10th November, 1922.

★ No. 2096.]

[23rd December, 1922.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to commissioned rank in the Union Defence Forces:—

RESERVE OF OFFICERS.

Section II.

Mounted Rifles Branch—

As Lieutenants (in alphabetical order).—Anthonie Christoffel Botha, Assistant Field Cornet, Standerton West Commando, 10th November, 1922; Pieter Willem Coetzer, Assistant Field Cornet, Middelburg Nord-Oost Commando, 10th November, 1922; Frederik Burgert de Beer, Assistant Field Cornet, Bethal Oost Commando, 10th November, 1922; Lourens Daniel Jacobus Erasmus, Assistant Field Cornet, Wolmaransstad "A" Commando, 7th November, 1922; Jacobus Cornelius Maré, Assistant Field Cornet, Wolmaransstad "B" Commando, 10th November, 1922; Francois Petrus Jacobus Prinsloo, Assistant Field Cornet, Hogeved Commando, 10th November, 1922; Jacobus Frederick Jansen van Rensburg (J.'s son), Assistant Field Cornet, Wolmaransstad "A" Commando, 7th November, 1922; Johannes Petrus Janse van Vuren, Assistant Field Cornet, Klerksdorp Wijk Schoonspruit Commando, 3rd November, 1922; Adriaan Jacobus Weideman, Assistant Field Cornet, Fauresmith Commando, 3rd November, 1922.

Jacobus Schutte, Veldkornet, Middelburg Noordooos Commando, 10th November 1922; Willem Johannes Steyn, Veldkornet, Wackerstroom Commando, 10th November 1922; Petrus Johannes Taljaard, D.T.D., Veldkornet, Bethal Oos Commando, 10th November 1922; Petrus Marthinus van der Schijf, M.C., Veldkornet, Krugersdorp Wyk Witwatersberg Commando, 8th November 1922; Erasmus Johannes Visagie, Veldkornet, Middelburg Noordooos Commando, voorheen Veldkornet, Burgermagte van die Suidafrikaanse Republiek, 10th November 1922; Johan Frederick Weilbach, Veldkornet, Kliprivier Commando, 3rd November 1922; Hermanus Stefanus Wolvaardt, Veldkornet, Krugersdorp Wyk Witwatersberg Commando, 10th November 1922.

As Lieutenant (in alfabetiese volgorde).—Adolf Segfriet Bierman, Assistant Veldkornet, Kliprivier Commando, 10th November 1922; David Moriah de Villiers, Assistant Veldkornet, Kroonstad Commando, 10th November 1922; Cornelius Ignatius Gouws, Assistant Veldkornet, Standerton Wes Commando, 10th November 1922; Willem Hendrik Stephanus Jacobus Liebenberg, Assistant Veldkornet, Kliprivier Commando, 3rd November 1922; Johannes Jakobus Marais, Assistant Veldkornet, Klerksdorp Wyk Schoonspruit Commando, 3rd November 1922; Pieter Hendrik Muller, Assistant Veldkornet, Standerton Oos Commando, 10th November 1922; Hendrik Johannes Nagel, Assistant Veldkornet, Kliprivier Commando, 10th November 1922; Abel Daniel Petrus Pienaar, Assistant Veldkornet, Klerksdorp Wyk Schoonspruit Commando, 3rd November 1922; Petrus Jacobus Hendrik Uys, Assistant Veldkornet, Worcester Verdedigings-skietvereniging (No. 312), 10th November 1922; Frederik Johannes Jansen van Rensburg, Assistant Veldkornet, Blesbokspruit Commando, 10th November 1922.

★ No. 2095.]

[23 Desember 1922.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, kragtens subartikel (5) van artikel *ag-en-twintig* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, met offisierrsang by die Unie Verdedigingsmag aan te stel:—

RESERWE VAN OFFISIERE.

Afdeling II.

Berede Skutters—

As Luitenant-kolonel (in alfabetiese volgorde).—Pieter de la Rey, D.T.D., D.S.O., Senior Commandant, Krugersdorp Wyk Magaliesberg Commando, 7 November 1922; Marthinus Jacob Jansen van Rensburg, D.T.D., D.S.O., Senior Commandant, Wolmaransstad "A" Commando, 7 November 1922.

As Major (in alfabetiese volgorde).—Cornelius Janse Lourens, D.T.D., Commandant, Wackerstroom Commando, 10 November 1922; Jacobus Johannes van Wyk, Commandant, Riversdale Commando, 10 November 1922.

As Kaptein (in alfabetiese volgorde).—Thomas Francois Bornman, Veldkornet, Wolmaransstad "A" Commando, 7 November 1922; Sarel Francois du Toit, Veldkornet, Krugersdorp Wyk Magaliesberg Commando, 7 November 1922; Gideon Johannes Pieter Engelbrecht, Veldkornet, Wolmaransstad "A" Commando, 7 November 1922; Andries Johannes Hendrik Esterhuizen, Veldkornet, Wolmaransstad "A" Commando, 7 November 1922; Frans Thomas Gréy, Veldkornet, Blesbokspruit Commando, 10 November 1922; Daniel Michaelis Christoffel Greyvenstein, Veldkornet, Barkly-oos Commando, 10 November 1922.

As Luitenant (in alfabetiese volgorde).—Martinus Christoffel Barnard, Assistant Veldkornet, Rustenburg-Noordoos Commando, 10 November 1922; Christian Herman Bruyns, Assistant Veldkornet, Wolmaransstad "A" Commando, 7 November 1922; Carl Frederik Cornelissen, Assistant Veldkornet, Wolmaransstad "A" Commando, 7 November 1922; Albertus Johannes de Beer, Assistant Veldkornet, Wolmaransstad "A" Commando, 7 November 1922; Frederick Jacobus Francois du Toit, Assistant Veldkornet, Krugersdorp Wyk Magaliesberg Commando, 7 November 1922; Abel Jacobus Erasmus, Assistant Veldkornet, Wolmaransstad "A" Commando, 7 November 1922; Gert Stephanus Horn, Assistant Veldkornet, Krugersdorp Wyk Witwatersberg Commando, 8 November 1922; Sarel Francois Kotzé, Assistant Veldkornet, Hoopstad Commando, 10 November 1922; Jozua Joachim Francois Martins, Assistant Veldkornet, Gatsrand Commando, 9 November 1922; Jacobus Petrus Oosthuizen, Assistant Veldkornet, Gatsrand Commando, 9 November 1922; Henning Petrus Nicolaas Pretorius, Assistant Veldkornet, Krugersdorp Wyk Witwatersberg Commando, 8 November 1922; Hendrik Ludolph van Niekerk, Assistant Veldkornet, Carolina Commando, 10 November 1922; Jacobus Fredrik Jansen van Rensburg (M.'s son), Assistant Veldkornet, Wolmaransstad "A" Commando, 7 November 1922; Jakobus Johannes van Schalkwyk, Assistant Veldkornet, Ermelo-Suid Commando, 10 November 1922.

★ No. 2096.]

[23 Desember 1922.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, kragtens subartikel (5) van artikel *ag-en-twintig* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, met offisierrsang by die Unie Verdedigingsmag aan te stel:—

RESERWE VAN OFFISIERE.

Afdeling II.

Berede Skutters—

As Luitenant (in alfabetiese volgorde).—Anthonie Christoffel Botha, Assistant Veldkornet, Standerton-Wes Commando, 10th November 1922; Pieter Willem Coetzer, Assistant Veldkornet, Middelburg-Noord Commando, 10th November 1922; Frederik Burgert de Beer, Assistant Veldkornet, Bethal-Oos Commando, 10th November 1922; Lourens Daniel Jacobus Erasmus, Assistant Veldkornet, Wolmaransstad "B" Commando, 10th November 1922; Francois Petrus Jacobus Prinsloo, Assistant Veldkornet, Hogeved Commando, 10th November 1922; Jacobus Frederick Jansen van Rensburg (J.'s son), Assistant Veldkornet, Wolmaransstad "A" Commando, 10th November 1922; Johannes Petrus Janse van Vuren, Assistant Veldkornet, Klerksdorp Wijk Schoonspruit Commando, 3rd November 1922; Adriaan Jacobus Weideman, Assistant Veldkornet, Fauresmith Commando, 3rd November 1922.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

FRANK A. NIXON,
Under-Secretary for Mines and Industries (Acting).

Department of Mines and Industries, Pretoria.

No. 1950.]

[29th November, 1922.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is hereby notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to proclaim as a public digging a certain portion of the farm Vogelfontein No. 5, District Boksburg, Mining District of Boksburg, Transvaal Province, in extent 196 morgen 405 square roods, according to the diagram framed by Land Surveyor H. J. E. W. Halberstadt in July, 1922, approved by the Surveyor-General on the 14th August, 1922, under No. A. 2076/22, and filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, under No. 1299, registered in the name of the Government of the Union of South Africa.

M.M. 2663/21.

No. 1964.]

[5th December, 1922.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is hereby notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to proclaim as a public digging Lot No. 89, Section "B," De Kaap Block, Barberton District, Mining District of Barberton, Transvaal Province, registered in the name of the Government.

M.M. 1677/22.—M.C.D. 187/22.

No. 2021.]

[13th December, 1922.

In accordance with the provisions of section twenty-six of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to proclaim as a public digging for precious metals, under Chapter IV of the said Act, the Government farm Batavia No. 858, situate in the District of Rustenburg, Mining District of Ottoshoop, Transvaal Province.

M.M. 3055/22.

No. 2022.]

[13th December, 1922.

In accordance with the provisions of section twenty-six of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to proclaim as a public digging for precious metals, under Chapter IV of the said Act, the Government farm Kameelboom No. 857, situate in the District of Rustenburg, Mining District of Ottoshoop, Transvaal Province.

M.M. 3054/22.

* No. 2078.]

[22nd December, 1922.

It is notified for general information that His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve of the appointment of Albert Henry Barratt as Acting Assistant Registrar of Mining Titles and Rand Townships Registrar and with effect from the 14th of December, 1922, vice Donald James Stewart, Assistant Registrar of Mining Titles and Rand Townships Registrar, absent on leave.

M.M. 1106/15.

* No. 2084.]

[23rd December, 1922.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section twenty-six of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to proclaim as a public digging for precious metals under Chapter IV of the said Act the farm Mamre No. 84, situated in the Magisterial District of Carolina, Mining District of Barberton, Province of the Transvaal, registered in the names of Jan Ernst Kruger, Gerald Francois Mijnhardt, Joachim Petrus de Clercq, and Ernest Percival Niemeyer.

M.M. 1203/20.—M.C.D. 905/19.

* No. 2085.]

[23rd December, 1922.

MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERS' EXAMINATION.

It is notified that the Commission of Examiners for Mechanical and Electrical Engineers Certificates of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday, and Friday, the 14th, 15th, and 16th February, 1923, at 9 a.m., at the University of the Witwatersrand, Eloff Street, Johannesburg, and also at Dundee, Kimberley, and Bloemfontein, if there are sufficient applicants.

The prescribed form of application is obtainable, without payment, by applying to the Secretary, to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications to reach the Secretary by the 30th of January, 1923.

The following syllabus of examination is published for information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary:—

Mechanical Engineers.

Legal Knowledge.
Strength of Materials and Design of Structures.
Power Plant.
Driven Machinery and Mechanical Appliances.
Electro-Technics (Elementary).

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

FRANK A. NIXON,
Ondersekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid Waarn.)
Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

No. 1950.]

[29 November 1922.

Ooreenkomsdig die bepalinge van subartikel (3) van artikel een-en-dertig van de Edele en Onedele Metalen Wet, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), word kennis hiermee gegee dat Sy Koninklike Hoogheid die Goeverneur-generaal voornemens is een seker gedeelte van die plaas Vogelfontein No. 5, Distrik Boksburg, Mijndistrik Boksburg, Provincie Transvaal, groot 196 morge 405 vierkante roede, volgens die kaart vervaardig deur Landmeter H. J. E. W. Halberstadt in Julie 1922, goedgekeur deur die Landmeter-generaal op 14 Augustus 1922, onder A.2076/22, opgeberg in die Mijntitelskantoor, Johannesburg onder No. 1299, geregistreer ten name van die Goewernement van die Unie van Suidafrika as een publieke delwery te deproklameer.

No. 1964.]

[5 Desember 1922.

Ooreenkomsdig de bepalingen van subartikel (3) van artikel een-en-dertig van de Wet op Edele en Onedele Metalen van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt hiermede kennis gegeven dat Zijn Koninklike Hoogheid die Goeverneur-generaal voornemens is Perceel No. 89, Sektie "B," De Kaap Blok, Distrik Barberton, Mijndistrik Barberton, Provincie Transvaal, geregistreerd ten name van het Goewernement als een publieke delverij te deproklameren.

No. 2021.]

[13 Desember 1922.

Ooreenkomsdig de bepalingen van artikel zes en twintig van de Wet op Edele en Onedele Metalen 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt kennis gegeven dat Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal voornemens is de Goewernementsplaats Batavia No. 858, gelegen in het Distrik Rustenburg, Mijndistrik Ottoshoop, Provincie Transvaal, als een publieke delverij voor edele metalen onder Hoofdstuk IV van de genoemde Wet te proklameren.

No. 2022.]

[13 Desember 1922.

Ooreenkomsdig de bepalingen van artikel zes en twintig van de Wet op Edele en Onedele Metalen 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt kennis gegeven dat Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal voornemens is de Goewernementsplaats Kameelboom No. 857, gelegen in het Distrik Rustenburg, Mijndistrik Ottoshoop, Provincie Transvaal, als een publieke delverij voor edele metalen onder Hoofdstuk IV van de genoemde Wet te proklameren.

* No. 2078.]

[22 Desember 1922.

Ter algemene informasie word bekend gemaak dat dit Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneur-generaal behaag het die aanstelling goed te keur van Albert Henry Barratt as Waarnemende Assistent Registratur van Myntitles en Waarnemende Assistent Registratur van Randdorp, met ingang van 14 Desember 1922, in die plek van Donald James Stewart, Assistent Registratur van Myntitles en Assistent Registratur van Randdorp afwesig op verlof.

* No. 2084.]

[23 Desember 1922.

Ooreenkomsdig de bepalingen van subartikel (3) van artikel zes en twintig van de Wet op Edele en Onedele Metalen 1908 van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908) wordt hiermede kennis gegeven dat Zijn Koninklike Hoogheid de Goewerneur-generaal voornemens is die plaats Mamre No. 84, gelegen in het Magistralsdistrik Carolina, Mijndistrik Barberton, Provincie Transvaal, geregistreerd ten name van Jan Ernst Kruger, Gerald Francois Mijnhardt, Joachim Petrus de Clercq, en Ernest Percival Niemeyer, als een publieke delverij voor edele metalen onder Hoofdstuk IV van de gezegde Wet te proklameren.

* No. 2085.]

[23 Desember 1922.

EKSAMEN VIR WERKTUIGKUNDIGE EN ELEKTRIESE INGENIEURS.

Kennis word gegee dat die Kommissie van Eksaminateure vir Werktuigkundige en Elektriese Ingenieurs Sertifikate van Bekwaamheid een eksamen sal hou op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 14, 15 en 16 Februarie 1923, om 9 uur v.m., in die Witwatersrand Universiteit, Eloffstraat, Johannesburg, en ook tegelykertyd as daar een voldoend aantal kandidate is op Dundee, Kimberley en Bloemfontein.

Die voorgeskrewe applikasie-formulier vir die aflaggen van eksamen is kosteloos verkrybaar op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenskommissie, Posbus 1132, Johannesburg.

Diegene die vir die eksamen wens in te gaan moet hulle applikasies aan die Sekretaris tydig instuur, sodat hulle hom op voor 30 Januarie 1923, bereik.

Die volgende lys van eksamen-onderwerpe word ter bekendmaking gepubliseer, en een uiteengesette kopie daarvan sal, op aanvraag, deur die Sekretaris verstrek word.

Kandidate sal geëksamneer word in die volgende onderwerpe:—

Werktuigkundige Ingenieurs.

Wetskennis.
Sterkte van materiale en die maken van machineontwerpe.
Inrigting tot ontwikkeling van dryfkrag.
Gedrewe machinerie en machinale inrigtinge.
Elektro-tegniek (elementair).

Electrical Engineers.

Legal Knowledge.
Strength of Materials.
Power Plant.
Driven Machinery and Mechanical Appliances.
Electro-Technics (Advanced).

Candidates for examination as Mechanical or Electrical Engineers to take charge of Machinery on mines will, in addition to the foregoing subjects, be examined in "Mining Plant."
M.M. 1268/22.

★ No. 2086.]

[23rd December, 1922.

It is notified that the Schedule to Government Notice No. 2000 dated 9th December, 1922, published in the *Union Government Gazette* of the 15th December, 1922, is hereby amended by the deletion therefrom of all reference to the claims shown held under Licence Nos. 3903, 3904, 3905, and 3906, registered in the names of F. H. White, W. Marsden, F. J. Quinton, and G. L. Quinton, respectively, situate on the farm Doornkop No. 46, Mining District of Krugersdorp.

M.M. 3213/22.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,
Secretary for Justice.

Department of Justice.

★ No. 2087.]

[23rd December, 1922.

His Royal Highness the Governor-General has, in terms of section *one hundred* of the South Africa Act, 1909, appointed the Honourable George Thomas Morice to continue to act as a Judge of the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, consequent on the absence of the Honourable Mr. Justice Charles Ward, absent on sick leave, for a further period of three months from the first of January, 1923.

★ No. 2088.]

[23rd December, 1922.

SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE, BANDOLIERKOP.

The Minister of Justice has, in terms of section *one* (2) of Act No. 2 of 1918, fixed the undermentioned portion of the District of Zoutpansberg, Transvaal Province, as the area over which a Special Justice of the Peace shall exercise jurisdiction, and Bandolierkop No. 982, within that area as the place at which such Special Justice of the Peace shall hold Court.

AREA OVER WHICH THE SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE AT BANDOLIERKOP SHALL EXERCISE JURISDICTION.

That portion of the District of Zoutpansberg situated within the following boundaries:—

From the south-western beacon of the farm Ontevreden No. 41 on the boundary of the magisterial district generally northwards, eastwards and southwards along the boundaries of the following farms so as to include them within this area, Ontevreden No. 41, Pelgrimsland No. 869, Onlust No. 1013, Anna's Kraal No. 45, Claraskraal No. 46, Roobult No. 47, Roche No. 48, Oxton No. 1011, Wyllie No. 1012, Uitspanning No. 948, Garroskraal No. 51, Mampakui No. 225, Oogvandoornrivier No. 947, Philipsdrift No. 226, Mahilashoek No. 439, Koedoespoort No. 498, and Buffels-hoek No. 445 to the south-western beacon of the last-named farm on the boundary of the magisterial district; thence generally westwards along the boundary of the magisterial district to the south-western beacon of the farm Ontevreden No. 41, the place of beginning.

★ No. 2089.]

[23rd December, 1922.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has, in terms of section *one* of Act No. 2 of 1918, appointed Mr. James Jonathan Scott as Special Justice of the Peace, during pleasure, at Bandolierkop in the District of Zoutpansberg, Transvaal Province, with effect from the 1st January, 1923.

★ No. 2090.]

[23rd December, 1922.

ABOLITION OF COURT OF SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE.

It is hereby notified for general information that the Court of Special Justice of the Peace at Fort Edward, in the District of Zoutpansberg, Transvaal Province, established by Proclamation No. 283 of 1913, has been abolished.

★ No. 2103.]

[23rd December, 1922.

JUSTICES OF THE PEACE.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has, in terms of section *two* of Act No. 16 of 1914, appointed the persons mentioned in the following Schedule to be Justices of the Peace during pleasure, for the Wards indicated opposite their names.

SCHEDULE.

District.	Ward.	Person.	Address.
Sterkstroom	Klaas Smits Rivier	George Andreas Martin	Sterkstroom.
"	"	Peter Alexander Brown	Weltevreden, P.O. Bailey.
"	Groot Vley	Abraham Carel Greyling	Cold Stream, P.O. Halseton.

★ No. 2104.]

[23rd December, 1922.

MEMBERS.—LIQUOR LICENSING COURT.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has, in terms of section *twenty-eight* of Act No. 28 of 1883 (Cape of Good Hope) appointed Peter Alexander Brown and Abraham Carel Greyling, Justices of the Peace, as members of the Liquor Licensing Court for the District of Sterkstroom for the year ending the 31st December, 1923.

Elektriese Ingenieurs.

Weteskennis.
Sterkte van materiale.
Inrigtinge tot ontwikkeling van dryfkrag.
Gedrewe machinerie en machinale inrigtinge.
Elektro-tegniek (uitgebreid).

Kandidate vir eksamen als mechaniese of elektriese ingenieurs belast met machinerie op myne sal, behalwe die bowegenoemde, geeksamineer word in "Myntoestelle."

★ No. 2086.]

[23 Desember 1922.

Kennis wordt gegeven dat de bijlage tot Goevernements Kennisgeving No. 2000, gedateerd 9 Desember 1922, gepubliceerd in die *Unie Staatskoerant* van 15 Desember 1922, hierbij gewijzigd wordt door het uitschrappen daarvan van alle verwijzing naa de claims aangetoond als gehouden onder Licentie Nos. 3903, 3904, 3905 en 3906, geregistreerd in de namen van F. H. White, W. Marsden, F. J. Quinton en G. L. Quinton, respektievelik, gelezen op die plaats Doornkop No. 46, Mijndistrik Krugersdorp.

DEPARTEMENT VAN JUSTITIE.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informasie gepubliceerd.

W. E. BOK,
Sekretaris voor Justitie.

Departement van Justitie.

★ No. 2087.]

[23 Desember 1922.

Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal heeft, krachtens artikel *honderd* van de Zuid-Afrika Wet, 1909, Zijn Edelachtbare George Thomas Morice aangesteld om te blijven ageren als een Rechter van de Transvaalse Provinciale Afdeling van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika tenegevolge van de afwezigheid van Zijn Edelachtbare Rechter Charles Ward op ziekeverlof, gedurende een verder tydperk van drie maanden vanaf de 1ste Januarie 1923.

★ No. 2088.]

[23 Desember 1922.

SPECIALE VREDERECHTER, BANDOLIERSKOP.

De Minister van Justitie heeft ingevolge artikel *een* (2) van Wet No. 2 van 1918 het ondergenoemde gedeelte van het Distrik Zoutpansberg in de Provincie Transvaal aangewezen als het gebied waaroer een Speciale Vrederechter rechtsbevoegdheid zal uitoefenen, en Bandolierskop No. 982, in dat gebied als de plek waar zodanige Speciale Vrederechter Hof zal houden.

GEBIED WAAROVER DE SPECIALE VREDERECHTER TE BANDOLIERSKOP RECHTSBEVOEGDHEID ZAL UITOESENEN.

Dat gedeelte van het Distrik Zoutpansberg gelegen binnen de volgende grenzen:—

Van het zuidwestelijke baken van de plaats Ontevreden No. 41 op de grens van het magistraatsdistrict, over het algemeen noordwaarts, oostwaarts en zuidwaarts langs de grense van de volgende plaatsen zodat zij in dit gebied ingesloten worden: Ontevreden No. 41, Pelgrimsland No. 869, Onlust No. 1013, Anna's Kraal No. 45, Claraskraal No. 46, Roobult No. 47, Roche No. 48, Oxton No. 1011, Wyllie No. 1012, Uitspanning No. 948, Garroskraal No. 51, Mampakui No. 225, Oogvandoornrivier No. 947, Philipsdrift No. 226, Mahilas hoek No. 439, Koedoespoort No. 498 en Buffels-hoek No. 445, naar het zuidwestelijke baken van de laatstgenoemde plaats op de grens van het magistraatsdistrict; vandaar over het algemeen westwaarts langs de grens van het magistraatsdistrict naar het zuidwestelijke baken van de plaats Ontevreden 41, het punt van uitgang.

★ No. 2089.]

[23 Desember 1922.

Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft, ingevolge artikel *een* van Wet No. 2 van 1918, voor zolang het hem zal goeddunken Mr. James Jonathan Scott aangesteld als Speciale Vrederechter te Bandolierskop, in het Distrik Zoutpansberg, Provincie Transvaal, met ingang van de 1ste Januarie 1923.

★ No. 2090.]

[23 Desember 1922.

OPHEFFING VAN HOF VAN SPECIALE VREDERECHTER.

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht dat het Speciale Vrederechtershof te Fort Edward, in het Distrik Zoutpansberg, Provincie Transvaal, ingesteld bij Proklamatie No. 283 van 1913, weder opgeheven is.

★ No. 2103.]

[23 Desember 1922.

VREDERECHTERS.

Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft krachtens artikel *twee* van Wet No. 16 van 1914, voor zolang het hem zal goeddunken, de personen genoemd in de bijgaande lijst aangesteld als Vrederechters voor de tegenover hunne namen vermelde wiken:—

LIJST.

District.	Wijk.	Persoon.	Adres.
Sterkstroom	Klaas Smits Rivier	George Andreas Martin	Sterkstroom.
"	"	Peter Alexander Brown	Weltevreden, P.K. Bailey.
"	Groot Vley	Abraham Carel Greyling	Cold Stream, P.K. Halseton.

★ No. 2104.]

[23 Desember 1922.

LEDEN.—DRANKLICENTIEHOF.

Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft ingevolge artikel *acht en twintig* van Wet No. 28 van 1883 (Kaap de Goede Hoop) de Vrederechters Peter Alexander Brown en Abraham Carel Greyling aangesteld als leden van het Dranklicentiehof voor het Distrik Sterkstroom voor het jaar eindigende 31 Desember 1923.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

The following Government Notice is published for general information.

E. STURMAN,
Postmaster-General.

G.P.O., Pretoria.

* No. 2107.]

[29th December, 1922.

His Royal Highness the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *four* of Act No. 10 of 1911, to approve of postal orders issued in Great Britain being paid at a discount not exceeding $2\frac{1}{2}$ per cent. in such cases as it is shown, to the satisfaction of the Postmaster-General, that improper use is being made of the postal order service, with effect from the date of publication.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

P. J. DU TOIT,
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

* No. 2082.]

[22nd December, 1922.

It is hereby notified for information that the following tariff charge is being levied for Black Quarter Vaccine (in liquid form) prepared and issued by the Veterinary Research Division:—

Black Quarter Vaccine (in liquid form), 2s. 6d. per 10 doses.
An additional 25 per cent. will be added to the tariff charge for laboratory products consigned to places outside the Union, or intended for use on farms not situated in territory administered by the Union Government.

* No. 2091.]

[23rd December, 1922.

MINISTER'S ORDER.

Under and by virtue of the powers vested in him by paragraph (*f*) of section *sixteen* of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered that every owner of sheep and goats in the districts mentioned in the Schedule to this notice whose flocks have been (*a*) infected during the twelve months ended 1st February, 1923, and (*b*) in contacts during the six months ended 1st February, 1923, shall cause the same to be dipped in the manner prescribed by the regulations framed under section *twenty-three* of the said Act, and published under Government Notice No. 1703 of 1919, and he further orders that the dipping shall commence and be completed on the dates as set forth in the Schedule below opposite each district.

SCHEDULE.*Orange Free State—*

Boshof, from 1st February to 30th April, 1923.
Jacobsdal, from 1st February to 30th April, 1923.
Fauresmith, from 1st February to 30th April, 1923.
Philippolis, from 1st February to 30th April, 1923.
Edenburg, from 1st February, to 30th April, 1923.
Bethulie, from 1st February to 30th April, 1923.
Smithfield, from 1st February to 30th April, 1923.
Rouxville, from 1st February to 30th April, 1923.

* No. 2092.]

[23rd December, 1922.

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve of the cancellation of the regulations published under Government Notice No. 301 of 1918 except in so far as they concern the payments of Grants-in-aid to Agricultural Unions and other agricultural bodies representative of agricultural interests throughout the Union.

* No. 2105.]

[27th December, 1922.

UPPER MODDER RIVER IRRIGATION DISTRICT.

In terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and clause 3 of Part IV of the regulations under the said Act, it is hereby notified that the Voters' List for the Upper Modder River Irrigation District has been revised and will be open for inspection at the office of the Secretary to the Upper Modder River Board, Glen Station, District Bloemfontein, during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days from the 29th December, 1922.

It is further notified, in terms of clause 4 of the aforesaid regulations that the magistrate named will hold a Court at Bloemfontein, on Saturday, the 13th January, 1923, at 10 a.m., for the purpose of hearing and determining all claims to be inserted on the Voters' List, or objections to any names included therein.

DEPARTEMENT VAN POST- EN TELEGRAAFWEZEN.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

E. STURMAN,
Postmeester-generaal.

Hoofdpostkantoor, Pretoria.

* No. 2107.]

[29 Desember 1922.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid behaag om, kragtens die bepalings van artikel *vier* van Wet No. 10 van 1911, sy goedkeuring te heg aan die uitbetaling teen 'n korting van hoogsteens $2\frac{1}{2}$ persent van posorders uitgegee in Groot-Brittanje, in gevalle waar die Posmeester-generaal tevreden is, dat misbruik gemaak word van die posorderdiens, met ingang van die dag van publikasie.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

P. J. DU TOIT,
Sekretaris voor Landbouw.

Departement van Landbouw, Pretoria.

* No. 2082.]

[22 Desember 1922.

Hiermee word kennis gegee dat die volgende pryse vasgestel is vir entstof vir Sponsieskte (in vloeibare vorm), deur die Afdeling Veeartsenkundig Onderzoek berei en uitgegee:—
Entstof vir Sponsieskte (in vloeibare vorm), 2s. 6d vir 10 dosisse. 'n Ekstra 25 persent sal bygevoeg word by die pryse vir laboratorium produkte wat gestuur word na plekke buiten die Unie, of wat bestem is vir please wat nie binne die gebied lê nie, wat deur die Unie Regering bestier word.

* No. 2091.]

[23 Desember 1922.

MINISTERS BEVEL.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend ingevolge paragraaf (*f*) van artikel *zestien* vait de Veeziekten Wet, No. 14 van 1911, heeft de Minister van Landbouw bevolen dat ieder eigeaar van schapen en bokken in die distrikte genoemd in die bijlage tot deze kennisgeving wiens kudden (*a*) gedurende die twaalf maanden, geëindigd 1 Februarie 1923, besmet geweest zijn, en (*b*) gedurende die zes maanden, geëindigd 1 Februarie 1923 in aanraking met besmetting geweest zijn, dezelve moet laten dippen op die wijze voorgeschreven bij die regulaties opgetrokken onder artikel *drie en twintig* van die genoemde wet, en gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 1703 van 1919, en verder beveelt hij dat het dippen een aanvang neemt en voleindig dient te zijn op datums soals voorgeschreven in die bijlage tegenover elk distrikt.

BIJLAGE.*Oranje Vrijstaat—*

Boshof, van 1 Februarie tot 30 April 1923.
Jacobsdal, van 1 Februarie tot 30 April 1923.
Fauresmith, van 1 Februarie tot 30 April 1923.
Philippolis, van 1 Februarie tot 30 April 1923.
Edenburg, van 1 Februarie tot 30 April 1923.
Bethulie, van 1 Februarie tot 30 April 1923.
Smithfield, van 1 Februarie tot 30 April 1923.
Rouxville, van 1 Februarie tot 30 April 1923.

* No. 2092.]

[23 Desember 1922.

Hiermee word vir algemene kennisgeving bekendgemaak dat dit Sy Koninklike Hoogheid die Goeverneur-generaal behaag het die kanseliasie van die regulasies goed te keur, wat gepubliseer is onder Goevernementskennisgeving No. 301 van 1918, behalwe in zo ver as hulle betrekking het op die betaling van Hulptoelaes aan Landbounesies en ander Landbou-liggeme, wat landboubelange deur die hele Unie verteenwoordig.

* No. 2105.]

[27 Desember 1922.

BOVEN MODDERRIVIER BESPROEINGSRAAD.

Overeenkomstig artikel *zes en tachtig* van de Besproeings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, en klausule 3, Afdeling IV, van die regulaties ingevolge genoemde Wet vastgesteld, wordt hiermede bekendgemaak dat die kiezerslijsten voor het Boven Modderrivier Besproeingsdistrict herziен zijn geworden door de magistraat hieronder genoemd en ter inzage zullen liggen ten kantore van die Sekretaris van de Boven Modder Besproeingsraad, Glen Statie, Distrik Bloemfontein, gedurende de gewone kantooruren gedurende een tydperk van minstens veertien dagen van af 29 Desember 1922.

Verder wordt bekendgemaak overeenkomstig klausule 4 van die vorenbedoemde regulaties, dat de genoemde magistraat een zitting zal houden te Bloemfontein, op Zaterdag, op die 13de Januarie, om 10 uur v.m., ten einde alle aanspraken van personen om op die kiezerslijst te worden geplaats of bezwaren tegen namen daarvan voorkomende, te horen en te beslis.

General Notices - *Algemene Kennisgevingen.*

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Notices are published for general information.

W. P. MURRAY,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 1006.] [19th December, 1922.

It is hereby notified that application has been made by the South African Townships, Mining and Finance Corporation, Limited, for the alteration in terms of section thirty-three (1) of Act No. 13 of 1918, of the general plans S.G. Nos. A.1389/04 and A.2372/11 of the township of Waterkloof, District Pretoria, according to the re-lay-out of Lots Nos. 880-897 and 949-951, including Bramley Street, portion of Long Avenue and portion of Sidney Avenue, as shown on a new general plan of these lots lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria.

Any objection to the said alteration of the above general plans should be lodged with the Surveyor-General, Pretoria, within one month from the date of the first publication of this notice in the *Union Government Gazette*.

* No. 1012.] [29th December, 1922.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the undermentioned farms have been sent to the Surveyor-General, Pretoria, for examination and confirmation, and will lie for inspection at his office for the term of three months from date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

S.G. No.	Name of Farm or Piece of Land.	Reg. No.	District.	Owner.	Area—Groote.		Beacons pointed out by.	Surveyed by.
S.G. No.	Naam van de Plaats of Stuk Grond.	Reg. No.	Distrik.	Eigenaar.	Morgen.	Rds.	Bakens aangewezen door.	Door wie gemeten.
A/2882/22	Elandskraal, portion (gedeelte)	321	Rustenburg	M. C. Fourie	168	72	G. J. Fourie and others (en anderen)	G. A. Greathead.

* No. 1013.] [27th December, 1922.

It is hereby notified in accordance with article 2 of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owner, M. C. Fourie, for cancellation of the diagram of portion of the farm Elandskraal No. 321, District Rustenburg, for the reason that this diagram is incorrect in that it does not represent the position of the existing and acknowledged beacons and boundaries with sufficient accuracy.

Should the owners of the adjoining farms or other properties and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the above diagram they are to forward the same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 29th March, 1923, after which date no objections can be considered.

* No. 1014.] [27th December, 1922.

It is hereby notified that Norman Wilson Holgate Birkett has been admitted to practise as a land surveyor in the Province of Transvaal.

MISCELLANEOUS.

* NOTICE No. 1008 OF 1922.

CANCELLATION OF APPOINTMENT OF SWORN APPRAISER.

Notice is hereby given that the appointment of Ebenezer Roux as Sworn Appraiser for the District of Rustenburg is hereby cancelled, he having left the district.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 21st December, 1922.

* NOTICE No. 1009 OF 1922.

SPEKBOOM IRRIGATION BOARD.

With reference to Government Notice No. 1781 of 1922, which appeared in the *Government Gazette* of the 3rd November, 1922, it is hereby notified that the following gentlemen were elected as members of the Spekboom Irrigation District i.e.:—

To Serve for Three Years—

1. Julius Miller.
2. Willem Jacobus Fouche.

To Serve for Two Years—

3. Edward Nicols.
4. Mrs. Johanna Jacomina Frederika Vosloo.

To Serve for One Year—

5. Johannes Stephanus Vosloo.
6. Gerhardt Lourens Vosloo, jun.

Each member elected for a period as stated against their respective names.

P. C. DALMAHOY,
Returning Officer.

Magistrate's Office,
Lydenburg, 20th December, 1922.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

W. P. MURRAY,
Landmeter-generaal.

Landmeter-generaalskantoor, Pretoria.

No. 1006.]

[19 Desember 1922.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat aanzoek is gedaan door de South African Townships, Mining and Finance Corporation, Limited, voor de wijziging, ingevolge art *drie en dertig* (1) van Wet No. 13 van 1918, van de generale plannen, L.G. Nos. A.1389/04 en A.2372/11 van het dorp Waterkloof, volgens de nieuwe opmeting van Erven Nos. 880-897 en 949-951, insluitende Bramleystraat, gedeelte van Long Avenue en gedeelte van Sidney Avenue, zoals aangevoerd op een nieuw generaal plan van deze erven, liggende op het kantoor van de Landmeter-generaal, Pretoria, voor inzage.

Enige objekties tegen de gezegde wijziging van bovengetitelde generale plannen behoren bij de Landmeter-generaal, Pretoria, ingeleverd te worden binnen een maand vanaf datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

* No. 1012.]

[29 Desember 1922.

Kennis geschiedt hiermede dat de Landmeterskaarten van de ondervermelde plaatsen te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, zijn ingezonden voor goedkeuring en te deze kantore ter inzage zullen liggen voor de tijd van drie maanden van af datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

* No. 1013.] [27th December, 1922.

* No. 1013.]

[27 Desember 1922.

Hiermede wordt bekend gemaakt, overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 7, 1897, dat aanzoek is gedaan door de eigenaar M. C. Fourie voor de vernietiging van de kaart van gedeelte van de plaats Elandskraal No. 321, District Rustenburg, om reden dat deze kaart foutief is daar zij niet de positie van de bestaande en erkende bakens en grenslijnen met voldoende nauwkeurigheid aantoon.

Indien de eigenaren van de aangrenzende plaatsen of andere eigendommen en andere belanghebbenden enige gegronde objekties tegen de vernietiging van bovengemelde kaart hebben, moeten zij die schriftelijk te Landmeters-generaalskantore, Pretoria, vóór of op 29 Maart 1923 inzenden, na welke datum geen objekties meer in aanmerking genomen kunnen worden.

* No. 1014.]

[27 Desember 1922.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat Norman Wilson Holgate Birkett toegelaten is als landmeter te praktiseren in de Provincie Transvaal.

GEMENGD.

* KENNISGEVING No. 1008 VAN 1922.

KANSELATIE VAN AANSTELLING VAN BEEDIGDE TAKSATEUR.

Kennis geschiedt hiermede, dat de aanstelling van Ebenezer Roux als Beëdigde Taksateur voor het District Rustenburg hierbij gekansleerd wordt, daar hij het distrik verlaten heeft.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.

Meesterskantoor,
Pretoria, 21 Desember 1922.

* KENNISGEVING No. 1009 VAN 1922.

SPEKBOOM BESPROEIJINGSDISTRIKT.

Met verwijzing naar Kennisgeving No. 1781, gepubliceerd in *Gouvernements Koerant* van 3 November 1922, wordt mits deze bekend gemaakt dat de volgende heren gekozen werden als leden van de Spekboom Besproeiingsdistrict:—

Voor Drie Jaar—

1. Julius Miller.
2. Willem Jacobus Fouche.

Voor Twee Jaar—

3. Edward Nicols.
4. Mev. Johanna Jacomina Frederika Vosloo.

Voor Een Jaar—

5. Johannes Stephanus Vosloo.
6. Gerhardt Lourens Vosloo, jun.

Elk lid is gekozen voor een tijdperk zoals aangeduid tegenover hunne respectieve namen.

P. C. DALMAHOY,
Kiesbeampte.

Magistratenkantoor,
Lydenburg, 12 Desember 1922.

★ NOTICE No. 1010 OF 1922.

RESIGNATION OF SWORN APPRAISER.

Notice is hereby given that John Andrew Coetzee has resigned his appointment as Sworn Appraiser for the District of Germiston, with effect from the 20th December, 1922.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 21st December, 1922.

★ NOTICE No. 1011 OF 1922.

MAKWASSIE IRRIGATION DISTRICT.

In terms of clause 10 of part IV of the regulations framed under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, I have this day declared duly elected the following persons as members of the Makwassie Irrigation Board for a period of three years from the date of publication of this notice in the *Union Gazette*:

Hendrik Christoffel Barnard, Hendrik Lourens Geyer, and Hermanus Wynand Kluever.

A. C. HADFIELD,
Magistrate.

Office of the Magistrate,
Wolmaransstad, 22nd December, 1922.

★ NOTICE No. 1015 OF 1922.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 51, 1922,
for week ended 23rd December, 1922.

PLAQUE.

Two suspected cases in Natives, one of them fatal, reported on farm Klipfontein, Moltenco District, 16th December. Diagnosis since confirmed. Circumstances suggest infection from wild rodents, several carcasses of which have been found in vicinity. Investigations proceeding.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Tsolokazi Location, Glen Grey District (Cape); farm Roodevlakte No. 2275, Waterberg District (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Barkly East, Elliot, Herschel, Idutywa (Cape); Emtonjaneni, Eshowe, Mtunzini (Natal).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Farm Rustfontein, Mount Currie District; farm Grysklip, Maraisburg District (Cape); farm Zamenloop, Wepener District (Orange Free State).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Barkly West, Engcobo, Flagstaff, Glen Grey, Graaff-Reinet, Herschel, Idutywa, Kingwilliamstown, Kuruman, Lusikisiki, Maclear, Mganduli, Ngqeleni, Ngamakwe, Port St. Johns, Queenstown, Qumbu, Stutterheim, Tabankulu, Tsolo, Tsomo, Umzimkulu, Xalanga (Cape); Newcastle, Utrecht (Natal); Brandfort, Harrismith, Thaba 'Neho (Orange Free State); Klerksdorp, Wakkerstroom (Transvaal).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:

Cholera in Calcutta, Madras, Rangoon; Shanghai; Tsingtao; Dairen, Yokohama; Manila.

Plague in Kisumu, North Kavirondo (Kenya Colony); Loanda (Angola); Port Louis (Mauritius); Antananarivo, Tamatave (Madagascar); Lisbon; Bombay, Calcutta, Rangoon, Karachi; Colombo; Hong-Kong; Bagdad; Beyrouth.

Smallpox in Ujiji, Rufiji (Tanganyika); Calabar (Nigeria); Berbera (Somaliland); Zanzibar; Lisbon, Oporto; London, Middlesbrough; Athens; Bombay, Calcutta, Rangoon; Colombo; Hong-Kong; Aden; Sourabaya, Semarang; Rio de Janeiro.

Typhus Fever in Algiers, Bona, Oran; Trieste; Alexandria; Bagdad.

Yellow Fever in Warri (Nigeria); Tampico, Tuxpan (Mexico).

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

★ NOTICE No. 1016 OF 1922.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section six (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 29th December, 1922.

LIST OF BUSINESSES ABANDONED.—LIJST VAN BEZIGHEDEN OPGEGEVEN.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>
Achoo, Ranchor	Achoo, R.
Akleria, Asha	Akleria, A.
Akoojee, Mahomed	Akoojee, M.
Albrecht, A. J.	Albrecht, A. J.
Altshuler, Mendel	Altshuler, M.
Attale & Co., P.	Attale, P.
Bamjee, M. A.	Bamjee, M. A.
Bank, I. van der	Bank, I. v. d.
Bay, S.	Bay, S.

★ KENNISGEVING No. 1010 VAN 1922.

BEDANKING VAN BEEDIGDE TAXATEUR.

Kennis geschiedt hiermede dat John Andrew Coetzee bedankt heeft voor zijn ambt als Beëdigde Taxateur voor het Distrik Germiston ingaande van af de 20ste Desember 1922.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.
Meesterskantoor,
Pretoria, 21 Desember 1922

★ KENNISGEVING No. 1011 VAN 1922.

MAKWASIE BESPROEINGS DISTRIKT.

Volgens bepalingen van klausule 10 van deel IV van de regulies ingevolge de Besproeings en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, heb ik heden de volgende personen als ledenvan de Makwasie Besproeings Distrik, voor een tijdperk van drie jaren van de datum van publikatie van deze kennisgeving in de *Staatsskoerant* aangesteld:

Hendrik Christoffel Barnard, Hendrik Lourens Geyer en Hermanus Wynand Kluever.

A. C. HADFIELD,
Magistraat.
Magistraatskantoor,
Wolmaransstad, 22 Desember 1922.

★ KENNISGEVING No. 1015 VAN 1922.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID.

BULLETIN No. 51, 1922.
Voor week geëindigd 23 Desember 1922.

PEST.

Twee verdachte gevallen bij naturelle, waarvan een met dodelike ahoop, werd aangegeef op die plaas Klipfontein, Maltenco Distrik, op 16 Desember. Diagnose sedert bevestigd. Die omstandighede laat aan infeksie denk van wilde knaagdiere, waarvan daar verskeie liggeme in die buurt gevind is. Die onderzoek word voortgezet.

KINDERPOKKEN.

Nieuwe Uitbrekingen.—Tsolokazi lokatie, Distrik Glen Grey (Kaap); plaats Roodevlakte No. 2275, Distrik Waterberg (Transvaal).

Uitbrekingen worden bestreden in de Distrikten Barkly West, Elliot, Herschel, Idutywa (Kaap); Emtonjaneni, Eshowe, Mtunzini (Natal).

TYFUSKOORTS.

Nieuwe Uitbrekingen.—Plaats Rustfontein, Distrik Mount Currie; plaats Grysklip, Distrik Maraisburg; plaats Zamenloop, Distrik Wepener (Oranje Vrijstaat).

Uitbrekingen worden bestreden in de Distrikten Barkly West, Engcobo, Flagstaff, Glen Grey, Graaff-Reinet, Herschel, Idutywa, Kingwilliamstown, Kuruman, Lusikisiki, Maclear, Mganduli, Ngqeleni, Ngamakwe, Port St. Johns, Queenstown, Qumbu, Stutterheim, Tabankulu, Tsolo, Tsomo, Umzimkulu, Xalanga (Kaap); Newcastle, Utrecht (Natal); Brandfort, Harrismith, Thaba 'Neho (Orange Free State); Klerksdorp, Wakkerstroom (Transvaal).

EPIDEMIESE ZIEKTEN IN ANDERE LANDEN.

Volgens de jongste beschikbare berichten bestaat er:

Cholera in Calcutta, Madras, Rangoon; Shanghai, Tsingtao; Dairen, Yokohama; Manilla.

De Pest in Kisumu, Noord Kavirondo (Kenya-kolonie); Loanda (Angola); Port Louis (Mauritius); Antananarivo, Tamatave (Madagascar); Lissabon; Bombay, Calcutta, Rangoon; Colombo; Hong Kong; Bagdad; Beyrouth.

Kinderpokken in Ujiji, Rufiji (Tanganyika); Calabar (Nigerië); Berbera (Somaliland); Zanzibar; Lissabon, Oporto; London, Middlesbrough; Athene; Bombay, Calcutta, Rangoon; Colombo; Hong Kong; Aden; Soerabaja, Semarang; Rio de Janeiro.

Tyfuskoorts in Algiers, Bona, Oran; Trieste; Alexandria; Bagdad.

Gelekoorts in Warri (Nigeria); Tampico, Tuxpan (Mexiko).

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris voor Volksgezondheid.

★ KENNISGEVING No. 1016 VAN 1922.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder de bepalingen van artikel zes van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 29 Desember 1922.

LIST OF BUSINESSES ABANDONED.—LIJST VAN BEZIGHEDEN OPGEGEVEN.

Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrik.</i>
General Dealer—Algemene Handelaar ..	Bloemhof.
General Dealer—Algemene Handelaar ..	Burgershoop, Dist. Krugersdorp.
General Dealer—Algemene Handelaar ..	Nelspruit, Dist. Barberton.
Dairy—Melkerij ..	Rietfontein, Dist. Pretoria.
General Dealer—Algemene Handelaar ..	Bloemhof.
General Dealer—Algemene Handelaar ..	Bloemhof.
Dairy—Melkerij ..	Nylstroom.
General Dealer—Algemene Handelaar ..	Villieria, Dist. Pretoria.
General Dealer—Algemene Handelaar ..	Graysbank, Dist. Pretoria.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town or District.
Naam van Bezigheid.	Naam of Namen van Eigenaar of Eigenareen.	Aard van Bezigheid.	Naam van Dorp of Distrik.
Beer, J. de	Beer, J. d.	Fruiterer—Vruchteverkoper	Daspoort, Dist. Pretoria.
Beer, P. J. de	Beer, P. J. d.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Matlabanestad, Dist. Bloemhof.
Bentel's Stores	Bentel, I.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Boksburg North.
Bera, M. E.	Bera, M. E.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Nylstroom.
Best, J. T.	Best, J. T.	Motor-cycle Dealer—Motorrijwiels	Benoni.
Bezuidenhout, T. F. H.	Bezuidenhout, T. F. H.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Nylstroom.
Bishop, W. H.	Bishop, W. H.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Booklin, J.	Booklin, J.	Dairy—Melkerij	Rietfontein, Dist. Pretoria.
Borkum, S.	Borkum, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Bloemhof.
Bouwer, P. W.	Bouwer, P. W.	Dairy—Melkerij	Pretoria Gardens.
Bresgi, B.	Bresgi, B.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Knopesfontein, Dist. Pretoria.
Briel, L. W.	Briel, L. W.	Dairy—Melkerij	Mountain View, Dist. Pretoria.
Brink Bros.	Brink, L. J. and (en) J. J. ...	General Agent—Algemene Agent	Waterberg.
Brunswick, H.	Brunswick, H.	Auctioneer—Afslager	Pretoria.
Buitendach, F. W.	Buitendach, F. W.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Krundersdorp.
Bulbulia, Amod Ismail	Bulbulia, A. M. and (en) I. M. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Greylingspost, Dist. Pretoria.
Cassim, Banoo	Cassim, B.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Burgershoop, Dist. Krundersdorp.
Cassim, R.	Cassim, R.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Burgershoop, Dist. Krundersdorp.
Cassim & Co., H.	Hothevy, H. A. and (en) Hothi, C.; Moossa, A. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Middelburg.
Chetty, Ramasamy	Chetty, R.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Christies Hairdressing Saloon and Tobacconist	Cavallinear, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Boksburg.
Clein, M.	Clein, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Potgietersrust, Waterberg.
Cohrs & Co.	Cohrs, C.; Ismail, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Dorstand, Dist. Waterberg.
Cooper, P.	Cooper, P.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Nelspruit, Dist. Barberton.
Cope, T. E. M.	Cope, T. E. M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Kameeldrift, Dist. Pretoria.
Courie, Fotein Gebra	Courie, F. G.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Rayton, Dist. Pretoria.
Cronje, S. P.	Cronje, S. P.	Dairy—Melkerij	Daspoort, Dist. Pretoria.
Dadamia, Ismail Mia	Mia, I.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Daspoort Cash Store	Bresler, A. S.	Grocer—Kruidenier	Daspoort, Dist. Pretoria.
Dass, L.	Dass, L.	Fruiterer and Greengrocer—Vruchte- en Groentevekoper	Benoni.
Dewrance, A. M.	Dewrance, A. M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Grootfontein, Dist. Waterberg.
East Lynne Butcher Shop ...	Lange, M. C. de	General Dealer—Algemene Handelaar ..	East Lynne, Dist. Pretoria.
Ebrahim, Allibhai	Ebrahim, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Lady Selborne, Dist. Pretoria.
Ebrahim, Mahomed	Ebrahim, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Roodepoort, Dist. Krundersdorp.
Ebrahim & Son, Ahmad	Ebrahim, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Economic Supply Store	Stein, H.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Silverton, Dist. Pretoria.
Economic Supply Store, The ...	Ginsburg, L.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Wilge River Station, Dist. Pretoria.
Ferreira, Johannes Theodorus	Ferreira, J. T.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Blesbokfontein, Dist. Bloemhof.
Fick, A. J.	Fick, A. J.	Dairy—Melkerij	Gezina, Dist. Pretoria.
Flanagan, H. W.	Flanagan, H. W.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Rayton, Dist. Pretoria.
Flax, Golda	Flax, G.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Garsfontein, Dist. Pretoria.
Fulcher, H. W.	Fulcher, H. W.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Roodepoort, Dist. Krundersdorp.
Fuller, M.	Fuller, M. A.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Mooiplaats, Dist. Pretoria.
Gerlach, A.	Gerlach, A. K.	Grocer—Kruidenier	Lady Selborne, Dist. Pretoria.
Goldman, M.	Goldman, M.	General Grocer—Algemene Kruidenier ..	Benoni.
Gonsalves, A.	Gonsalves, A.	Kaffir Eating-house, General Grocer, and Butcher — Kaffer-eethuis, Algemene Kruidenier en Slachter	Benoni.
Good Hope Tearoom	Fontenakis, P. and (en) E. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Krundersdorp.
Goosen, T. P.	Goosen, T. P.	Brickmaker—Baksteenbakker	Innesdale, Dist. Pretoria.
Gordon, E.	Gordon, E.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Delarey Township, Dist. Krundersdorp.
Grant, John Alexander	Grant, J. A.	Boarding-house—Logieshuis	Roodepoort-Maraisburg.
Greymont Fresh Meat Supply Co., The	Gibson, C.; Vrey, G. P. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Greymont, Dist. Krundersdorp.
Habib, Abdool	Habib, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Hamati, Charlie	Hamati, C.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Marabastad, Dist. Pretoria.
Hartebeestpoort Bakery	Botha, S. H.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Hartebeestpoort Dam, Dist. Pretoria.
Hassim, Joosub	Hassim, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Potgietersrust, Dist. Waterberg.
Heerden, M. E. van	Heerden, M. E. v.	Baker—Bakker	Nylstroom.
Henderson, M.	Henderson, M.	Dairy—Melkerij	Pretoria Gardens.
Herbst & Beukes	Herbst, J. P.; Beukes, P. H. P.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Nylstroom.
Hill's Butchery	Hill, T. J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Zuurfontein, Dist. Pretoria.
Hing, Ah	Hing, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Roodepoort, Dist. Krundersdorp.
Hoek en Pistorius	Pistorius, P. J.; Hoek, C. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Doornkloof, Dist. Krundersdorp.
Hogan's Store	Hogan, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Roodepoort-Maraisburg.
Hoosen, Ally Mahomed	Hoosen, A. M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Rooikraal, Dist. Middelburg.
Hothevy, Hassim Abba	Hothevy, H. A. and (en) C.; Moosa, A. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Sterkloop, Dist. Middelburg.
Huggins, O. E.	Huggins, O. E.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Geluk, Dist. Waterberg.
Impey, J. G.	Impey, J. G.	Dairy—Melkerij	Roodepoort-Maraisburg.
Isaacsan, Louis	Isaacsan, L.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Jacobs & Son, W.	Jacobs, W. & J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Jansen, M.	Jansen, M.	Dairy—Melkerij	Gezina, Dist. Pretoria.
Johnson, E. J.	Johnson, E. J.	Cyanide Fumigator—Ontsmetter	Benoni.
Joosub, Abdool Carrim	Joosub, A. C.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Joosub, Dada	Joosub, D.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Joosub & Co., Mahomed	Essa, J.; Jhanger, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Potgietersrust.
Kemsley, Oliver Cole	Kemsley, O. C.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Makapansgat, Dist. Nylstroom.
Khalo, Philip	Khalo, P.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Marabastad, Dist. Pretoria.
Khalo, Samuel	Khalo, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Marabastad, Dist. Pretoria.
Khanderav, Alli Ahmed	Khanderav, A. A.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Kirsch, Nathan	Kirsch, N.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Roodepoort, Dist. Krundersdorp.
Klerk, N. de	Klerk, N. de	Agent or Broker—Agent of Makelaar ..	Pretoria.
Klitzner, S.	Klitzner, S.	General Grocer and Dairy—Algemene Kruidenier en Melkerij	Benoni.
Korsman, W.	Korsman, W.	Agent	Pretoria.
Lala, Gosai	Lala, G.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Roodepoort, Dist. Krundersdorp.
Legoabe, Lefi	Legoabe, L.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Zebediel's Location, Dist. Waterberg.
Lenz Supply Stores	Trakman, B.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Rietfontein, Dist. Krundersdorp.
Lewis, Rudolf L.	Lewis, R. L.	Tearoom—Teekamer	Maraaisburg.
Lindsay, J. P.	Lindsay, J. P.	Butchery—Slachterij	Bloemhof.
Lloyd, Emily Frances	Lloyd, E. F.	Dairy—Melkerij	Roodepoort-Maraisburg.
Lothrop, Percy D.	Lothrop, P. D.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	New Thorndale, Dist. Krundersdorp.
Luscombe, J. P.	Luscombe, J. P.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Derdepoort, Dist. Pretoria.
Mabulishane, Philip	Mabulishane, P.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Mahomed, E.	Mahomed, E.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Nylstroom.
Mahomed, E. P.	Mahomed, E. P.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Tweespalk, Dist. Waterberg.
Mahomed, Fatima Jan	Mahomed, F. J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Potgietersrust.
Mahomed, Saleh	Mahomed, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Nooitgedacht, Dist. Pretoria.
Makoalane, Jim	Makoalane, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Marabastad, Dist. Pretoria.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town or District.
Naam van Bezigheid.	Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.	Aard van Bezigheid.	Naam van Dorp of Distrik.
Mansur, Moosa Ismail	Mansur, M. I.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Bloemhof.
Marais, C.	Marais, C.	Greengrocer and Fruiterer—Groente en Vruchteverkoper	Benoni.
Mare, G. S.	Mare, G. S.	Baker—Bakker ..	Zwartlaagte, Dist. Bloemhof.
Martyn's Tearoom	Corlyon, W. H.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Matsetoa, Malisela	Matsetoa, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Zebedela's Location, Dist. Waterberg.
Mendelsohn, I. R.	Mendelsohn, I. R.	Grocer—Kruidenier ..	Benoni.
Meyer, H. C.	Meyer, H. C.	Dairy—Melkerij ..	Roodpoort-Maraiburg.
Michael Abdulla ...	Michael, A. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Zwartlaagte, Dist. Bloemhof.
Michael, Richard ...	Michael, R. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Kareepan, Dist. Bloemhof.
Model Bakery, The ...	Glenfield, J. G. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Potgietersrust.
Moeketse, Isaac ...	Moeketse, I. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Marabastad, Dist. Pretoria.
Mofoking, Frans ...	Mofoking, F. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Marabastad, Dist. Pretoria.
Mogakal, Philmon ...	Mogakal, P. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Hoves Ground, Pretoria.
Mohamed & Co., Ismail ...	Mohamed, I. and (en) A. C. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Mohidin, Rosenibi ...	Mohidin, R. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Mokone, Kleinboot ...	Mokone, K. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Marabastad, Dist. Pretoria.
Moosa, Valhe ...	Moosa, V. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Moot Melkerij ...	Deetlefs, J. P. ...	Dairy—Melkerij ..	Wonderboom South, Dist. Pretoria.
Morar, Lala ...	Morar, L. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Moshue, Joel ...	Moshue, J. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Marabastad, Dist. Pretoria.
Mosifane, E. ...	Mosifane, E. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Marabastad, Dist. Pretoria.
Motie, Soomar ...	Motie, S. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Motjekoane, Joseph ...	Motjekoane, J. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	New Marabastad, Dist. Pretoria.
Naran, Rayla ...	Naran, R. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Bloemhof.
Nation, G. Philip ...	Nation, G. P. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Native Bioscope ...	Peltz, E. B. and (en) M. A. ...	Bioscope—Bioskoop ..	Benoni.
Needham, T. ...	Needham, T. ...	Cyanide Fumigator—Ontsmetter ..	Benoni.
Neethling, W. T. ...	Neethling, W. T. ...	Dairy—Melkerij ..	Villieria, Dist. Pretoria.
Nickerk, D. W. J. v. ...	Nickerk, D. W. J. v. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Nylstroom.
Nobrega, Harry ...	Nobrega, H. ...	General Grocer, Butcher, and Kaffir Eating-house — Algemene Kruidenier, Slachter en Kaffer-eethuis	Benoni.
Northey, J. H. ...	Northey, J. H. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Roodpoort-Maraiburg.
Nylstroom Garage ...	Kuyper, F. P. J. v. N. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Nylstroom.
Nylslei Estate Store ...	Carrington, J. P. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Nylslei, Dist. Waterberg.
O'Ka, Nersai ...	O'Ka, N. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Bloemhof.
Omahani, Mogomet ...	Omahani, M. ...	General Grocer and Butcher—Algemene Kruidenier en Slachter	Benoni.
Omar, H. A. H. ...	Omar, H. A. H. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Orpheum Tearooms ...	Thompson, J. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Barberton.
Orsmond, Annie ...	Orsmond, A. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Florida, Dist. Krugersdorp.
Padi, Johannes ...	Padi, J. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Schoolplaats, Dist. Pretoria.
Paris Tearoom ...	Binikos, J. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Boksburg North.
Patel, E. E. ...	Patel, E. E. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Bloemhof.
Patel, H. J. ...	Patel, H. J. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Honningsnestkrans, Dist. Pretoria.
Patel, J. K. ...	Patel, J. K. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Roodpoort, Dist. Waterberg.
Patel, Mahomed Suliman ...	Patel, M. S. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Bloemhof.
Patel & Co. ...	Patel, E. I. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Pattison, L. ...	Pattison, L. F. C. ...	Dairy—Melkerij ..	Daspoort, Dist. Pretoria.
Pick Bros. ...	Pick, M. and (en) S. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Blesbokfontein, Dist. Bloemhof.
Pieters, J. J. ...	Pieters, J. J. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Nylstroom.
Pohile, Josiah Ramanewa ...	Pohile, J. R. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Marabastad, Dist. Pretoria.
Poonja & Son, Essa ...	Poonja, I.; Essa, A. C. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Middelburg.
Premier Dairy ...	Jones, L. H. D. ...	Dairy—Melkerij ..	Wonderboom South, Dist. Pretoria.
Pritchard, J. ...	Pritchard, J. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Krugersdorp.
Rajaqopane, Naransamy ...	Rajaqopane, N. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Middelburg.
Rasool, Rehman ...	Rasool, R. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Reichman, B. ...	Reichman, B. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Waterberg.
Rensburg, S. E. van ...	Rensburg, S. E. v. ...	Greengrocer—Groenteverkoper ..	Mountain View, Dist. Pretoria.
Retief, Thomas ...	Retief, T. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Blesbokfontein, Dist. Bloemhof.
Roos, J. ...	Roos, J.; Walt, P. v. d. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Hartebeestfontein, Dist. Pretoria.
Roux, M. C. le ...	Roux, M. C. le ...	Dairy—Melkerij ..	Pretoria Gardens.
Royal Hotel ...	Andrews, H. ...	Dining-room—Eetkamer ..	Roodpoort-Maraiburg.
Rutherford, T. B. ...	Rutherford, T. B. ...	Dairy—Melkerij ..	Villieria, Dist. Pretoria.
Sachs, J. ...	Sachs, J. ...	Tearoom—Teekamer ..	Roodpoort-Maraiburg.
Sannas, Jan Mahomed ...	Sannas, J. M. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Lunsklip, Dist. Waterberg.
Sarieff & Co., Ayob ...	Sarieff, A. and (en) T. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Potgietersrust.
Schalkwyk, G. J. van ...	Schalkwyk, G. J. v. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Roodpoort, Dist. Pretoria.
Scheinberg & Fabian ...	Scheinberg, H.; Fabian, H. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Zwartlaagte, Dist. Bloemhof.
Schleicher, J. L. ...	Schleicher, J. L. ...	Dairy—Melkerij ..	Gezina, Dist. Pretoria.
Schultz, Louis ...	Schultz, L. ...	Dairy—Melkerij ..	Roodpoort-Maraiburg.
Sham, D. ...	Sham, D. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Bloemhof.
Sheik, H. M. ...	Sheik, H. M. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Nylstroom.
Sidat, Ebrahim Moosa ...	Sidat, E. M. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Bosmanslaagte, Dist. Middelburg.
Simpson, M. ...	Simpson, M. ...	Restaurant ..	Roodpoort-Maraiburg.
Smit, C. K. ...	Smit, C. K. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Hartebeestfontein, Dist. Pretoria.
Smit, J. H. ...	Smit, J. H. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Rodekoppies, Dist. Pretoria.
Smit Bros. ...	Smit, C. K.; J. H. and (en) E. C. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Rooikopjes, Dist. Pretoria.
Smith, E. M. ...	Smith, E. M. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Kaaplan, Dist. Bloemhof.
Sono, Joseph & Daniel Mabote ...	Sono, J.; Mabote, D. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Lady Selborne, Dist. Pretoria.
Spotless Laundry ...	Holden, J. O.; Jackson, J. R. ...	Laundry—Wasserij ..	Eloffsdal, Dist. Pretoria.
Springer, M. ...	Springer, M. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Zwartlaagte, Dist. Bloemhof.
Stag Trading Co. ...	Miller, R. A.; Berman, A. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Steenkamp, J. H. ...	Steenkamp, J. H. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Tapson, E. E. ...	Tapson, E. E. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Nooitgedacht, Dist. Marieo.
Theba, Essa Bagus ...	Theba, E. B. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Thomas, A. ...	Thomas, A. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Kaaplan, Dist. Bloemhof.
Thompson, J. ...	Thompson, J. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Kaapmuiden, Dist. Barberito.
Toit, C. M. du ...	Toit, C. M. d. ...	Dairy—Melkerij ..	Daspoort, Dist. Pretoria.
Town Hall Butchery ...	Joffe, A. N. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Krugersdorp.
Trakman, Isaac ...	Trekman, I. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Rietfontein, Dist. Krugersdorp.
Treisman, L. ...	Treisman, L. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Burgershoop, Dist. Krugersdorp.
Ugat, Ebrahim Ismail ...	Ugat, E. I. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Nylstroom.
Union Mart, The ...	Galt, F. A. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Vallebh, Bhaga ...	Vallebh, B. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Vanmalji, Laloo ...	Vanmalji, V. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Roodpoort, Dist. Krugersdorp.
Varind, Abba ...	Varind, A. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Middelburg.
Vaughan, Eva Catherine ...	Vaughan, E. C. ...	Boarding-house—Logieshuis ..	Benoni.
Viljoen, G. A. ...	Viljoen, G. A. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Ottoshoop, Dist. Marieo.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town or District.
<i>Naam van Bezigheid.</i>	<i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	<i>Aard van Bezigheid.</i>	<i>Naam van Dorp of Distrik.</i>
Villiers, P. R. de ...	Villiers, P. R. d.	Auctioneer—Afslager ..	Pretoria.
Villiers, V. S. de ...	Villiers, V. S.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Rietfontein, Dist. Nylstroom.
Watson & Co., M.	Parker, E. F.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Welverdiend Trading Store ...	Humby, H. L.; Rosen, E.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Welverdiend, Dist. Marico.
Williams, Frank ...	Williams, F.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Middelburg.
Williams, Sarah ...	Williams, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Middelburg.
Wonderboom Cash Store, The	Williams, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria North.
Wonderboom Tea Garden ...	Wilson, C. M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Wonderboom, Dist. Pretoria.
Zulch, M. S.	Zulch, M. S.	Dairy—Melkerij ..	Pretoria Gardens.

TENDERS.

TENDERS FOR POSTS.

Signed and sealed tenders are hereby invited for the conveyance of the following posts:—

Particulars of Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further particulars obtainable from.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
1. Between the Post Offices, Middelburg and Nebo, via the Post Offices, Leeuwklip, Stoffberg, and Tautesberg, twice a week each way by motor-car in 11 hours, or by cart and not less than two horses in 48 hours <i>Alternatively</i>	1st April, 1923, to the 31st March, 1926	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Pretoria; or the Postmasters of the offices mentioned	The Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria	31st Jan. 1923.
2. Between the Post Offices, Middelburg and Nebo, via the Post Offices, Leeuwklip, Stoffberg, Lagerdrift, and Tautesburg, twice a week each way by motor-car in 11½ hours, or by cart and not less than two horses in 49 hours				

A separate tender must be submitted for each service, and the envelope must be superscribed with the name of the service.

Tenderers should quote the rate *per annum* at which they tender.

All tenders must be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars.

The signatures of two good and sufficient sureties will be required to every tender.

In the case of a cart service sufficient relays of horses or mules are to be provided where necessary, and the localities at which it is proposed to station them should be specified.

The contractors will be required to take forward on the regular post days all mails tendered to them without claiming additional payment should the employment of more than one vehicle be found to be necessary.

Upon the acceptance of any tender, the person tendering will be required to enter into a formal contract, with the provisions of which he will be presumed to have made himself acquainted. The form of contract can be inspected on application to the officer from whom the tender form is obtained.

Either of the contracting parties will be at liberty to terminate the agreement upon giving the notice prescribed by the contract.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Office of the Union Tender Board, Pretoria.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

TENDERS VOOR POSTEN.

Getekende en verzegelde tenders worden hiermede gevraagd voor het vervoer van de volgende Posten:—

Biezonderheden van Dienst.	Tijdperk van Kontrakt.	Tendervormen en nadere biezonderheden verkrijgbaar van.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervalle vóór of om 3 n.m. op.
1. Tussen de Postkantoren Middelburg en Nebo, via de Postkantoren Leeuwklip, Stoffberg en Tautesburg, tweemaal per week heen en terug per automobiel in 11 uur, of per kar en niet minder dan twee paarden in 48 uur <i>Alternatief</i>	1 April 1923 tot 31 Maart 1926	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posten, Pretoria; de Postmeesters van de vermelde kantoren	De Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria	31 Januarie 1923.
2. Tussen de Postkantoren Middelburg en Nebo, via de Postkantoren Leeuwklip, Stoffberg, Lagersdrift en Tautesburg, tweemaal per week heen en terug per automobiel in 11½ uur, of per kar en niet minder dan twee paarden in 49 uur				

Een afzonderlike tender moet voor elke dienst worden ingediend en moet de naam van de dienst tot opschrift hebben.

Tenderaars moeten het bedrag *per jaar* opgeven waarvoor zij tenderen.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De handtekeningen van twee voldoende en bekwame borgen worden vereist met iedere tender.

In het geval van tenders voor een kardienst, moet een voldoende aantal verse spannen paarden of muilen, waar nodig, voorzien worden, en de plaatsen waar men die denkt te stellen moeten in de tenders worden vermeld.

De kontraktant zal op de gewone postdagen alle postzakken, die hem aangeboden worden, zonder extra betaling moeten vervoeren, zelfs wanneer meer dan één rijtuig nodig mocht zijn.

Bij de aanneming van enige tender zal het vereist worden van de persoon die tendert, een formeel kontrakt aan te gaan, met de bepalingen waarmee hij verondersteld wordt zich op hoogte te hebben gebracht.

De vorm van het kontrakt kan ingezien worden op aanzoek bij de ambtenaar van wie de tendervorm verkregen wordt.

Ieder van beide kontrakterende partijen kan het kontrakt beëindigen door kennisgeving voorgeschreven in het kontrakt.

De kommissie verbint zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie

Kantoren van de Unie-tenderkommissie, Pretoria.

TENDERS FOR POSTS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following posts.
General Post Office,
Capetown.

E. STURMAN,
Postmaster-General.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
Between the Post Office and Railway Station, Bloemfontein	1st April, 1923, to the 31st March, 1926	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Bloemfontein; the Postmasters of offices mentioned.
Between Fourniesburg and Railway Station	"	" "
Between Jacobsdal and Modder River	"	" "
Between Kestell Road and Kestell	"	" "
Between Kestell and Witzieshoek	"	" "
Between Ladybrand and Railway Station	"	" "
Between Odendaalsrust and Wesselsbron	"	" "
Between Odendaalsrust and Ventersburg Road	"	" "
Between Philippolis and Philippolis Road	"	" "
Between Reddersburg and Bethany Station	"	" "
Between Spesbona and Vrededorf	"	" "
Between Thaba 'Ncho and Railway Station	"	" "
Between Wepener and Mafeteng	"	" "
Between Ventersburg and Ventersburg Road	"	" "
Between Lutzputs and Zwartmodder	"	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Assistant Surveyor of Posts, Kimberley; the Postmasters of the offices mentioned
Between Upington and Railway Station	"	" "
Between Clocolan and Railway Station	"	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Bloemfontein; the Postmasters of the offices mentioned
Between Marquard and Clocolan	"	" "
Between Vrededorf and Parys Station	"	" "
Between Kaallaagte and Paul Roux	"	" "
Between Briesjespoort and Murrarysburg	"	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Assistant Surveyor of Posts, Kimberley; the Postmasters of the offices mentioned
Between Three Sisters and Wagenaarskraal	"	" "
Between Kenhardt and Ondersteodoorn	"	" "
No satisfactory tender having been received, tenders are again invited for the conveyance of mails		
Between the Post Offices, Caledon and Fairfield, via the Post Office, Oudekraal, three times a week each way	1st April, 1923, to the 31st March, 1925	The Assistant Secretary, G.P.O., Capetown; the Surveyor of Posts, Western District, Capetown; the Postmasters at the offices mentioned
Between the Post Offices, Caledon and Oudekraal, three times a week each way, and between Oudekraal and Fairfield, three times a week each way	"	" "
Between Harrismith and Warden	1st April, 1923, to the 31st March, 1926	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Bloemfontein; the Postmasters of the offices mentioned
Between Westminster and Excelsior	"	" "
Between Delportshoek and Koopmansfontein	"	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Assistant Surveyor of Posts, Kimberley; the Postmasters of the offices mentioned
Between Griquatown and Glen Lyon	"	" "
Between Bloemhof and Hoopstad	"	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Pretoria; the Postmasters of the offices mentioned
Between Bloemhof and Koosfontein	"	" "
Between Bloemhof and Railway Station	"	" "

TENDERS VOOR POSTEN.

Tenders worden gevraagd voor het vervoer van de benedenvermelde posten.
Hoofdpostkantoor,
Kaapstad.

E. STURMAN,
Postmeester-generaal.

Dienst.	Tijdperk van Kontrakt.	Tendervormen en nadere Biezonderheden verkrijgbaar van.
Tussen het Postkantoor en Spoerwegstation, Bloemfontein	1 April 1923 tot 31 Maart 1926	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Bloemfontein; de Postmeesters van de vermelde kantoren.
Tussen Fourniesburg en Spoerwegstation	"	" "
Tussen Jacobsdal en Modderrivier	"	" "
Tussen Kestell Road en Kestell	"	" "
Tussen Kestell en Witzieshoek	"	" "
Tussen Ladybrand en Spoerwegstation	"	" "
Tussen Odendaalsrust en Wesselsbron	"	" "
Tussen Odendaalstroom en Ventersburg Road	"	" "
Tussen Philippolis en Philippolis Road	"	" "
Tussen Reddersburg en Beethany Station	"	" "
Tussen Spesbona en Vrededorf	"	" "
Tussen Thaba 'Ncho en Spoerwegstation	"	" "
Tussen Wepener en Mafeteng	"	" "
Tussen Ventersburg en Ventersburg Road	"	" "
Tussen Wepener en Spoerwegstation	"	" "
Tussen Lutzputs en Zwartmodder	"	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Assistant Surveyor van Posterijen, Kimberley; de Postmeesters van de vermelde kantoren.
Tussen Upington en Spoerwegstation	"	" "
Tussen Clocolan en Spoerwegstation	"	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Bloemfontein; de Postmeesters van de vermelde kantoren.
Tussen Marquard en Clocolan	"	" "
Tussen Vrededorf en Parys	"	" "
Tussen Kaallaagte en Paul Roux	"	" "
Tussen Briesjespoort en Murrarysburg	"	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Kimberley; de Postmeesters van de vermelde kantoren.
Tussen Three Sisters en Wagenaarskraal	"	" "
Tussen Kenhardt in Ondersteodoorn	"	" "
Daar geen bevredigende tenders zijn ingekomen worden tenders opnieuw gevraagd voor het vervoer van posten		
(1) Tussen de Postkantoren Caledon en Fairfield, via het Postkantoor Oudekraal, driemaal per week heen en terug	1 April 1923 tot 31 Maart 1925	De Assistant Sekretaris Hoofdpostkantoor, Kaapstad; de Surveyor van Posterijen, Westelik Distrik, Kaapstad; de Postmeesters van de vermelde kantoren.
(2) Tussen de Postkantoren Caledon en Oudekraal, driemaal per week heen en terug, en tussen Oudekraal en Fairfield, driemaal per week heen en terug	"	" "
Tussen Harrismith en Warden	1 April 1923 tot 31 Maart 1926	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Bloemfontein; de Postmeesters van de vermelde kantoren.
Tussen Westminister en Excelsior	"	" "
Tussen Delportshoek en Koopmansfontein	"	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Kimberley; De Postmeesters van de vermelde kantoren.
Tussen Griquatown en Glen Lyon	"	" "
Tussen Bloemhof en Hoopstad	"	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Pretoria; de Postmeesters van de vermelde kantoren.
Tussen Bloemhof en Koosfontein	"	" "
Tussen Bloemhof en Spoerwegstation	"	" "

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.	Dienst.	Tijdperk van Kontrakt.	Tendervormen en nadere Biezonderheden verkrijbaar van.
★Between Lydenburg and Rietfontein	1st April, 1923, to the 31st March, 1926	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Pretoria; the Post-masters at the offices mentioned	★Tussen Lijdenburg en Rietfontein	1 April 1923 tot 31 Maart 1926	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Pretoria; de Postmeesters van de vermelde kantoren
★Between Zandvierspoort and Beauty	"	" "	★Tussen Zandvierspoort en Beauty	"	" "
★Between Graskop Station and Pilgrims Rest	"	" "	★Tussen Graskop Station en Pelgrimsrust	"	" "

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province:—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Nurses' Home, Barberton Hospital	Barberton	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	22nd December 1922	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Middelburg	The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria	1923. 10th Jan.
High School, Lichtenburg	Lichtenburg	"	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Potchefstroom	" "	"
Alterations to Primary School, Volksrust	Volksrust	Tender forms, plans, and specification	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Ladysmith	" "	"
Additional Wards at Chronic Sick Home at Rietfontein, Johannesburg	Johannesburg	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	29th December	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	" "	17th Jan.
★Heating Installation, High School, Christiana	Bloemhof	Tender forms, plans, and specifications	"	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	" "	"

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

A. TILLEY,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Transvaal:—

DIENST.	Distrik.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijbaar zijn.	Waar verkrijbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op.
Tehuis voor Verpleegsters bij het Hospitaal te Barberton	Barberton	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1922 22 Des.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Middelburg	De Voorzitter, Transvaal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 1040, Pretoria	1923. 10 Jan.
Hogeschool, Lichtenburg	Lichtenburg	"	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Potchefstroom	" "	"
Aanbouw aan Lagere School, Volksrust	Volksrust	Tendervormen, plannen en bestekken	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Ladysmith	" "	"
Additionele Ziekezalen, bij het Chromiese Ziekehuis, te Rietfontein, Johannesburg	Johannesburg	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	29 Des.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	" "	17 Jan.
★Verwarmingsinstallatie, Hogeschool te Christiana	Bloemhof	Tendervormen, plannen en bestekken	"	Elektries Ingenieur, D.P.W., Pretoria	" "	"

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggestonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop zij betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

A. TILLEY,
Voorzitter van de Transvaal Provinciale Tenderkommissie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz. :—

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on.
Magistrate's House, Babanango	Babanango	Natal	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	1922 22nd Dec.	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Ladysmith	The Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria	1923. 10th Jan.
Police Buildings at Queen's	Nkandla	"	"	29th Dec.	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Ladysmith	"	17th Jan.
Internal and external painting of Defence Buildings at Capetown, Wynberg, and Simonstown	Cape Peninsula	Cape	Tender forms and specifications	30th Dec.	Engineer, Works Office, The Castle, Capetown	"	10th Jan.
*Police Buildings at Hofmeyer	Cradock	"	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	1923 5th Jan.	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Port Elizabeth	"	24th Jan.
*Post Office and Telephone Exchange at Naauwpoort	Hanover	"	"	"	"	"	"

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten :—

DIENST	Distrik.	Provincie.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijbaar zijn.	Waar verkrijbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen voor of op 3 uur n.m. op
Magistraatshuis, Babanango	Babanango	Natal	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1922 22 Des.	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Ladysmith	De Voorzitter, Unie-tenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria	1923. 10 Jan.
Politiegebouwen te Queen's	Nkandla	"	"	29 Des.	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Ladysmith	"	17 Jan.
Binnen en buiten verven van Verdugingsgebouwen te Kaapstad, Wynberg en Simonstad	Kaapse-Schiereiland	Kaap	Tendervormen en specificaties	30 Des.	Geniewerkkantoor, Die Kasteel, Kaapstad	"	10 Jan.
*Politiegebouwen te Hofmeyer	Cradock	"	Tendervormen, plannen, bestekken, en lijsten van hoeveelheden	1923 5 Jan.	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Port Elizabeth	"	24 Jan.
*Postkantoor en Telefoonbureau te Naauwpoort	Hanover	"	"	"	"	"	"

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

TENDER FOR THE PURCHASE OF SURPLUS MOTOR-CARS.

Tenders are hereby invited for the purchase of the undermentioned surplus motor-cars from the Department of Posts and Telegraphs.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the purchase of Motor-cars," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, 24th day of January, 1923.

Three 1917 Hupp 5-seater Touring Cars.

One 1916 Ford 5-seater Touring Car.

The vehicles to be removed within four days from the date of acceptance of tender.

Terms: Cash upon acceptance of tender.

The above cars may be inspected on application to the Manager of the Central Government Garage, corner Visagie and Schubart Streets, Pretoria, from whom any further particulars can be obtained.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the highest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTEMENT VAN POSTERYE EN TELEGRAFIE.

TENDER VIR DIE AANKOOP VAN OERIGE MOTERKARRE.

Tenders word hiermee gevraagd vir die aankoop van die onderstaande oerige Moterkarren van die Departement van Posterye en Telegrafie.

Verseelde tenders waarop vermeld staat, "Tender vir die aankoop van Moterkarre," moet geadresseerd word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria, en moet in sy hande wees nie later als 3 uur n.m. op Woensdag die 24ste dag van Januarie 1923.

3 1917 Hupp 5-sit plaats toerende Kar.

1 1916 Ford 5-sit plaats toerende Kar.

Die karren moet verweier word binne vier dae na datum waarop tender aangeneem word.

Terme: Kontant op aanneme van tender.

Die karren kan gesien word op applikasie by die Bestuurder van die Sentraal Gouvernements Garage, hoek van Visagie en Schubartstraat, Pretoria, van wie enige verdere besonderhede kan verkry word.

Die kommissie behou die reg om enig gedeelte van een tender sonder die geheel aan te neem en verbind hulle nie om die hoogste tender aan te neem.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR 10,000 FEET MANILLA DRILLING CABLE.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Manilla Drilling Cable," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 14th day of February, 1923.

Approximately 7500 feet of $1\frac{1}{2}$ " diameter.
Approximately 2500 feet of 2" diameter.

Left Laid Drilling Cable of 3/3 Construction, guaranteed to withstand a breaking strain of $1\frac{1}{2}$ " diameter, size of 20,000 lb.; in 2" diameter, size of 24,000 lb.

To be in coils of 900 or 1200 feet. Weight of cable per 100 feet to be stated.

Quotations at per foot free on rail in bond Delagoa Bay. Date of delivery to be stated.

When possible, 6 feet samples to be supplied.

Any further particulars may be obtained upon application to Superintendent of Stores, Irrigation Department, Minnaar Street, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

★ TENDERS FOR THE SUPPLY OF SEVEN SCOTCH CARTS AND ONE WATER CART TO THE DEPARTMENT OF DEFENCE.

Tenders are invited for the supply to the Department of Defence of—

7 Scotch Carts;
1 Water Cart with Sprinkler Attachment.

Sealed tenders, superscribed "Tender for Scotch and Water Carts, Defence," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 17th day of January, 1923.

Specification forms and any further particulars may be obtained upon application to the Director of Supplies and Transport, Union Defence Force, Artillery Barracks, Pretoria.

The Board reserves the right to accept a portion of any tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

22nd December, 1922.

DEPARTMENT OF LANDS.

★ TENDER FOR FENCING MATERIAL.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Lands.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Fencing Material," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 17th day of January, 1923.

239 Coils Barbed Wire, $12\frac{1}{2}$ gauge, each coil 500 yards, barbs 6 inches apart, 4 point.

71 Iron Strainers, Rail Section, 136 lb. net weight, cleaned, tar-washed, and bored for 5 wires standard distance.

1643 Iron Standards, Bulb T, 14 lb., bored for 5 wires standard distance, pointed for driving.

6828 Iron Dropers, H section, bored for 5 holes to fit standards.

4 Coils No. 8 Plain Galvanized Wire.

6 Coils No. 14 Black Building Wire.

6 Gates (farm), 15 ft. tubular, $1\frac{1}{2}$ inch piping, stayed W pattern, and complete with hinges.

6 Gate Posts, Jarrah, 5 in. by 5 in. by 7 in. long.

6 Gate Posts, each 11 ft. long, $3\frac{1}{2}$ in. piping, cleaned and painted, with plate on bottom and side plate; bored on top for stay and also for gate hinges.

Tenderers to give weight of each item, and quote f.o.r. sender's station.

Any further particulars may be obtained upon application to Secretary for Lands.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

TENDER FOR THE SUPPLY OF SADDLERY.

Tenders are hereby invited for the supply of Saddlery to the Government of the Union of South Africa.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Saddlery," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 24th day of January, 1923.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

DEPARTEMENT VAN IRRIGASIE.

TENDER VIR BOOR-KABEL "MANILLA."

Tenders word hiermee gevra vir die levering van die onderstaande benodigdheden aan die Departement van Irrigasie.

Verséelde tenders, waarop vermeld staat "Tender vir die levering van Manilla Boor-kabel," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommisie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 14de dag van Februarie 1923.

Ongeveer 7500 voet van $1\frac{1}{2}$ " diameter.

Ongeveer 2500 voet van 2" diameter.

Links gelegde Manilla boor-kabel van 3/3 konstruksie met gewaarborgde weerstandsvermöë of draagkrag. in $1\frac{1}{2}$ " diameter grootte 20,000 lb., in 2" diameter grootte 24,000 lb.

Moet in rolle van 900 of 1200 voet lengte wees. Gewig van kabel per 100 voet moet gegee word.

Kwotasie per voet vry op spoor in bond Delagoabaai. Datum van aflevering moet gegee word.

Waar mogelik stuur 6 voet monster.

Enige verdere besonderheid kan verkry word op applikasie by die Superintendent van Store, Irrigasie-departement, Minnaarstraat, Pretoria.

Die kommissie behoud die reg voor enig gedeelte van een tender sonder die geheel aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommisie.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

★ TENDERS VIR LEWERING VAN SEWE SKOTSKARRE EN EEN WATERKAR AAN DIE DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Tenders word hiermede gevra vir die lewering van ondervermelde aan die Departement van Verdediging—

7 Skotskarre;

1 Waterkar met Spreitoestel.

Verséelde tenders met opskrif "Tenders vir Skotskarre en Waterkar, Verdediging," moet aan die Voorsitter Unie-tenderkommisie, Unie-gebou, Pretoria, geadresseer word, en in genoemde amptenaar se hande wees voor 3 uur v.m., Woensdag, 17 Januarie 1923.

Spesifikasievorms en enige ander besonderheid kan op aanvraag verkry word van die Direkteur van Kommissariaat en Transport, Unie Verdedigingsmag, Pretoria.

Die Kommissie behou die reg 'n gedeelte van enige tender, sonder die geheel aan te neem en bind hulself nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter, Unie-tenderkommisie.

22 Desember 1922.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

★ TENDER VOOR OMHEININGSMATERIAAL.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Landen.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor die levering van Omheiningsmateriaal," moeten geadresseerd word aan die Voorzitter van die Unie-tenderkommisie, Unie-gebouw, Pretoria, en moet in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, die 17de dag van Januarie 1923.

239 Rollen Prikkeldraad, nummer 12 $\frac{1}{2}$ elke draad, 500 yards, prikkels 6 duim van elkaar, 4 punten.

71 IJzeren Trekpalen, "Rail Section," 136 pond netto gewicht, schoon gemaak, met teer bestreken en geboord voor vyf draden, standaard afstand.

1643 IJzeren Palen, "Bulb T," 14 pond, geboord voor vyf draden, standaard afstand en met punten om in die grond te kunnen inslaan.

6828 IJzeren Hangers, "H Section," geboord met vyf gaten overeenkomende met die palen.

4 Rollen No. 8 Gladde Gegalvaniseerd Draad.

6 Rollen No. 14 Zwart Binddraad.

6 Hekken (Plaats), 15 voet "tubular" $1\frac{1}{2}$ duim pijpen, model W, met hanger en kompleet met scharnieren.

6 Hekpalen, Jarrah, 5 duim bij 5 duim bij 7 voet lang.

6 Hekpalen, elk 11 voet lang $3\frac{1}{2}$ duim pijpen, schoongemaak en geschilderd, met platen aan die voet en zijkanten, aan die top geboord voor hanger en ook voor hek scharnieren.

Tenderaars moet gewicht van elk gedeelte opgeven en prisen. Vrij op spoor aan het statie van verzending.

Enige verdere bieonderheden kunnen verkry word op applikasie bij die Sekretaris voor Landen.

Die kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender sonder die geheel aan te neem en verbindt zich niet die laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van die Unie-tenderkommisie.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN SAELS, ENS.

Tenders word hiermede gevra vir die levering van saels, ens., aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika.

Getekende en verséelde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van saels, ens.," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommisie, Unie-gebouw, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, die 24ste dag van Januarie 1923.

Tendervorms, voorwaarde van kontrak en enige verder bieonderhede, kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345A Skinnerstraat (Postbus 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

22nd December, 1922.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* TENDERS FOR THE SUPPLY OF ELECTRICAL CABLES AND WIRES.

Tenders for the supply (as required) of Electrical Cables and Wires and Bare Copper Wires for the year 1923 will be received by the Secretary to the Tender Board, S.A.R. Headquarter Offices, Johannesburg, not later than noon, Monday, 5th March, 1923.

Full information, together with copies of tender forms, may be had on application to the Railway Stores, Capetown, Uitenhage, East London, Bloemfontein, Durban, Maritzburg; Town Agents, Pretoria and Johannesburg; and the Office of the Chief Railway Storekeeper, Park Station Chambers, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

* TENDERS FOR VACUUM BRAKE GEAR: RUBBER PARTS.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, S.A.R. Headquarter Offices, Johannesburg, not later than noon on Monday, 12th March, 1923, for the supply of Vacuum Brake Gear: Rubber Parts.

Forms of tender with full particulars may be obtained from the Railway Stores, Capetown, Uitenhage, East London, Bloemfontein, Durban; Office of the Chief Railway Storekeeper, Park Station Chambers, Johannesburg; and the S.A.R. Town Agents, Johannesburg and Pretoria.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 27th December, 1922.

TENDERS—NOTICE TO CONTRACTORS.

Sealed tenders are hereby invited for the erection of Additions to the public school at Bultfontein.

Plans, specifications, and all particulars may be obtained from the undersigned on a deposit of £2, which will be refunded when a bona fide tender has been received and the plans, etc., have been returned.

Tenders addressed to the Chairman, School Board, Bultfontein, must be superscribed "Tender for School Additions," and should reach the addressee not later than 12 o'clock noon on the 20th January, 1923.

The lowest or any tender not necessarily accepted.

P. J. KOCK,
Secretary, School Board.

Bultfontein, 19th December, 1922.

PROVINCIAL FINANCES COMMISSION.

The Commission will sit in Durban on the 15th, and in Pietermaritzburg from the 16th January, 1923, for the purpose of taking evidence, and intending witnesses must communicate with me before the 7th January, 1923.

L. H. LEWIS,
Secretary.

Treasury,
Pretoria, 18th December, 1922.

O.H.M.S.

PURCHASE OF HORSES.

Officers of the Defence Department will be in attendance at the times and places indicated for the purpose of purchasing a limited number of horses of the following description:—

Sex: Gelding (mares will be purchased only if of exceptional quality and guaranteed not in foal).
Height: Not under 15 hands.
Age: 4 years full to 7 years.
Build: Heavy, for artillery draught.
All animals must be thoroughly sound, trained, in good condition, and provided with halters and riems.
Vrede, Police Station, 9 a.m., 16th January, 1923.
Volksrust, Police Station, 9 a.m., 18th January, 1923.
Nottingham Road, Police Station, 9 a.m., 19th January, 1923.
Harrismith, Police Station, 9 a.m., 22nd January, 1923.
Bethlehem, Police Station, 9 a.m., 24th January, 1923.
Bloemfontein, Police Station, 9 a.m., 26th January, 1923.
Kimberley, Vigne's Saleyard, 9 a.m., 29th January, 1923.

15D.-22D.-29D.-5J.

Die kommissie behou vir hulleself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.
22 Desember 1922.

SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

* TENDERS VIR DIE LEWERING VAN ELEKTRIESE KABELS EN DRAAD.

Tenders vir die levering (als vereis) van Elektriese Kabels en Draad en bloot Koper Draad voor 1923 sal deur die Sekretaris van die Tenderaap, S.A.S. Hoofkantore, Johannesburg, ingewag word nie later dan die middag van Maandag, die 5de Maart 1923.

Tendervorms tesame met volle besonderhede kan verkry word van die Spoorweg Magasyne, Kaapstad, Uitenhage, Ooslonden, Bloemfontein, Durban, Maritzburg, Kantoor van die Hoof Spoorweg Magasynmeester, Park Station Chambers, Johannesburg, S.A.S. Stads Agent, Johannesburg en Pretoria.

Die laagste of enige tender sal nie noodwendig aangeneem word nie.

14542—29

* TENDERS VOOR VAKUMREM TOERUSTING: INDIA-RUBBER GEDEELTEN.

Voor de levering van Vakumrem Toerusting: India-rubber Gedelen, zullen door de Sekretaris van de Tenderaap, Z.A.S. Hoofkantoren te Johannesburg niet later dan op die middag van Maandag, 12 Maart 1923, tenders ingewacht word.

Tenderformulieren met volledige bieonderheden kunnen bij de Spoorwegmagazijnen te Kaapstad, Uitenhage, Oost-Londen, Bloemfontein, Durban; ten Kantore van de Hoofd Magazijnmeester, Park Station Chambers, Johannesburg; en voorts bij de Z.A.S. Stadsagenten te Johannesburg en Pretoria verkregen word.

De Administratie verbind zich niet de laagste dan wel enige tender aan te nemen.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.
Johannesburg, 27 Desember 1922.

14678—29

TENDERS—KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Versegelde tenders word hiermee gevra vir die aanbou van klaskamers aan die openbare skool te Bultfontein.

Planne, bestekke en alle besonderhede is verkrygbaar by die ondergetekende op inbetaling van 'n deposito van £2, wat terugbetaal sal word wanneer 'n bona fide tender ontvang is en die planne, ens., teruggestuur is.

Tenders gerig aan die Voorsitter Skoolraad, Bultfontein, moet gemerkt wees "Tender vir Skoolaanbou," en moet die geadresseerde bereik nie later as 12 uur middag op 20 Januarie 1923.

Die laagste of enige tender word nie noodsakelik aangeneem nie.

P. J. KOCK,
Sekretaris, Skoolraad.
Bultfontein, 19 Desember 1922.

[22-29]

PROVINCIALE FINANCIËLEN KOMMISSIE.

De Kommissie zal te Durban zitten op de 15de en te Pietermaritzburg vanaf de 16de Januarie 1923 ten einde getuigenis af te nemen, en getuigen, die voornemens zijn getuigenis te geven, dienen zich met mij in kommunikatie stellen vóór de 7de Januarie 1923.

L. H. LEWIS
Sekretaris.

Thesaurie,
Pretoria, 18 Desember 1922.

I.S.M.D.

AANKOOP VAN PERDE.

Offisiere van die Verdedigingsdepartement sal teenwoordig wees op die tyd en plekke soos hieronder aangegee, vir die doel om 'n aantal perde van die ondervermelde omskrywing aan te koop:—

Geslag: Reun (merries sal alleen aangekoop word as hulle diere is van 'n buitengewone gehalte, en 'n waarborg gegee word dat hulle nie dragtig is nie).
Grote: Nie onder 15 hande nie.
Ouderdom: Vol vier jaar tot 7 jaar.
Bou: Swaar, geskik vir artilleriewerk.
Alle diere moet deeglik gesond en sterk, geleer en in 'n goeie kondiesie wees en van halters en rieme voorsien.
Verde, Poliesiestasie, 9 v.m., op 16 Januarie 1923.
Volksrust, Poliesiestasie, 9 v.m., op 18 Januarie 1923.
Nottingham Road, Poliesiestasie, 9 v.m., op 19 Januarie 1923.
Harrismith, Poliesiestasie, 9 v.m., op 22 Januarie 1923.
Bethlehem, Poliesiestasie, 9 v.m., op 24 Januarie 1923.
Bloemfontein, Poliesiestasie, 9 v.m., op 26 Januarie 1923.
Kimberley, Vigne's Verkoopterrein, 9 v.m., op 29 Januarie 1923.

SCHOOL OF AGRICULTURE, POTCHEFSTROOM.

VACANCY FOR STOCKMAN.

Applications are invited for the post of Instructor in Live Stock and Stockman at the above institution, at a salary of £300—£20—£360.

Candidates should possess a good knowledge of the breeding and management of cattle and pigs, be able to put their knowledge into practice, and, moreover, impart this knowledge and skill to students. They should be bilingual.

The successful applicant will be responsible at all times for the care of the breeds of cattle and pigs maintained at the institution, and take charge of live stock experiments conducted at present and to be undertaken in the future. Consideration will, therefore, be given to applicants with a sound technical knowledge of live stock matters, and an interest in and knowledge of live stock experimentation. Applications, which must be accompanied with copies of testimonials, should be addressed to the Principal, School of Agriculture, Potchefstroom, not later than 6th January, 1923.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCY FOR MYCOLOGIST.

Applications are invited for appointment as Research Assistant (Mycologist) in the Division of Botany, Department of Agriculture. The commencing salary on the scale £300—£325—£380 by £30—£650 will depend on the academical qualifications of the successful applicant. Local allowance will be granted if the candidate is stationed in an area where such is payable.

Candidates must hold a University degree and must have taken Botany and its allied sciences in their final examination.

The successful applicant will be appointed on twelve months' probation, will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to assume duty as early as possible.

Applicants should state their knowledge of the official languages, and furnish particulars regarding age, qualifications, and experience. Applications, supported by copies of testimonials, should reach the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, not later than 19th January, 1923.

PUBLIC SALE OF GOVERNMENT STORES

AT THE

ORDNANCE DEPOT, TEMPE, BLOEMFONTEIN,

ON

WEDNESDAY, 24th JANUARY, 1923,

Commencing at 10 a.m.

Messrs. John Roderick & Co., Ltd., duly instructed, will sell by public auction a large quantity of Government Stores, comprising:—

On behalf of the Imperial Government:—

Carriers, water-bottle, 5000.	Kit bags, 572.
Haversacks, 5400.	Boots, 9082 pairs.
Packs, 122.	Coats, British warm, 7000.
Bandoliers, 190.	Coats, warm, 3001.
Waist belts, 4200.	Woollen drawers, 2500 pairs.
Great coat carriers, 1200.	Frocks, K.D., 2500.
Pockets, cartridge, 17,086.	Clasp knives, 1200.
Straps, great coat, 3000.	Brass numerals, 10,000.
Camp beds, 19.	Pantaloons, 1200 pairs.
Ground sheets, w/capes, 4283.	Puggarees, 8976.
Tents, I.P., 40 lb., 15.	Puttees, 15,200 pairs.
Tents, I.P., 21 lb., 476.	Razors, 2400.
Crowbars, 200.	Split rings, 30,000.
Packsaddlery, quantity.	Shirts, flannel, 1900.
Donkey nose bags, 2050.	Shirts, flannel, grey, 1000.
Wire-cutters, 300.	Trousers, K.D., 1860 pairs.
Heliographs and spares, quantity.	Trousers, D.D., 451 pairs.
Rivets, steel, 2 cwt.	Trousers overall, 281 pairs.
Fire engines and appliances, quantity.	Spurs, 400 pairs.
Electric cable, 423 miles.	Socks, 670 pairs.
Wire, electric, 24,700 lb.	Waistcoats, serge lined, 774.
	Etc., etc.

On behalf of the Union Government:—

Quantity Unserviceable Stores and Scrap Metal, including Brass, 15,666 lb.; Copper, 1190 lb.; Gunmetal, 80 lb.; Iron, 11,822 lb., and Steel, 2606 lb.

Purchasers will not be required to pay Customs Duty on any of the stores.

Catalogues, giving full particulars and conditions of sale, can be obtained on application from the Senior Ordnance Officer, Tempe.

29-5-12-19

LANDBOUSKOOOL, POTCHEFSTROOM.

VAKATURE VIR 'N VEEOPSIGTER.

Applikasies word gevra vir die pos van Instrukteur in Vee en Veeopsigter aan die bowogenoemde inrigting, teen 'n salaris van £300—£20—£360.

Kandidate moet 'n deeglike kennis besit van die teel en bestier van beeste en varke, in staat wees om hul kennis in beoefening te bring en buitendien in staat wees om hierdie kennis en bekwaamheid aan studente mee te deel. Hulle moet tweetalig wees.

Die geslaagde applikant sal te alle tye verantwoordelik wees vir die beeste en varke wat by die inrigting aangehou word en die toesig op sig neem van die proefnemings wat op die oomblik aan die gang is of in die toekoms onderneem word. Die applikante wat 'n deeglik tegniese kennis van veesake het en belangstel in en kennis het van proefnemings met vee, sal derhalwe in aanmerking kom. Aansoeke, wat moet vergesel gaan van afskrifte van getuigskrifte, moet aan die Prinsipaal, Landbouskool, Potchefstroom, geadresseer word nie later nie as 6 Januarie 1923.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

★ VAKATURE VIR SWAMKUNDIGE.

Applikasies word gevra vir die pos van Ondersoekings Assistent (Swamkundige) in die Afdeling Plantkunde van die Landboudepartement. Die beginsalaris volgens die skaal £300—£235—£380 by £30—£650 sal afhang van die akademiese kwalifikasies van die persoon wat benoem word. 'n Plaselike toelaag sal toegestaan word as die kandidaat in 'n wyk gestasioneer word waar sulks betaalbaar is.

Kandidate moet 'n universiteitsgraad besit en moet plantkunde en aanverwante wetenskappe vir hulle eindeksamen geneem het.

Die persoon wat benoem word sal vir twaalf maande op proef aangestel word, sal bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate moet verskaf en dienste so gou moontlik moet aanvaar.

Applikante moet hulle kennis van die offisiële tale vermeld en besonderhede verskaf omtrent ouderdom, kwalifikasies en ondervinding. Applikasies vergeseld van afskrifte van getuigskrifte moet die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, bereik nie later nie as 19 Januarie 1923.

PUBLIEKE VERKOPING VAN GOEVERNEMENTSVORRADEN

IN HET

KRIJGSBEHOEFTEDEPOT, TEMPE, BLOEMFONTEIN,

OP

WOENSDAG, 24 JANUARIE 1923,

Beginnende om 10 uur v.m.

De heren John Roderick & Ko., Beperkt, behoorlik daartoe gelast, zullen bij publieke veiling 'n grote hoeveelheid Goevernementsvorraden, de volgende inbegrepen, verkopen:—

Ten behoeve van de Imperiale Regering:—

Dragers, waterflies, 5000.	Goederezakken, 572.
Knapzakken, 5400.	Schoenen, 9,082 paar.
Paks, 122.	Jassen, Britse warme, 7000.
Bandoliers, 190.	Jassen, warme, 3001.
Waist belts, 4200.	Wollen onderbroeken, 2500 paar.
Great coat carriers, 1200.	Baadjes, K.D., 2500.
Pockets, cartridge, 17,086.	Knippemessen, 1200.
Straps, great coat, 3000.	Geelkoperen cijfers, 10,000.
Camp beds, 19.	Pantalons, 1200 paar.
Ground sheets, w/capes, 4283.	Puggrees, 8976.
Tents, I.P., 40 lb., 15.	Beenbanden, 15,200 paar.
Tents, I.P., 21 lb., 476.	Scheermessen, 2400.
Crowbars, 200.	Gespleteen ringen, 30,000.
Packsaddlery, quantity.	Flanellen hemden, 1900.
Donkey nose bags, 2050.	Grijs flanellen hemden, 1000.
Wire-cutters, 300.	Broeken, K.D., 1860.
Heliographs and spares, quantity.	Draadknippers, 300.
Rivets, steel, 2 cwt.	Heliografen en reservedelen, 'n hoeveelheid.
Fire engines and appliances, quantity.	Klinkboutjes, stalen, 2 cwt.
Electric cable, 423 miles.	Brandspuiten en toebehoren, 'n aantal.
Wire, electric, 24,700 lb.	Elektriese kabel, 423 myllen.
	Elektriese draad, 24,700 lb.

Ten behoeve van de Unie-regering:—

'n Hoeveelheid ondienstbare voorraden en oud metaal, insluitende Geelkoper, 15,666 lb.; Roodkoper, 1190 lb.; Kanonmetaal, 80 lb.; IJzer, 11,822 lb., en Staal, 2606 lb.

Kopers behoeven geen Invoerbelasting op deze voorraden te betalen.

Katalogus, met volle biezonderheden en voorwaarden van verkoop, is te verkrijgen van de Senior Krijgsbehoefte Officier, Tempe.

THE LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

The following statements are published for general information in terms of section *forty-one* of Act No. 18 of 1912.
Pretoria, 13th December, 1922.

THOS. B. HEROLD, General Manager.

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS AS AT 30TH NOVEMBER, 1922.

LIST OF MORTGAGES AND SECURITIES COMPLETED DURING THE MONTH OF NOVEMBER, 1922.

TRANSVAAL PROVINCE.

Name.	District.	Security.	Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	Area. £	Amount. 100
Jacob Cornelis Malan.....	Bethal.....	Portion "F" of Boschkrans No. 37.....	379	215	—		
Casper Cornelius Otto.....	"	(1) Portion No. 1 of portion "D" of portion "A" of Vlakspruit No. 109.....	25	—	—		
		(2) Remainder of portion "C" of portion "A" of Vlakspruit No. 109.....	45	231	—		300
Jacob Johannes Naude.....	"	(3) Remainder of portion "A" of Vlakspruit No. 109.....	63	277	—		
		(4) Portion No. 4 of portion "E" of Topfontein No. 108.....	68	282	—		
(1) Petrus Jacobus Nicolaas Esterhuyzen	"	(1) Portion "A" of portion of Driehoek No. 106.....	63	—	—		275
(2) Barend Daniel Esterhuyzen.....	"	(2) Portion No. 3 of portion "E" of Topfontein No. 108.....	68	283	—		
Francois Arnoldus v. d. Merwe (S.'s son)	"	{ (1) Portion "C," named "Roberts View," of Boschkrans No. 37.....	134	514	—		400
Isbaella Maria de Vos.....	"	{ (2) Portion "A" of Schoonvlei No. 36.....	228	304·8	—		150
Jacobus Malan.....	"	Portion No. 1 of portion of De Krans of Blesbokspruit No. 129.....	390	240	—		150
Cornelis Malan.....	Bloemhof.....	Portion "D" of portion of Uitkyk of Rietfontein No. 77.....	390	82	—		150
Frederik Christoffel v. d. Merwe.....		(1) Portion "H" of Boschkrans No. 37.....	93	505	—		750
Hermanus Albertus Charles v. Zyl.....	"	(2) Portion of portion marked "A" of Elandsfontein No. 38.....	271	143	53		250
Pieter Gerhardus Diedericks.....	Carolina.....	Remainder of Schoonvlei No. 36.....	325	571	2		250
(1) Campbell Dunn.....	Ermelo.....	(1) Portion "E" of portion of Kareeboschfontein No. 116.....	82	38	—		160
(2) Paulus Adam Dunn.....		(2) Remainder of portion of Kareeboschfontein No. 116.....	417	572	—		110
Gideon Joshua Bekker.....	"	$\frac{1}{2}$ share in portion No. 1 of portion "B" of Doornhoek No. 77.....	893	—	—		
Daniel Jan Andries Booijens.....	"	Portion "G" of Vaalbult No. 226.....	163	408	—		
Petrus Johannes Cornelis Badenhorst..		Portion "A" of The Brook No. 201.....	1400	2	—		800
Johannes Frederik Davel.....	"	Portion "H" of Transvalia No. 269.....	203	79	—		65
John Wilke Joyce.....	"	Portion "B" of portion of Lot No. 11 of Drinkwater No. 43.....	50	1	—		100
Jacob Francois Dreyer.....	Heidelberg.....	(1) Portion "B" of Lilliput No. 142.....	250	536	—		1000
Johannes Jacobus Marx.....	"	(2) Portion "C" of Lilliput No. 142.....	250	536	—		
Christiaan Johannes Roos.....	"	(3) Portion "D" of Lilliput No. 142.....	250	534	—		
		Remainder of portion "C" of Hamelfontein No. 37.....	928	207	—		1950
		Remainder, named Oranje, of portion named Barendina of Uitzigt No. 32	552	89	—		300
		$\frac{2}{7} \frac{2}{9} \frac{1}{2}$ share in remainder of Brakspruit No. 144.....	560	461	—		200
		Portion "E," named Marxrust, of Roodepoort No. 165.....	250	—	—		600
		(1) $\frac{1}{2}$ share in portion "B" of portion "B" of Elandsfontein No. 321.....	372	27	—		
		(2) $\frac{1}{2}$ share in portion "D" of portion "B" of Elandsfontein No. 321.....	59	69	—		100
		(1) Portion of portion of Leeuwspruit No. 138.....	192	42	—		
		(2) $\frac{1}{2}$ share in portion of Grootvlei No. 76.....	514	10	—		250
	Kruggersdorp.....	Portion "C" of eastern portion of Vlakfontein No. 93.....	152	5	—		60
		Portion "B" of portion No. 4 of Hartebeestfontein No. 119.....	4	114	—		50
		(1) $\frac{1}{2}$ share in portion No. 2 of portion No. 2 of Nooitgedacht No. 121.....	7	559	103		
		(2) $\frac{1}{2}$ share in portion No. 2A of portion No. 2 of Hartebeestfontein No. 118.....	4	36	133		
		(3) $\frac{1}{2}$ share in remainder of portion No. 2 of Nooitgedacht No. 121.....	832	308	110		240
		(4) $\frac{1}{2}$ share in portion No. 4 of portion No. 2 of Nooitgedacht No. 121.....	6	81	120		
		(5) $\frac{1}{2}$ share in portion No. 33 of Hekpoort No. 122.....	16	103	—		
		(1) Portion No. 2 of portion of Kaalfontein No. 105.....	2	571	129		60
		(2) Remainder of portion "C" of portion of Kaalfontein No. 105.....	334	360	—		
		(1) Portion XVI of Klipriviersoog No. 47.....	170	319	—		1200
		(2) Portion II of western portion of Klipriviersoog No. 47.....	310	513	—		
		(1) $\frac{1}{2}$ of portion No. 1 of portion of Zwartkop alias Roedewal No. 86.....	83	189	—		
		(2) $\frac{1}{2}$ share of portion "A" of Bultfontein No. 90.....	302	45	—		300
		(1) Portion "D" of Blaauwbank No. 41.....	51	581	—		
		(2) $\frac{1}{2}$ share in remainder of Blaauwbank No. 41.....	68	508	—		100
		(1) Portion "D" of portion of Zandfontein No. 1.....	38	474	—		
		(2) Portion "E" of portion of Zandfontein No. 1.....	38	473	—		300
	Lichtenburg.....	$\frac{1}{2}$ share of Wonderfontein No. 78.....	7530	409	—		250
		$\frac{1}{2}$ share of Boschkopje No. 321.....	1800	54	—		200
		(1) Portion "C" of Biesjesvlei No. 57.....	99	243	—		
		(2) Portion "A" of portion "B" of Biesjesvlei No. 57.....	98	—	—		200
		(3) Portion "B" of Makoeispan No. 61.....	767	599	—		
		(1) Portion "J" of Gestoptefontein No. 145.....	362	388	—		
		(2) Portion No. 1 of portion "C" of Doornlaagte No. 160.....	225	581	—		700

Name.	District.	Security.	Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	Amount.
						£
Jan Sebastian Louw.....	Lichtenburg.....	Portion "A" of Nooitgedacht No. 9.....	694	42	—	100
Jeremias Josias Jansen v. Vuuren, jun....	".....	Remainder of portion "D" of Doornbult No. 112.....	227	552	—	70
Hester Francina Elizabeth Theron.....	".....	(1) Remainder of portion of Disselboompan No. 244.....	734	68	—	300
Daniel Wondergem.....	".....	(2) Remainder of Rietfontein No. 252.....	501	419	—	450
Louis Joachim Brits.....	".....	Portion "C" of Rietfontein No. 7.....	395	—	—	450
(1) Christiaan Johannes Slabbert.....	".....	$\frac{1}{2}$ share in portion No. 2 of Boschpoort No. 169.....	335	5	—	80
(2) Anna Margaretha Slabbert.....	".....	$\frac{1}{2}$ share of Wesselsdal No. 26.....	3155	220	—	1030
Jacobus Nicolaas Steyn (A.'s son).....	".....	Portion "E" of south-eastern portion of Noodshulp alias Katbosch No. 193	180	61	—	110
Pieter Henry de Klerk.....	".....	$\frac{1}{2}$ share in portion "C" of Kareekuil No. 175.....	826	510	—	100
Charl Hermanus v. Biljon.....	".....	$\frac{1}{2}$ share in portion "C" of Kareekuil No. 175.....	826	510	—	120
Petrus Johannes Badenhorst.....	".....	(1) Remainder of portion "C" of Doornlaagte No. 160.....	244	178	—	575
Carel Johannes Viljoen.....	Ermelo.....	(2) Portion No. 3 of portion "C" of Doornlaagte No. 160..	225	589	—	—
		(1) North-eastern portion of north-eastern half of Goede Hoop No. 148	700	—	—	—
	Lydenburg.....	(2) Portion "B," named Morgenzon, of Wachtebeetjeshoek No. 444	1509	314	—	1500
Antonie Christoffel Johannes Kruger, sen.	".....	Remainder of portion of Oshoek No. 1442.....	243	91	23	250
Hendrik Josephus Combrink (F.'s son).	".....	Remainder of portion of portion of Badfontein No. 160.....	30	558	—	75
Jacob Coenraad Breitenbach.....	".....	Portion "B" of Klipplaatdrift No. 135.....	2433	389	—	700
Marthinus Stephanus Grobler.....	".....	$\frac{1}{2}$ share in portion "A" of Roodekrans No. 1254.....	611	434	—	200
(1) Abraham Stephanus Erasmus.....	".....	$\frac{1}{2}$ share in portion "C" of Sterkspruit No. 757.....	2643	165	—	120
(2) Petrus Albertus Erasmus.....		Portion of portion "C" of Windhoek No. 443.....	200	264	—	300
(3) Nicolaas Johannes v. d. Merwe.....	Barberton.....	(1) Portion "A" of Richmond No. 121.....	417	125	—	—
(4) Johannes Jacobus Coetser.....		(2) Remainder of Belmont No. 120.....	1756	186	—	1950
(5) Gabriel Ernst Oberholzer.....		(1) Remainder of Lot "A" of Kameeldoor No. 58.....	57	112	—	—
Cornelis Johannes Dercksen.....	Marico.....	(2) Portion of portion Lot No. 2 of Kameeldoor No. 58..	20	181	—	475
Willem Jacobus v. Kraayenburg.....	".....	(1) $\frac{1}{2}$ share in portion of Kwaggafontein No. 47.....	598	405	—	—
Catharine Bolton Fourie.....		(2) $\frac{1}{2}$ share in portion of Kwaggafontein No. 47.....	307	207	—	130
Thomas Frederik Snyman.....	".....	Portion "B" of portion of Doornhoek No. 151.....	192	101	—	120
Gert Christoffel Snyman.....	".....	(1) Portion No. 36 of Driefontein No. 90.....	20	514	—	—
(1) Francois Jacobus Joubert.....		(2) Portion No. 16 of Driefontein No. 90.....	9	406	—	—
(2) Johannes Jacobus Joubert.....	".....	(3) Portion No. 29 of Driefontein No. 90.....	10	274	—	950
Roelof Jacobus Naude.....	Middelburg.....	(4) Remainder of Driefontein No. 90.....	1069	550	—	—
Abraham Johannes de Clercy (A.'s son)		(5) $\frac{1}{2}$ sha of Mezeg No. 139.....	5078	376	—	—
(1) Johannes Philippus Campher.....	".....	$\frac{1}{2}$ share of northern half of Rietvaly No. 91.....	1813	469	—	210
(2) Jan Harm du Plessis, jun.....		Portion of Grasfontein No. 570.....	609	325	—	350
Jan Phillipus Pretorius Language.....	".....	Lot No. 65, Procesfontein No. 182 of Mapochsgronden....	12	—	—	60
Willem Sebastian Smits.....		Portion "D" of Wildebeestbult of portion of Driefontein No. 235	111	202	—	230
Frederik Jacobus Botha.....	".....	Remainder of Orangevalley No. 188.....	840	299	—	1130
Cornelius Johannes Muller.....		Lot No. 188, named Klipplaatfontein No. 34, in Mapochs-	12	—	—	60
Petrus Christiaan v. Wyk.....	".....	gronden				
Wynand Frederik Bezuidenhout.....		Portion No. 2 of Wolvenfontein No. 124.....	442	340	—	600
Jacob Johannes Nel.....		Portion "D" of Klipfontein No. 17.....	323	103	—	350
Jacobus Nicolaas Swart (J. N.'s son) ..	".....	Portion "F" of Klipfontein No. 17.....	263	533	—	375
Christoffel Gerhardus Viljoen Grove....		(1) $\frac{1}{2}$ share in portion of Buffelskloof No. 198.....	2006	304	—	180
Frederick Willem Christian Botha.....	".....	(2) $\frac{1}{2}$ share in portion of Buffelskloof No. 198.....	380	340	—	—
		Remainder of portion of Haasfontein No. 79.....	263	547 $\frac{1}{2}$	—	475
		Portion "A" of portion No. 1 of De Roodekop No. 45.....	212	596	—	150
		Remainder of portion "A" of portion "B b" of Witpoort No. 26	587	13	—	450
Anna Christina Margaretha du Plooy..	Piet Retief.....	(1) Portion "B" of eastern portion named Blaauwkoppies of Witkop No. 57	150	459	—	120
Jan Hendrik Grey.....		(2) Portion known as Weltevreden of Witkop No. 57	360	—	—	—
Carel Hendrik Labuschagne.....	Potchefstroom.....	Portion "A" of Wolvegat No. 418.....	501	454	—	650
Schalk Jacobus Botha.....	".....	Portion "O" of Kaalfontein No. 696.....	73	389	—	130
Jacobus Frederik du Plessis.....	".....	$\frac{1}{2}$ share of Oog van Wonderfontein No. 685.....	6136	210	—	200
Christiaan Ernst Schutte Bouwer.....	".....	$\frac{1}{2}$ share in portion of Klipplaatdrift No. 6.....	904	333	—	100
Pieter Arnoldus Cronje (A. P.'s son) ..		Remainder of portion "C" of Cardoville No. 183 alias Wildebeestdrift	539	320	—	1100
Johannes Hendrikus de Kock (J.'s son)	".....	(1) $\frac{1}{2}$ share of Eleazar No. 617.....	4879	590	—	2000
Andries Jacobus Bezuidenhout.....		(2) $\frac{1}{2}$ share of Eleazar No. 617.....	4879	590	—	2000
Marthinus Petrus Bezuidenhout	".....	Portion No. 1 of portion "D" of Groenfontein No. 127.....	387	90	—	200
Hendrik Philippus Petrus v. Graan....		(1) Portion "H" of Rooipoortje No. 278.....	140	116	—	450
	".....	(2) $\frac{1}{2}$ share in portion "G" of Rooipoortje No. 278.....	140	116	—	—
		(1) Portion No. 2 of portion "C" of eastern portion named Klipfontein of Rhenersterfontein No. 71	119	199	—	1000
		(2) Farm Ray No. 75.....	383	304	—	—
		(3) Remainder of Gouvernements Grond No. 118.....	441	554	—	150
		Portion "B" of Leeuwpan No. 718.....	1212	206	—	250
		$\frac{3}{10}$ share of western portion of Doornkloof No. 155.....	2841	384	—	110
		$\frac{1}{10}$ share in remainder of Vlakfontein No. 669.....	2164	424	—	—
		Portion "E" of Wildebeestlaagte No. 521.....	200	—	—	200
		(1) $\frac{4}{10} \frac{1}{2} \frac{1}{10}$ share in portion of Klipplaatdrift No. 6.....	1402	255	—	75
		(2) $\frac{1}{2}$ share in portion of Witrandjesfontein No. 528.....	1183	409	—	—
		(1) Portion No. 2 of portion "A" of northern portion of Doornpoort No. 407	99	300	—	100
		(2) $\frac{1}{2}$ share in portion "B" of Modderfontein No. 362.....	610	312	—	—
		(3) $\frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2}$ share in portion "C" of Modderfontein No. 362....	610	312	—	—
		(1) Portion "E" of southern portion of Syferfontein No. 504	542	459	—	600
		(2) Portion No. 1 of portion "F" of southern portion of Syferfontein No. 504	69	555	—	—
		(1) Portion "E" of Hartebeestfontein No. 635.....	145	176	—	450
		(2) Portion "C" of Hartebeestfontein No. 635.....	145	176	—	—
	Pretoria.....	Doornpoort alias Mimosa Park No. 506.....	4586	412	—	1300
Amaurie de Villiers.....	".....	$\frac{1}{2}$ share of Roodepoort No. 72.....	3688	469	—	90
Andries Jacobus v. Jaarsveld.....		Remainder of portion of Spitzkop No. 31.....	241	111	—	140
Gert Johannes Lindeque.....	".....	$\frac{3}{4}$ share in portion No. 8 of Jakhaldfontein No. 294.....	239	252	—	250
Sidney Acutt.....	".....	Portion No. 3 of portion "C" of Rietfontein No. 501.....	124	262	—	100
Gideon Jacobus Johannes Swart.....	".....	(1) Portion No. 5 of portion "C" of Rietfontein No. 501..	101	317	—	275
Lucas Marthinus v. d. Merwe.....	".....	(2) Portion No. 7 of portion "C" of Rietfontein No. 501..	128	134	—	—
		(3) Portion No. 1 of portion "D" of Rietfontein No. 501..	19	52	—	—
Nicolaas Jacobus v. d. Merwe.....	".....	(1) Portion No. 9 of portion "C" of Rietfontein No. 501..	32	489	—	150
		(2) Portion No. 2 of portion "D" of Rietfontein No. 501..	88	392	—	—
		(1) Portion No. 4 of portion "C" of Rietfontein No. 501..	42	559	—	150
		(2) Portion No. 8 of portion "C" of Rietfontein No. 501..	52	421	—	—
		(3) Remainder of portion "D" of Rietfontein No. 501..	42	156	—	—
Jacobus Herculaas v. d. Merwe.....	".....	Remainder of portion "C" of Rietfontein No. 501.....	124	322	—	100
Andriaan Benjamin v. d. Merwe.....	".....	$\frac{1}{2}$ share of portion "B" of Rooipoort No. 239.....	14	566	—	150
Willem Andries Augustinus Roos.....		$\frac{1}{2}$ share in remainder of portion of Tweefontein No. 522....	1437	106	—	850
(1) Lourens Johannes Riekert Bezuidenhout.....						
(2) Wynand Carel Bezuidenhout.....						

Name.	District.	Security.	Acres.	Area. Rds.	Perches.	Amount. £
Adriaan Johannes Tapper.....	Pretoria.....	$\frac{1}{5}$ share in remainder of Boschkop No. 295.....	3301	411	—	150
Johannes Daniel Jacobus Otto.....	".....	(1) Remainder of portion of Kleinzonderhout No. 429.....	837	420	—	150
(2) Portion No. 1 of portion of Kleinzonderhout No. 429....		(2)	106	241	—	150
(1) Aletta Wilhelmina Botha.....	".....	$\frac{3}{10}$ share in remainder of portion of Knopjeslaagte No. 140	269	328-34	—	50
(2) Gert Andries Callitz.....						
(3) David Jacobus de Villiers.....	".....	$\frac{8}{15}$ share in remainder of portion of Knopjeslaagte No. 140..	269	328-34	—	100
Herculaas Albertus Pretorius (G.'s son)	".....	(1) Portion No. 3 of portion marked "M" of Roodekopjes	10	70	—	180
Gert Brits (H.'s son).....	".....	of Zwartkopjes No. 132				
(2) $\frac{5}{16}$ share in remainder of Zwartkopjes No. 132.....		(2)	3357	528	—	180
(1) Gerard Lawrence v. Niekerk.....	Potchefstroom ...	Remainder of Roedepan No. 269.....	919	270	—	825
(2) Arthur Bickel.....		(1) $\frac{13}{180}$ share in remainder of northern portion of Kafferskraal	939	240	—	
Roelof Petrus Gerhardus Dreyer.....	Rustenburg.....	No. 915		1036	257	—
		(2) $\frac{2}{15}$ share in remainder of southern portion of Kafferskraal				130
		No. 915				
Francois Alwyn Malan (A.'s son).....	".....	(3) Portion No. 60 of northern portion of Kafferskraal No. 915	1	9	—	
Jacobus Lourens Carolus Trichardt....	".....	(4) Portion No. 67 of southern portion of Kafferskraal No. 915	3	570	—	
(1) Georg David Johannes Smit.....	".....	(1) $\frac{1}{5}$ share in portion No. 2 of portion of Doornpoort No. 550	683	570	—	130
(2) Pieter Johannes Smit.....		(2) $\frac{1}{10}$ share in portion No. 10 of Doornpoort No. 550.....	63	342	—	
Jan Louis Janse v. Vuren.....	".....	(1) Remainder of Zandrivierspoort No. 747.....	394	163	—	
Johannes Arnoldus Bothma.....	".....	(2) Portion No. 1 of portion "E" of Zandrivierspoort No. 747	67	396	—	300
Nora Esther King.....	".....	(1) Portion No. 5 of portion of Naauwpoort No. 214.....	11	285	—	
George Alfred Robinson.....	".....	(2) Portion No. 3 of portion of Naauwpoort No. 214.....	16	328	—	600
Hendrik Lodewyk Frederik Nortje.....		(3) $\frac{1}{2}$ share in remainder of portion of Naauwpoort No. 214..	714	329	—	
Johannes Lodewikus Jacobus Kruger..	".....	Portion "N" of a portion of Vlakfontein No. 892.....	184	32	—	200
Nicolaas Cornelius Grobler.....	".....	(1) Portion No. 5 of portion "A" of Rietfontein No. 911....	199	580	—	375
Edwin Henry Francis.....	".....	(2) $\frac{1}{2}$ share in remainder of portion "A" of Rietfontein No. 911	20	92	—	
Petrus Johannes Hendrik Henning.....	".....	(1) Portion "C" of Baviaanskraans No. 288.....	418	419	—	600
Daniel Sarel du Toit.....	".....	(2) Portion "B" of portion of Baviaanskraans No. 288.....	21	107	—	
(1) Adolph Jacobus Jonker.....		Remainder of Potgietersfontein No. 505.....	1000	336	—	600
(2) Diederik Johannes Jonker.....	".....	$\frac{3}{5}$ share in remainder of Doornspruit No. 391.....	1000	441	—	350
(3) Johannes Willem Jonker.....		Portion "D" of portion of Otterfontein No. 630.....	127	43	—	230
Nicolaas Philippus Lombard.....	Standerton	Portion "K" of Makobieskraal No. 562.....	296	178	—	450
Frederik Jacobus Daniel Steyn.....	".....	$\frac{3}{5}$ share in remainder of north-western portion of Waterval	447	174	16	150
Willem Albertus Johannes v. Biljon....		No. 68				
Stephanus Sebastian Pieterse.....	".....	(1) $\frac{1}{3}$ share in remainder of a portion of Vlakfontein No. 244	1788	15	127	75
Gerhardus Johannes Engelbrecht		(2) Portion of Vlakfontein No. 244.....	5	58	—	
(C. C. W.'s son)	".....	Remainder of portion of Naauwpoort No. 214.....	627	50	—	100
Petrus Jacobus Deysel.....	".....	$\frac{3}{5}$ share in portion "G" of portion of Otterfontein No. 630..	376	271	—	75
Roelof Gabriel Grobler.....		Portion "A" of Klipplaatdrift No. 63.....	1365	—	—	825
Gerhardus Jacobus Engelbrecht		$\frac{3}{5}$ share in remainder of Brandspruit No. 28.....	805	35	—	300
(C. C. W.'s son)	".....	Portion "F" of Bosmanskraans No. 7.....	283	57	—	100
Michiel Lucas Josias Grobler.....		Portion "B" of Witkleifontein No. 116.....	61	507	—	150
John Prior.....	".....	$\frac{1}{6}$ share in portion "C" of Witbank No. 254.....	404	542	—	100
Marthinus Jacobus Meyer.....	".....	$\frac{1}{6}$ share in portion "C" of Witbank No. 254.....	404	542	—	150
Johannes Albertus Visagie.....		$\frac{1}{6}$ share in portion "C" of Driefontein No. 144.....	645	201	—	70
Angelina Maria Peacock.....	".....	$\frac{1}{6}$ share in portion "C" of Witbank No. 254.....	404	542	—	275
Daniel Jacobus Spies.....	".....	$\frac{1}{6}$ share in portion "C" of Driefontein No. 144.....	645	201	—	475
(1) Leonardus Johannes Labuschagne..		Northern portion of north-western portion of Kaffirskaal	300	—	—	700
(2) Carel Wynand Marais.....	".....	No. 190				
(3) Johannes Jacobus Janse v. Vuuren.....		Portion "A" of Groenvlei No. 73.....	557	—	—	200
Jacobus Francois Greyling.....	".....	Portion of portion of Wolvenfontein No. 121.....	149	486	—	100
Wessels Christiaan Lombard.....		Portion "D" of Rietvlei alias Hondonlaagte No. 148.....	177	334	—	300
Cornelius Johannes Francois v. d. Merwe	Wakkerstroom	Remainder of southern portion of Brandspruit No. 28.....	420	16	—	700
Daniel Jacobus van Wyk Hildebrand..	".....	Remainder of a portion of Rondavel No. 149.....	1033	450	—	1900
Johannes Andries Marthinus Laas, jun.	".....	Portion No. 5 of Protest No. 276.....	115	343	—	100
Pieter Jacobus v. Niekerk.....		Portion "D" of Vellingkraal No. 160.....	511	537	—	550
Cornelius Joubert.....	".....	$\frac{3}{5}$ share in remainder of portion of Kafferfontein No. 339..	548	450	—	150
Marthinus Brits.....	".....	Portion "B" of portion of Botesfontein No. 257.....	400	—	—	825
Christiaan Josef Breytenbach.....		Remainder of portion "A" of Witkoppies No. 10.....	487	270	—	550
George Diederik Janse v. Rensburg.....	".....	Remainder of portion of Elandspoort No. 162.....	338	173	—	200
Frank Powell.....		(1) $\frac{1}{2}$ of a portion of Zomershoek No. 359.....	2151	245	—	
Douglas Edward Damant.....	".....	(2) Portion No. 2 of a portion of Vlakpoort No. 232.....	526	314	—	350
Johannes Jurie v. Staden.....		Remainder of portion "B" of Schurwepoort No. 44.....	773	129	—	1400
Magdel Christina Strydom.....	".....	Portion No. 1 of portion "A" of Begin der Lyn No. 286....	300	32	—	400
Calvin Smit.....		$\frac{1}{2}$ share in remainder of Poortje No. 103.....	512	145	—	125
Abraham Jacobus Pelser.....	".....	Portion No. 5 of portion "A" of Pietzyndrift No. 140.....	119	537	—	120
George McDonald.....		Portion "C" of Gegund No. 1766.....	676	325	—	700
Catharina Maria Hattingh.....	".....	South-eastern portion of western half of Boekenhoutkloof	490	555	—	125
Pieter v. Zijl.....		No. 1809				
(1) Henry James Felstead.....		$\frac{1}{4}$ share in western portion of Rietfontein No. 288.....	1589	296	—	30
(2) Gerrit Louis Felstead.....	".....	Portion "A" of Bekend Valley No. 1846.....	1000	—	—	150
Percy William Stone.....		$\frac{1}{4}$ share of Langkloof No. 333.....	3158	399	—	50
Jan Hendrik v. d. Walt.....	".....	$\frac{1}{4}$ share of Afgunst No. 1231.....	3233	234	—	150
Willem Jacobus Abraham Bester(B.'s son)		$\frac{1}{4}$ share of Langkloof No. 333.....	3158	399	—	60
Rudolph Johannes Opperman.....	".....	Portion "A" of Zamenkomst No. 1990.....	600	—	—	450
Elizabeth Magdalena v. d. Berg.....		(1) $\frac{1}{2}$ share of Groenvallei No. 486	2029	509	—	
Johannes George Smith.....	".....	(2) $\frac{1}{2}$ share of Vogelvallei No. 487.....	1929	46	—	900
(1) Gert Ernst Johannes Coetzee.....		Remainder of portion "B" of Hanover No. 1504.....	944	—	—	1100
(2) Johannes Cornelis Coetzee (C.'s son)	".....	Portion "G" of Rietpan No. 145.....	405	473	—	100
Barend Jacobus Gilljomie Bester.....		Portion "B" of portion of Rietkuil No. 1.....	341	216	—	300
Willem Nicolaas Beetge.....	".....	Portion "D" of Doornpan No. 50.....	399	593	—	65
Johannes Christoffel Potgieter.....		Remainder of portion of portion "B" of Klipfontein No. 2..	608	1	—	100
Jacobus Marthinus Joubert.....	".....	(1) Portion "A" of Palmietfontein No. 109.....	300	—	—	
(1) Robert Naylor Laurie.....		(2) Portion "B" of Palmietfontein No. 109.....	300	—	—	625
(2) Louis Egbertus Greeff Laurie.....	".....	(3) Remainder of portion of Lakenvallei No. 168.....	330	261	—	
Magrelta Elorena van Aarde.....		Remainder of portion No. 2 of portion of Lakenvallei No. 168	229	463	—	210
Susanna Maria Robinson.....	".....	Portion of Weltevreden No. 33.....	1415	413	—	900
Christiaan Burt v. Zijl.....		Remainder of Bultfontein No. 121.....	906	423	—	425
Pieter Botha.....	".....	Portion No. 2 of portion "A" of Doornhoek No. 1677.....	250	—	—	75
Frederik v. Zyl Slabbert.....		Farm Koppie Enkel No. 1539.....	538	35	—	50
David Andreas de Waal.....	".....	(1) Remainder of Driefontein No. 358.....	543	88	—	
		(2) Remainder of Grobler No. 419.....	687	354	—	1100
		Portion "A" of Lemoenfontein No. 893.....	396	—	—	180
		(1) Eastern half portion of portion "B" of Kareebosch No. 230	464	88	—	
		(2) Portion No. 4 of Lot "A" of Kareebosch No. 230.....	230	223	—	1050
		(3) Remainder of portion No. 1 of Lot "A" of Kareebosch	9	275	—	
		No. 230				
		Remainder of Boekenhoutbult No. 807.....	608	465	—	240
		Farm Styldrift No. 1810.....	1149	362	—	700
		Remainder of Turffontein No. 105.....	1166	294	—	1800
		Farm Kwaggasbult No. 1857.....	713	221	—	200

Name.	District.	Security.	Acres.	Rds.	Perches.	Amount.
James Jonathan Scott.....	Zoutpansberg....	Portion No. 1 named Veeplaats of Wegkruip No. 877.....	246	515	—	300
William James Pullinger.....	Pietersburg.....	Farm Strydomshoek No. 2382.....	156	103	—	210
(1) Hendrik Johannes Gerhardus Korp, sen. }.....	"	½ share in portion "A" of Highlands No. 1924.....	308	—	—	150
(2) Hendrik Johannes Gerhardus Korp, jun. }	"	Remainder of portion "D" of Palmietfontein No. 219.....	507	92	—	100
John Logan.....	Zoutpansberg....	Farm Natkuil No. 857.....	643	325	—	300
Clifford Louis Reeves Harries.....	Zoutpansberg....	Bonds 177.....			TOTAL.....	£69,515

FENCING CHARGES, ACT NO. 17 OF 1912, TRANSVAAL.

William James Hamilton Hendricks.....	Zoutpansberg....	Farm Brandhoek No. 975.....	745	152	—	215
Pieter Hauman Hamman.....	Potchefstroom....	Portion "A" of portion of portion "A" of Oorbietjesfontein No. 723	300	4	—	70
Abraham Daniel Bosman, jun.....	Standerton....	Portion No. 2 of Eensgevonden No. 248.....	207	74	—	53
Pieter v. Zijl.....	Waterberg.....	Farm Antwerpen No. 2281.....	1611	320	—	330
Harry Whipp.....	Pietersburg.....	Portion "A" of Wolkberg No. 2560.....	1704	163	—	150
(1) Philippus Jacobus van der Walt (P. H.'s son) }.....	Waterberg.....	{ (1) Portion "B" of Koppie Alleen No. 470.....	1000	—	—	—
(2) Pieter Hendrik Heystek.....	Marico.....	{ (2) Portion "E" of Koppie Alleen 470.....	476	496	—	200
Ockert Jacobus Oosthuizen.....	Waterberg.....	{ (3) Portion "F" of Koppie Alleen No. 470.....	238	232	—	140
Rudolph Jacobus Nieman.....	Waterberg.....	Lot No. 15 of Klaarstroom No. 55.....	200	104	—	52
Trevor Ortlepp Poultnay.....	Marico.....	Farm Calais No. 2279.....	1562	330	—	250
John Robinson.....	Carolina.....	Olievantsvallei No. 171.....	5598	238	—	50
(1) John Watt.....	Rustenburg....	Clercqsvalei No. 67.....	1084	471	—	140
(2) James Henry Watt.....	Lichtenburg....	Cradock No. 462.....	2458	306	—	55
Jan Andriaan Venter.....	Marico.....	Portion No. 1 of portion "K" of Vlakpan No. 231.....	50	432	—	120
Susanna Johanna Catharina Magdalena Sproue		Portion "A" of portion of Kwaggafontein No. 47.....	188	39	—	—

Charges 13..... TOTAL..... £1,825

DIPPING TANK CHARGES, ACT NO. 20 OF 1911, TRANSVAAL.

Walter George Grose.....	Waterberg....	Portion "C" of Parys No. 1838.....	453	32	—	200
Pieter Gerhard van der Byl, jun.....	"	Portion "A" of Biesjeskraal No. 1945.....	1020	—	—	200
(1) Allan Cecil Buyskus.....	"	Portion of Schaaphoek No. 1326.....	1763	351	—	150
(2) Muliel Niemeyer.....	Middelburg....	Portion "E" of Rietfontein No. 202.....	444	231	—	40
Martin Johannes Walters.....		{ (1) Remainder of Welgevonden No. 1510.....	264	399	—	—
(1) Pieter Johannes Lodewyk Venter.....	Pietersburg....	{ (2) Remainder of portion "A" of Welgevonden No. 1510.....	4	196	—	—
(2) Jacobus Marthinus Venter.....		{ (3) Remainder of portion "B" of Welgevonden No. 1510.....	3	430	—	—
(3) Frederick Christoffel Eloff.....		{ (4) Remainder of portion "D" of Welgevonden No. 1510.....	3	492	—	150
(4) Jacobus Johannes Eloff.....		{ (5) Remainder of portion "E" of Welgevonden No. 1510.....	3	133	—	—
Carl George Linder.....	Waterberg.....	{ (6) Remainder of portion "F" of Welgevonden No. 1510.....	7	399	—	—
Edward Francois Holloway.....		{ (7) Remainder of portion "G" of Welgevonden No. 1510.....	5	371	—	—
James Churchill.....	"	Portion "A" of Roodevlakte No. 454.....	63	223	—	65
(1) Frank McGregor.....	Rustenburg....	Farm Spitspunkt No. 1832.....	2021	523	—	200
(2) Adolph Ernestus Thierens.....		Portion "B" of Derdekkraal No. 1977.....	769	322	—	50
Petrus Stephanus van der Merwe.....	Middelburg....	Farm Morgenzon No. 427.....	1547	326	—	150
(1) Heinrich Johannes Sonderegger.....	Waterberg.....	Portion "F" of Diepkloof No. 375.....	385	20	—	50
(2) Johannes Koenig.....		Farm Waterval No. 720.....	1593	334	—	125
Hendrik Adolph Frederik Treu.....	Pietersburg....	Farm Janetsi No. 260.....	2230	518	—	150
Edward Verran Leonard.....	Waterberg.....	Remainder of Baviaanskloof No. 942.....	486	97	—	100
Louis Anthony de Jongh.....	Zoutpansberg....	Farm De Draai No. 712.....	3028	410	—	170
Edward Ralph Smith.....		Farm Sitapo No. 2175.....	785	198	—	25
Francois Louis Biccard.....	Waterberg.....	Portion "A" of Dandaloo No. 2352.....	152	170	—	200
Jan Johannes Marais.....	Pietersburg....	Farm Middelkop No. 393.....	442	46	—	100
Wilfred Pierre de Villiers.....	Waterberg.....	Portion "A" of Doornhoek.....	1176	177	—	125

Charges 18..... TOTAL..... £2,250

ORANGE FREE STATE BONDS.

(1) Edward Fenning Kidson.....	Bethulie.....	Farm Wolvedraai No. 128.....	959	—	—	900
(2) Daniel Alexander Kidson.....	Bethlehem.....	Farm Inhoek No. 864.....	285	428	—	800
(3) Cecil Cuthbert Kidson.....		Farm Coenana No. 724.....	357	—	—	1250
Esaja Oosthuizen.....		Remainder of Cado No. 54.....	299	531	—	300
Ernest van Blerk Oberholzer.....		½ share of Tijgerkloof No. 57.....	1357	310	—	600
Adriaan Hendrik Geldenhuys.....		{ (1) Farm Geduld No. 823.....	44	507	—	—
Johannes Jessaias Strydom.....		{ (2) Farm Erfdeel No. 2136.....	98	235	—	210
(1) Cornelius Johannes Coetzee.....	Bloemfontein....	{ (3) Farm Nootgedacht No. 2156.....	40	493	—	650
(2) Maarten Jakobus Petrus Coetzee.....		Farm Therona No. 1988.....	435	—	—	725
Ebenhaezer Theron.....	"	Farm Goedgedach No. 1650.....	600	—	—	50
Lodewicus Jacobus Venter.....		Farm Uitval No. 353.....	36	262	—	—
Johannes Coenraad Cornelius Jacobs.....		{ (1) Farm Bakenylei No. 371.....	642	97	—	1400
Izak Nicolaas Steyn.....	"	{ (2) Farm Klein Leeuwrand No. 891.....	625	531½	—	1400
Jacobus Christiaan van Tonder.....	Boshof.....	{ (3) Remainder of Kleinfontein No. 868.....	211	300	—	100
Casper Jan Hendrik Oosthuizen.....		Farm Kleinfontein No. 179.....	700	307	—	100
Johannes Adolph van Schalkwyk.....	"	Farm Groenpunt No. 1257.....	226	—	—	250
(1) Jan Johannes de Wet.....	"	Farm Geluk No. 905.....	654	115½	—	—
(2) Hendrik Christoffel de Wet.....		Farm Vaalhoek No. 1223.....	300	—	—	150
Willem Daniel Jacobs.....	"	Farm Petra No. 567.....	349	570	—	250
Johannes Gerhardus Streicher.....	"	Remainder of Holpan No. 419.....	349	554	—	250
(1) Johannes Christoffel Coetzee.....		{ (1) Remainder of Rustgevonden No. 644.....	600	—	—	600
(2) Hermanus Lambertus Coetzee.....		{ (2) Remainder of Gruispan No. 1170.....	400	—	—	85
(3) Benjamin Cornelius Johannes Coetzee.....		{ (1) Farm Kontrakt No. 1282.....	1031	311	—	350
Dirk Johannes van Niekerk.....	"	{ (2) Farm Spitspunkt No. 1285.....	160	263	—	240
Lourens Marthinus Erasmus.....	"	Farm Zylsaanleg No. 410.....	635	216½	—	240
Pieter Andries Brits.....	Edenburg.....	Farm Vaaldam No. 166.....	326	208½	—	1400
Johannes Pieter du Plessis.....		{ (1) Farm Bakenskop No. 476.....	400	—	—	1400
Harry Mitchell.....	Fauresmith.....	{ (2) Farm Verdriet No. 521.....	200	—	—	1400
Hendrik van der Merwe.....	"	Remainder of Izaaks Hoop "B" No. 591.....	71	186	—	130
Jacobus Johannes van Nierkerk.....	"	Farm Olijf No. 2.....	1200	—	—	900
Willem Albertus Vorster.....	"	Farm Niekerksdam No. 574.....	800	—	—	100
Jan Hendrik Myburg.....	"	{ (1) Farm Roemijk "A" No. 949.....	272	162	—	100
Jacobus Marthinus de Klerk.....	"	{ (2) Farm Roemryk "B" No. 948.....	8	308	—	100
Michiel Frederik van der Walt.....	Ficksburg.....	{ (1) Farm Zuidhoek "A" No. 950.....	104	206	—	180
Louis Johannes Fourie.....		{ (2) Farm Zuidhoek "B" No. 951.....	95	394	—	1300
Jacobus Marthinus de Klerk.....		Farm Ventersvlei No. 626.....	1088	—	—	65
Michiel Frederik van der Walt.....		Farm Michaelsdam No. 846.....	250	30	—	350
Louis Johannes Fourie.....		Farm Blaauwkrans No. 351.....	346	462	—	—

Name.	District.	Security.	Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	Amount.
Jacobus Johannes Hermanus Taljaard.	Frankfort.	Remainder of Ducksvally No. 96.....	352	513 $\frac{1}{2}$	—	400
Roelof Andries Kruger.....	"	$\frac{1}{2}$ share of Vreugde No. 717.....	361	476	—	250
(1) Michael Philippus Willem Combrinck.....	"	Remainder of Gesina No. 758.....	100	—	—	300
(2) David Erasmus Combrinck.....	"	Farm Brakfontein No. 359.....	430	—	—	350
Frederik Andries Smit.....	"	(1) Farm Berlin No. 1038.....	217	433 $\frac{1}{2}$	—	900
Stephanus Johannes Combrinck.....	"	(2) Remainder of Gelukkom "A" No. 705.....	200	—	—	450
Frans Jacobus Jooste.....	"	Farm Engelina No. 899.....	440	597 $\frac{1}{2}$	—	1100
Olof Abraham de Meyer.....	"	Farm Diepspruit No. 27.....	428	354	—	500
Petrus Christoffel de Meyer.....	"	Farm Voorspoed No. 24.....	422	25	—	500
Johan Christiaan Kriek.....	"	(1) Farm Twistniet No. 297.....	424	—	—	2000
Daniel Johannes Theron.....	"	(2) Farm Kliprug No. 536.....	163	592 $\frac{1}{2}$	—	1500
Adriaan Francois de Jager.....	Harrismith.	(3) Farm Christiana No. 679.....	240	—	—	600
Gerhardus Johannes Janse van Rensburg.....	"	(4) Farm Fyvie No. 579.....	200	—	—	300
Willem Georg Smit.....	Heilbron.	Farm Geluk No. 1039.....	500	—	—	425
Adriaan Johannes van Brakel.....	"	$\frac{1}{4}$ share in remainder of Driefontein No. 125.....	501	448	—	475
Hendrik Petrus v. d. Merwe.....	"	$\frac{1}{2}$ share of Uithoek No. 845.....	371	448	—	150
Henning Johannes Smit.....	Hoopstad.	Farm Smaldeel No. 1114.....	185	494	—	100
Marthinus Charl Jacobus Pretorius.....	"	Remainder of Molteno No. 633.....	180	—	—	1200
John Paulus Eksteen Versfeld.....	"	(1) Farm Ver No. 781.....	20	116·620	—	500
Johannes Christiaan Dirk Rabie.....	Jacobsdal.	(2) Farm Uitzien No. 774.....	60	349·86	—	200
Hugh Augustus Enslin.....	Kroonstad.	Farm Zaaiplaats No. 986.....	367	461 $\frac{1}{2}$	—	100
Hermanus Gerhardus van Tonder.....	"	Farm Vryheid No. 695.....	395	101 $\frac{1}{2}$	—	150
Richard William Cawood.....	"	(1) Farm Vetriviersdam No. 869.....	258	462 $\frac{1}{2}$	—	825
(1) Nicolaas Johannes van der Linde, jun.	"	(2) $\frac{1}{2}$ share of Houtplaats No. 866.....	1820	520	—	1350
(2) Adriaan Izak van der Linde.....	Ladybrand.	(3) Farm Red Hill No. 1089.....	109	467	—	950
Cornelius Jacobus Wessels.....	"	Farm De Villiers Ville No. 203.....	1148	110 $\frac{1}{2}$	—	1200
Johannes Wilhelmus Wessels.....	"	Farm Bellevue No. 1565.....	400	—	—	500
Johannes Segimundus de Bruyn.....	Lindley.	Farm Hermania No. 1564.....	500	—	—	450
Gideon Petrus de Bruyn.....	"	(1) Farm Doornhoutrivier No. 25.....	518	407	—	135
Abraham Paul Hattingh.....	"	(2) Farm Maize No. 1397.....	200	—	—	700
(1) John Wessel Bell.....	Senekal.	Sterkfontein No. 1669.....	500	109	—	475
(2) Hybregt Johannes Bell.....	"	Farm Wesselskloof No. 684.....	427	381	—	625
David Izak Cronje.....	Smithfield.	(1) Farm Corunna No. 685.....	540	409	—	2000
Dirk Jacobus Coetzee.....	Vrede.	(2) Farm Wesselskloof No. 684.....	427	381	—	2000
Sebastiaan Hendrik de Jager.....	"	Farm Adalia No. 516.....	323	—	—	500
Frans Christiaan Barnard.....	Vrededorp.	Farm Excelsior No. 315.....	323	—	—	450
Johannes Gerhardus Linde.....	Winburg.	(1) Farm Herbstspruit No. 346.....	126	323	—	1600
Hendrik Jacobus van Niekerk.....	"	(2) Farm Groenvallei No. 54.....	379	135	—	1000
Lourens Rasmus Botha.....	"	Farm Rietvlei No. 163.....	510	321	—	950
Walter Edmund Coulson.....	"	Farm Haven No. 691.....	176	99	—	400
		Portion of Ninavelspoort No. 387.....	790	248	—	800
		Farm Fairview No. 877.....	936	27	—	600
		Farm Brakdam No. 494.....	377	64 $\frac{1}{2}$	—	1600
		Farm Joostefontein No. 119.....	712	198·5	—	1000
		(1) Farm Marthasdeel No. 1262.....	414	34	—	2000
		(2) Farm Ettel No. 1624.....	485	566	—	1600
		Remainder of Ebenhaezer No. 1451.....	879	554	—	500
		$\frac{1}{2}$ share of Rietkuil No. 307.....	880	468	—	500
		Bonds 66.....			TOTAL....	£43,310

FENCING CHARGES, ACT NO. 17 OF 1912, ORANGE FREE STATE.

Rudolph Petrus Fourie Botha, jun....	Vrede.	Portion "E" of Naauwpoort No. 291.....	200	—	—	105
--------------------------------------	--------	--	-----	---	---	-----

CAPE BONDS.

Frederik Johannes Kotze.....	Aliwal North.	" A " sub-division of Vlaktefontein.....	577	286·9	—	1000
William Gerald Ayton.....	Barkly West.	(1) Remainder of Lot No. 76 called Lot "L".....	1666	235	—	1200
Johannes Petrus Aucamp.....	"	(2) Perseverance, "A" portion of Kleinfontein.....	590	61	—	725
Jan Hendrik Badenhorst.....	Colesberg.	(3) Perseverance, "B" portion of No. 5 gh.....	1000	5	—	1600
John Edwin Wood Gadd.....	Gordonia.	Remaining portion of Lot "A" No. 120.....	1641	137	—	1300
William Pohl Gadd.....	"	(1) Piece of ground Alaartsfontein, portion of Haasfontein.....	2511	104	—	900
Nicolaas Johannes Janse Badenhorst....	"	(2) Portion of Grootfontein.....	6	54	—	750
Ernest Frederick Olivier.....	"	(3) Portion of remainder of Grootfontein.....	189	246	—	800
Joachim Jacobus Scholtz.....	Hay.	Remainder of Bella Vista Island.....	218	400	—	260
Nicholas Albertus Heyns, jun.....	"	Island Farm, portion of Bella Vista Island.....	148	—	—	132
Adriaan Nicholas Petrus Lubbe.....	"	$\frac{1}{2}$ share in remainder of Zandvlei.....	30,074	228	73	400
Frederik Jacobus Steyn.....	Kimberley.	(1) Portion "A" of 30 "A," called Melkstroom.....	3	129	—	200
Pieter Jacobus Ras.....	"	(2) Lot "C," portion of No. 30 "A," called Melkstroom....	464	34	—	100
Petrus Johannes Andries Barnard.....	Kenhardt.	(3) Farm Sandflats, "A".....	993	340	—	180
Nicolaas Mechiel Rust.....	"	(4) Farm Sandflats, "B," portion of No. 30 "A," Melkstroom	6	260	—	150
Andries Jacobus de Kock.....	"	(5) Farm Sandflats "C".....	23	67	—	100
Petrus Abel Louw.....	Kuruman.	Farm Scholtzrust.....	1517	—	—	400
Albert John Robinson.....	"	(1) Lot "O," No. 301, Rocksburg.....	3084	533	—	300
Willem Diederick Basson.....	"	(2) Lot "O," No. 309, Rocksburg.....	2494	196	—	240
Jacobus Johannes Christoffel Boshoff....	"	(3) Lot "O," No. 310, Sandflats.....	3822	292	—	125
Gert Johannes Jacobus van Tonder....	Ladismith.	(4) Lot "O," No. 311.....	2636	582	—	125
Clarence Sidney Newton.....	Middelburg.	(5) Lot "O," No. 312.....	650	32	—	100
		(1) Lot No. 167, "Spits Rand".....	4266	29	—	1800
		(2) $\frac{1}{2}$ share, being Lot "O," No. 311.....	2636	582	—	590
		(3) Lot "O," No. 317, Leelijksdam.....	3645	57	—	750
		(4) Lot "O," No. 310, Sandflats.....	3822	292	—	125
		(1) Plot of ground, Langverwacht, portion of Slijpklip South Estate Division	23	173	—	400
		(2) Plot of ground, Slijpklip Siding, Slijpklip South Estate Division	384	121	—	240
		Farm Witpan and a share of Raspan.....	835	—	—	150
		Lot No. 101, called Mattheus Gat.....	24,627	196	—	100
		(1) Lot No. 36A, portion of Vaalkoppies.....	—	69	64	240
		(2) Lot No. 36, portion of Vaalkoppies.....	5	378	32	125
		(3) Lot No. 35, portion of Vaalkoppies.....	3	138	110	125
		(1) Lot No. 1, in the village Oranjedal.....	3	53	132	400
		(2) Lot No. 1A, in the village Oranjedal.....	—	400	105	180
		(3) Lot No. 1B, in the village Oranjedal.....	1	98	105	150
		Lot No. 53, called "T," Caimoepslaagte.....	10,824	342	—	1800
		Remainder of Fairhalt.....	3516	408	—	590
		Portion of Ebenezer, portion of Block "AA".....	2025	208	—	750
		Farm De Rust, portion of Weymouth.....	2088	369	—	125
		Portion of ground Zoutpan, portion of Doorn Rivier.....	2615	517	—	400
		(1) Lot A 2, portion of Gryskop.....	8	380	—	150
		(2) Lot No. 2, called Annex Gryskop.....	736	135	—	125
		(3) Remainder of portion of Gryskop.....	594	329	—	100
		(4) Remainder of portion of Gryskop.....	701	223	—	150
		(5) Sub-division of Gryskop.....	356	246	—	150

Name.	District.	Security.	Morgen.	Area.	Amount
			Sq. Rds.	Sq. Ft.	£
Robert Coenraad Archer (R's son)....	Namaqualand....	Portion of ground Pedros Kloof.....	3676	385	700
Johannes Petrus van Niekerk.....	Prieska.....	Farm Valspan, portion of Varsche Kuil.....	1157	—	100
Frederick Reynard Rall.....	Riversdale.....	(1) $\frac{1}{5}$ share in Kliphoogte.....	1197	555	
		(2) $\frac{1}{5}$ share in Zeekoeagat.....	24	500	
		(3) $\frac{1}{5}$ share in Zeekoeagat.....	21	431	
		(4) $\frac{1}{5}$ share in Zeekoeagat.....	512	441	300
		(5) $\frac{1}{5}$ share in Zeekoeagat.....	174	100	
Frederik Petrus Senekal.....	Steytlerville.....	(1) Portion "B" of Elandsheuvel.....	552	106	
		(2) Lot "B" of Elandsheuvel.....	600	—	250
		(3) Lot "A," portion of Toverfontein.....	608	400	
		(4) Lot No. 17, adjoining Toverfontein.....	448	500	
Edward Leach Bezuidenhout.....	Elliot, Tembuland	(1) Agricultural Erf No. 1 of Gubenxa, Gezamelike Toekenning	13	300	
		(2) Annex Lot No. 1 of Gubenxa, Gezamelike Toekenning..	1	232	123
		(3) Piece of ground Uitvlucht, share "A".....	151	199	200
		(4) Piece of ground Uitvlucht, share "B".....	2	42	
Theunis Coenraad Gert Jacobus v. d. Westhuizen	Van Rhynsdorp..	(1) Farm Kalverfontein, portion of Melkboom.....	426	382	
		(2) $\frac{1}{2}$ share being Lot No. 3 of Matjesfontein, portion of Melkboom	1747	478	900
Edmond Howard Lacam Gorges.....	Uitenhage.....	(1) Birchmore No. 1 of Birchmore.....	15	278	
		(2) Birchmore No. 2 of Birchmore.....	45	349	1800
		(3) Birchmore No. 3 of Birchmore.....	—	250	
Theodorus Hermanus v. d. Merwe.....	Vryburg.....	Farm Doornhoek of Kadeafeng.....	509	308	120
Johann Hendrik Combrink.....	"	Farm Corndale, portion of Concordia.....	957	63	850
Hermanus Steyn.....	"	$\frac{1}{2}$ share of remainder of Cherwell.....	3489	565	240
		Bonds 32.....			TOTAL..... £19,370

FENCING CHARGES, ACT NO. 17 OF 1912, CAPE.

Gysbertus Johannes van Schalkwyk....	Fraserburg.....	Remainder of Modderfontein.....	13916	120	700
Alfred King Kew.....	Tarkastad.....	Orange Grove, portion of Rietpoort, now Belmont.....	961	—	150
Willem Johannes Stephanus van Dyk.....	"	Lot "B" of Schurftelheuvel, now Zomersrust.....	703	580	140
Hendrik Johannes Gideon van Tonder.....	Vryburg.....	Farm Sweethome.....	719	474	160
Alexander Frederick Ross Paxton.....	Graaff-Reinet....	(1) Remainder of Tweefontein.....	1940	359	
		(2) Piece of ground adjoining Tweefontein.....	502	570	980
		(3) Groenpunt, portion of Vredehoek.....	1034	—	
		Martinshoff, called Boschkraal.....	731	280	300
Johannes Nieuwoudt Theron.....	"	(1) Pelsens Put, portion of Trekpoort.....	2000	—	
Josiah Anderson.....	Philipstown.....	(2) Lot No. 672 of Trekpoort.....	996	—	1098
		(3) Lot No. 672 of Trekpoort.....	3018	506	
Frans Hendrik Badenhorst.....	Vryburg.....	Remainder of Saltpetrepan.....	2232	109	35
Jacobus Petrus Grobbelaar.....	Graaff-Reinet....	De Tuin, portion of Krugerskraal.....	1405	200	250
Ignatius Petrus Rheeder.....	Kuruman.....	Farm Yale.....	2001	47	250
		Charges 10.....			TOTAL..... £4,063

NATAL BONDS.

Name.	District.	Security.	Acres.	Area.	Amount.
			Rds.	Perches.	£
Peter Millar Rattray.....	Zululand.....	Lot "K," Kwambonambi.....	2091	3	1500
Prideaux Albert Brown.....	Bergville.....	Lot No. 24, Bergville Lands.....	473	2	150
Nicolaas Philippus Muller.....	Winterton.....	Farm Shelley, Winterton Irrigation Settlement.....	1288	—	1250
Nelson John Grant.....	Bergville.....	(1) Lot No. 32, Bergville Lands.....	482	1	
		(2) Lot No. 33, Bergville Lands.....	615	1	1000
John Henry van der Wagen.....	Victoria.....	(1) Lot No. 11 of Nonoti Reserve.....	420	—	
		(2) Lot No. 13 of Nonoti Reserve.....	477	1	600
		Remainder of Zuurbult No. 8461.....	264	2	220
Christiaan Jacobus Cronje.....	Klip River.....	Farm The Alpo.....	171	35-680	100
(1) Johannes Gerhardus Human.....	Newcastle.....	Remainder of Lot "S" No. 46.....	1996	3	525
(2) Hendrik Jacobus Human.....	Pietermaritzburg.	Sub-division Dorothea of "B" of Pivaanspoort No. 80.....	2044	3	1050
George Comrie.....	Utrecht.....	(1) Farm Deluge.....	328	—	550
Wessel Christiaan Wolmarans.....	Newcastle.....	(2) Farm Repeat No. 9424.....	430	2	
Adolph Heinrich Wilhelm Bierbaum....	Vryheid.....	Sub-division "A" of Lot "A" of Brakwal No. 268.....	1112	2	500
Christiaan Frederik Zietsman, sen.....	"	Sub-division Erfdeel of "A" of Tamboekiesbult No. 32.....	846	2	500
Karl Friedrich Ernst Bohmer.....	Pietermaritzburg.	Sub-division No. 17 of Uitkomst adjoining Doornrug.....	483	21	1020
Reuben Compton Pechey.....		Bonds 13.....			TOTAL..... £8,965

FENCING CHARGES, ACT NO. 17 OF 1912, NATAL.

Jan Thomas Martens.....	Umvoti.....	Sub-division Goodlands of Lot "B" of Lootshoek.....	415	1	10	50
Claude Carlton Heraphath.....	Lower Umfolosi..	Lot "K," No. 70, Kwambonambi.....	1293	1	2	100
John Dresham Mare.....	Helmekaar.....	Lot No. 4, Vaalkop.....	898	—	3	121
		Charges 3.....				TOTAL..... £271

DIPPING TANK CHARGES, ACT NO. 20 OF 1911, NATAL.

Joachim Martinus Koekemoer.....	Nkandhla.....	Lot No. 22, Quedeni.....	1749	1	10	25
(1) Eustace Norman Jackson.....	Lower Umfolosi..	Lot "K," No. 50, Kwambonambi.....	1969	—	2948	200
(2) Leslie Laurence Jackson.....	Klip River.....	Lot No. 1 of Vaalkop.....	1587	3	—	100
(1) Jack Brophy.....		Charges 3.....				TOTAL..... £325
(2) Francis Lawrence Brophy						

PAYMENTS TO CO-OPERATIVE SOCIETIES DURING THE MONTH OF NOVEMBER, 1922.

		£	s.	d.
Centraal Westelike Koöperatieve Landbouw Vereniging.....		3,000	0	0
Opperwaschbank Kaas Fabriek Koöperatieve Vereniging.....		200	0	0
Vrede Koöperatieve Landbouw Vereniging.....		1,000	0	0
Waterberg Landbouwers Koöperatieve Vereniging.....		100	0	0
		TOTAL.....	£4,300	0

Bonds and Charges.		SUMMARY.		Amount. £ s. d.
		Province.		
177	Transvaal.....			69,515 0 0
66	Orange Free State.....			43,301 0 0
32	Cape.....			19,370 0 0
13	Natal.....			8,965 0 0
13	Transvaal (Fencing Act No. 17 of 1912).....			1,825 0 0
1	Orange Free State (Fencing Act No. 17 of 1912).....			105 0 0
10	Kaap (Fencing Act No. 17 of 1912).....			4,063 0 0
3	Natal (Fencing Act No. 17 of 1912).....			271 0 0
18	Transvaal (Dipping Act No. 20 of 1911).....			2,250 0 0
3	Natal (Dipping Act No. 20 of 1911).....			325 0 0
				149,999 0 0
	Payments to Co-operative Societies.....			4,300 0 0
				154,299 0 0
	Less Land Bank Loans and Interest Repaid.....			30,446 0 0
				TOTAL..... £123,853 0 0

We hereby certify that the foregoing Statements have been made up from the books of this Bank, and to the best of our knowledge and belief are true and correct.

THOS. B. HEROLD, General Manager.
F. S. HERRING, Acting Accountant.

DE LAND- EN LANDBOUWBANK VAN ZUID-AFRIKA.

De volgende staten worden gepubliceerd voor algemene informatie in termen van sektie een en veertig van Wet No. 18 van 1912.
Pretoria, 13 Desember 1922.

STAAT VAN LASTEN EN BATEN OP 30 NOVEMBER 1922.

LASTEN.	BATEN.
Kapitaalfonds.....	£ s. d.
Reservefonds.....	6,291,525 15 8
Landbankwissels—Wet No. 36 van 1921.....	431,522 16 5
Landbank Deposito's.....	89,800 0 0
Departement van Financieën—	6,479 10 0
Droogte en Overstroming Noodleningen.....	341 6 8
Ontvangen Rente.....	314,267 5 9
Uitstaande Wissels.....	11,534 5 1
Diverse Rekeningen.....	134,215 1 5
	Leningen onder Wet No. 37 van 1908,
	Transvaal..... 310,444 11 2
	Leningen onder Wet No. 12 van 1908,
	(Omheining), Transvaal..... 2,379 15 1
	Leningen onder Wet No. 33 van 1909,
	Oranje Vrijstaat..... 46,005 10 4
	Leningen onder Wet No. 33 van 1909,
	Promessen..... 2,351 13 11
	Leningen onder Wet No. 27 van 1907
	Natal Paaiemtleningen..... 20,023 14 2
	Leningen onder Wet No. 18 van 1912,
	Unie..... 5,387,246 17 3
	Leningen onder Wet No. 17 van 1912,
	Omheiningen..... 147,328 13 6
	Leningen onder Wet No. 20 van 1911,
	Dipbakken..... 96,677 4 8
	Voorschoten aan Landbouw Koöperatieve Verenigingen....
	Leningen onder Wet No. 28 van 1916 (Droogte en Overstroming Noodlenings Wet)..... 6,012,458 0 1
	Rente Vereffeningrekening..... 866,919 14 4
	Rente betaald..... 235 15 8
	Kantoormeubelen..... 100,705 5 3
	Bankgebouwen..... 184,017 1 6
	Diverse Rekeningen..... 3,668 15 4
	Kassa in handen..... 29,948 11 6
	100 17 10
	£7,279,686 1 0
	£7,279,686 1 0

LIJST VAN VERBANDEN EN SEKURITEITEN VOLTOOID GEDURENDE DE MAAND NOVEMBER 1922.

PROVINCIE TRANSVAAL.

Naam.	Distrik.	Eigendom Verbonden.	Morgen.	Vk. Rdn.	Vk. Vtn.	Bedrag.
Jacob Cornelius Malan.....	Bethal.....	Gedeelte "F" van Boschkrans No. 37.....	379	215	—	100
Casper Cornelius Otto.....	"	(1) Gedeelte No. 1 van gedeelte "D" van gedeelte "A" van Vlakspruit No. 109	25	—	—	
		(2) Restant van gedeelte "C" van gedeelte "A" van Vlakspruit No. 109	45	231	—	300
		(3) Restant van gedeelte "A" van Vlakspruit No. 109.....	63	277	—	
		(4) Gedeelte No. 4 van gedeelte "E" van Topfontein No. 108.....	68	282	—	
		(1) Gedeelte "A" van gedeelte van Driehoek No. 106	63	—	—	
		(2) Gedeelte No. 3 van gedeelte Topfontein No. 108.....	68	283	—	275
		(1) Gedeelte "C" genaamd Roberts View, van Boschkrans No. 37	134	514	—	
		(2) Gedeelte "A" van Schoonvlei No. 36.....	228	304·8	—	400
		Gedeelte No. 1 van gedeelte van Dekrans van Blesbokspruit No. 129	390	240	—	150
		Gedeelte "D" van gedeelte Uitkijk van Rietfontein No. 77..	390	82	—	150
		(1) Gedeelte "H" van Boschkrans No. 37.....	93	505	—	
		(2) Gedeelte van gedeelte, gemerkt "A," van Elandsfontein No. 38	271	143·53	—	750
		Restant van Schoonvlei No. 36.....	325	571·2	—	250
		(1) Gedeelte "E" van gedeelte van Kareeboschfontein No. 116.....	82	38	—	
		(2) Restant van gedeelte van Kareeboschfontein No. 116.....	417	572	—	250
		½ aandeel in gedeelte No. 1 van gedeelte "B" van Doornhoek No. 77	893	—	—	160
		Gedeelte "G" van Vaalbult No. 226.....	163	408	—	110
		Gedeelte "A" van "The Brook," No. 201.....	1400	2	—	800
		Gedeelte "H" van Transvalia No. 269.....	203	79	—	65
		Gedeelte "B" van gedeelte Lot No. 11 van Drinkwater No. 43.....	50	1	—	100
		(1) Gedeelte " " van Lilliput No. 142.....	250	536	—	
		(2) Gedeelte "C" van Lilliput No. 142.....	250	536	—	
		(3) Gedeelte "D" van Lilliput No. 142.....	250	534	—	1000
		Restant van gedeelte "C" van Hamelfontein No. 37.....	928	207	—	1950
		Restant, genaamd Oranje, van gedeelte, genaamd Barendina van Uitzigt No. 32	552	89	—	300

Naam.	Distrikt.	Eigendom Verbonden.	Morgen.	Grootte.	Bedrag
			Vk. Rdn.	Vk. Vtn.	£
Jacob Francois Dreyer.....	Heidelberg.....	292961 aandeel in restant van Brakspruit No. 144.....	560	461	200
Johannes Jacobus Marx.....	"	Gedeelte "E," genaamd Marxrust, van Roodepoort No. 165..	250	—	600
Christiaan Johannes Roos.....	"	(1) $\frac{1}{4}$ aandeel in gedeelte "B" van gedeelte "B" van Elandsfontein No. 321	372	27	— } 100
		(2) $\frac{1}{2}$ aandeel in gedeelte "D" van gedeelte "B" van Elandsfontein No. 321	59	69	— }
Willem Gerhardus Labuschagne.....	"	(1) Gedeelte van gedeelte van Leeuwspruit No. 138.....	192	42	250
Sarel Johannes Labuschagne.....	"	(2) $\frac{1}{2}$ aandeel in gedeelte van Grootvlei No. 76.....	514	10	60
Jacobus Johannes Mulder.....	Kruggersdorp.....	Gedeelte "C" van oostelik gedeelte van Vlakfontein No. 93..	152	5	—
		Gedeelte "B" van gedeelte No. 4 van Hartebeestfontein No. 119	4	114	50
Paul Stephanus Kloppers.....	"	(1) $\frac{1}{4}$ aandeel in gedeelte No. 2 van gedeelte No. 2 van Nootgedacht No. 121	7	559	103
		(2) $\frac{1}{6}$ aandeel in gedeelte No. 2A van gedeelte No. 2 van Haartebestfontein No. 118	4	36	133
		(3) $\frac{1}{3}$ aandeel in restant van gedeelte No. 2 van Nootgedacht No. 121	832	308	110 } 240
		(4) $\frac{1}{2}$ aandeel in gedeelte No. 4 van gedeelte No. 2 van Nootgedacht No. 121	6	81	120
		(5) $\frac{1}{5}$ aandeel in gedeelte No. 33 van Hekpoort No. 122.....	16	103	—
Cornelis Johannes van Tonder.....	"	(1) Gedeelte No. 2 van gedeelte van Kaalfontein No. 105....	2	571	129
		(2) Restant van gedeelte "C" van gedeelte van Kaalfontein No. 105	334	360	— } 60
Ernest Emmott.....	"	(1) Gedeelte No. XVI van Klipriviersoog No. 47.....	170	319	—
		(2) Gedeelte No. II van westelik gedeelte van Klipriviersoog No. 47	310	513	1200
Jurie Jacobus Botes.....	"	(1) $\frac{1}{2}$ van gedeelte No. 1 van gedeelte van Zwartkop, alias Roedewal No. 86	83	189	— } 300
Johannes Stephanus Roos.....	"	(2) $\frac{1}{2}$ van gedeelte "A" van Bultfontein No. 90.....	302	45	— }
Matthys Jacobus Heynecke.....	"	(1) Gedeelte "D" van Blaaubank No. 41.....	51	581	— }
Izak Johannes Nieman.....	Lichtenburg.....	(2) $\frac{1}{5}$ aandeel in restant van Blaaubank No. 41.....	68	508	100
Hastings Phipps Howart.....	"	(1) Gedeelte "D" van gedeelte van Zandfontein No. 1....	38	474	— }
Marthinus Janse van Rensburg.....	"	(2) Gedeelte "E" van gedeelte van Zandfontein No. 1....	38	473	300
Dirk Philippus Badenhorst.....	"	$\frac{1}{12}$ aandeel van Wonderfontein No. 78.....	7530	409	250
Jan Sebastian Louw.....	"	$\frac{1}{2}$ aandeel van Boschkopje No. 321.....	1800	54	200
Jeremias Josias Jansen van Vuuren, jun.	"	(1) Gedeelte "C" van Biesjesvlei No. 57.....	99	243	—
Hester Francina Elizabeth Theron.....	"	(2) Gedeelte "A" van gedeelte "B" van Biesjesvlei No. 57	98	—	200
Daniel Wondergem.....	"	(3) Gedeelte "B" van Makoeispan No. 61.....	767	539	— }
Louis Joachim Britz.....	"	(1) Gedeelte "J" van Gestoptefontein No. 145.....	362	388	700
(1) Christiaan Johannes Slabbert.....	"	(2) Gedeelte No. 1 van gedeelte "C" van Doornlaagte No. 160	225	581	— }
(2) Anna Margaretha Slabbert.....	"	Gedeelte "A" van Nootgedacht No. 9.....	694	42	100
Jacobus Nicolaas Steyn (A.zoon).....	"	Restant van gedeelte "D" van Doornbult No. 112.....	227	552	70
		(1) Restant van gedeelte van Disselboompan No. 244.....	734	68	— }
		(2) Restant van Rietspruit No. 252.....	501	419	300
		Gedeelte "C" van Rietofntein No. 7.....	395	—	450
Pieter Henry de Klerk.....	"	$\frac{1}{90}$ aandeel in gedeelte No. 2 van Boschpoort No. 169.....	335	5	80
Charl Hermanus van Biljon.....	"	$\frac{1}{2}$ aandeel van Wesselsdal No. 26.....	3155	220	1030
Petrus Johannes Badenhorst.....	"	Gedeelte "E" van zuidoostelik gedeelte van Noodshulp alias Katbosch No. 193	180	61	110
Carel Johannes Viljoen.....	Ermelo.....	$\frac{1}{6}$ aandeel in gedeelte "C" van Kareekuil No. 175.....	826	510	100
		$\frac{1}{6}$ aandeel in gedeelte "C" van Kareekuil No. 175.....	826	510	120
		(1) Restant van gedeelte "C" van Doornlaagte No. 160...	244	178	— }
		(2) Gedeelte No. 3 van gedeelte "C" van Doornlaagte No. 160	225	589	575
		(1) Noordoostelik gedeelte van noordoostelike helft van Goedehoop No. 148	700	—	— }
		(2) Gedeelte "C" genaamd Morgenzon, van Wachteenbeetgeshoek No. 444	1509	314	1500
Antonie Christoffel Johannes Kruger, sen.	Lijdenburg.....	Restant van gedeelte van Oshoek No. 1442.....	243	91-23	250
Hendrik Josephus Combrink (F.zoon)...	"	Restant van gedeelte van gedeelte van Badfontein No. 160....	30	558	75
Jacob Coenraad Breitenbach.....	"	Gedeelte "B" van Klipplaatdrift No. 135.....	2433	389	700
Marthinus Stephanus Grobler.....	"	$\frac{1}{2}$ aandeel in gedeelte "A" van Roodekrans No. 1254....	611	434	200
(1) Abraham Stephanus Erasmus.....	"	$\frac{1}{11}$ aandeel in gedeelte "C" van Sterkspruit No. 757.....	2643	165	120
(2) Petrus Albertus Erasmus.....	"	Gedeelte van gedeelte "C" van Windhoek No. 443.....	200	264	300
(3) Nicolaas Johannes van der Merwe.....	Barberton.....	(1) Gedeelte "A" van Richmond No. 121.....	417	125	— }
(4) Johannes Jacobus Coetser.....	"	(2) Restant van Belmont No. 120.....	1756	186	1950
(5) Gabriel Ernst Oberholzer.....	Marico.....	(1) Restant van Lot "A" van Kameeldoorn No. 58.....	57	112	475
Cornelis Johannes Derkseen.....	"	(2) Gedeelte van gedeelte Lot No. 2 van Kameeldoorn No. 58	20	181	— }
Willem Jacobus van Kraayenburg.....	"	(1) $\frac{1}{2}$ aandeel in gedeelte van Kwaggafontein No. 47.....	598	405	130
Catharine Bolton Fourie.....	"	(2) $\frac{1}{2}$ aandeel in gedeelte van Kwaggafontein No. 47.....	307	207	— }
Thomas Frederik Snyman.....	"	Gedeelte "B" van gedeelte van Doornhoek No. 151.....	192	101	120
Gert Christoffel Snyman.....	"	(1) Gedeelte No. 36 van Driefontein No. 90.....	20	514	— }
(1) Francois Jacobus Joubert.....	"	(2) Gedeelte No. 16 van Driefontein No. 90.....	9	406	950
(2) Johannes Jacobus Joubert.....	"	(3) Gedeelte No. 29 van Driefontein No. 90.....	10	274	— }
Roelof Jacobus Naude.....	Middelburg.....	(4) Restant van Driefontein No. 90.....	1069	550	— }
Abraham Johannes de Clercy (A.zoon).	"	(5) $\frac{1}{2}$ aandeel van Mezeg No. 139.....	5078	376	210
(1) Johannes Philippus Campher.....	"	$\frac{1}{15}$ aandeel van noordelike helft van Rietvalij No. 91.....	1813	469	350
(2) Jan Harm du Plessis, jr.	"	Gedeelte van Grasfontein No. 570.....	609	325	60
Jan Phillipus Pretorius Language.....	"	Perceel No. 65 Procesfontein No. 182 Mapochsgronden....	12	—	230
Willem Sebastian Smits.....	"	Gedeelte "D" van Wildebeestbult van gedeelte van Driefontein No. 235	111	202	1130
Frederik Jacobus Botha.....	"	Restant van Oranjevalley No. 188.....	840	299	60
Cornelius Johannes Muller.....	"	Perceel No. 188, genaamd Klipplaatfontein No. 34 in Mapochsgronden	12	—	60
Petrus Christiaan van Wijk.....	"	Gedeelte No. II van Wolvenfontein No. 124.....	442	340	350
Wynand Frederik Bezuidenhout.....	"	Gedeelte "D" van Klipfontein No. 17.....	323	103	375
Jacob Johannes Nel.....	"	Gedeelte "F" van Klipfontein No. 17.....	263	533	— }
Jacobus Nicolaas Swart (J. N.zoon)....	"	(1) $\frac{1}{2}$ aandeel in gedeelte van Buffelskloof No. 198.....	2006	304	180
Christoffel Gerhardus Viljoen Grove....	"	(2) $\frac{1}{2}$ aandeel in gedeelte van Buffelskloof No. 198.....	380	340	— }
Frederick Willem Christian Botha.....	"	Restant van gedeelte van Haasfontein No. 79.....	263	547 $\frac{1}{2}$	475
Anna Christina Margaretha du Plooy...	Pietretief.....	Gedeelte "A" van gedeelte No. 1 van De Roodekop No. 45..	212	596	150
		Restant van gedeelte "A" van gedeelte "B.b" van Witpoort No. 26	587	13	450
Amauri de Villiers.....	Prætoria.....	(1) Gedeelte "B" van oost gedeelte, genaamd Blaauwkoppies, van Witkop No. 57	150	459	120
Andries Jacobus van Jaarsveld.....	"	(2) Gedeelte bekend als Weltevreden van Witkop No. 57....	360	—	1300
Gert Johannes Lindeque.....	"	Doornpoort, alias Mimosa Park, No. 506.....	4586	412	90
Sidney Acutt.....	"	$\frac{1}{4}$ aandeel van Roodepoort No. 72.....	3688	469	140
Gideon Jacobus Johannes Swart.....	"	Restant van gedeelte van Spitzkop No. 31.....	241	111	250
Lucas Marthinus van der Merwe.....	"	$\frac{1}{4}$ aandeel in gedeelte No. 8 van Jakhaldfontein No. 294....	239	252	100
		Gedeelte No. 3 van gedeelte "C" van Rietfontein No. 501....	124	262	— }
		(1) Gedeelte No. 5 van gedeelte "C" van Rietfontein No. 501	101	317	275
		(2) Gedeelte No. 7 van gedeelte "C" van Rietfontein No. 501	128	134	— }
		(3) Gedeelte No. 1 van gedeelte "D" van Rietfontein No. 501	19	52	— }

<i>Naam.</i>	<i>Distrik.</i>	<i>Eigendom Verbonden.</i>	<i>Morten.</i>	<i>Grootee.</i>	<i>Bedrag.</i>		
			<i>Vk.</i>	<i>Rdn.</i>	<i>Vk.</i>	<i>Vtn.</i>	<i>£</i>
Nicolaas Jacobus van der Merwe.....	Pretoria.....	(1) Gedeelte No. 1 van gedeelte "C" van Rietfontein No. 501 2 (2) Gedeelte No. 9 van gedeelte "C" van Rietfontein No. 501 32 (3) Gedeelte No. 2 van gedeelte "D" van Rietfontein No. 501 88 (1) Gedeelte No. 4 van gedeelte "C" van Rietfontein No. 501 42 (2) Gedeelte No. 8 van gedeelte "C" van Rietfontein No. 501 52 (3) Restant van gedeelte "D" van Rietfontein No. 501..... 42 Restant van gedeelte "C" van Rietfontein No. 501..... 124 $\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte "B" van Rooipoort No. 239..... 14	544 489 392 559 421 156 322 566	—	—	150	
Jacobus Herculaas van der Merwe.....	"						100
Adriaan Benjamin van der Merwe.....	"						150
Willem Andries Augustinis Roos.....	"						150
(1) Lourens Johannes Riekert Bezuidenhout	"						150
(2) Wynand Carel Bezuidenhout.....	"	$\frac{1}{2}$ aandeel in restant van gedeelte van Tweefontein No. 522.. 1437	106	—	850		
Adriaan Johannes Tapper.....	"	$\frac{1}{2}$ aandeel in restant van Boschkop No. 295..... 3301	411	—	150		
Johannes Daniel Jacobus Otto.....	"	(1) Restant van gedeelte van Kleinonderhout No. 429.... 837	420	—	100		
(1) Aletta Wilhelmina Botha.....	"	(2) Gedeelte No. 1 van gedeelte van Kleinonderhout No. 429 106	241	—	150		
(2) Gert Andries Callitz.....	"	$\frac{1}{10}$ aandeel in restant van gedeelte van Knopjeslaagte No. 140 269	328·34	—	50		
(3) David Jacobus de Villiers.....	"	$\frac{1}{5}$ aandeel in restant van gedeelte van Knopjeslaagte No. 140 269	328·34	—	100		
Herculaas Albertus Pretorius (G.zoon).....	"	(1) Gedeelte No. 3 van gedeelte gemerkt "M" van Roodekopjes van Zwartkopjes No. 132 10	70	—	180		
Gert Brits (H.zoon).....	"	(2) $\frac{1}{5}$ aandeel in restant van Zwartkopjes No. 132..... 3357	528	—	1100		
Jan Hendrik Grey.....	Potchefstroom....	Gedeelte "A" van Wolvegat No. 418..... 501	454	—	650		
Carel Hendrik Labuschagne.....	"	Gedeelte "O" van Kaalfontein No. 696..... 73	389	—	130		
Schalk Jacobus Botha.....	"	$\frac{1}{2}$ aandeel van Oog van Wonderfontein No. 685..... 6136	210	—	200		
Jacobus Frederik du Plessis.....	"	$\frac{1}{15}$ aandeel in gedeelte van Klipplaatdrift No. 6..... 904	333	—	100		
Christiaan Ernest Schutte Bouwer.....	"	Restant van gedeelte "C" van Cardoville No. 183, <i>alias</i> Wildebeestdrift 539	320	—	1100		
Pieter Arnoldus Cronje (A.P.zoon).....	"	$\frac{1}{2}$ aandeel van Eleazar No. 617..... 4879	590	—	2000		
Johannes Hendrikus de Kock (J.zoon).....	"	$\frac{1}{2}$ aandeel van Eleazar No. 617..... 4879	590	—	2000		
Andries Jacobus Bezuidenhout.....	"	Gedeelte No. 1 van gedeelte "D" van Groenfontein No. 127 387	90	—	200		
Marthinus Petrus Bezuidenhout.....	"	(1) Gedeelte "H" van Rooipoortje No. 278..... 140	116	—	450		
Hendrik Phillipus Petrus van Graan....	"	(2) $\frac{1}{2}$ aandeel in gedeelte "G" van Rooipoortje 278..... 140	116	—			
		(1) Gedeelte No. 2 van gedeelte "C" van oostelike gedeelte, genaamd Klipfontein van Rhenosterfontein No. 71 119	199	—			
		(2) Plaats Ray No. 75..... 383	304	—	1000		
		(3) Restant van Gouvernements Grond No. 118..... 441	554	—			
Richard Greene Lewarne.....	"	Gedeelte "B" van Leeuwpan No. 718..... 1212	206	—	150		
Hendrik Johannes Bloem.....	"	$\frac{3}{10}$ aandeel van westelik gedeelte van Doornkloof No. 155.... 2841	384	—	250		
Jan Harm Pieter Machel Broodriek.....	"	$\frac{1}{10}$ aandeel in restant van Vlakfontein No. 669..... 2164	424	—	110		
(1) Hans Jurgens van Zijl.....	"	Gedeelte "E" van Wildebeestlaagte No. 521..... 200	—	—	200		
(2) Frans Johannes Wessels.....	"	(1) $\frac{4}{20} + \frac{1}{5}$ aandeel in gedeelte van Klipplaatdrift No. 6..... 1402	255	—	75		
Petrus Stephanus Kruger.....	"	(2) $\frac{3}{5}$ aandeel in gedeelte van Witrandjesfontein No. 528.... 1183	409	—			
Theunis Petrus Prinsloo.....	"	(1) Gedeelte No. 2 van gedeelte "A" van noordelik gedeelte van Doornpoort No. 407 99	300	—			
Frederik Johannes Hendrik Nel.....	"	(2) $\frac{1}{2}$ aandeel in gedeelte "B" van Modderfontein No. 362... 610	312	—	100		
Jeremias Jesajas Jacobus Harmse	"	(3) $\frac{1}{6} + \frac{1}{4} + \frac{1}{10}$ aandeel in gedeelte "C" van Modderfontein No. 362 610	312	—			
(1) Gerard Lawrence van Niekerk.....	"	(1) Gedeelte "E" van zuidelik gedeelte van Syferfontein No. 504 542	459	—			
(2) Arthur Bickel.....	"	(2) Gedeelte No. 1 van gedeelte "F" van zuidelik gedeelte van Syferfontein No. 504 69	555	—	600		
Roelof Petrus Gerhardus Dreyer.....	Rustenburg....	(1) Gedeelte "E" van Hartebestfontein No. 635..... 145	176	—	450		
		(2) Gedeelte "C" van Hartebestfontein No. 635..... 145	176	—			
Francois Alwijn Malan (A.zoon).....	"	Restant van Roodepan No. 269..... 919	270	—	825		
Jacobus Lourens Carolus Trichardt.....	"	(1) $\frac{1}{18} + \frac{3}{50}$ aandeel in restant van noordelik gedeelte van Kafferskraal No. 915 939	240	—			
(1) Georg David Johannes Smit.....	"	(2) $\frac{3}{5}$ aandeel in restant van zuidelik gedeelte van Kafferskraal No. 915 1036	257	—			
(2) Pieter Johannes Smit.....	"	(3) Gedeelte No. 60 van noordelik gedeelte van Kafferskraal No. 915 1	9	—	130		
Jan Louis Janse van Vuuren.....	"	(4) Gedeelte No. 67 van zuidelik gedeelte van Kafferskraal No. 915 3	570	—			
Johannes Arnoldus Bothma.....	"	(1) $\frac{1}{10}$ aandeel in gedeelte No. 2 van gedeelte van Doornpoort No. 550 683	570	—			
Norah Esther King.....	"	(2) $\frac{1}{10}$ aandeel in gedeelte No. 10 van Doornpoort No. 550... 63	342	—	130		
George Alfred Robinson.....	"	(1) Restant van Zandrivierspoort No. 747..... 394	163	—			
Hendrik Lodewijk Frederik Nortje.....	"	(2) Gedeelte No. 1 van gedeelte "E" van Zandrivierspoort No. 747 67	396	—	300		
Johannes Lodewicus Jacobus Kruger....	"	(1) Gedeelte No. 5 van gedeelte van Naauwpoort No. 214... 11	285	—			
Nicolaas Cornelius Grobler.....	"	(2) Gedeelte No. 3 van gedeelte van Naauwpoort No. 214... 16	328	—	600		
Edwin Henry Francis.....	"	(3) $\frac{1}{2}$ aandeel in restant van gedeelte van Naauwpoort No. 214 714	329	—			
Petrus Johannes Hendrik Henning.....	"	(1) Gedeelte No. 5 van gedeelte "A" van Rietfontein No. 911 184	32	—	200		
Daniel Sarel du Toit.....	"	(2) $\frac{1}{2}$ aandeel in restant van gedeelte "A" van Rietfontein No. 911 199	580	—			
(1) Adolph Jacobus Jonker.....	"	(1) Gedeelte "C" van Bavianskrans No. 288..... 418	419	—			
(2) Diederik Johannes Jonker.....	"	(2) Gedeelte "B" van gedeelte van Bavianskrans No. 288 21	107	—	600		
(3) Johannes Willem Jonker.....	"	Restant van Potgietersfontein No. 505..... 1000	336	—			
Nicolaas Phillipus Lombard.....	Standerton....	$\frac{1}{2}$ aandeel in restant van Doornspruit No. 391..... 1000	441	—	350		
Frederik Jacobus Daniel Steyn.....	"	Gedeelte "D" van gedeelte van Otterfontein No. 630..... 127	43	—	230		
Willem Albertus Johannes van Biljon..	"	Gedeelte "K" van Mahobieskraal No. 562..... 296	178	—	450		
Stephanus Sebastian Pieterse.....	"	$\frac{1}{2}$ aandeel in restant van noordwestelik gedeelte van Waterval No. 68 447	174	16	150		
Gerhardus Johannes Engelbrecht (C.C.W. zoom)	"	(1) $\frac{1}{2}$ aandeel in restant van een gedeelte van Vlakfontein No. 244 1788	15	127	75		
Perrus Jacobus Deysel.....	"	(2) Gedeelte van Vlakfontein No. 244..... 5	58	—			
Roelof Gabriel Grobler.....	"	Restant van gedeelte van Naauwpoort No. 214..... 627	50	—	100		
Gerhardus Jacobus Engelbrecht (C.C.W. zoom)	"	$\frac{1}{2}$ aandeel in gedeelte "G" van gedeelte van Otterfontein No. 630 376	271	—	75		
Michiel Lucas Josias Grobler.....	"	Gedeelte "A" van Klipplaatdrift No. 63..... 1365	—		825		
John Prior.....	"	$\frac{1}{2}$ aandeel in restant van Brandspruit No. 28..... 805	35	—	300		
Marthinus Jacobus Meyer.....	"	Gedeelte "F" van Bosmanskrans No. 7..... 283	57	—	100		
Johannes Albertus Visagie.....	"	Gedeelte "B" van Witkleifontein No. 116..... 61	507	—	150		
Angelina Maria Peacock.....	"	$\frac{1}{2}$ aandeel in gedeelte "C" van Witbank No. 254..... 404	542	—	100		
Daniel Jacobus Spies.....	"	$\frac{1}{2}$ aandeel in gedeelte "C" van Witbank No. 254..... 404	542	—	150		
(1) Leonardus Johannes Labuschagne..	"	$\frac{1}{2}$ aandeel in gedeelte "C" van Driefontein No. 144..... 645	201	—	475		
(2) Carel Wynand Marais.....	"	Noordelike gedeelte van noordwestelik gedeelte van Kaffirs kraal No. 190 300	—	700			
(3) Johannes Jacobus Janse van Vuuren	"	Gedeelte "A" van Groenvlei No. 73..... 557	—		200		
		Gedeelte van gedeelte van Wolvenfontein No. 121..... 149	486	—	100		
		Gedeelte "D" van Rietvlei, <i>alias</i> Hondenlaagte No. 148.... 177	334	—	300		
		Restant van zuidelik gedeelte van Brandspruit No. 28..... 420	16	—	700		
		Restant van een gedeelte van Rondavel No. 149..... 1033	450	—	1900		

<i>Naam.</i>	<i>Distrikt.</i>	<i>Eigendom Verbonden.</i>	<i>Groote.</i>	<i>Bedrag.</i>		
			<i>Morgen.</i>	<i>Vk. Rdn.</i>	<i>Vk. Vtn.</i>	£
Jacobus Francois Greyling.....	Standerton.....	Gedeelte No. 5 van Protest No. 276.....	115	343	—	100
Wessels Christiaan Lombard.....	".....	Gedeelte "D" van Vellingkraal No. 160.....	511	537	—	550
Cornelis Johannes Francois v. d. Merwe	Wakkerstroom.....	$\frac{1}{2}$ aandeel in restant van gedeelte van Kafferfontein No. 339.....	548	450	—	150
Daniel Jacobus van Wijk Hildebrand..	".....	Gedeelte "B" van gedeelte van Botesfontein No. 257.....	400	—	—	825
Johannes Andries Marthinus Laas, jun..	".....	Restant van gedeelte "A" van Witkoppies No. 10.....	487	270	—	550
Pieter Jacobus van Niekerk.....	".....	Restant van gedeelte van Elandspoort No. 162.....	338	173	—	200
Cornelius Joubert.....	".....	(1) Helft van een gedeelte van Zomershoek No. 359.....	2151	245	—	350
Marthinus Brits.....	".....	(2) Gedeelte No. 2 van een gedeelte van Vlakpoort No. 232.....	526	314	—	350
Christiaan Josef Breytenbach.....	".....	Restant van gedeelte "B" van Schurwepoort No. 44.....	773	129	—	1400
George Diederik Janse van Rensburg..	".....	Gedeelte No. 1 van gedeelte "A" van Begin-der-Lijn No. 286	300	32	—	400
Frank Powell.....	".....	$\frac{1}{2}$ aandeel in restant van Poortje No. 103.....	512	145	—	125
Douglas Edward Damant.....	Waterberg.....	Gedeelte No. 5 van gedeelte "A" van Pietzijndrift No. 140..	119	537	—	120
Johannes Jurie van Staden.....	".....	Gedeelte "C" van Gegund No. 1766.....	676	325	—	700
Magdel Christina Strijdom.....	".....	Zuidoostelik gedeelte van westelike helft van Boekenhout-kloof No. 1809	490	555	—	125
Calvin Smit.....	".....	$\frac{1}{4}$ aandeel in westelik gedeelte van Rietfontein No. 288.....	1589	296	—	30
Abraham Jacobus Pelser.....	".....	Gedeelte "A" van Bekend Valley No. 1846.....	1000	—	—	150
George McDonald.....	".....	$\frac{1}{6}\frac{1}{2}$ aandeel van Langkloof No. 333	3158	399	—	50
Catharina Maria Hattingh.....	".....	$\frac{1}{8}$ aandeel van Afgunst No. 1231.....	3233	234	—	150
Pieter van Zijl.....	".....	$\frac{1}{4}$ aandeel van Langkloof No. 333.....	3158	399	—	60
(1) Henry James Felstead.....	} ".....	Gedeelte "A" van Zamenkomst No. 1990.....	600	—	—	450
(2) Gerrit Louis Felstead.....		(1) $\frac{1}{2}$ aandeel van Groenvallei No. 486.....	2029	509	—	900
Percy William Stone.....	Wolmaransstad....	(2) $\frac{1}{2}$ aandeel van Vogelvallei No. 487.....	1929	46	—	900
Jan Hendrik van der Walt.....	".....	Restant van gedeelte "B" van Hanover No. 1504.....	944	—	—	1100
Willem Jacobus Abraham Bester (B.zoon)	".....	Gedeelte "G" van Rietpan No. 145.....	405	473	—	100
Rudolph Johannes Opperman.....	".....	Gedeelte "B" van gedeelte van Rietkuil No. 1.....	341	216	—	300
Elizabeth Magdalena van der Berg.....	".....	Gedeelte "D" van Doornpan No. 50.....	399	593	—	65
Johannes George Smith.....	".....	Restant van gedeelte van gedeelte "B" van Klipfontein No. 2	608	1	—	100
(1) Gert Ernst Johannes Coetzee.....	} ".....	(1) Gedeelte "A" van Palmietfontein No. 109.....	300	—	—	625
(2) Johannes Cornelis Coetzee (C.zoon) ..		(2) Gedeelte "B" van Palmietfontein No. 109.....	300	—	—	625
Barend Jacobus Gilljomie Bester.....	".....	(3) Restant van gedeelte van Lakenvallei No. 168.....	330	261	—	210
Willem Nicolaas Beetge.....	".....	Restant van gedeelte No. 2 van gedeelte van Lakenvallei No. 168	229	463	—	210
Johannes Christoffel Potgieter.....	Pietersburg.....	Gedeelte van Weltevreden No. 33.....	1415	413	—	900
Jacoobus Marthinus Joubert.....	".....	Restant van Bultfontein No. 121.....	906	423	—	425
(1) Robert Naylor Laurie.....	} ".....	Gedeelte No. 2 van gedeelte "A" van Doornhoek No. 1677	250	—	—	75
(2) Louis Egbertus Greeff Laurie.....		Plaats Koppie Enkel No. 1539.....	538	35	—	50
Margreeta Elorena van Aarde.....	".....	(1) Restant van Driefontein No. 358.....	543	88	—	1100
Susanna Maria Robinson.....	".....	(2) Restant van Grobler No. 419.....	687	354	—	180
Christiaan Burt van Zijl.....	Zoutpansberg....	Gedeelte "A" van Lemoenfontein No. 893.....	396	—	—	1050
Pieter Botha.....	".....	(1) Oostelike half gedeelte van gedeelte "B" van Kareebosch No. 230	464	88	—	1050
Frederik van Zijl Slabbert.....	".....	(2) Gedeelte No. 4 van Lot "A" van Kareebosch No. 230	230	223	—	240
David Andreas de Waal.....	".....	(3) Restant van gedeelte No. 1 van Lot "A" van Kareebosch	9	275	—	240
James Jonathan Scott.....	Zoutpansberg....	Restant van Boekenhoutbult No. 807.....	608	465	—	700
William James Pullinger.....	Pietersburg.....	Plaats Stijldrift No. 1810.....	1149	362	—	1800
(1) Hendrik Johannes Gerhardus Korf, sen.	} ".....	Restant van Turffontein No. 105.....	1166	294	—	200
(2) Hendrik Johannes Gerhardus Korf, jun.		Plaats Kwaggasbult No. 1857.....	713	221	—	300
John Logan.....	Zoutpansberg....	Gedeelte No. 1, genaamd Veelplaats van Wegkruip No. 877	246	515	—	210
Clifford Louis Reeves Harries.....	".....	Plaats Strydomshoek No. 2382.....	156	103	—	210
177 Verbanden.....					Totaal.....	£69,515

OMHEININGSVORDERINGEN (TRANSVAAL) WET NO. 17 VAN 1912.

William James Hamilton Hendricks....	Zoutpansberg....	Plaats Brandhoek No. 975.....	745	152	—	215
Pieter Hauman Hamman.....	Potchefstroom....	Gedeelte "A" van gedeelte No. 1 van gedeelte "A" van Oorbietjesfontein No. 723	300	4	—	70
Abraham Daniel Bosman, jun.....	Standerton.....	Gedeelte No. 2 van Eensgevonden No. 248.....	207	74	—	53
Pieter van Zijl.....	Waterberg.....	Plaats Antwerpen No. 2281.....	1611	320	—	330
Harry Whipp.....	Pietersburg.....	Gedeelte "A" van Wolkberg No. 2560.....	1704	163	—	150
(1) Philippus Jacobus van der Walt (P. H.zoon)	} Waterberg.....	(1) Gedeelte "B" Koppie Alleen No. 470.....	1000	—	—	200
(2) Pieter Hendrik Heystek.....		(2) Gedeelte "E" Koppie Alleen No. 470.....	476	496	—	200
Ockert Jacobus Oosthuizen.....	Marico.....	(3) Gedeelte "F" Koppie Alleen No. 470.....	238	232	—	140
Rudolph Jacobus Nieman.....	Waterberg.....	Lot No. 15 van Klaarstroom No. 55.....	200	104	—	52
Trevor Orlepp Poultney.....	Marico.....	Plaats Calais No. 2279.....	1562	330	—	250
John Robinson.....	Carolina.....	Olivantsvallei No. 171.....	5598	238	—	50
(1) John Watt.....	} Rustenburg....	Clercysvallei No. 67.....	1084	471	—	140
(2) James Henry Watt.....		Cradock No. 462.....	2458	306	—	140
Jan Adriaan Venter.....	Lichtenburg.....	Gedeelte No. 1 van gedeelte "K" van Vlakpan No. 231.....	50	432	—	55
Susanna Johanna Catharina Magdalena Sproul	Marico.....	Gedeelte "A" van gedeelte van Kwaggafontein No. 47.....	188	39	—	120
13 Vorderungen.....					Totaal.....	£1,825

DIPBAKVORDERINGEN (TRANSVAAL) WET NO. 20 VAN 1911.

Walter George Grose.....	Waterberg.....	Gedeelte "C" van Parys No. 1838.....	453	32	—	200
Pieter Gerhard van der Bijl, jun.....	".....	Gedeelte "A" van Biesjeskraal N. 1945.....	1020	—	—	200
(1) Allan Cecil Buyses.....	} Pietersburg.....	Gedeelte van Schaaphoek No. 1326.....	1763	351	—	150
(2) Muriel Niemeyer.....		Gedeelte "E" van Rietfontein No. 202.....	444	231	—	40
Marten Johannes Walters.....	Middelburg.....	(1) Restant van Welgevonden No. 1510.....	264	399	—	150
(1) Pieter Johannes Lodewijk Venter....	} Pietersburg.....	(2) Restant van gedeelte "A" van Welgevonden No. 1510.....	4	196	—	150
(2) Jacobus Marthinus Venter.....		(3) Restant van gedeelte "B" van Welgevonden No. 1510.....	3	430	—	150
(3) Frederick Christoffel Eloff.....		(4) Restant van gedeelte "D" van Welgevonden No. 1510.....	3	492	—	150
(4) Jacobus Johannes Eloff.....		(5) Restant van gedeelte "E" van Welgevonden No. 1510.....	3	133	—	150
Carl George Linden.....	Pietersburg.....	(6) Restant van gedeelte "F" van Welgevonden No. 1510.....	7	399	—	150
Edward Francois Holloway.....	Waterberg.....	(7) Restant van gedeelte "G" van Welgevonden No. 1510.....	5	371	—	150
James Churchill.....	".....	Gedeelte "A" van Roodevlakte No. 454.....	63	223	—	65
(1) Frank McGregor.....	} Rustenburg....	Plaats Spitspunkt No. 1832.....	2021	523	—	200
(2) Adolph Ernestus Thierens.....		Gedeelte "B" van Derdekkraal No. 1977.....	769	322	—	50
Petrus Stephanus van der Merwe.....		Plaats Morgenzon No. 427.....	1547	326	—	150
(1) Heinrich Johannes Sondereggen.....		Gedeelte "F" van Diepkloof No. 375.....	385	20	—	50
(2) Johannes Koenig.....	Waterberg.....	Plaats Waterval No. 720.....	1593	334	—	125
Hendrik Adolph Frederik Treu.....	Pietersburg.....	Plaats Janetsi No. 260.....	2230	518	—	150
Edward Verran Leonard.....	Waterberg.....	Restant van Baviaanskloof No. 942.....	486	97	—	100
Louis Anthony de Jongh.....	".....	Plaats De Draai No. 712.....	3028	410	—	170

<i>Naam.</i>	<i>Distrik.</i>	<i>Eigendom Verbonden.</i>	<i>Grootte.</i>	<i>Bedrag.</i>		
			<i>Morgen.</i>	<i>Vk. Rdn.</i>	<i>Vk. Vtn.</i>	£
Edward Ralph Smith.....	Zoutpansberg.....	Plaats Sitapo No. 2175.....	785	198	—	25
Francois Louis Beccard.....	Waterberg.....	Gedeelte "A" van Dandaloo No. 2352.....	152	170	—	200
Jan Johannes Marais.....	Pietersburg.....	Plaats Middelkop No. 393.....	442	46	—	100
Wilfred Pierre de Villiers.....	Waterberg.....	Gedeelte "A" van Doornhoek.....	1176	177	—	125

18 Vorderingen..... Totaal..... £2,250

ORANJE VRIJSTAAT VERBANDEN.

(1) Edward Fenning Kidson.....	Bethulie.....	Plaats Wolvedraai No. 128.....	959	—	—	900
(2) Daniel Alexander Kidson.....						
(3) Cecil Cuthbert Kidson.....						
Esaja Oosthuizen.....	Bethlehem.....	Plaats Inhoek No. 864.....	285	428	—	800
Ernest van Blerk Oberholzen.....	".....	Plaats Coenana No. 724.....	357	—	—	1250
Adriaan Hendrik Geldenhuyz.....	".....	Restant van Cado No. 54.....	299	531	—	300
Johannes Jesaias Strijdom.....	".....	½ aandeel van Tygerkloof No. 57.....	1357	310	—	600
(1) Cornelius Johannes Coetzee.....	Bloemfontein.....	{(1) Plaats Geduld No. 823.....	44	507	—	
(2) Maarten Jakobus Petrus Coetzee.....		{(2) Plaats Erfdeel No. 2136.....	98	235	—	210
		{(3) Plaats Nootgedacht No. 2156.....	40	493	—	
Ebenhaezer Theron.....	".....	Plaats Theronia No. 1988.....	435	—	—	650
Lodewicus Jacobus Venter.....	".....	Plaats Goedgedach No. 1650.....	600	—	—	725
Johannes Coenraad Cornelius Jacobs.....	".....	Plaats Uitval No. 353.....	36	262	—	50
Izak Nicolaas Steyn.....	".....	{(1) Plaats Barkenvlei No. 371.....	642	97	—	
		{(2) Plaats Klein Leeuwrand No. 891.....	625	531½	—	1400
		{(3) Restant van Kleinfontein No. 868.....	211	300	—	
		Plaats Kleinfontein No. 179.....	700	307	—	1400
Jacobus Christiaan van Tonder.....	Boshof.....	Plaats Groenpunt No. 1257.....	226	—	—	100
Casper Jan Hendrik Oosthuizen.....		Plaats Geluk No. 905.....	654	115½	—	250
Johannes Adolph van Schalkwijk.....		Plaats Vaalhoek No. 1223.....	300	—	—	150
(1) Jan Johannes de Wet.....		Plaats Petra No. 567.....	349	570	—	250
(2) Hendrik Christoffel de Wet.....		Restant van Holpan No. 419.....	349	554	—	250
Willem Daniel Jacobs.....		{(1) Restant van Rustgevonden No. 644.....	600	—	—	
Johannes Gerhardus Streicher.....		{(2) Restant van Gruispan No. 1170.....	400	—	—	600
(1) Johannes Christoffel Coetzee.....		{(1) Plaats Kontrakt No. 1282.....	1031	311	—	
(2) Hermanus Lambertus Coetzee.....		{(2) Plaats Spitspunt No. 1285.....	160	263	—	85
(3) Benjamin Cornelius Johannes Coetzee		Plaats Zijlsaanleg No. 410.....	635	216½	—	350
Dirk Johannes van Niekerk.....		Plaats Vaaldam No. 166.....	326	208½	—	240
Lourens Marthinus Erasmus.....		{(1) Plaats Bakenskop No. 476.....	400	—	—	
Pieter Andries Brits.....		{(2) Plaats Verdriet No. 521.....	200	—	—	1400
Johannes Pieter du Plessis.....	Edenburg.....	Restant van Izaaks Hoop "B" No. 591.....	71	186	—	130
Harry Mitchell.....	Fauresmith.....	Plaats Olijf No. 2.....	1200	—	—	900
Hendrik van der Merwe.....		Plaats Niekerksdam No. 574.....	800	—	—	100
Jacobus Johannes van Niekerk.....		{(1) Plaats Roemrijk "A" No. 949.....	272	162	—	
Willem Albertus Vorster.....		{(2) Plaats Roemrijk "B" No. 948.....	8	308	—	100
Jan Hendrik Myburg.....		{(1) Plaats Zuidhoek "A" No. 950.....	104	206	—	
		{(2) Plaats Zuidhoek "B" No. 951.....	95	394	—	180
Jacobus Marthinus de Klerk.....		Plaats Ventersvlei No. 626.....	1088	—	—	1300
Michiel Frederik van der Walt.....		Plaats Michaelisdam No. 846.....	250	30	—	65
Louis Johannes Fourie.....	Ficksburg.....	Plaats Blaauwkrans No. 351.....	346	462	—	350
Jacobus Johannes Hermanus Taljaard.....	Frankfort.....	Restant van Ducksville No. 96.....	352	513½	—	400
Roelof Andries Kruger.....		½ aandeel van Vreugde No. 717.....	361	476	—	250
(1) Michael Philippus Willem Combrinck.....		Restant van Gesina No. 758.....	100	—	—	300
(2) David Erasmus Combrinck.....		Plaats Brakfontein No. 359.....	430	—	—	350
Frederik Andries Smit.....		{(1) Plaats Berlin No. 1038.....	217	433½	—	
Stephanus Johannes Combrinck.....		{(2) Restant van Gelukkom "A" No. 705.....	200	—	—	900
Frans Jacobus Jooste.....		Plaats Engelinga No. 899.....	440	597½	—	450
Oelof Abraham de Meyer.....		Plaats Diepspruit No. 27.....	428	354	—	1100
Petrus Christoffel de Meyer.....		Plaats Voorspoed No. 24.....	422	25	—	500
Johan Christiaan Kriek.....		{(1) Plaats Twistniet No. 297.....	424	—	—	
		{(2) Plaats Kliprug No. 536.....	163	592½	—	2000
		{(3) Plaats Christiana No. 679.....	240	—	—	
		{(4) Plaats Fyvie No. 579.....	200	—	—	
		Plaats Geluk No. 1039.....	500	—	—	1500
Daniel Johannes Theron.....	Harrismith.....	½ aandeel in restant van Driefontein No. 125.....	501	448	—	600
Adriaan Francois de Jager.....		½ aandeel van Witvoek No. 845.....	371	448	—	300
Gerhardus Johannes Janse van Rensburg.....	Heilbron.....	Plaats Smaldeel No. 1114.....	185	494	—	425
Willem Georg Smit.....		Restant van Molteno No. 633.....	180	—	—	475
Adriaan Johannes van Brakel.....		{(1) Plaats Ver No. 781.....	20	116-620	—	
Hendrik Petrus van der Merwe.....		{(2) Plaats Uitzien No. 774.....	60	349-86	—	200
Henning Johannes Smit.....	Hoopstad.....	Plaats Zaaiplaats No. 986.....	367	461½	—	100
Marthinus Charl Jacobus Pretorius.....		Plaats Vryheid No. 695.....	395	101½	—	150
John Paulus Eksteen Versfeld.....		{(1) Plaats Vetriviersdam No. 869.....	258	462½	—	
		{(2) ½ aandeel van Houtplaats No. 866.....	1820	520	—	825
Johannes Christian Dirk Rabie.....	Jacobsdal.....	{(3) Plaats Red-Hill No. 1089.....	109	467	—	
Hugh Augustus Enslin.....	Kroonstad.....	Plaats De Villiersville No. 203.....	1148	110½	—	1350
Hermanus Gerhardus van Tonder.....		Plaats Bellevue No. 1565.....	400	—	—	950
Richard William Cawood.....		Plaats Hermania No. 1564.....	500	—	—	1200
(1) Nicolaas Johannes van der Linde, jun.		{(1) Plaats Doornhout Rivier No. 25.....	518	407	—	500
(2) Adriaan Izak van der Linde.....		{(2) Plaats Maize No. 1397.....	200	—	—	
Cornelius Jacobus Wessels.....	Ladybrand.....	Plaats Sterkfontein No. 1669.....	500	109	—	1000
Johannes Wilhelmus Wessels.....		Plaats Wesselskloof No. 684.....	427	381	—	625
Johannees Segijnmundus de Bruyn.....	Lindley.....	{(1) Plaats Corunna No. 685.....	540	409	—	
Gideon Petrus de Bruyn.....		{(2) Plaats Wesselskloof No. 684.....	427	381	—	2000
Abraham Paul Hattingh.....		Plaats Adalia No. 516.....	323	—	—	500
(1) John Wessel Bel.....	Senekal.....	Plaats Excelsior No. 315.....	323	—	—	450
(2) Hjibregt Johannes Bell.....		{(1) Plaats Herbstspruit No. 346.....	126	323	—	
David Izak Cronje.....		{(2) Plaats Groenvallei No. 54.....	379	135	—	700
Dirk Jacobus Coetzee.....	Smithfield.....	Plaats Rietvlei No. 163.....	510	321	—	475
Sebastian Hendrik de Jager.....	Vrede.....	Plaats Haven No. 691.....	176	99	—	150
Frans Christiaan Barnard.....	Vrededorp.....	Gedeelte van Ninavelspoort No. 387.....	790	248	—	400
Johannes Gerhardus Linde.....	Winburg.....	Plaats Fairview No. 877.....	936	27	—	800
Hendrik Jacobus van Niekerk.....		Plaats Brakdam No. 494.....	377	64½	—	600
Lourens Rasmus Botha.....		Plaats Joostefontein No. 119.....	712	198-5	—	1600
Walter Edmund Coulson.....		{(1) Plaats Marthasdeel No. 1262.....	414	34	—	
		{(2) Plaats Eittel No. 1624.....	485	566	—	2000
		Restant van Ebenhaezer No. 1451.....	879	554	—	1600
		½ aandeel van Rietkuil No. 307.....	880	468	—	500

66 Verbanden..... Totaal..... £43,310

OMHEININGSVORDERINGEN (ORANJE VRIJSTAAT) WET NO. 17 VAN 1912.

Rudolph Petrus Fourie Botha, jun.....	Gedeelte "E" van Naauwpoort No. 291.....	200	—	—	105
---------------------------------------	--	-----	---	---	-----

KAAP VERBANDEN.

Naam.	Distrik.	Eigendom Verbonden.	Grootte.	Bedrag.
			Morgen. Vk. Rdn. Vk. Vtn.	£
Frederik Johannes Kotze.....	Aliwal Noord.....	Een onderverdeling van Vlaktefontein.....	577	286/9 — 1000
William Gerald Ayton.....	Barkly West.....	(1) Restant van Lot No. 76, genaamd Lot L.....	1666	235 —
		(2) Persevane "A," gedeelte van Kleinfontein.....	590	61 —
		(3) Persevane "B," gedeelte van No. 5 gh.....	1000	5 —
Johannes Petrus Aucamp.....	Colesberg.....	Overblijvende gedeelte van Lot "A," No. 120.....	1641	137 —
Jan Hendrik Badenhorst.....		(1) Stuk grond Alaartsfontein, deel van Haasfontein.....	2511	104 —
		(2) Deel van Grootfontein.....	6	54 —
		(3) Deel van restant van Grootfontein.....	189	246 —
John Edwin Wood Gadd.....	Gordonia.....	Restant van Bella Vista Island.....	218	400 —
William Pohl Gadd.....	"	Island Farm, gedeelte van Bella Vista Island.....	148	— — 900
Nicolaas Johannes Janse Badenhorst....	"	½ aandeel in restant van Zandvlei.....	30074	228 —
Ernest Frederick Olivier.....	"	(1) Gedeelte "A" No. 30 "A," genaamd Melkstroom.....	3	129 73
		(2) Lot "C" gedeelte van No. 30 "A," genaamd Melkstroom	464	34 —
		(3) Plaats Sandflats "A".....	993	340 —
		(4) Plaats Sandflats "B," gedeelte van No. 30 "A," Melkstroom	6	260 —
		(5) Plaats Sandflats "C".....	23	67 —
Joachim Jacobus Scholtz.....	Hay.....	Plaats Scholtzrust.....	1517	— — 400
Nicholas Albertus Heyns, jun.....	"	(1) Lot "O," No. 301, Rocksburg.....	3084	533 —
		(2) Lot "O," No. 309, Rocksburg.....	2494	196 —
		(3) Lot "O," No. 310, Sand Flats.....	3822	292 —
		(4) Lot "O," No. 311.....	2636	582 —
		(5) Lot "O," No. 312.....	650	32 —
		(1) Lot No. 167, Spits Rand.....	4266	29 —
		(2) ½ aandeel zijnde Lot "O," No. 311.....	2636	582 —
		(3) Lot "O," No. 317, Leeuksdam.....	3645	57 —
		(4) Lot "O," No. 310, Sand Flats.....	3822	292 —
Adriaan Nicholas Petrus Lubbe.....	"	(1) Stuk grond Langverwacht, gedeelte van Slijpklip South Estate Afdeeling)	23	173 —
		(2) Stuk grond Slijpklip Siding, gedeelte van Slijpklip South Estate Afdeeling	384	121 —
Frederik Jacobus Steyn.....	Kimberley.....	(1) Stuk grond Langverwacht, gedeelte van Slijpklip South Estate Afdeeling)	384	121 —
Pieter Jacobus Ras.....	"	Plaats Witpan, een aandeel van Raspan.....	835	— — 150
Petrus Johannes Andries Barnard.....	Kenhardt.....	Lot No. 101, genaamd Mattheus Gat.....	24627	196 —
Nicolaas Michiel Rust.....	"	(1) Lot No. 36 "A," gedeelte van Vaalkoppies.....	—	69 64
		(2) Lot No. 36, gedeelte van Vaalkoppies.....	5	378 32
		(3) Lot No. 35, gedeelte van Vaalkoppies.....	3	138 110
Andries Jacobus de Kock.....	"	(1) Lot No. 1 in dorp Oranjedal.....	3	53 132
		(2) Lot No. 1 "A" in dorp Oranjedal.....	—	400 —
		(3) Lot No. 1 "B" in dorp Oranjedal.....	1	98 105
Petrus Abel Louw.....	"	Lot No. 53, genaamd "T," Caimoepslaagte.....	10824	342 —
Albert John Robinson.....	Kuruman.....	Restant van Fairhalt.....	3516	408 —
Willem Diederick Basson.....	"	Gedeelte van Ebenezer, gedeelte van Blok "AA".....	2025	208 —
Jacobus Johannes Christoffel Boshoff..	"	Plaats De Rust, gedeelte van Weymouth.....	2088	369 —
Gert Johannes Jacobus van Tonder....	Ladismith.....	Stuk grond Zoutpan, gedeelte van Doornrivier.....	2615	517 —
Clarence Sidney Newton.....	Middelburg.....	(1) Lot "A" No. 2, gedeelte van Gryskop.....	8	380 —
		(2) Lot No. 2, genaamd Annex Gryskop.....	736	135 —
		(3) Restant van gedeelte van Gryskop.....	594	329 —
		(4) Restant van gedeelte van Gryskop.....	701	223 —
		(5) Subdivisie van Gryskop.....	356	246 —
Robert Coenraad Archer (R.zoon)....	Namaqualand....	Stuk grond Pedros Kloof.....	3676	385 —
Johannes Petrus van Niekerk.....	Prieska.....	Plaats Valspan, gedeelte van Varsche Kuil.....	1157	— — 100
Frederik Rynard Rall.....	Riversdale.....	(1) ½ aandeel van Kliphoopte.....	1197	555 —
		(2) ½ aandeel van Zeekoegat.....	24	500 —
		(3) ½ aandeel van Zeekoegat.....	21	431 —
		(4) ½ aandeel van Zeekoegat.....	512	441 —
		(5) ½ aandeel van Zeekoegat.....	174	100 —
Frederik Petrus Senekal.....	Steytlerville.....	(1) Gedeelte "B" van Elandsheuvel.....	552	106 —
		(2) Lot "B" van Elandsheuvel.....	600	— —
		(3) Lot "A," gedeelte van Toverfontein.....	608	400 —
		(4) Lot No. 17, langs Toverfontein.....	448	500 —
Edward Leach Bezuidenhout.....	Tembuland (Elliot)	(1) Landbou Erf No. 1 van Gubenxa Gezamelike Toekenning.....	13	300 —
		(2) Annes Lot No. 1 van Gubenxa Gezamelike Toekenning.....	1	232 123
		(3) Stuk grond Uitvlucht Deel "A".....	151	199 —
		(4) Stuk grond Uitvlucht Deel "B".....	2	42 —
Theunis Coenraad Gert Jacobus v. d. Westhuizen	Van Rynsdorp...	(1) Plaats Kalverfontein deel van Melkboom.....	426	382 —
		(2) ½ aandeel zijnde Lot No. 3 van [Matjesfontein] deel van Melkboom.....	1747	478 —
Edmond Howard Lacam Groges.....	Uitenhage.....	(1) Birchmore No. 1 van Birchmore.....	15	278 —
		(2) Birchmore No. 2 van Birchmore.....	45	349 —
		(3) Lot No. 3 van Birchmore.....	—	250 —
Theodorus Hermanus v. d. Merwe.....	Vryburg.....	Plaats Doornhoek van Kadeafing.....	509	308 —
Johann Hendrik Combrink.....	"	Plaats Crondale, gedeelte van Concordia.....	957	63 —
Hermanus Steyn.....	"	½ aandeel van restant van Cherwell.....	3489	565 —
		32 Verbanden.....		TOTAAL..... £19,370

OMHEININGSVORDERINGEN, WET NO. 17 VAN 1912, KAAP.

Gysbertus Johannes van Schalkwijk....	Fraserburg.....	Restant van Modderfontein.....	13916	120 —	700
Alfred King Kew.....	Tarkastad.....	Orange Grove, gedeelte van Rietpoort, nu Belmont.....	961	— —	150
Willem Johannes Stephanus v. Dijk....	"	Lot "B" van Schurftelheuvel, nu Zomersrust.....	703	580 —	140
Hendrik Johannes Gideon v. Tonder....	Vryburg.....	Plaats Sweethome.....	719	474 —	160
Alexander Frederick Ross Paxton....	Graaff-Reinet....	(1) Restant van Tweefontein.....	1940	359 —	
		(2) Stuk grond langs Tweefontein.....	502	570 —	
		(3) Groenpunt, gedeelte van Vredeshoek.....	1034	— —	980
		Martinshoff, genaamd Boschkraal.....	731	280 —	300
		(1) Pelsens Put, gedeelte van Trekpoort.....	2000	— —	
		(2) Lot No. 672, gedeelte van Trekpoort.....	996	— —	1098
		(3) Lot No. 672, gedeelte van Trekpoort.....	3018	506 —	
		Restant van Saltpetrepan.....	2232	109 —	35
		De Tuin, gedeelte van Krugerskraal.....	1405	200 —	250
		Plaats Yale.....	2001	47 —	250
		10 Vorderingen.....		TOTAAL..... £4,063	

NATAL VERBANDEN.

Naam.	Distrik.	Sekuriteit.	Akkers.	Roeden.	Perches.	Bedrag.
Peter Millar Rattray.....	Zululand.....	Lot "K," Kwambonambi.....	2091	3	21	1500
Prideaux Albert Brown.....	Bergville.....	Lot No. 24, Bergville Landen.....	473	2	10	150
Nicolaas Philippus Muller.....	Winterton.....	Plaats Shelley, Winterton Besproeiings Nederzetting.....	1288	—	—	1250
Nelson John Grant.....	Bergville.....	(1) Lot No. 32, Bergville Landen.....	482	1	27	
		(2) Lot No. 33, Bergville Landen.....	615	1	35	
John Henry van der Wagen.....	Victoria.....	(1) Lot No. 11 van Nonoti Reserve.....	420	—	16	
		(2) Lot No. 13 van Nonoti Reserve.....	477	1	1	600
Christiaan Jacobus Cronje.....	Klip River.....	Restant van Zuurbult No. 8461.....	264	2	20	220
(1) Johannes Gerhardus Human.....	Newcastle.....	Plaats The Alpo.....	171	35/680	—	100
(2) Hendrik Jacobus Human.....						

<i>Naam.</i>	<i>Distrikt.</i>	<i>Eigendom Verbonden.</i>	<i>Grootte.</i>	<i>Akkers.</i>	<i>Roeden.</i>	<i>Perches.</i>	<i>Bedrag.</i>
George Comrie.....	Pietermaritzburg.	Restant van Lot "S," No. 46.....	1996	3	35/7	525	
Wessel Christiaan Wolmarans.....	Utrecht.....	Subdivisie Dorothea van "B" van Piviaanspoort No. 80.....	2044	3	31	1050	
Adolph Heinrich Wilhelm Bierbaum.....	Newcastle.....	(1) Plaats Deluge.....	328	—	21/6	550	
Christiaan Frederik Zietsman, sen.....	Vrijheid.....	(2) Plaats Repeat No. 9424.....	430	—	2	500	
Karl Friedrich Ernst Bohmer.....	".....	Subdivisie "A" van Lot "A" van Brakwal No. 268.....	1112	2	22	500	
Reuben Compton Pechey.....	Pietermaritzburg.	Subdivisie Erfdeel van "A" van Tamboekiesbult No. 32.....	846	2	18/56	500	
		Subdivisie No. 17 van Uitkomst aan Doornrug.....	483	—	21	1020	
		13 Verbanden.....			TOTAAL.....		£8,965

OMHEININGSVORDERINGEN, WET NO. 17 VAN 1912, NATAL.

Jan Thomas Martens.....	Umvoti.....	Subdivisie Goodlands van Lot "B" van Lootshoek.....	415	1	10	50
Claude Carlton Hamilton Herapath....	Lower Umfolosi..	Lot "K," No. 70, Kwambonambi.....	1293	1	2	100
John Dresham Mare.....	Helpmekaar.....	Lot No. 4, Vaalkop.....	898	—	3	121
		3 Vorderingen.....			TOTAAL.....	£271

DIPBAKVORDERINGEN, WET NO. 20 VAN 1911, NATAL.

Joachim Martinus Koekemoer.....	Nkandhla.....	Lot No. 22, Quedeni.....	1749	1	10	25
(1) Eustace Norman Jackson.....	Lower Umfolosi..	Lot "K," No. 50, Kwambonambi.....	1969	—	2948	200
(2) Leslie Laurence Jackson.....	Klip River.....	Lot No. 1 van Vaalkop.....	1587	3	—	100
(1) Jack Brophy.....						
(2) Francis Lawrence Brophy.....						
		3 Vorderingen.....			TOTAAL.....	£325

BETALINGEN AAN KOÖPERATIEVE LANDBOUWVERENINGEN GEDURENDE DE MAAND NOVEMBER 1922.

		£	s.	d.
Centraal Westelike Koöperatieve Landbouw Vereniging.....		3,000	0	0
Opperwaschbank Kaas Fabriek Koöperatieve Vereniging.....		200	0	0
Vrede Koöperatieve Landbouw Vereniging.....		1,000	0	0
Waterberg Landbouwers Koöperatieve Vereniging.....		100	0	0
	TOTAAL.....	£4,300	0	0

OPSUMMING.

<i>Vorderingen en Verbanden.</i>	<i>Provincie.</i>	<i>Bedrag.</i>
177 Transvaal.....		£ 69,515 0 0
66 Oranje Vrijstaat.....		43,310 0 0
32 Kaap.....		19,370 0 0
13 Natal.....		8,965 0 0
13 Transvaal (Omheinings Wet No. 17 van 1912).....		1,825 0 0
1 Oranje Vrijstaat (Omheinings Wet No. 17 van 1912).....		105 0 0
10 Kaap (Omheinings Wet No. 17 van 1912).....		4,063 0 0
3 Natal (Omheinings Wet No. 17 van 1912).....		271 0 0
18 Transvaal (Dipbak Wet No. 20 van 1911).....		2,250 0 0
3 Natal (Dipbak Wet No. 20 van 1911).....		325 0 0
		149,999 0 0
Betalingen aan Koöperatieve Verenigingen.....		4,300 0 0
		154,299 0 0
Min Landbankleningen en rente terugbetaald.....		30,446 0 0
	TOTAAL BEDRAG UITBETAALD.....	£123,853 0 0

Wij verklaren hiermede dat bovenstaande staat opgemaakt is uit de boeken van deze Bank, en naar ons beste weten juist en waar is.

THOS. B. HEROLD, Algemene Bestuurder.
F. S. HERRING, Waarnemende Rekenmeester.

NEW MAP

OF THE

Cape Province, Orange Free State, Basutoland, and portions of the Transvaal, Natal, and South-West Africa.

Prepared in the Office of the Surveyor-General, Capetown.

Printed in black on five sheets, each 40 inches by 25 inches.

CONTAINS: Magisterial District Boundaries; District Towns; Villages; Post Offices (where known); Railways; Rivers; Principal Roads; Irrigation Works; Lighthouses, etc.

Mountain features are not represented on this edition, but the names of the principal mountain ranges are given.

PRICE OF MAP (five sheets unmounted) 17s. 6d.
or per section on linen-backed paper,
folded in covers 6s. 6d.

The five sections comprising the map are named: Cape South-Western; Cape South-Eastern; Cape North-Western; Orange Free State and Natal; Northern Section, Transvaal, etc.

The map may be purchased from the Superintendent, Government Printing and Stationery, Capetown.

NIEUWE KAART

VAN DE

Kaap Provincie, Oranje Vrijstaat, Basutoland en gedeelte van Transvaal, Natal en Zuidwest-Afrika.

Vervaardigd in het kantoor van de Landmeter-generaal, Kaapstad.

Gedrukt in zwart op vijf vellen, elk 40 duim bij 25 duim.

Bevat de grenzen van Magistraatsafdelingen; Distrik-steden; Dorpen; Poskantoren (waar bekend); Spoorwegen; Rivieren; Hoofdwegen; Besproeiingswerken; Lichttorens, enz.

Bergen zijn niet in deze uitgave aangetoond, doch de namen van de voornaamste bergketens worden gegeven.

PRIJS VAN KAART: (vijf vellen, niet opgeplakt) 17s. 6d.
of per afdeling, gedrukt op papier
waarop linnen op de achterzijde
geplakt is, in koeverten gevouwen 6s. 6d.

De vijf afdelingen, die de kaart samenstellen, zijn genaamd: Kaap Zuidwestelike; Kaap Zuidoostelike; Kaap Noordwestelike; Oranje Vrijstaat en Natal; Noordelike Afdeling Transvaal, enz.

De kaart kan verkregen worden van de Superintendent, Goevernementsdrukkerij, Kaapstad.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.—SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

STATEMENT SHOWING THE APPROXIMATE EARNINGS FOR WEEK ENDED 16TH DECEMBER, 1922.—STAAT AANGEWENDE DIE VERDIENSTES BY BENADERING VIR WEEK GEËINDIG 16 DESEMBER 1922.

HEADS.—HOOFDE.	Weekly Estimate. Wekelikse Begroting.	Week ended 16/12/22. Week geëindig 16/12/22.	Increase or Decrease on Estimate of Afname op Begroting.	Corresponding Week, 1921. Ooreenstemmende Week 1921.	PREVIOUS EIGHT WEEKS.—VORIGE AG WEKE.								Total to date from 1st April. Totaal tot datum vanaf 1 April.				Average to Date. Gemiddeld op Hede.		
					9/12/22	2/12/22	25/11/22	18/11/22	11/11/22	4/11/22	28/10/22	21/10/22	Estimate. Begroting.	This Year. Hierdie Jaar.	Increase or Decrease on Estimate. Toename of Afname op Begroting.	Last Year. Verlede Jaar.	Estimate Begroting.	This Year. Hierdie Jaar.	Increase or Decrease. Toename of Afname.
RAILWAYS—SPOORWEE.					£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	
Passengers—Reisigers ...	106,703	144,505	+ 37,802	150,472	114,713	100,862	74,626	81,626	88,628	102,302	73,793	77,393	3,963,254	3,604,186	- 359,068	3,851,450	106,703	97,036	- 9,667
Parcels—Pakkette ...	12,028	11,938	- 90	13,358	11,641	10,596	10,571	10,793	10,572	10,100	9,996	10,152	446,754	399,121	- 47,633	435,933	12,028	10,746	- 1,282
Goods—Goedere ...	189,867	211,532	+ 21,665	163,886	210,924	192,732	189,529	196,754	188,488	204,738	198,678	197,583	7,056,723	6,889,446	- 167,277	6,883,442	189,867	185,366	- 4,501
Coal—Steenkool ...	71,709	60,879	- 10,830	65,804	64,422	56,675	70,344	63,756	66,962	55,753	57,472	59,839	2,665,185	2,430,849	- 234,336	3,020,070	71,709	65,404	- 6,305
Live Stock—Lewende Hawe	13,012	10,507	- 2,505	12,800	9,215	7,125	10,136	9,733	9,132	7,727	11,018	13,412	483,613	472,217	- 11,396	499,867	13,012	12,705	- 307
Miscellaneous—Diverse ...	16,681	12,779	- 3,902	14,527	13,318	13,677	12,283	12,175	13,502	14,859	12,899	14,250	619,580	498,432	- 121,148	614,992	16,681	13,419	- 3,262
Total—Totaal ...	£ 410,000	£ 452,140	+ 42,140	420,847	424,263	381,667	367,489	374,837	377,284	395,479	363,856	372,629	15,235,109	14,294,251	- 940,858	15,305,754	£ 410,000	£ 384,676	- 25,324
Miles Open—Ope Myle ...	—	10,890	—	9,559															
HARBOURS—HAWENS.																			
Dues on Ships—Verskuldig deur Skepe ...	3,260	2,133	— 1,127	2,366	4,173	3,345	2,798	2,954	3,257	3,388	2,622	3,744	121,086	109,719	- 11,367	115,011	3,260	2,954	- 306
Dues on Goods and Live Stock—Verskuldig op Goedere en Lewende Hawe	10,835	12,924	+ 2,089	13,301	13,656	16,152	14,215	12,689	13,131	11,880	12,597	11,740	402,443	425,834	+ 23,391	398,808	10,835	11,465	+ 630
Water—Water ...	345	384	+ 39	273	392	391	625	507	356	580	639	453	12,814	13,593	+ 779	12,046	345	366	+ 21
Tugs and Lighters—Sleepbote en Ligters ...	2,205	2,609	+ 404	1,970	2,393	2,314	2,808	2,037	1,941	2,617	2,321	2,035	81,900	91,797	+ 9,897	81,953	2,205	2,471	+ 266
Charges—Landing, Shipping, and Transhipping ...	384	250	- 134	375	308	730	623	337	529	617	800	586	14,263	19,718	+ 5,455	13,405	384	531	+ 147
Kosten—Landen, Inskape en Oorskape																			
Craneage—Kraangeld ...	1,074	738	-- 336	906	1,212	788	1,432	979	1,054	1,170	290	919	39,891	35,058	- 4,833	41,018	1,074	944	- 130
Dry Docks and Slips—Drodokke en Sleephellinge ...	384	144	- 240	82	19	471	420	2,310	71	169	784	14,263	14,559	+ 296	12,750	384	392	+ 8	
Coaling Apparatus—Koolladingstoestelle ...	1,438	1,138	- 300	1,598	2,040	583	1,862	1,329	2,384	1,307	1,310	764	53,411	59,647	+ 6,236	58,968	1,438	1,606	+ 168
Rents—Huurgeld ...	19	10	— 9	1	25	51	53	52	51	69	3	64	706	2,584	+ 1,878	1,652	19	69	+ 50
Miscellaneous—Diverse ...	556	271	- 285	217	293	334	322	410	310	930	283	291	20,651	14,099	- 6,552	6,591	556	380	- 176
Total—Totaal ...	£ 20,500	£ 20,601	+ 101	21,089	24,511	25,159	25,158	21,714	25,323	22,629	21,034	21,380	761,428	786,608	+ 25,180	742,202	£ 20,500	£ 21,178	+ 678

Accounting Office, Johannesburg, 19th December, 1922.
Kantoor van Rekenpligtig Beheer, Johannesburg, 19 Desember 1922.

G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofboekhouder.

NOW ON SALE.

“THE SOUTH AFRICAN JOURNAL OF INDUSTRIES,”

The monthly publication of the Industries Section of the Department of Mines and Industries, is now obtainable at the Government Printing and Stationery Offices, Pretoria and Capetown, at all Branches of the Central News Agency, and at the Principal Railway Bookstalls throughout the Union at 6d. per copy.

Subscriptions to the Journal, which is published in English and Dutch (5s. per annum, post free within the Union, payable in advance), should be addressed to the GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA, who will furnish all information regarding advertising spaces and tariff.

NU TE KOOP.

“HET ZUIDAFRIKAANSE JOURNAAL VAN NIJVERHEID,”

de maandelikse uitgave van de Afdeling Nijverheid van het Departement van Mijnwezen en Nijverheid, is nu verkrijgbaar bij de Gouvernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren, Pretoria en Kaapstad, en de verschillende Bezighedsplaatsen van het Centraal Nieuwsagentschap, en bij de voornaamste Spoorwegboekwinkels in de Unie, tegen 6d. per eksemplaar.

Intekeningsgelden voor het Journaal, dat uitgegeven wordt in Engels en Hollands (5/- per jaar postvrij binnen de Unie, vooruit betaalbaar), moeten worden gezonden aan de GEVERNEMENTSDRUKKER, PRETORIA, die alle informatie betrekkelijk advertentieruimte en tarief verschaffen zal.

ADVERTISEMENTS.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 23RD DECEMBER, 1922.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.	Form of Specification.
1186	18/12/22	(1) The Leeds Forge Company, Limited (2) William Redpath	Both of Leeds Forge, Leeds, York, England	Improvements in or relating to the manufacture or production of material suitable for use as fertilizing material	Complete
1187	18/12/22	(1) The Leeds Forge Company, Limited (2) William Redpath	Both of Leeds Forge, Leeds, York, England	Improvements relating to railway and like wagons	Complete
1188	18/12/22	(1) George Edward Worthington (2) Gideon Joubert, jun. (3) Louis Christian Paul Martinus Tromp	All of Lady Grey, Cape Province	An ordinary windwheel developing sufficient force through bevelled cogs to generate electric light from a dynamo	Provisional
1189	18/12/22	Walter Gordon Dell	367A Fox Street, Fairview, Johannesburg, Transvaal	Locking device for locking a window or door while same is partly open	Provisional
1190	19/12/22	John Frew	Vaal River Salt Works, Post Office, Britten, Transvaal	Improvements in purifying salt	Provisional
1191	19/12/22	Edward Lloyd Pease	Hurworth Moor, Darlington, County of Durham, England	Improvements in or relating to the manufacture or production of material suitable for use as fertilizing material	Complete
1192	19/12/22	Athey Truss Wheel Company	17 North La Salle Street, Chicago, County of Cook, State of Illinois, U.S.A.	Improvements in traction devices	Complete
1193	19/12/22	Peter Monfred Cruse	P.O. Box 51, Witbank, Transvaal	A cam and semi-automatic haulage rope jockey	Complete
1194	19/12/22	Hedley Ralph Marston	84 Mitchell Street, Hyde Park, State of South Australia, Commonwealth of Australia	An improved process for the treatment of skimmed milk, soured milk, or butter milk, for the separation therefrom of calcium caseinate (soluble casin) or casein, for the recovery of lactose	Complete
1195	20/12/22	(1) Robert Jackson Legate (2) Joseph Edward Borain	Both of 331 Point Road, Durban, Natal	New or improved method of facilitating access to buried rails, rail joints, fish-plates, and the like, used in connection with rail and tram ways	Provisional
1196	21/12/22	(1) Stephen O'Regan (2) Michael Deaton	(1) 110 Sivewright Street, Krugersdorp, Transvaal (2) Matoppo House, Krugersdorp, Transvaal	Oblique combination joint with extended chair for railway metals	Provisional
1197	21/12/22	Thomas Rigby	72 Victoria Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in processes and plant for the manufacture of cement	Complete
1198	21/12/22	Egar Kenneth Hunter	74 Primrose Mansions, Battersea Park, County of London, England	Improvements in optical projection systems	Complete
1199	21/12/22	Frank Tinker	Westfield, Foley Road, Streethly, Sutton Coldfield, County of Warwick, England	Improvements relating to the production of petrol	Complete
1200	21/12/22	(1) Charles Harold Mills (2) William Ernest English (3) John Robert Hannan	All of 4 Castle Square, Swansea, County of Glamorgan, Wales	Improvements in or relating to superheating elements for insertion in tubular conduits or the like	Complete
1201	21/12/22	Svenska Radioaktiebolaget	Astromeragatan 12, Stockholm, Sweden	Method for electrical searching of ore	Complete
1202	22/12/22	Bartholomew Gilbert	279 Bree Street, Johannesburg, Transvaal	Means for securing railway metals to sleepers	Provisional
1203	22/12/22	(1) Frank Humphris (2) Kenneth Alexander Roberts	(1) Park House, Park Road, Parkstone, Dorset, England (2) 24 Pall Mall, London, England	A new or improved machine for making nails or other articles from sheet or strip metal or material	Complete
1204	22/12/22	(1) Frank Humphris (2) Kenneth Alexander Roberts	(1) Park House, Park Road, Parkstone, Dorset, England (2) 24 Pall Mall, London, England	Improvements in and relating to machines for forging nails and other articles	Complete
1205	22/12/22	(1) Frank Humphris (2) Kenneth Alexander Roberts	(1) Park House, Park Road, Parkstone, Dorset, England (2) 24 Pall Mall, London, England	A new or improved machine for making tacks, nails, rivets, pins, or the like	Complete
1206	22/12/22	(1) Frank Humphris (2) Kenneth Alexander Roberts	(1) Park House, Park Road, Parkstone, Dorset, England (2) 24 Pall Mall, London, England	A new or improved machine for manufacturing nails, screws, brads, staples, or the like from wire rod or the like	Complete
1207	22/12/22	Henry Harris	70 Lombard Street, London, E.C. 3, England	Improvements in apparatus for refining or separating metals	Complete

PROVISIONAL SPECIFICATIONS ACCEPTED.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
1127	1/12/22	15/12/22	Henry Augustus Cranston	Industrial Sites, P.O. Box 192, Benoni, Transvaal	Improvements in reinforced concrete for the manufacture of railway sleepers
1128	1/12/22	15/12/22	Henry Augustus Cranston	Industrial Sites, P.O. Box 192, Benoni, Transvaal	Improvements in reinforced concrete combined pigstye and waste pack (mine pole)
1125	1/12/22	15/12/22	William Patterson	2 Oldham Road, Stamford Hill, Durban	A new or improved process for the manufacture or production of distemper or water paint
1101	24/11/22	14/12/22	Charles Henry Riggs	—	Automatic hive ventilator
1089	21/11/22	15/12/22	Thomas O'Gorman	26 Olivia Road, Johannesburg, Transvaal	Direction indicator for vehicles, cars, etc.
1131	4/12/22	15/12/22	Selfried Walter Blake	De Rust, District Oudtshoorn, Union of South Africa	Improvements in and relating to alcohol fuels
1090	21/11/22	15/12/22	Hendrik Daniel Rossouw	21 Bree Street, Capetown	Automatic spring lubricator
1156	9/12/22	20/12/22	Walter Douglas Peck	Main Road, Dunswart, Transvaal	Firebrick composed of dump sand and graphite (for use as firebrick or general fireware)
1087	20/11/22	20/12/22	Robert Pender Whitelaw	59 and 60 Broad Street Avenue, London, E.C. 2, England	Improvements in or relating to crushing mills
1134	4/12/22	20/12/22	Robert George Mahon	Inneslea, Addo, Cape Province	A machine to remove the husks from cape gooseberries or any similar berries

ADVERTISEMENTS.**LIST OF COMPLETE SPECIFICATIONS LODGED.**

No.	Date of Application.	Date of Lodgment.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
449	30/5/22	14/12/22	Joseph Edmundson Parker	365 Skinner Street, Pretoria	Method of balancing skips or cages for hoisting in mine shafts and other like purposes
776	19/8/22	21/12/22	The B. F. Goodrich Rubber Co. (South Africa), Ltd.	South African Mutual Buildings, Darling Street, Capetown	Improvements in conveyor belts

LETTERS PATENT SEALED.

No.	Date of Application.	Date of Sealing.	Name of Applicant.	Title of Invention.
807	28/8/22	22/12/22	George Duckworth	Improvements in the treatment of skins

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT

Deemed to be Abandoned under Section 16 of the Patents, Designs, Trade Marks, and Copyright Act, 1916.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Date of Lapse.
144	17/2/22	Leicester Philip Warder	18/12/22
149	21/2/22	Othenin Girard	20/12/22
150	21/2/22	Frans Rudolf Potgieter	20/12/22
151	21/2/22	Owen Greig Edwards	20/12/22
153	21/2/22	A. J. Bester	20/12/22
155	22/2/22	Harold Stockman	21/12/22
168	23/2/22	Aidan Nicholas Henderson	22/12/22

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 23 DESEMBER 1922.

*Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelikheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.***VOORLOPIGE BESCHRIJVINGEN AANGENOMEN.**

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Aanneming.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
1127	1/12/22	15/12/22	Henry Augustus Cranston	Industrial Sites, Postbus 192, Benoni, Transvaal	Verbeteringen in gewapend beton voor het vervaardigen van spoordwarsleggers
1128	1/12/22	15/12/22	Henry Augustus Cranston	Industrial Sites, Postbus 192, Benoni, Transvaal	Verbeteringen in mijnpalen van gewapend beton
1125	1/12/22	1/12/22	William Patterson	2 Oldham Road, Stamford Hill, Durban	Een nieuw of verbeterd proces voor de vervaardiging of produktie van matverf of waterverf
1101	24/11/22	15/12/22	Charles Henry Riggs	—	Automatische bijekorventilator
1089	21/11/22	15/12/22	Thomas O'Gorman	26 Olivia Road, Johannesburg, Transvaal	Richtingaanwijzer voor rijtuigen, karren, enz.
1131	4/12/22	15/12/22	Salfried Walter Blake	De Rust, Distrik Oudtshoorn, Unie van Zuid-Afrika	Verbeteringen in en betreffende alkoholbrandstoffen
1090	21/11/22	15/12/22	Hendrik Daniel Rossouw	21 Breestraat, Kaapstad	Automatische veersmeerinrichting
1156	9/12/22	20/12/22	Walter Douglas Peck	Main Road, Dunswart, Transvaal	—
1087	20/11/22	20/12/22	Robert Pender Whitelaw	59 en 60 Brand Street, Avenue, London, E.C. 2, Engeland	Verbeteringen in of betreffende stampermolens
1134	4/12/22	20/12/22	Robert George Mahon	Inneslea, Addo, Kaap Provincie	Een machine voor het schillen of ontbolsteren van kaapse kruisbessen of andere dergelijke bessen

LIJST VAN VOLLEDIGE BESCHRIJVINGEN INGEDIEND.

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Indiening.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
449	30/5/22	14/12/22	Joseph Edmundson Parker	365 Skinnerstraat, Pretoria	Methode ter verkrijgen van evenwicht in hijskooien of manden in mijnschachten of voor andere dergelijke doeleinden
776	19/8/22	21/12/22	The B. F. Goodrich Rubber Co. (South Africa), Ltd.	South African Mutual Buildings, Darlingstraat, Kaapstad	Verbeteringen in transportriemen

GEZEGELDE OKTROOIBRIEVEN.

No.	Datum van Applikatie.	Datum van Zegeling.	Naam van Applikant.	Aard van Uitvinding.
807	28/8/22	22/12/22	George Duckworth	Verbeteringen in de behandeling van huiden

APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN

Verondersteld te zijn opgegeven door Aanvragers onder Artikel 16 van de Patenten, Modellen, Handelsmerken en Auteursrecht Wet, 1916.

No.	Datum van Applikatie.	Naam van Applikant.	Datum van Verval.
144	17/2/22	Leicester Philip Warder	18/12/22
149	21/2/22	Othenin Girard	20/12/22
150	21/2/22	Frans Rudolf Potgieter	20/12/22
151	21/2/22	Owen Greig Edwards	20/12/22
153	21/2/22	A. J. Bester	20/12/22
155	22/2/22	Harold Stockman	21/12/22
168	23/2/22	Aidan Nicholas Henderson	22/12/22

ADVERTISEMENTS.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specificaties ten opzichte van de ondergenoemde applicaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patentreten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specifikatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patentreten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
146	18/2/22	20/12/22	Arthur Konstantijn Willem van den Eertwagh	382A Main Street, Jeppe, Johannesburg, Transvaal	Telephone sound intensifier
161	22/2/22	20/12/22	Thomas Henry Chad	19 Boom Street, Jeppe Extension, Johannesburg, Transvaal	An improvement in the means of igniting fuses for blasting and analogous purposes
265	29/3/22	10/10/22	(1) Charles Paxton Markham	Broad Oaks, Chesterfield, in the County of Derby, England	Improvements relating to the distillation of solid carboniferous matter
			(2) The Staveley Coal and Iron Company, Limited	Staveley, near Chesterfield, in the County of Derby, England	
537	21/6/22	14/7/22	Techno-Chemical Laboratories, Limited	Fairlawn, Clarence Road, Clapham Road, London, S.W. 4, England	Improvements in or relating to centrifugal separating apparatus
652	17/7/22	22/12/22	Pitt Railway Equipments, Limited	17 St. John Street, in the city of Montreal, Province of Quebec, in the Dominion of Canada	Power transmitting device
760	14/8/22	11/12/22	Frederick Morton Marshall	Midland Hotel, Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal	Improved device for securing the shafts or handles to the heads of brooms, mops, and the like
776	19/8/22	22/12/22	The B.F. Goodrich Rubber Company (South Africa), Limited	South African Mutual Buildings, Darling Street, Capetown, Cape Province	Improvements in conveyor belts
889	18/9/22	22/12/22	The Standard Rubber Works Proprietary, Limited	Judd Street, Richmond, near Melbourne, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	An improved pneumatic tyre wherein reinforced pressure balls are inserted to take the load
1118	30/11/22	20/12/22	(1) Frederick Kaye	(1) The Laurels, Park Avenue, Ashton-on-Mersey, County of Chester, England	Improvements relating to paper making
			(2) Kaye's Rubber Latex Process, Limited	(2) 7 and 8 Great Winchester Street, London Wall, London, England	
1143	6/12/22	20/12/22	Ingersoll-Rand Company	11 Broadway, City of New York, County and State of New York, U.S.A.	Devices for preventing air blowing in rock-drills
1144	6/12/22	20/12/22	Ingersoll-Rand Company	11 Broadway, City of New York, County and State of New York, U.S.A.	Improvements in chuck for preventing dust with rock-drills
1152	8/12/22	20/12/22	Christer Peter Sandberg	40 Grosvenor Gardens, London, S.W. 1, England	Improvements in the heat treatment of steel tyres and wheels
1157	9/12/22	22/12/22	(1) James Gitsham (2) Harold Robert Evershed	Both of 175 George Street, Launceston, State of Tasmania, Commonwealth of Australia	Process of and apparatus for the manufacture of sulphate of lead
1158	9/12/22	22/12/22	Eugene Dudley O'Donnell	Macquarie Street, Glen Innes, State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in the under-carriages and bodies of railway vehicles, and in platforms to be used therewith wherever a break of gauge occurs

SECOND ADVERTISEMENT.

88	2/2/22	13/12/22	John Stephen Oldfield	60 Glen Road, Bloemfontein, Orange Free State	Improvements in wood sawing methods and machines
148	20/2/22	9/12/22	Albert Charles Miller	11 Turf Street, Forest Hill, Johannesburg, Transvaal, P.O. Box 3412, Johannesburg	Foot brace
154	22/2/22	6/12/22	Alexander Webster	93 First Street, Booyens Reserve, Johannesburg, Transvaal	Improvements in apparatus for the feeding of shot to rotary shot drills
266	29/3/22	15/12/22	Silkeborg Maskinfabrik	Zeuthen and Larsen, Silkeborg, Denmark	Arrangement for changing the speed of the rollers of churn-kneaders
436	19/5/22	30/11/22	George Timm Andrews	C/o Meyer and Charlton Gold Mines, P.O. Box 27, Jeppestown, Transvaal	Improvements in or relating to hose connections and the like
750	10/8/22	8/12/22	Agnes Robb	1120 Prospect Street, Hatfield, Pretoria, Transvaal	Improvement of armchairs
798	24/8/22	15/12/22	(1) John Mitchell (2) John Cecil George Cossey	(1) 69 Kenilworth Court, Putney, London, S.W. 15, England (2) Calbourne, The Vale, Golders Green, London, N.W. 11, England	Improvements relating to couplings for railway and like vehicles
943	4/10/22	13/12/22	L'Air Liquide, Societe Anonyme pour l'Etude et l'Exploitation des Procedes Georges Claude	48 Rue St. Lazare, Paris, in the Republic of France	Improvements in or relating to the manufacture of hydrogen by partial liquefaction of mixtures of gases containing the same
1076	16/11/22	13/12/22	(1) Harold Nielsen (2) Bryan Laing	(1) 13 Firs Avenue, Muswell Hill, London, County of Middlesex, England (2) Abdale House, Hatfield, in the County of Herts, England	Improvements in or relating to stuffing boxes for rotary dryers, kilns, calcining furnaces, retorts, or the like
1106	27/11/22	7/12/22	The Mantle Lamp Company of America	609W Lake Street, Chicago, Illinois, U.S.A.	Improvements in tapered wick
1107	27/11/22	11/12/22	The Mantle Lamp Company of America	609W Lake Street, Chicago, Illinois, U.S.A.	Improvements in wick coating
1119	30/11/22	13/12/22	Alfred Walter Crowther	Calle Craywinckel, 9 pral 2, Barcelona, Spain	Improvements in steam boilers for the Lancashire, Cornish, or similar type
1120	30/11/22	13/12/22	Edgar Kidwell	228 East Water Street, Milwaukee, Wisconsin, U.S.A.	Improvements in or relating to steam boilers
1130	4/12/22	15/12/22	Herrman Mehner	Schlostrasse 66, Charlottenburg, Berlin, Germany	Method and apparatus for the manufacture of cyano-compounds, and for the carrying out of analogous chemical processes
1140	6/12/22	15/12/22	Ingersoll-Rand Company	11 Broadway, City of New York, County and State of New York, U.S.A.	Spool valves for rock-drills
1141	6/12/22	15/12/22	Ingersoll-Rand Company	11 Broadway, City of New York, County and State of New York, U.S.A.	Improvement in spool valve for rock-drills
1142	6/12/22	15/12/22	Ingersoll-Rand Company	11 Broadway, City of New York, County and State of New York, U.S.A.	Independent rotation for percussive tools

ADVERTISEMENTS.

THIRD ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
93	2/2/22	9/3/22	Ingersoll-Rand Company	11 Broadway, Borough of Manhattan, City, County, and State of New York, U.S.A. P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal	Improvements in devices for preventing the creation of dust with rock-drills
125	11/2/22	11/12/22	Stavros Coustas	Waltewerden, Devil's Kloof, Zoutpansberg, Transvaal	An improved sugar-bowl
379	5/5/22	11/12/22	Ian Alister Grant	232 East One Hundred and Thirty-first Street, Cleveland, State of Ohio, United States of America	An improved method of planting trees and the like, and apparatus therefor
596	5/7/22	8/12/22	The Elyria Iron and Steel Company	43 Fetter Lane, London, E.C. 4, England	Improvements in electrical collector-brush structures
751	11/8/22	8/12/22	Monotype Machine (Colonial Patents), Syndicate, Limited	Los Angeles, State of California, United States of America	Improvements in or relating to mechanisms for producing elements of printing forms, or typographic elements
792	23/8/22	8/12/22	Thomas Jefferson Curtis	15 Rue de Plelo, Paris, France	Auxiliary fuel mixers for internal combustion engines
833	1/9/22	6/12/22	Paul Hallot	Craigie Lodge, St. Lawrence, Isle of Wight, England	Breaking devices for vehicles
902	21/9/22	9/12/22	Marie Kathleen Capell	Windsor House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in centrifugal fans
919	27/9/22	9/12/22	William Paterson	(1) 18 Markusstrasse, Berlin, O. 27 (2) 23 Waldstrasse, Berlin, N.W. 87, both in Germany	Improvements in or relating to filtering apparatus
1051	9/11/22	5/12/22	(1) Georg Scheib (2) Max Koch	Newark, Licking County, State of Ohio, United States of North America	Process for producing a preserving means, combined with a method of preserving meat, poultry, and other articles of food such as eggs, fruit, vegetables, and the like
1071	16/11/22	25/11/22	William Ashbury Dorey	12 Clyde Street, Northcote, near Melbourne, State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improved prismatic glass enclosing globe
1093	22/11/22	5/12/22	John Edward Delbridge	47 Victoria Street, London, S.W. 1, England	Improvements in hinges
1096	22/11/22	9/12/22	Herbert Kennedy & Company, Limited	(1) Oude Delft 170, Delft, Province of South Holland, Netherlands	Improvements relating to stroboscopic apparatus
1105	27/11/22	7/12/22	(1) Stefanus Johannes Vermaas (2) Leonard Louis Jacques van Lijnden	(2) Nassau Dillengurgstraat 16, The Hague, Province of South Holland, Netherlands	Improved process for the extraction of metals from ores by chloridizing volatilization
1109	27/11/22	9/12/22	Thermal Industrial and Chemical (T.I.C.) Research Company, Limited	52 Grosvenor Gardens, London, S.W. 1, England	Improvements relating to the heat treatment of substances by means of molten metal
1113	29/11/22	11/12/22	(1) Fred Lobnitz (2) Lobnitz & Company, Limited	Both of Slip Dock, Renfrew, Scotland	Improvements in sub-aqueous rock-cutting apparatus
1115	29/11/22	11/12/22	Robert Blakoe	46 Bryanston Street, Marble Arch, London, W. 1, England	Improvements in and connected with internal combustion engines

The general dealer's business registered Revenue Office, Johannesburg, LOUIS REDLICH and SIDNEY REDLICH (TOMMY'S GARAGE), Stands Nos. 312, 313, and portion 314 and 592, Marshalls Township, will be removed to Stands Nos. 583, 585, 820, and 821, Marshalls Township, from 31st December, 1922.
14628—29-5-12

General dealer's businesses of OSMAN ESMAIL & CO. (partners, OSMAN AMOD and ESMAIL MOOSA), at Erf No. 101, Kameelfontein, and also at 51 Pretorius Street, Pretoria, registered at the Office of the Receiver of Revenue, Pretoria, have been abandoned on 27th December, 1922.

Moreover, OSMAN AMOD and ESMAIL MOOSA have dissolved their partnerships from the general dealer's business of OSMAN ESMAIL & CO. at Krokodile Drift, Erf No. 327, Brits, District Pretoria, registered at the Office of the Receiver of Revenue, Pretoria, and the business will be carried on under the name and style of OSMAN AMOD as from 30th December, 1922.—J. P. Vyasa.
14629—29-5-12

General dealer's branch business of AYOB SARIEF & CO., at Erf No. 74, Potgietersrust, registered at the Office of the Receiver of Revenue, Waterberg, has been abandoned on the 23rd December, 1922.

J. P. VYAS,
Agent for Ayob Sarief & Co.
14630—29-5-12

Business registered Receiver Revenue and Municipality, Johannesburg, 10th August, 1922, by ESSA ABDUOL RAHMAN, MAHOMED JANORDIEN, Stand No. 642, 157 Albert Street, City and Suburban, Johannesburg, transferred to KOOVERJEE NARANJEE from 12th December, 1922.—P. Cronson & Son.
14667—29-5-12

Butchery business registered Receiver Revenue and Municipality, Johannesburg, in 1922, by ABDUL HAMID GASSOODEEN and MAHOMED EBRAHIM, Stand No. 129, Shurmer Road, Prospect Township, Johannesburg, has been abandoned from 20th December, 1922.—P. Cronson & Son.
14668—29-5-12

NOTICE. REGISTRATION OF BUSINESSES ACT. 1909.

The agent's or broker's and general dealer's business registered in Johannesburg, 1922, in the name of JOHN PERCIVAL MULLER LEIBBRANDT, trading as V. G. SCHWIKKARD in the Transvaal Province and on Stand No. 110, 53a Goch Street, Newtown, Johannesburg, respectively, will be abandoned as from the 13th day of January, 1923, and all stock and assets will be taken over on that date by JOHN PERCIVAL MULLER LEIBBRANDT, trading as F. S. ALLEMAN & CO., on the above-named premises.

Johannesburg, this 29th day of December, 1922.

MINNAAR & VAN DEN BROEK.
Attorneys for the parties.

Robinson Buildings, Johannesburg.
14631—29-5-12

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 19th January, 1922, by ABDUOL HAMID GASSOODEEN and MAHOMED EBRAHIM, Stand No. 129, Shurmer Road, Prospect Township, Johannesburg, will be transferred to ABDUL HAMID GASSOODEEN from 31st December, 1922.—P. Cronson & Son.
14669—29-5-12

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 5th July, 1922, by WONG SHEEN CHEONG, Stand No. 832, Avenue Road, Fordsburg, Johannesburg, will be transferred to HO MUN from 1st January, 1923.—P. Cronson & Son, parties' agents.
14670—29-5-12

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, May, 1922, by R. L. BLOOMFIELD, Stand No. 391/2, 74 Rissik Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 1240, 152 Jeppe Street, Johannesburg, from 1st December, 1922.—P. Cronson & Son, parties' agents.
14671—29-5-12

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, January, 1922, by I. SMIT, 5 Pioneer Road, Fordsburg, Johannesburg, will be abandoned from 31st December, 1922.—P. Cronson & Son, parties' agents.
14672—29-5-12

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, January, 1922, by W. MILLER, Stand No. 320, 30 Pioneer Road, Fordsburg, Johannesburg, has been abandoned from 19th November, 1922.—P. Cronson & Son, parties' agents.
14673—29-5-12

Broker's business registered Receiver Revenue, Johannesburg, in 1922, by BARNETT FRIDMAN and ANNIE LEEMAN, trading RUSSEL & CO., 27-8 Belfast Buildings, Johannesburg, will be abandoned from 31st December, 1922.—P. Cronson & Son, parties' agents.
14674—29-5-12

Notice is hereby given that the business carried on at the CURLEWS CITRUS FARMS, White River, by W. S. PONSFORD, has been abandoned as from 15th December, 1922.
14675—29-5-12

Notice is hereby given that the business registered in the name of LUKAS PETRUS STOLTZ, as hawker, at Middelburg, Transvaal, has been abandoned as from the 31st of December, 1922.
14679—29

The general dealer's and chemist business carried on by ALEXANDER GRANT COWIE at Stands Nos. 300-1, 78b Rissik Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to MAURICE HARRY COOPER, Johannesburg, this 27th day of December, 1922.—I. Cooper, attorney for parties, Johannesburg.
14681—29-5-12

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

No. 1007/22, in Class 42, in respect of fresh fruit and dried fruit (including nuts), in the name of Harry Ernest Victor Pickstone, trading as H. E. V. Pickstone, at Lekkerwyn, Groot Drakenstein, Division of Paarl.

Filed on the 24th November, 1922.

14296—2nd Advt.

Nos. 902 and 903/22, in Class 42, in respect of jams and canned fruits, in the name of The African Canning and Packing Corporation, Limited, a corporation organized under the laws of the Cape, of Realty Trust Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal.

Filed 24th October, 1922.

No. 902/22.

GOLD REEF



No. 903/22. The description of goods appearing on the mark in use varies.

(To be associated.)

No. 989/22, in Class 24, in respect of cotton piece goods, in the name of Joshua Hoyle & Sons, Limited, of 50 Piccadilly, Manchester, England, cotton spinners and manufacturers.

Filed on the 15th November, 1922.



13760—3rd Advt.

Nos. 1033 to 1041/22, in Class 50, in respect of tobacco-pipes and cigar and cigarette holders included in this class, in the name of Delacour Brothers, Limited, of 107 Salusbury Road, West Kilburn, Middlesex, England, pipe manufacturers.

Filed on the 6th December, 1922.

No. 1033/22.

BACHELOR

No. 1034/22.

BRIGADIER

No. 1035/22.

CHUM

No. 1036/22.

DURAX

No. 1037/22.

ESQUIRE

No. 1038/22.

GEISHA

No. 1039/22.

LOTUS

No. 1040/22.

PICKWICK

No. 1041/22.

PILGRIM

14420—2nd Advt.

No. 858/22, in Class 50, in respect of wooden buckets included in this class in the name of E. K. Green & Co., Limited, Somerset Road, Capetown.

Filed on the 11th October, 1922.

EMPRESS

13887—3rd Advt.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevattende Tweede Bijlage van de Hendelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applikatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.

No. 1043/22, in Class 2, in respect of chemical substances used for agricultural, horticultural, veterinary, and sanitary purposes, in the name of McDougall & Robertson, Limited, of 66 and 68 Port Street, Manchester, England, manufacturing chemists.

Filed on the 7th December, 1922.

CREPHOL

14421—2nd Advt.

No. 1047/22, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of H. K. Mulford Company, a company incorporated under the laws of Pennsylvania, of Philadelphia, United States of America, manufacturing and biological chemists.

Filed on the 8th day of December, 1922.

MULCO

14409—2nd Advt.

No. 83/22, in Class 3, in respect of a medicinal preparation included in this class in the name of J. C. Eno, Limited, of Central Buildings, Victoria Embankment, London, England, manufacturing chemists.

Filed on the 25th day of January, 1922.

ENO

(To be associated.)

Mark proceeded with by order of the Minister under Section 99 (e) of Act No. 9 of 1916.

14419—2nd Advt.

No. 1008/22, in Class 1, in respect of paints of all kinds, wood stains, and varnishes, in so far as such goods are included in this class, in the name of Joseph Gratus, of President Street, Johannesburg, Transvaal, trading as Gratus & Gratus.

Filed on the 27th November, 1922.



The description of goods appearing on the mark in use varies.

14094—3rd Advt.

No. 1023/22, in Class 18, in respect of cooking-stoves and blow-lamps, in the name of Aktiebolaget Radius, a Company registered in Sweden, of Stockholm, Sweden, manufacturers.

Filed on the 1st December, 1922.

RADIUS

14076—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 997, 1001, 1003, and 1005/21. No. 997/21, in Class 6, in respect of air and gas compressors, vacuum pumps and blowers, core wire straighteners, being machines included in this class, sand sifters, being machines and parts thereof, internal combustion engines and parts thereof, crushers (jaw and rotary), mixing crushing mills, ball and tube mills, crushing rolls, stamp mills, rolling mills, conveyors, wood-preserving machinery, cyanide machines, ejector and other condensers, being parts of machinery. No. 1001/21, in Class 12, in respect of valve reseating tools included in this class. No. 1003/21, in Class 13, in respect of exhaust and relief valves, screens, and strainers (water for condensing plant), being metal goods included in this class. No. 1005/21, in Class 18, in respect of feed water heaters, cement-making and crushing plants, kilns, blast and reverberatory furnaces, filter presses, milking plant, battery lighting plant, and parts thereof, being goods included in this class, in the name of Worthington-Simpson, Limited, of Queen's House, Kingsway, London, W.C. 2, England, engineers and manufacturers.

Filed on the 20th day of October, 1921.

WORTHINGTON

The said trade mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than 10 years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(All to be associated.)

14060—3rd Advt.

No. 1028/22, in Class 47, in respect of matches in the name of The Lion Match Company, Limited, of 33 Adderley Street, Capetown.

Filed on the 4th December, 1922.



13912—3rd Advt.

No. 1027/22, in Class 42, in respect of ice-cream and kindred products included in this Class, in the name of Joseph Baynes, Limited, trading also as Nels Rust Dairies, of Pietermaritzburg and Nels Rust, Natal, also of Johannesburg, Harrismith, Kroonstad, and Franklin, merchants.

Filed on the 2nd December, 1922.

VELVYT

14057—3rd Advt.

No. 444/22, in Class 47, in respect of petroleum products included in this class, in the name of Carson Petroleum Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Illinois, of 208 S. Lasalle Street, in the City of Chicago, County of Cook, State of Illinois, United States of America, manufacturers.

Filed on the 18th day of May, 1922.

CARSO

14059—3rd Advt.

No. 824/22, in Class 47, in respect of candles, in the name of The Mark Harris Manufacturing Company, Limited, of Salisbury, Rhodesia, a company registered with limited liability under the laws of Rhodesia.

Filed on the 29th September, 1922.

No claim is made to any right to the exclusive use of the representation of a candle.



13910—3rd Advt.

No. 373/22, in Class 30, in respect of artificial silk included in this class, in the name of William Briggs & Company, Limited, of 34 Cannon Street, Manchester, in the County of Lancashire, England.

Filed on the 25th April, 1922.



14092—3rd Advt.

Nos. 930 to 933/22. Nos. 930 and 932/22, in Class 47, in respect of common soap included in this class; Nos. 931 and 933/22, in Class 48, in respect of perfumed soap included in this class, in the name of Joseph Klempner, trading as Plumstead Soap Works at Plumstead Soap Works, Cape-town, soap manufacturers.

Filed on the 28th October, 1922.

Nos. 930 and 931/22.

MEADOW

Nos. 932 and 933/22.

PLIMLIN

(No. 933/22 to be associated.)

(No. 931/22 to be associated.)

14099—3rd Advt.

No. 1029/22, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, in the name of The United Tobacco Companies (South), Limited, of 32 Kloof Street, Capetown, manufacturers.

Filed on the 4th December, 1922.

BIG BEN

14058—3rd Advt.

Nos. 804, 807, and 809/22, in Class 18, in respect of engineering, architectural, and building contrivances, in the name of Smith & Wellstood, Limited, of Columbian Stove Works and Bonnybridge Foundry, Bonnybridge, Scotland, ironfounders.

Filed on the 22nd September, 1922.

No. 804/22.

CHART

KUDOS

No. 809/22.

STEELSTOOD

14093—3rd Advt.

No. 893/22, in Class 9, in respect of musical instruments, in the name of Georges Cloetens, of 37 Rue de Lausanne, St. Gilles-lez-Brussels; Georges Laloux, 2 Rue St. Remy, Liège; Louis van der Heyden a Hauzeur, 24 Rue des Chevaliers, Ixelles, Brussels, merchants, trading in co-partnership.

Filed on the 19th day of October, 1922.

LUTHEAL

14593—1st Advt.

No. 733/22, in Class 22, in respect of automobiles, automobile trucks, parts thereof, and accessories in so far as such goods are included in this class, in the name of Maxwell Motor Corporation, a corporation organized and existing under the laws of the State of West Virginia, of 12302 Oakland Avenue, in the City of Detroit, County of Wayne, State of Michigan, United States of America, manufacturers.

Filed on the 24th day of August, 1922.



(To be associated.)

14594—1st Advt.

No. 726/22, in Class 42, in respect of tea, in the name of George Payne & Company, Limited, of Tower Bridge, London, England, wholesale tea, coffee, and cocoa merchants.

Filed on the 24th day of August, 1922.

ATLAS

The Transvaal Province is excepted from the registration of this mark.

By consent of The Mark Harris Manufacturing Company, Limited, registered proprietors of Trade Mark No. 1052/21.

14606—1st Advt.

No. 438/21, in Class 8, in respect of water-meters included in this class, in the name of George Kent, Limited, of 199 High Holborn, London, England, manufacturers.

Filed the 29th day of April, 1921.

VENTURI

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

14646—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 997/22, in Class 42, in respect of butter, cheese, and milk, in the name of Jacob Melnick, trading as J. Melnick at 43 De Villiers Street, Capetown, dairyman.

Filed on the 17th November, 1922.

CHEMMA

14098—3rd Advt.

The general dealer and butcher business hitherto carried on by ELIAS ROSEN on Stand No. 1039, corner of Rothesay Street, and Bedford Avenue, Benoni, has been sold to LEAH COHEN as and from the 8th day of December, 1922. Benoni, 12th December, 1922.—Katzen & Levy, Benoni.

14180—22-29-5

The tearoom licence registered Johannesburg, 1922, name V. M. LEZARD, Stand No. 1763, Heath's Hotel Buildings, President Street, Johannesburg, has been sold to Mrs. ANNIE FISHER and Miss MARY GILLESPIE from 7th November, 1922.—R. L. Fedden, parties' agent, 52 Elloff Street.

14183—22-29-5

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name JENABHAI VALJEE PAREKH, Stand No. 480, 35 President Street, Johannesburg, transferred to VALLABH DHANA, and business removed to 38 President Street, Johannesburg, from 1st January, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

14440—22-29-5

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name H. MAGID and M. EDELSTEIN (H. MAGID & CO.), Stand No. 258, 71 Jeppe Street, Newtown, Johannesburg, transferred with all assets and liabilities to H. MAGID (H. MAGID & CO.) from 31st December, 1922.—E. & S. Laventhal, Johannesburg.

14454—22-29-5

The chemist and general dealer's businesses carried on by HENRY LOUIS BEILES and MAXIMILLIAN BEILES, trading as RALEIGH PHARMACY, at 61 Raleigh Street, Yeoville, at Stands Nos. 719-20, has been sold, and will be transferred to ISIDORE WINTER.

Johannesburg, this 20th day of December, 1922.

I. COOPER,

Solicitor for parties.

Asher's Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg.

14483—22-29-5

The general dealer's, grocer's, green-grocer's, and fruiter's licences registered Johannesburg, 1922, name SHEIK ALI, Stand No. 701, 2 Main Reef Road (should be Main Road), Fordsburg, Johannesburg, abandoned on the 30th November, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

14446—22-29-5

The general dealer's business registered Potchefstroom, 1922, name G. M. PATEL (G. M. PATEL & CO.), Rooipoort No. 50, District Potchefstroom, removed to Wonderfontein No. 653, District Potchefstroom, from 20th December, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

14447—22-29-5

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name HODE KAPLAN, Stand No. 570, corner Hull and Eleventh Streets, Vrededorp, Johannesburg, abandoned on the 1st December, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

14448—22-29-5

The general dealer's business registered Krugersdorp, 1922, name DAYA DHULAB, Stand No. 412, Station Street, Roodepoort, abandoned on the 30th November, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

14449—22-29-5

The general dealer's and grocer's licences registered Johannesburg, 1922, name DAYA DHULAB and MAKKAN KESHA, Plot No. 39, Cornwall Street, Turffontein, Johannesburg, abandoned on the 30th November, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

14450—22-29-5

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1922, name D. MARAITS, Stand No. 358, corner High and Fountain Roads, Fordsburg, Johannesburg, transferred to ANDRESS N. PAIZES from 1st January, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

14451—22-29-5

The general dealer's and grocer's licences registered Johannesburg, 1922, name MAHOMED SALLEY, Stand No. 640, Twenty-first Street, Vrededorp, Johannesburg, sold to MANIRAM GOVINDJEE from the 1st January, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

14452—22-29-5

The general dealer's business registered in the name of SARAH YUDELOWITZ, at corner Main and Bezuidenhout Streets, Johannesburg, will be transferred to BENZION TANCHUM as from the 8th day of January, 1923.—L. Friedman, attorney for parties, Goodman's Buildings, Johannesburg.

14453—22-29-5

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name J. FRIEDMAN, Stand No. 147, 2 Park Drive, Mayfair, Johannesburg, abandoned on 1st December, 1922, and stock removed to 36 Market Street, Johannesburg.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

14455—22-29-5

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at Johannesburg, Stand No. 1446, 42 Kerk Street, name JOE PENN, has been abandoned as from the 31st of December, 1922.

14494—29-5-12

Notice is hereby given that the general dealer business registered at Brakpan, Stand No. 1280, Kitzinger Avenue, Brakpan, known as LONDON CASH BUTCHERY, name N. MORAITIS, will be transferred to N. MORAITIS and G. MORAITIS as from the expiration of the present notice.

14495—29-5-12

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between SAMUEL STANFORD, GUY HENWOOD STANFORD, WILLIAM GILBERT STANFORD, and RONALD BARTLE BENNETT, carrying on business at Witbank as general dealers under the style or firm of STANFORD'S STORES, was dissolved on the 28th day of February, 1922, the said SAMUEL STANFORD taking over all assets and liabilities of the firm and carrying on the said business from that date for his sole benefit under the same style or firm. Witbank, 19th December, 1922.—Harvey & Prinsloo, Witbank.

14497—29-5-12

NOTICE.

The hawker's business registered with the Receiver of Revenue, Zeerust, has been abandoned as from the 19th December, 1922.

ANDRIES DE WALT NIEMAND.

Zeerust, 19th December, 1922.

14501—29-5-12

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by HYMAN MUSNITZKY at 53 Schubart Street, Pretoria, under the style of the CORONATION BUTCHERY, has been sold to ABRAHAM KAPLAN and MYER RUFF, and that the same will be carried on by them for their sole benefit under the same name and at the same place as from the 1st day of January, 1923.

Pretoria, 20th day of December, 1922.

H. MUSNITZKY.
A. KAPLAN.
M. RUFF.

14502—29-5-12

Notice is hereby given that the business carried on by NATHAN SCHNEIER, SAMUEL SCHNEIER, and S. LONDON, under the style or firm of N. SCHNEIER & CO., on Stands Nos. 118-120, Bree Street, Newtown, has been abandoned as and from 1st October, 1922.—Kentridge & Aronsohn, solicitors, P.O. Corner Buildings, Johannesburg.

14517—29-5-12

Notice is hereby given that as and from the 30th day of November, 1922, FAITEL ROSENKOWITZ has retired from the partnership formerly subsisting between BEREL WESSEIK (now known as DAVID BEREL WESSEIK) and SOLOMON ESTKOV and the said FAITEL ROSENKOWITZ, trading as HIDE AND SKIN EXPORT CO., at Stand No. 310, 8 Jeppe Street, Newtown, and that the assets and liabilities of the said business and partnership have been acquired and taken over by the said DAVID BEREL WESSEIK and SOLOMON ESAKOV, who will continue to trade under the style or firm of the HIDE AND SKIN EXPORT CO. at the said address, and business licences in respect of the said firm will be transferred in accordance with this notice as and from the 12th day of January, 1923. Dated Johannesburg, 21st December, 1922.—J. & H. Cranko, attorneys for the parties. Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.

14515—29-5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership existing between JOSIAH WHITBY and JOHN SLOAN, carrying on business as mining material merchants at Stands Nos. 523-525 and 532-534, City and Suburban Township, Johannesburg, under the style or firm of WHITBY & SLOAN, is being dissolved as from the 31st December, 1922, the said JOHN SLOAN retiring from the business, which, together with all assets and liabilities, is being taken over from the said date by the said JOSIAH WHITBY, who will carry on the same for his own benefit and account under the style of J. WHITBY & CO.

Dated at Johannesburg, this 21st day of December, 1922.

ALEXANDER GOLDBERG,
Solicitors for the parties.

6-9 S.A. Mutual Buildings,
Johannesburg. 14539—29-5-12

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by AYOB AMOD on Erf No. 115, Market Street, Standerton, was on the 18th December, 1922, sold and disposed of to DADA LATIF, who will continue to carry on the said business in his own name and for his sole account.

Standerton, the 22nd December, 1922.

C. H. HUTCHINSON,
Solicitor for the parties.

14549—29-5-12

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on by ERNEST HOWARD STANTON under the name of STANTON & COMPANY on Stands Nos. 56 and 60, Main Street, Johannesburg, will be abandoned on the 31st December, 1922.

Johannesburg, 20th December, 1922.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,
Solicitors for Stanton & Company.

P.O. Box 306, Johannesburg.

14519—29-5-12

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the branch business registered by YATES & CO., LTD., at 312 Schubart Street, Pretoria, has been abandoned, all the business being now conducted at the Head Office, 212 Church Street.—p.p. YATES & CO., LTD., J. S. YATES.

14503—29-5-12

The partnership between SOLOMON LAZARUS and SALY PRESSBURGER, trading as AMALGAMATED COAL AND PRODUCE COMPANY, Stand No. 64, Main Street, Kenilworth, has been dissolved from 18th December, 1922, SOLOMON LAZARUS taking over all assets and liabilities of the firm.—Katzen & Spitz, Johannesburg.

14540—29-5-12

ADVERTISEMENTS.

Dairy business registered Municipality, Johannesburg, January, 1922, by R. BLANK, Stand No. 173, 94 Van Beek Street, Doornfontein, Johannesburg, will be transferred to HAROLD MILES STEAD from 31st December, 1922.—P. Cronson & Son, parties' agents. 13747—15-22-22

The general dealer's business registered Krugersdorp, 1922, name AMBARAM LALOO (AMBARAM LALOO BILLIMORIA), Stand No. 465, 28 Market Street, Krugersdorp, removed to 26 Market Street, Krugersdorp, from 1st December, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 14148—15-22-29

The butchery business registered Johannesburg, 1922, name W. L. WILLIAMS, 23 New Market Buildings, Newtown, Johannesburg, transferred to R. M. WILLIAMS from 1st January, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 14149—15-22-29

The general dealer's and butcher's licences registered Johannesburg, 1922, name JOHN MARKOFF, Stand No. 292, City and Suburban, Johannesburg, transferred to ABIGAIL KATE BARRASS from 1st January, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 14150—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name ERNEST KLEEMAN and RICHARD DIETZE (CITY HAIRDRESSING SALOON), Lewis and Marks' Buildings, 65 President Street, Johannesburg, abandoned on the 1st December, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 14151—15-22-29

The general dealer's business registered Germiston, 1922, name J. BANK, 16 Railway Street, Germiston, removed to 24 Railway Street, Germiston, from 1st November, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 14152—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name AH CHU, Stand No. 472, Sixteenth Street, Vrededorp, Johannesburg, sold to FOK SON from 1st January, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 14153—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name LALSHAH VALLABHDAS (MANGALBHAI V. PATEL), Stand No. 552, 15a Kort Street, Johannesburg, abandoned on the 11th December, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 14155—15-22-29

Notice is hereby given that the partnership business carried on by NAKMAN WAISBROD and JOSEPH SCHAUFFER at 299 Pretorius Street, Pretoria, under the style of THE PREMIER OUTFITTERS, and at 204 Van der Walt Street, Pretoria, under the style of THE HOMELAND DRAPERS, has been dissolved, and all assets and liabilities have been taken over by the said NAKMAN WAISBROD, who will in future continue the business aforesaid for his own account and benefit at 299 Pretorius Street, under the style of THE PREMIER OUTFITTERS, and the business of THE HOMELAND DRAPERS at 204 Van der Walt Street will be abandoned as from the 31st December, 1922.

Pretoria, this 13th December, 1922.
STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Solicitors for the parties. 14161—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name SAMUEL KRUGER and HARRY SCHER (H. SCHER & KRUGER), Stand No. 529, 50a President Street, Johannesburg, sold to L. SCHNEIDER from 1st January, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 14156—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name ISAAC KATZ, 22 West Street, Johannesburg, abandoned on the 1st October, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 14154—15-22-29

The general dealer's, grocer's, and all other municipal licences registered Johannesburg, 1922, name BALA EBRAHIM and EBRAHIM KHAN, Stand No. 7, 157 Main Road, Ophirton, Johannesburg, transferred to BALA EBRAHIM from 1st January, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 14157—15-22-29

Notice is hereby given that the motor and cycle dealer's business carried on by WILLEM FREDERIK VAN LAAK at 399 Church Street, Pretoria, will be transferred to the RAINIER ENGINEERING COMPANY, LIMITED, as from the 1st day of January, 1923.—Podlashuc & Nicolson, attorneys for parties, 22 Bureau Street, Pretoria. 14168—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's businesses carried on by GERRIT JACOBUS VAN EEDEN at Nietverdiend No. 196, and Witkleigat No. 273, District Marico, will be abandoned as from the 31st December, 1922.—Warren & V. d. Spuy, agents for G. J. van Eeden. 13867—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by the undersigned at 193 Indian Location, Pretoria, will be transferred to Erf No. 1853, Carl Street, Pretoria, as from the 15th December, 1922.
HO FOLEY,
HAU WAN.
13874—15-22-29

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at Rietfontein No. 72, District Heidelberg, by GREEN & LUSTGARTEN, will, as from the 1st January, 1923, be transferred to SOLOMON LUSTGARTEN.

Balfour, this 7th December, 1922.

J. LANSER,
Attorney for parties.
Box 29, Balfour. 13882—15-22-29

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that NELANIUS LANSER, who holds several cab and taxi licences will, as from the 1st January, 1923, transfer these to LANSER, LIMITED.

Balfour, this 7th December, 1922.

J. LANSER.
Attorney for parties.
Box 29, Balfour. 13883—15-22-29

NOTICE.

I, ALLY MAHOMED HOOSEN, hereby give notice that the general dealer's business carried on by me on Erf No. 151, Church Street, Middelburg, Transvaal (Branch Store), will be abandoned as from the 31st December, 1922. Also that my partner, ABOO GANI, will retire from all the businesses carried on by us in Middelburg as from the 31st December, 1922.

13885—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by EBRAHIM BAWA on Erf No. 45, Naude Street, Ermelo, has been abandoned as and from 8th inst.

SEC. P. DE VILLIERS,
for Ebrahim Bawa.
Ermelo, 11th December, 1922.

13961—15-22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership subsisting between JAMES KEAY, NORTHCOTE JAMES KEAY and LESLIE WILLIAM KEAY, carrying on business (1) at Waterval Boven, District Carolina, as general dealers and auctioners under the style of KEAY BROTHERS, and as butchers under the style of JULIUS VERBECK; (2) at Barberton (on Stands Nos. 1078/9 and 1088/9) as general dealers and bakers under the style of J. KEAY; (3) at Barberton (on Stand No. 1258) as general dealers under the style of J. KEAY, will be dissolved as from 1st January, 1923. The businesses at Waterval Boven, with all assets and liabilities, will be taken over by LESLIE WILLIAM KEAY, who will carry on the same for his own account from the date named under the style of KEAY BROTHERS, whilst the businesses at Barberton, with all assets and liabilities, will be taken over by JAMES KEAY, who will carry on the same for his own account from the date named, under the style of J. KEAY.

Application will be made to the Receivers of Revenue at Carolina and Barberton for registration of the changes after due publication.

J. ROSE-INNES,
Solicitor for the parties.

P.O. Box 22,
Barberton. 13966—15-22-29

Notice is hereby given that the business of general dealer, Kaffir eatinghouse-keeper, and butcher registered in the name of LEVY DISON, and situated on Trading Stand No. 34, Knights Deep, Ltd., will be transferred to MAX GLASSOM and ABE LEVIN, trading as GLASSOM & LEVIN, on the 1st day of January, 1923, and application will be made to the Receiver of Revenue, Germiston, and to the municipal authority to have this change registered according to law.

Germiston, 8th day of December, 1922.
B. ALEXANDER & BROS.,
Attorneys for the parties.
151 Meyer Street, Germiston.

13967—15-22-29

Notice is hereby given that HAMIL RAMA, trading as a general dealer at Komatiopoort, in the District of Barberton, will remove his business to Stands Nos. 5 and 6, Indian Location, Barberton, as and from the 1st day of January, 1923.

E. M. GRANT,
13968—15-22-29 Attorney for H. Rama.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CATHERINE JULIA ALGER (born CONNOLLY) at Stand No. 368, Lewisham, Luipaardsvlei, District Krugersdorp, will be transferred to BARNEY LURIE as from the 1st day of January, 1923.—A. Ahrenson, 39 Human Street, Krugersdorp.

13969—15-22-29

The trading licence held by ESTHER ECOJIDO in respect of Stand No. 1343, Judge Street, Barberton, has been abandoned as from 31st December, 1922.

13920—15-22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the businesses of general dealer and grocer carried on by WOOLF PALMER and MORRIS ARONOWITZ, trading as ARONOWITZ & PALMER, on Stand No. 708, Randfontein, will be transferred to PHILIP SCHNIDER and DAVID SCHNIDER, trading as SCHNIDER & SON, as from the 15th December, 1922.

Randfontein, this 11th December, 1922.
GAMMIE & BECKER,
Attorneys for the parties.
Main Road, Randfontein.

13988—15-22-29

ADVERTISEMENTS.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SAM TISMAN at Erf No. 276, Breyten, District Ermelo, has been transferred to JOSEPH BULLOUGH, who will carry on the said business as from 1st January, 1923.

Breyten, this 7th December, 1922.

D. P. CHAPMAN,
Solicitor for the parties.

P.O. Box 10, Breyten. 13889—15-22-29

Notice is hereby given that the business of Kaffir eating-house carried on by A. F. FERGUSSON on Stands Nos. 251-2, Ferreira-stown, has been transferred to R. DEVOS as from 1st July, 1922.

13903—15-22-29

The general dealer's business of SIMON TEMBWA carried on at 14 Fox Street, Johannesburg, entered into a deed of partnership on the 1st December, 1922, with SAID GOLIATH. The said business is now carried on at the same address by both partners under the name and style of SIMON BROTHERS.

13904—15-22-29

The partnership business carried on by HARRY SHIERS and ALFRED HENRY DAY under the style or firm of SHIERS & DAY, as cartage contractors and commission agents at 114 Carr Street (Stand No. 55), Newtown, Johannesburg, has been dissolved as from 30th November, 1922; the said ALFRED HENRY DAY has retired from the business, which, as from 1st December, 1922, has been carried on by the said HARRY SHIERS under his own name.

13905—15-22-29

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Heidelberg, 23rd February, 1922, by ALEXANDER McNEIL, Stand No. 54, Nigel, will be transferred to TOM HAY as from the 30th December, 1922.—J. & H. Cranko, solicitors for parties, Box 5993, Johannesburg.

14051—15-22-29

The business carried on by EDITHA HEYMANN, Dr. LEONID HEYMANN, and ADOLPH FRIEDBERG under the style of SATIC (SOUTH AFRICAN TECHNICAL INDUSTRIES COMPANY) at 73 Fox Street, Johannesburg, will be sold and transferred to SATIC (SOUTH AFRICAN TECHNICAL INDUSTRIES COMPANY), LIMITED, as from the 1st January, 1923.

14106—15-22-29

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the motor business registered in the name of C. A. BRIGHT at 18 Simmonds Street, Johannesburg, has been transferred to 114 Marshall Street, Johannesburg, Phone 1039 Central.

13908—15-22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the RANDFONTEIN BUSY BAZAAR will close down on the 31st December, 1922. 13909—15-22-29

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HARRY BRAUDO under the style or firm of HARRY BRAUDO & CO. on the farm Stukkelaar, in the District of Bethal, has been sold to DAVID GRUZD and SAMUEL PHILLIPS, carrying on business under the style or firm of GRUZD & PHILLIPS, and that application for the transfer of the licence will be made in due course.—Church & Van Heerden, solicitors for the parties, Bethal, 5th December, 1922.

13915—15-22-29

The partnership existing between JOSEPH MAYBERY, GEORGE FREDERICK BRAMMER, and JOSEPH ROSS, carrying on business as agents and auctioneers at Stands Nos. 364-5, Victoria Street, Germiston, under the style or firm of JOSEPH MAYBERY & CO., is being dissolved as from 31st December, 1922; the said GEORGE FREDERICK BRAMMER and JOSEPH ROSS retire from the said business, which, together with all assets and liabilities, has been taken over by the said JOSEPH MAYBERY, who will carry on the same in his own name for his own benefit and account.—JOSEPH MAYBERY, G. F. BRAMMER, JOSEPH ROSS.

13932—15-22-29

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered in the name of W. BORCHERS at Welgevonden No. 58, Zoutpansberg, will be abandoned as from 31st December, 1922.—W. BORCHERS, Spelonken, 8th December, 1922.

13934—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at Pretoria, January, 1922, carried on by KALMEN WAINER at 262 Prinsloo Street, Pretoria, will be abandoned as from the 1st January, 1923.—KALMEN WAINER.

13937—15-22-29

Notice is hereby given that the partnership subsisting between WILLEM GERHARDUS DU PLESSIS, JUNIOR, and WYNAND JOHANNES SPIES, trading as DU PLESSIS & SPIES, plumbers, on Erf No. 89, Kerk Street, Standerton, was dissolved on 1st July, 1922, and that such business will, as and from that date, be carried on by WYNAND JOHANNES SPIES for his own account and benefit under the style of DU PLESSIS & SPIES.

Standerton, 6th December, 1922.

13942—15-22-29

NOTICE.

The general dealer business carried on hereto by and between JOSEPH HANNA and COSTA MOSES COSTA at Erf No. 17, Von Hagen Street, Carolina, under the style or firm of the CAROLINA BOOT AND SHOE STORE, has been abandoned and partnership dissolved as and from the 1st December, 1922.

JOSEPH HANNA.
COSTA MOSES COSTA.

13866—15-22-29

The business carried on by R. MACDONALD as produce, lime, and cement merchant at corner of Bree and Goch Streets, Newtown, has been removed to 22 Carr Street, Newtown, as from 1st December, 1922.

13888—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name J. CHAIN (J. CHAIN & CO.), 126 Pritchard Street, Johannesburg, abandoned on the 31st December, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

14145—15-22-29

The general dealer's business registered Louis Trichardts, 1922, names B. N. PATEL, Stand No. 199, Doornspruit, District Zoutpansberg, sold to H. R. KHGJA from 1st January, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

14146—15-22-29

The dairy licence registered Johannesburg, 1922, name C. J. BOTHA, Stand No. 1229, Tenth Street, Orange Grove, Johannesburg, transferred to J. C. BOTHA (SYDENHAM DAIRY), and business removed to corner Armadale and Thirteenth Avenue, Sydenham, Johannesburg, from 1st January, 1923.—E. & S. Laventhal, Johannesburg.

14147—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name J. SUCHOWITZKY, Stand No. 194, 65 Grant Avenue, Norwood, Johannesburg, abandoned on the 31st October, 1922.—M. E. Sachs, party's agents, Johannesburg.

14133—15-22-29

The general dealer's, tearoom, and all municipal licences registered Johannesburg, 1922, name LUN KING, Stand No. 586, 221 Commissioner Street, Johannesburg, sold to FOK FOO from 1st January, 1923.—E. & S. Laventhal, parties agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

14134—15-22-29

The general dealer's business registered Germiston, 1922, name ALBERT DAVIS COHEN (MORLEY'S), corner Knox and President Streets, Germiston, transferred to JOSEPH KRAMER from 1st January, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

14135—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name MORAR OOKA, Stand No. 24, 36 President Street, Johannesburg, abandoned on the 1st December, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

14136—15-22-29

Notice is hereby given that the business registered in the name of ABDOOL HABIB as general dealer at 354 Church Street East, Pretoria, has been abandoned as from 23rd November, 1922.

ABDOOL HABIB.

P.O. Box 498, Pretoria. 13603—8-15-22

The general dealer's, tearoom, and all other municipal licences registered Johannesburg, 1922, name ALLI KHAN HAIDER KHAN, Stand No. 583, 124 President Street, Johannesburg, sold to EBRAHIM ALLY from 1st January, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

14138—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name WM. CHARLES BARNES (BARNES & CO.), Stand No. 9, 1 Sixth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, transferred to L. KING & CO., LTD., from 1st January, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

14139—15-22-29

The general dealer's business registered Pretoria, 1922, name PHOEDE GRUPEL and JOSEPH GRUPEL (BON MARCHE DRAPERS), 261 Market Street, Pretoria, transferred with all assets and liabilities to PHOEDE GRUPEL and LILY GRUPEL (BON MARCHE DRAPERS) from 1st November, 1922.—E. & S. Laventhal, Johannesburg.

14140—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name L. SCHNEIDER, 61 President Street, Johannesburg, abandoned on the 31st December, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

14141—15-22-29

The general dealer's business registered Rustenburg, 1922, name SULIMANJEE HOOSEEN BHAI, farm Sandfontein No. 213, District Rustenburg, abandoned on the 31st August, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

14142—15-22-29

The general dealer's business registered Krugersdorp, 1922, name SULIMANJEE HOOSEEN BHAI, farm Steenakopie No. 101, District Krugersdorp, abandoned on the 31st August, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

14143—15-22-29

The representative of foreign firm licence registered Johannesburg, 1922, name CAMPBELL & CO., LTD, 48 Von Welling Street, Johannesburg, abandoned on the 31st December, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

14144—15-22-29

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given that AMOD HAGEE ABDOOLAH, partner in the firm of M. H. ABDOOLAH & CO., Vereeniging and Sanderton, will retire from the business on 31st December, 1922, and after that date will have no further interest in the partnership.

Dated at Vereeniging, 12th December, 1922.

M. H. ABDOOLAH & CO.

Main Street, Vereeniging.

14298—22-29-5

Notice is hereby given that the business carried on at Evaton by COHEN & ALEXANDER, styled the DE DEUR POST OFFICE STORE, has been abandoned as from 1st December, 1922.

Dated at Vereeniging, 11th December, 1922.

COHEN & ALEXANDER.

14299—22-29-5

Notice is hereby given that the general dealer's business formerly carried on by WOOLF PEARLMAN, trading as W. PEARLMAN, at premises situate on Lot No. 439, Koster, was abandoned as from 1st December, 1922.—W. PEARLMAN.

14302—22-29-5

Notice is hereby given that J. P. D. WINTER, of Mecklenburg No. 602, District Lydenburg, has taken over the business of A. & E. WINTER, general dealers, Onverwacht, District Lydenburg, with all its liabilities and assets, as from the 1st January, 1923.

14308—22-29-5

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted by J. SACK at London Farm, Schweizer Reneke District, has been abandoned.—A. J. Marais, solicitor for parties. Bloemhof, 18th December, 1922.

14309—22-29-5

BUSINESS REGISTRATION.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by PEMA VANMARY on Erf No. 1, Boven Street, Middelburg, will be abandoned as from 31st December, 1922.

14310—22-29-5

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the general dealer's and general agency business carried on at Stands Nos. 1443 and 1444, Barberton, registered in the names of CHARLES LLOYD WORRALL, LLOYD WORRALL, and CYRIL LLOYD WORRAL under the style or firm of THE FARMERS' AGENCY AND TRADING COMPANY, will be abandoned as from 1st January, 1923.

All claims against the business must be sent in by the 31st January, 1923, to Mr. W. S. Hendry, P.O. Box 31, Barberton, to whom all outstandings must also be paid before the date named to save being handed over for collection.

Barberton, 15th December, 1922.

J. ROSE-INNES,

Solicitor for the parties.

14312—22-29-5

Notice is given that the partnership between JOHN MARUDAS and CUVARAS VAPTISTIS, trading under the style or firm of JOHN MARUDAS & CO. as general dealers, greengrocers, and tearoom-keepers on portion Erf No. 110, King Edward Street, Potchefstroom, will be dissolved as from the 1st January, 1923, and that the said JOHN MARUDAS will thereafter continue to carry on the said business under the style of RENDEZVOUS FRUIT AND CONFETIONERY DEPOT.—A. R. Fleischack, attorney for parties. Potchefstroom, 19th December, 1922.

14315—22-29-5

General dealer's business of BHAGVAN DAYA at 168 Prinsloo Street, Pretoria, registered at the Office of the Receiver of Revenue, will be abandoned as from the 31st day of December, 1922.—J. P. Vyas, agent for Bhagvan Daya. 14320—22-29-5

The general dealer's, Kaffir eating-house, and butchery businesses registered Revenue and Municipal Offices, Krugersdorp, January, 1922, in respect of Erf No. 712, Randfontein, will be transferred to ISRAEL MYMAN as and from the 1st November, 1922.—SAMUEL PEARL. 14334—22-29-5

The general dealer's business registered Revenue Office, Krugersdorp, September, 1922, in respect of Erf No. 402, Randfontein Township, will be transferred to LOUIS LAX as and from the 1st January, 1923.—S. S. LANGRIDGE, LOUIS LAX, trading as LANGRIDGE & LAX. 14335—22-29-5

The general dealer's business registered Revenue Office, Krugersdorp, January, 1922, in respect of Stand No. 16, Randfontein, will on the 31st December, 1922, be abandoned.—ABRAHAM HERSEN.

14336—22-29-5

The general dealer's, Kaffir eating-house, and butchery businesses, registered Revenue and Municipal Offices, Krugersdorp, January, 1922, Stands Nos. 27 and 28, Randfontein No. 3, will be transferred to BARNEY PELETZ and ABRAHAM HERSEN as and from 1st January, 1923.—BARNEY PELETZ. 14337—22-29-5

General dealer's business registered Johannesburg by A. L., A. N., and H. M. HENWOOD, trading as HENWOOD'S IMPLEMENT AGENCY, Stands Nos. 964-6, Commissioner Street, Johannesburg, will be abandoned as from the 31st December, 1922.

14338—22-29-5

General dealer's business registered Revenue Office, Krugersdorp, 9th January, 1922, by PEAT KULWINSKY, Stand No. 66, Main Street, Maraiburg, District Krugersdorp, will be abandoned as from the 31st December, 1922.—Israel & During, solicitors for the party. 14339—22-29-5

The general dealer's business carried on by MARIA DEMPERS on Erf No. 210, Apple Street, Zeerust, will be closed down on 31st December, 1922.—S. J. van der Spuy, solicitor for the party. 14340—22-29-5

General dealer's business registered Revenue Office, Johannesburg, by THEODOR KYPUROS, 386 Jules Street, Stand No. 160, Malvern, has been abandoned as from the 18th December, 1922.

14341—22-29-5

Notice is hereby given that the business carried on by J. H. PLASKET as PLASKET'S MOTOR GARAGE on Stand No. 795, George Street, Rosettenville, has been transferred to Stand No. 725, 102 Mabel Street, Rosettenville, from 1st December.

14342—22-29-5

The general dealer and tearoom business registered at the Revenue and Municipal Offices, Johannesburg, by LEON HAYMAN ROSS at 87 Main Street, Johannesburg, will be transferred to THEODOR THEODOROS as from the 6th day of January, 1923.—Clur & Duthie, attorneys for parties, Johannesburg.

14344—22-29-5

The general dealer business carried on by HERMANUS LAMBERTUS GREYLING, trading as THE FARMERS' MEAT SUPPLY, at 22a Bedford Street, Benoni, has been abandoned from 15th December, 1922, and fixtures and fittings sold to LEWIS COHEN.

14347—22-29-5

The general dealer's business carried on by ROZA KRIKST at 32b Wilstead Street, Benoni, has been abandoned from 15th December, 1922.—M. Toker, solicitor, Benoni. 14348—22-29-5

The general dealer's licence No. 32559 issued to BEREL KRAWITZ, on Stand No. 378, at 68 Knox Street, Germiston, will be abandoned as from 31st December, 1922.

J. DAVIS.
Box 59, Germiston. 14349—22-29-5

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the business registered in the name of W. BORCHERS at Waterboom No. 1624, will be transferred to Mr. M. W. ASH, P.O. Klein Letaba, as from the 1st January, 1923.—W. BORCHERS. Spelonken, 18th December, 1922.

14350—22-29-5

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the businesses of general dealer and agent or broker carried on by JACOB SHAPIRO and PHOEBE SHAPIRO, in co-partnership, under the style or firm of S. SHAPIRO & CO., at 49 Pim Street, Newtown, Johannesburg, will be changed as from the 1st January, 1923, by the admission of LESLIE SHAPIRO as a partner. The said businesses will be continued by the said three parties under the same style of S. SHAPIRO & CO. at the same address.

Johannesburg, this 19th day of December, 1922.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.

Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 14351—22-29-5

Notice is hereby given that the business of general retail liquor dealers carried on by GEORGE JAMES LAND, with CHARLOTTE MIRIAM TIMMS and MABEL ATMORE as partners, at the LANGHAM BAR, Bettelheim Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, will be transferred to NELLIE BEATT (born HILTON), with DAISY NINA PATTRICK (born SPENCER) and the said CHARLOTTE MIRIAM TIMMS as partners, as from the 5th day of January, 1923, provided the consent of the Johannesburg Liquor Licensing Court to such transfer is obtained.

Johannesburg, this 19th day of December, 1922.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.

Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 14352—22-29

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between GEORGE SAMUEL ABELSON and MANUEL AARON FRIEDGUT, trading as GEORGE ABELSON & COMPANY on Trading Site No. 5, Apex Mines, Limited, as general dealers, Kaffir eating-house keepers, and butchers, has been dissolved by mutual consent as from the 31st day of December, 1922, and that the said business, with all assets and liabilities, has been taken over by the said GEORGE SAMUEL ABELSON, who will carry on the said business for his own account from that date; subject to the transfer by the Mining Commissioner of Boksburg of the trading certificate in respect of the above trading site into the name of the said GEORGE SAMUEL ABELSON, and subject, further, to such transfer and recognition being sanctioned by the Minister of Mines. Brakpan, 19th December, 1922.—Trollip & Bond, attorneys for the parties. Brakpan.

14353—22-29-5

ADVERTISEMENTS.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEIDS WET.

Kennis geschiedt mits deze dat de bezigheid gedreven te Patriotsfontein door RUDOLF JOHANNES NICOLAAS BRITS, GERT NICOLAAS BRITS en JOHANNES NICOLAAS DU TOIT onder de stijl of firma van BRITS BROS. & DU TOIT, te Patriotsfontein No. 440, Distrik Potchefstroom, is geëindigd en dat vanaf 1 Januarie 1923 genoemde bezigheid zal gedreven worden door RUDOLF JOHANNES NICOLAAS BRITS en JOHANNES NICOLAAS DU TOIT onder de stijl of firm van BRITS BROS & DU TOIT.

Gedateerd te Vereeniging op heden de 14de dag van Desember 1922.

VORSTER & ROOD BROS.,
Prokureurs van Brits Bros. & Du Toit.

Vereeniging. 14214—22-29-5

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABRAHAM NAFTE, trading as THE PILGRIMS TRADING COMPANY on Stands Nos. 20 and 21, Pilgrims Rest, has been abandoned as from the 1st December, 1922.

14217—15-22-29

Notice is hereby given that the business carried on by GOBAN BHAGMAN and RAGNATH GALOO at Stand No. 468, Croft Street, Roodepoort, Transvaal, has been dissolved as from the 11th December, 1922, and from that date the business will be carried on by GOBAN BHAGMAN.

14209—22-29-5

NOTICE.

The general dealer's business carried on by F. L. GANGAT under the style of the ORIENTAL TRADING COMPANY at 135 King Edward Street, Potchefstroom, has been removed to 124 Potgieter Street from 15th December, 1922. 14224—22-29-5

NOTICE.

The dairy licence No. 175 on Stands Nos. 48 and 49, Denver, has been transferred to Mr. J. L. VAN DER HEEVER from the 1st of December, 1922.

ERNEST CHARLES BROWN.

14219—22-29-5

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the licence registered by HASSIM TAYOB & CO. with the Receiver of Revenue at Potchefstroom, in respect of certain premises situate on Erf No. 89, Potgieter Street, Potchefstroom, has been abandoned.

The business carried on by HASSIM TAYOB & CO. in respect of premises situate on Potgieter Street, Potchefstroom, will in future be carried on under the style or firm of HASSIM TAYOB & CO., BLUE STORE.

MEYER & GAISFORD,
Attorneys for the parties.

Potchefstroom. 14245—22-29-5

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business of SEALE & SON, motor engineers, general dealers, etc., of Erf No. 129, Bethal, has this day been sold, together with all stock-in-trade, tools, assets, and liabilities, as a going concern, to SEALE & SON, LIMITED, of Bethal.

Bethal, this 7th day of December, 1922.

P. M. ABRAHAMSOHN,
Attorney for the parties.

P.O. Box 85. 14246—22-29-5

KENNISGEVING.

Dat de algemene handelaars bezigheid gedreven door H. W. HUIJSER te Uitvalskop over gemaak is en zal voortaan gedreven worden op die naam van DAWKES & NEWELL vanaf 1 Januarie 1923.—H. W. HUIJSER, Uitvalskop, 13 Desember 1922.
14247—22-29-5

The general dealer's and restaurant licence registered Johannesburg, 1922, name ELSIE MARY BAKER, Stand No. 191, Marshalls, WINCHESTER TEAROOM, 88 Fox Street, Johannesburg, has been sold to Mrs. MINNIE CAMPBELL from 1st December, 1922.—R. L. Fedden, parties' agent, 52 Ellof Street. 14184—22-29-5

The tearoom licence registered Johannesburg, 1922, name ROSE PRESTON, Stand No. 907, Sacke's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, has been sold to Mrs. CLARA BOWKER from 10th November, 1922.—R. L. Fedden, parties' agent, 52 Ellof Street. 14185—22-29-5

Notice is hereby given that the business known as THE MAIN SUPPLY STORE, situated Stands Nos. 139/O.E. Johannesburg, registered in the name of JAMES BRUCE, will be transferred to ANTHONY DAVIS on the 1st day of January, 1923.—Richard Mansfield, agent for the parties. 14186—22-29-5

Notice is hereby given that the business of general dealer lately carried on by the NATIVE RECRUITING CORPORATION, LTD., at Stand No. 43, Springfield, Johannesburg, was transferred at the 13th December, 1922, to Stand No. 53, Springfield, Johannesburg. 14200—22-29-5

Notice is hereby given that the business registered by J. FROOM and carried on on Erf No. 139, Market Street, Middelburg, Transvaal, will be abandoned as from 31st December, 1922. 14202—22-29-5

Notice is hereby given that the general dealer, greengrocery, and tearoom business carried on at 72 Jorissen Street, Braamfontein, Stand No. 2778, has been abandoned as from the 4th December, 1922.—W. VAN SCHOOR. 14203—22-29-5

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's and forwarding agency business carried on by the EASTERN BORDER TRADING COMPANY, LIMITED (in voluntary liquidation), on Stands Nos. 514-517, Hectorspruit, District Barberton, was, together with the stands, buildings, stock-in-trade, fittings, and appurtenances, sold to PIETRO SCIACERO as from the 11th December, 1922.

Application to register the transfer will be made after due publication of this notice.

Barberton, this 14th December, 1922.

J. ROSE-INNES,
Solicitor for the parties.

P.O. Box 22, Barberton. 14249—22-29-5

NOTICE.

The business of general dealers hitherto carried on at Oorzaak, District Rustenburg, by ISMAIL SULIMAN and AMOD MOHAMED BULBOLIA as I. AMOD & CO., will be transferred as from 1st January, 1923, to ISMAIL SULIMAN and AMINA BULBOLIA, trading as I. AMOD & CO.

T. P. TAYLOR,
Solicitors.

Rustenburg, 15th December, 1922.
14253—22-29-5

Business registered at Johannesburg, JOHN NKOMO, January, 1922, Stands Nos. 410-11, 231 Commissioner Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 1089, Klipspruit Location, Johannesburg, from 1st December, 1922.—H. N. V. Msane, party's agent. 14267—22-29-5

NOTICE.

The business of general dealers and café and restaurant hitherto carried on at Elf No. 145, Rustenburg, by KARL PIETER EDUARD DE WET, ALBERT ERASMUS VAN WIJK, and PIETER MARTINUS JACOBUS ERASMUS as the RUSTENBURG RESTAURANT AND KOFFIEHUIS, will be transferred as from the 1st January, 1923, to KARL PIETER EDUARD DE WET, trading under the same name and style.

T. P. TAYLOR,
Solicitors.
Rustenburg, 15th December, 1922.
14254—22-29-5

Business registered at Johannesburg, PHILLIP MAKAYENE, October, 1922, Stand No. 788, 9 Cornelius Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 3126, 2 Bertha Street, Braamfontein, from 1st December, 1922.—H. N. V. Msane, party's agent. 14268—22-29-5

The general dealer, restaurant, and tea-room businesses carried on by EDWARD YOUNG in his capacity as Assignee of the Assigned Estate of WOLPE BROS. & FEINBERG, under the style or firm of the VENUS RESTAURANT AND UNION CAFE, Market Street, Pietersburg, has been sold as from the 11th November, 1922, to JOE FEINBERG and ABRAM WOLPE, trading under the style or firm of RESTAURANT VENUS.

The UNION CAFE branch of the above businesses has since been abandoned by the said FEINBERG & WOLPE.
Pietersburg, 8th December, 1922.
14284—22-29-5

The business heretofore carried on by ALAN JEFFERSON, printer and stationer, at Nolan's Buildings, Monument Street, Krugersdorp, was abandoned on 31st March, 1922. 14286—22-29-5

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered Revenue Office, Boksburg, name MORRIS LUTRIN and OSCAR BAUSKIN, trading as LUTRIN & BAUSKIN, Stand No. 325, Driefontein Farm, Boksburg North, abandoned 31st December, 1922.—A. J. Saretzky, parties' agent. 14288—22-29-5

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.
1909.

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by GEORGE F. PIRIE at 105 President Street, Germiston, has as and from the 1st day of December, 1922, been removed to Stand No. 88, President Street, Germiston, where the business will be carried on under the style of PIRIE'S.

Germiston, this 18th day of December, 1922.

P. LION-CACHET & SHUNN,
Solicitors for said Pirie.
14289—22-29-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of estate agents or brokers, 91 Commissioner Street (Stands Nos. 892-3-4), Johannesburg, carried on by E. A. TALBOT, trading as CORFE & TALBOT, will from the 1st of January, 1923, be carried on by ERNEST ALFRED EDWARD TALBOT and HAROLD GORDON TALBOT, trading as E. A. TALBOT & SON at the same address. 14294—22-29-5

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ISMAIL MOOSA at Zandfontein No. 548, District Pretoria, and registered at the Office of the Receiver of Revenue, Pretoria, will be abandoned as from the 31st December, 1922.—J. P. Vyas, agent for Ismail Moosa. 14295—22-29-5

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the businesses of merchants and manufacturers' agent registered in the name of P. RUTOVITZ at 17 Beckett's Buildings, Johannesburg, will be altered in the following respects as and from the 1st day of January, 1923:—

(a) The said RUTOVITZ will continue to carry on the business of manufacturers' agent under the style of PHILLIPS' MANUFACTURERS' AGENCIES.

(b) Both businesses will be conducted at 50 Market Street, Johannesburg.

Johannesburg, this 15th day of December, 1922.—Henry Levy, Johannesburg.

14158—15-22-29

Notice is hereby given that the laundry business carried on by NATHOO DEVJEE at Stand No. 524, Asiatic Bazaar, Pretoria, has been sold to KOOBER FAKIR on the 1st December, 1922.

J. P. VYAS,
14159—15-22-29 Agent for Koober Fakir.

Notice is hereby given that the business carried on by J. N. P. PIENAAR on the premises situate in King Edward Street, Potchefstroom, known as DIE AFRIKAANSE TEEKAMER, will be transferred to DAVID LEWIS BASIL VIVIAN HEARNE as from the 1st January, 1923.

TOM & PRETORIUS,
Attorneys for the parties.
14127—15-22-29

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1922, name MONA GLADYS BUSH (TURF TEAROOM), Green's Buildings, Fox Street, Johannesburg, transferred to MONA GLADYS BUSH and HELEN ANNIE DUGGAN (TURF TEAROOM) from 1st January, 1923.—Phil Morris, attorney for parties, Johannesburg.

14130—15-22-29

The general dealer's, tailoring, and cutting business carried on by MANKOWITZ, SCOP & COMPANY, LIMITED, at 43 Market Street, Johannesburg, will be transferred to HARRY SCOP as from the 31st day of December, 1922.—L. Friedman, attorney for the parties, Johannesburg.

14131—15-22-29

The general dealer's, tailoring, and outfitting business carried on by MANKOWITZ, SCOP & COMPANY, LIMITED, at 45 President Street, Johannesburg, will be transferred to SOLOMON MANKOWITZ as from the 31st day of December, 1922.—L. Friedman, attorney for parties, Johannesburg.

14132—15-22-29

Notice is hereby given, in terms of the Businesses Registration Act and Act No. 32 of 1916, that the business carried on by GEORGE PAGANI and MANOEL PEREGRINO LUCAS under the name of UNION BOOT FACTORY at 336 Marshall Street, Jeppes, together with assets and liabilities, will be transferred to the UNION BOOT FACTORY, LTD., as from 31st December, 1922.—Company Organization Bureau, agents for parties, 37-38 Royal Exchange, 30 Simmonds Street, Johannesburg.

14032—15-22-29

Notice is hereby given that the butchery business carried on by JACOB MEYER SMITH at Stand No. 756, Marshalls, Johannesburg, will be transferred to ISRAEL ISAACMAN as from the 15th December, 1922.

14033—15-22-29

The general dealer and tearoom licence registered at Johannesburg, 43 Turf Club Street, Turffontein, Stand No. 100, Turffontein, under the name of T. COMINOS, has been abandoned as from the 14th December, 1922.

14034—15-22-29

Notice is hereby given that the restaurant and general dealer licence registered at Johannesburg, 1922, name SCLAVOUNOS MICHAL, trading as OLD ENGLAND RESTAURANT, Stand No. 771, corner of Joubert and Market Streets, Johannesburg, has been transferred to N. GALANOS as from the 11th of December, 1922.

14035—15-22-29

Notice is hereby given that the business registered at Johannesburg under the business name of NATAL SMITHY COAL AGENCY, 49 Bertrams Road, Bertrams, will be transferred to 62 Yeo Street, Yeoville, as from the 1st December, 1922.

14036—15-22-29

Notice is hereby given that the business registered at Johannesburg under the business name of THOMAS ITUMELENG, Toby Street, Sophiatown, will be abandoned as from the 31st December, 1922.

14037—15-22-29

Notice is hereby given that the business registered at Rustenburg under the business name of ZWARTRUGGENS BUTCHERY, Brakfontein No. 278 (S. E. FERREIRA), will be abandoned as from the 30th of November, 1922.

14038—15-22-29

Notice is hereby given that the business registered at Johannesburg under the business name of M. MAX, Abattoirs, Newtown, will be transferred to M. MAX, B. JAFFE, and J. COHEN as from the 31st day of December, 1922.

14039—15-22-29

Notice is hereby given that the business registered at Johannesburg under the business name of JOHNNY (40445), 132 Main Street, will be abandoned as from the 7th day of December, 1922.

14040—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at Johannesburg under the business name of HACKNEY FURNISHING CO. (M. CAMINSKY), will be abandoned, and carried on as HACKNEY FURNITURE AUCTIONEERING CO. as from the 1st January, 1923.

14041—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer business registered at Johannesburg under the name of CHARALAMBOS AMIRADAKIS, 36 Pritchard Street, has been transferred to ANASTASIOS KAVALINEAS as from the 1st of December, 1922.

14042—15-22-29

Notice is hereby given that the business registered at Johannesburg under the business name of MIA AHMOD MAYAM, Stand No. 9476, 122 President Street, will be transferred to 22 Auret Street as from the 1st of September, 1922.

14043—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer business registered at Johannesburg under the name of COSTAS REVELAS, Stand No. 220, Main and Bertha Streets, Kenilworth, will be transferred to PETER POULOS as from the 8th December, 1922.

14044—15-22-29

Notice is hereby given that the business registered at Johannesburg under the business name of BAYNE'S (T. BAYNE and A. JOHNSTON), 45 Pritchard Street, will be transferred to BAYNE'S, LTD., as from the 1st of December, 1922.

14045—15-22-29

Notice is hereby given that the business registered at Johannesburg under the business name of FORDSBURG CASH MILLINERY (STRUWIG & DEWITT), 202 Main Road, Fordsburg, will be abandoned as from the 30th of December, 1922.

14046—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's and tearoom licence heretofore carried on by SULIMAN ISMAIL KASOO on Stands Nos. 36/39, at 37 Marshall Street, Johannesburg, will be transferred to MAHOMED SULIMAN, the latter to be responsible for all liabilities of the business. Dated at Johannesburg, this 15th day of December, 1922.—Cecil Susser, attorney for the parties, 2-3 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg.

14053—15-22-29

Notice is hereby given that the business carried on at Stand No. 1149, 183 Jeppe Street, Johannesburg, by SIMON COWEN, trading as JOHN F. MARSHALL, will be transferred to JOHN F. MARSHALL, LIMITED, as and from 1st January, 1923.—I. B. Rudaizky, Old England Buildings, Market Street, Johannesburg.

14054—15-22-29

Notice is hereby given that certain branch business of tearoom and grocer and fruit market heretofore carried on by L. DASS on Stand No. 171, Benoni, will, as and from the 25th November, 1922, be transferred to EBRAHIM BALA and MAHOMED BAWA, trading in co-partnership under that style. Dated at Johannesburg, this 15th day of December, 1922.—Cecil Susser, attorney for parties, 2-3 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg.

14055—15-22-29

General dealer's licence registered in the name of ESSA VALI at Stand No. 97, Asiatic Bazaar, Pretoria, is abandoned from end of December, 1922.

14068—15-22-29

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, H. A. BERRYMAN (BERRYMAN'S GARAGE), at Stand No. 445, 267 Bree Street, Johannesburg, will be transferred to SHERRATT & METCALF as from 31st December, 1922.

14049—15-22-29

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, by W. SCOUFES, trading as VICTORIA MANSIONS TEAROOMS, cor. Plein and Eloff Streets, Johannesburg, will be transferred to W. SCOUFES and J. ROCKAS, as from the 31st December, 1922.

14050—15-22-29

The general dealer's, tailoring, and outfitting business carried on by MANKOWITZ, SCOP & COMPANY, LIMITED, at 43 Market Street, Johannesburg, will be transferred to HARRY SCOP as from the 31st day of December, 1922.—L. Friedman, solicitor for parties, Goodman's Buildings, Johannesburg.

13995—15-22-29

Notice is hereby given that I have abandoned the business of general agent and auctioneer carried on by me at Zwartruggens, as from 28th of February, 1922.

C. W. E. MANSELT.
Box 19, Zwartruggens. 13999—15-22-29

Notice is hereby given that the business of bar and hotel keeper carried on by NELLIE BEATT in the premises known as the MINERVA HOTEL, on Stand No. 447, Bree Street, Johannesburg, will, together with the assets thereof, be sold to GEORGE JAMES LAND on the 5th day of January, 1923, subject to the transfer of the liquor licences in respect of such premises being sanctioned into the name of GEORGE JAMES LAND. Johannesburg, 15th December, 1922.—Reeders & Rosettenstein, solicitors for parties.

14006—15-22-29

ADVERTISEMENTS.

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Die venootskap wat tot hiertoe bestaan het tussen RACHEL BEHR (gebore BEHRMANN), TAUBE REBECCA BEHR (gebore FRIEDGUT) en SARAH LEA BEHR (gebore HELLER), onder die styl of firma van "THE BRAKFONTEIN SUPPLY STORES," is ontbind met ingang van 31 Desember 1922, en die handelsvoorraad en ander bate word oorgeneem deur die gesegde RACHEL BEHR (gebore BEHRMANN) en SARAH LEA BEHR (gebore HELLER) wat die besigheid van algemene handelaars, ens., op die plaats Brakfontein No. 219, Distrik Pretoria, vir hulle voordeel met ingang van 1 Januarie 1923, in venootskap sal voortsit onder die styl of firma van "THE BRAKFONTEIN SUPPLY STORES."

Gedateer te Erasmus, Distrik Pretoria, op 11 Desember 1922.

VAN WYK & MARAIS.

Prokureurs van partie,
Posbus 7, Erasmus. 13994—15-22-29

The general dealer's, tailoring, and outfitting business carried on by MANKOWITZ, SCOP & COMPANY, LIMITED, at 45 President Street, Johannesburg, will be transferred to SOLOMON MANKOWITZ as from the 31st day of December, 1922.—L. Friedman, attorney for parties, Goodman's Buildings, Johannesburg.

13995—15-22-29

Butchery business registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, 27th January, 1922, by GOOLAM MOHIDDEEN, Stand No. 292, 25 Kimberley Road, Ophirton, Johannesburg, will be transferred to MOOSA ISMAIL from 1st January, 1923.—P. Cronson & Son, parties' agents.

14017—15-22-29

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 24th January, 1922, by ESSOP EBRAHIM (3215/2465), 24, corner of Hay and Garland Streets, Ophirton, Johannesburg, has been removed to corner of Park and Turf Club Streets, Turffontein, Johannesburg, from 1st December, 1922.—P. Cronson & Son. 14018—15-22-29

Tearoom business registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, 21st July, 1922, and 23rd August, 1922, by SOLOMON SILVERSTONE and LEIB LANG, trading PALLADIUM SPORTING TEAROOM, Palladium Buildings, 69a Commissioner Street, Johannesburg, transferred to SOLOMON SILVERSTONE from 1st December, 1922. 14019—15-22-29

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, October, 1922, by V. BERMAN, A. EBER, A. CRONSON, and S. CRONSON, trading AFRICAN BASKET WORKS, 44 Commissioner Street, Johannesburg, will be transferred to THE AFRICAN BASKET AND WICKER WORKS, LTD., from 31st December, 1922. 14020—15-22-29

Business registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, 14th November, 1922, by MAHOMED ALLY (13447), Stand No. 40, 291 Commissioner Street, Jeppes, Johannesburg, will be transferred to MAHOMED ALLY and MOOSA ADAM from 1st January, 1923.—P. Cronson & Son, parties' agents.

14021—15-22-29

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1922, by L. JANKELOW, 19 Market Street, Johannesburg, has been abandoned and stock removed to 21 Market Street, Johannesburg, from 12th December, 1922.—P. Cronson & Son. 14022—15-22-29

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The general dealer's business carried on by MORRIS FREEMAN at Stand No. 999, Brakpan, under the style of THE NEW BRAKPAN CYCLE AND WATCH REPAIR CO., has been sold and will be transferred to LOUIS SHEMER on the 3rd day of January, 1923, who will carry on the said business under the same style.

SLEVANSKI & HUFTEL,
Solicitors for the parties.
Bank Chambers, Modder Road,
P.O. Box 134, Brakpan. 14023—15-22-29

Notice is hereby given that the business of a general dealer registered by EFFIE ELIZABETH TAPSON at Office of Receiver of Revenue, Zeerust, and carried on by her at farm Willow Park, Marico District, will be abandoned as from 31st December, 1922.

14024—15-22-29

The general dealer's business carried on by AHMED HASSIM FAIZOODEEN and SAYED FAIZOODEEN on the farm Steenkoppies No. 101, District Krugersdorp, under the style of MOHAMED AHMED & CO., was abandoned on the 1st December, 1922.—A. Ahrenson, attorney for Mohamed Ahmed & Co., 39 Human Street, Krugersdorp.

14026—15-22-29

The general dealer's business registered Krugersdorp, 1922, name ISAAC REEF and ALBRECHT JOHANNES HAROLD JACOBS (JACOBS & REEF), 26 Rustenburg Road, West Krugersdorp, abandoned on the 31st October, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

14442—22-29-5

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name JOSEPH CHUKER and WOLF SAITOWITZ, Stand No. 133, corner Marshall and Becker Streets, Marshalls, Johannesburg, abandoned on the 30th November, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

14443—22-29-5

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name ARTHUR GIFFEN (should be GEFFEN), Stands Nos. 51-2, 93a Carr Street, Newtown, Johannesburg, abandoned on the 16th December, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

14445—22-29-5

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the goodwill of the general dealer's business carried on by AMOD MOTI on Erf No. 113, Market Street, Standerton, has been sold, and that the stock-in-trade of same will be removed by the said AMOD MOTI to Holgatfontein No. 221, District Standerton, where he is at present trading as a general dealer.

Standerton, the 12th December, 1922.

C. H. HUTCHINSON,
14029—15-22-29 Solicitor for the party.

Hawker's licence registered Wolmaransstad, 10th April, 1922, by H. FEITELBERG, for the Transvaal Province, has been abandoned as and from the 6th December, 1922.—Dempers & De Greef, Wolmaransstad.

14052—15-22-29

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by MAX LEVY and MAX GOLDSTEIN under the style or firm of the CENTRAL HARDWARE AND FURNISHING COMPANY at 121 Church Street, Pretoria, has been dissolved, and that all the assets of the said business will be transferred to THE CENTRAL HARDWARE COMPANY, LIMITED, Pretoria, 7th December, 1922.—Schaeffer & Janover, attorneys for the parties, Pretoria.

14070—15-22-29

BUSINESS REGISTRATION ACT.

Notice is hereby given that application will be made to the Germiston Municipality for the transfer of the dairy licence registered in the name of DIEDERIK RUDOLF KOEKEMOER at Elandsfontein No. 6, District of Germiston, into the name of JOSEPH HUNTER as and from the 15th of November, 1922.

WRIGHT, ROSE-INNES & LOUW,
Solicitors for the parties.

21 Knox Street, Germiston.

14071—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by WILLIAM BAXTER at Uitkyk No. 428, District Middelburg, will be abandoned as and from the 31st December, 1922.—E. J. Wood, attorney for the party, Imperial Buildings, Middelburg, Transvaal.

14077—15-22-29

Notice is hereby given that the business carried on by JACK BERNSTEIN at 120 and 120a Eloff Street, will, as and from the 15th day of December, 1922, be carried on by PANAGIOTIS NICHOLAS STATHAKIS for and on his own behalf.

Johannesburg, this 12th day of December, 1922.

KENTRIDGE & ARONSOHN,
Solicitors.
P.O. Corner Buildings,
Johannesburg. 14081—15-22-29

Notice is hereby given that the business carried on by JACK BERNSTEIN and ABRAHAM FIRKSER, trading as the PARKTOWN NORTH SUPPLY STORES, at corner of Third and Seventh Avenues, Parktown North, will as and from the 1st day of January, 1923, be carried on by WILLIAM MOIR for and on behalf of his own account under the style or firm of PARKTOWN NORTH SUPPLY STORES.

Johannesburg, this 11th day of December, 1922.

KENTRIDGE & ARONSOHN,
Solicitors.
P.O. Corner Building,
Johannesburg. 14088—15-22-29

Notice is hereby given that the business of boot and shoe merchants heretofore carried on by MOORE'S LIMITED, at Manners Mansions, Joubert Street, Johannesburg, and at Durban, has been transferred to THE MOORE SHOE COMPANY, LIMITED, as and from the 1st day of June, 1922.

MC EWAN, FEARNSHEAD & PINKERTON,
Solicitors for the parties.
Provident Building, Johannesburg.

14091—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business SOLOMON ISAACS, 69b Raleigh Street, Yeoville, will be transferred to JOHN JACOBS as from 1st January, 1923.—Farrell's Estate Agency, Ltd., parties' agents, Johannesburg, 13th December, 1922.

14097—15-22-29

The business of general dealer carried on at 28 Bultfontein, Nigel, under the style of ISMAIL AMOD & CO. will be sold to A. M. DESAI on and from the 1st January, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

14103—15-22-29

The general dealer's and Kaffir eating-house licences registered Bloemhof, 1922, name MAX FISHER, Avendstar, District Bloemhof, abandoned on the 31st December, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

14104—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SAMUEL SCHULTZ as the GEZINA SUPPLY STORES at 322 Eloff Street, Gezina, will be transferred to SIDNEY SCHULTZ as from the 1st day of January, 1923, who will conduct the business under the style of the GEZINA SUPPLY STORES.

Pretoria, this 13th day of December, 1922.

PODLASHUC & NICOLSON,
Attorneys for parties.
22 Bureau Street, Pretoria.

14114—15-22-29

ADVERTISEMENTS.

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 11th January, 1922, by SARAH POLLEN, Stand No. 112, 13 Commissioner Street, Johannesburg, will be removed to Stand No. 245, 15 Commissioner Street, Johannesburg, from 1st January, 1923.—P. Cronson & Son, party's agents. 14354—22-29-5

Tearoom business registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, 8th May, 1922, by MANUEL DI CANKA, Stands Nos. 750-4, 167 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, will be transferred to A. RODRIGUES from 1st January, 1923.—P. Cronson & Son, parties' agents. 14355—22-29-5

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1922, by D. ROS, Stands Nos. 1176-7, 74 Troye Street, Johannesburg, will be abandoned from 31st December, 1922.—P. Cronson & Son, party's agents. 14356—22-29-5

Business registered Receiver of Revenue, Krugersdorp, January, 1922, by MORRIS COHEN and SAMUEL KATZ, Lot No. 3, Klipriviersberg, Kliptown, District Krugersdorp, has been removed to Portion 1, part Portion No. 59, Klipspruit, District Krugersdorp, from 1st October, 1922. 14357—22-29-5

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 18th May, 1922, by ISRAEL SHUB, Stand No. 788, corner of Cornelius and Delver Streets, Johannesburg, has been removed to Stand No. 147, 2b Park Drive, Mayfair, Johannesburg, from 15th December, 1922.—P. Cronson & Son, party's agents. 14358—22-29-5

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 15th September, 1922, by MA WING, Stand No. 105, Nourse Mines, farm Doornfontein, has been abandoned from 30th November, 1922.—P. Cronson & Son, party's agents. 14359—22-29-5

Businesses registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, January, 1922, by J. DUKAS, Stand No. 2686, corner of De Korte and Biccard Streets, Braamfontein, Johannesburg, will be transferred to J. DUKAS and ARTHUR CATSUPES from 1st January, 1923.—P. Cronson & Son, party's agents. 14360—22-29-5

The business carried on by VELSHI KESHAVJEE, ALLIBHAI VELSHI, RAJABALI VELSHI, and CASSIM VELSHI, trading under the style or firm of V. KESHAVJEE & SONS at 349 Asiatic Bazaar, Pretoria, will henceforth be carried on by VELSHI KESHAVJEE, ALLIBHAI VELSHI, and CASSIM VELSHI, trading under the style or firm of V. KESHAVJEE & SONS. The said RAJABALI VELSHI is retiring from the business as at 31st December, 1922, as he is proceeding to India. Pretoria, 20th December, 1922.—VELSHI KESHAVJEE, ALLIBHAI VELSHI, RAJABALI VELSHI, CASSIM VELSHI. 14376—22-29-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SOLOMON KLASS on Stand No. 160, Concord Road, Prospect Township, Johannesburg, will be transferred to HARRY GOLOMBO on the expiration of this notice.

Johannesburg, 20th December, 1922.

SIMS & MICHEL.
Attorneys for the parties.
Goodman's Buildings, Johannesburg.

14383—22-29-5

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by GANES OKA at Stand No. 363, Commissioner Street, Krugersdorp, held under Licence No. 71499, will be abandoned as and from the 31st December, 1922. 14397—22-29-5

Notice is hereby given that the general dealer's and tearoom business carried on by VAS. ANZAS, at 163 Prinsloo Street, Pretoria, has been transferred to A. PAPAS as from the 14th December, 1922. Pretoria, 20th December, 1922.

14412—22-29-5

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Messrs. VERSEPUT BROS. (partners, C. H. VERSEPUT and E. A. C. VERSEPUT), produce merchants, Newtown, Johannesburg, hereby give notice that it is their intention to close and abandon their branch business at Stand No. 1298, Benoni, as at and from 31st December, 1922.

14401—22-29-5

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership subsisting between ISMAIL HAJEE HASSIM and OMAR HAJEE HASSIM, carrying on business under the style or firm of ISMAIL HAJEE HASSIM & BRO., of 51 Koch Street, Pretoria, as general dealers, has been dissolved on the 18th December, 1922, and the said OMAR HAJEE HASSIM will continue to carry on business at same address for his own account and benefit. All accounts and liabilities due by said firm will be paid by said OMAR HAJEE HASSIM.

O. H. HASSIM.

Pretoria, 20th December, 1922.

14414—22-29-5

Notice is hereby given that the general dealer's and manufacturer's business heretofore carried on by ISAAC RUBENSTEIN, JACOB GREVLER, and BENJAMIN GREVLER under the style of THE UNION SWEET FACTORY, at 136 President Street, Johannesburg, will as and from the 1st of January, 1923, be carried on at the same address and under the same style by ISAAC RUBENSTEIN and JACOB GREVLER, the said BENJAMIN GREVLER having retired from the business.

Johannesburg, 22nd December, 1922.

C. SUSSER,
Attorney for Union Sweet Factory,
Johannesburg.

14362—22-29-5

The general dealer's business hitherto carried on by SOLOMON SUSSER, at Blinkwater No. 707, District Waterberg, has been transferred to EGBERT SOUTHWELL and HENRY GEORGE MARTIN as from the 1st January, 1923.—R. P. Dewar, attorney for the parties.

Potgietersrust, 22nd December, 1922.

14364—22-29-5

The general dealer's business registered in the name of SARAH YUDELOWITZ, at corner Main and Bezuidenhout Streets, Johannesburg, will be transferred to BENZION TANCHUM as from the 8th day of January, 1923.—L. Friedman, attorney for parties. Goodman's Buildings, Johannesburg.

14365—22-29-5

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by NOOR MAHOMED VARIM, at Kromrivier No. 590, Rustenburg, will be abandoned as from the 1st January, 1923.

T. P. TAYLOR, Solicitor.
Rustenburg, 18th December, 1922.

14366—22-29-5

Notice is hereby given that the hawker's business carried on by NOOR MAHOMED VARIM, in the Transvaal Province, will be abandoned as from the 1st January, 1923.

T. P. TAYLOR, Solicitor.
Rustenburg, 18th December, 1922.

14367—22-29-5

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ALLIBHAI ANANDJEE KHOJA, at Erf No. 1852, corner of Carl and Buitenkant Streets, Pretoria, will be transferred to SHO NOK, on and from 1st January, 1923.

14374—22-29-5

The butchery business conducted at Avondster, District Bloemhof, by WILLEM JOHANNES GREEFF and DAVID HERMANUS NORTJE, trading as GREEF & NORTJE, has been abandoned.

A. J. MARAIS,
Solicitor.

Bloemhof, 19th December, 1922.

14368—22-29-5

The general dealer's business registered Revenue Office, Johannesburg, by the WONDERMIST (AFRICA) CO., Johannesburg, has been abandoned as and from the 30th November, 1922.

14370—2-29-5

The partnership existing between FRANK SELLO and SIMON MAGAPONG, carrying on business as general dealers at Stand No. 9, Native Location, Klerksdorp, will be dissolved, and the said FRANK SELLO will continue to carry on the business for his sole benefit as from 1st January, 1923.

M. E. ROOD,
Attorney for the Parties.

Klerksdorp, 19th December, 1922.

14371—22-29-5

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name ABRAHAM JACOB CHWEIDAN (BOOYSENS SUPPLY STORES), Stand No. 47, Booyens Road, Booyens, Johannesburg, transferred to ABRAHAM GOLACH from 1st January, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

14137—15-22-29

The general dealer's and grocer's licences registered Johannesburg, 1922, name AH YIN, Stand No. 71, Hanau Street, North Doornfontein, Johannesburg, abandoned on the 20th November, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

14435—22-29-5

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name SAM KIE, Stand No. 1625, 139 Pritchard Street, Johannesburg, abandoned on the 31st December, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

14436—22-29-5

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name LEONG LING, Stand No. 213, corner Donnelley and Elof Streets, Turffontein, Johannesburg, sold to LEONG CHO from 1st January, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

14437—22-29-5

The general dealer's and butcher's licences registered Johannesburg, 1922, name A. A. DADOO, A. MIA, A. M. SALI, and D. MIA, Stand No. 1190, corner Victoria and Gold Streets, Sophiatown, Johannesburg, removed to Stand No. 1543, corner Bertha and Victoria Streets, Sophiatown, from 13th December, 1922.—E. & S. Laventhal.

14438—22-29-5

The general dealer's business registered Krugersdorp, 1922, name LOUIS DAWIDOWITZ (GRASMERE SUPPLY STORE), Stand No. 214, Ennerdale South, District Krugersdorp, abandoned on the 31st December, 1922, and stock removed to Stand No. 543, Warmbaths, Transvaal.—E. & S. Laventhal, party's agents, Johannesburg.

14439—22-29-5

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name GEORG ROSENSTEIN, 8 Plein Street, Johannesburg, removed to 25 Von Brandis Street, Johannesburg.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

14441—22-29-5

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name LALLO GOSAI, Stand No. 478, 33 President Street, Johannesburg, abandoned on the 18th December, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

14441—22-29-5

ADVERTISEMENTS.

From 1st January, 1923, the business carried on under the name of LINDSAY & PIRIE, Benoni and Springs, will be changed to GRAY, SMITH & CO., who have hitherto conducted their branches at Benoni and Springs, under the name of LINDSAY & PIRIE.
14518—29-5-12

Notice is hereby given that the auctioneering and general agency business heretofore carried on by JOHN JACOB GEORGE HERMAN MASCH on Erf No. 140, Standerton, will be abandoned and closed from the 31st December, 1922. Standerton, the 22nd December, 1922.—C. H. Hutchinson, solicitor for the party.
14550—29-5-12

General dealer's business of T. P. VYAS at 356 Vermeulen Street, registered at the Office of the Receiver of Revenue, Pretoria, has been abandoned on 1st December, 1922.—
T. P. VYAS. 14574—29-5-12

General dealer's business of MAHOMED ALLI KHAMISSA at 336 Church Street, registered at the Office of the Receiver of Revenue, Pretoria, has been abandoned on 31st March, 1922.—J. P. Vyas, agent for Mahomed Alli Khamissa. 27th December, 1922.
14575—29-5-12

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered with the Receiver of Revenue on the 18th April, 1922, will be abandoned as from the 31st December, 1922.—
ABRAHAM JOHANNES MARAIS. Buffelsfontein, Lucerne, Zeerust. 14604—29-5-12

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name M. SACKSTEIN, 111 Bree Street, Newtown, Johannesburg, abandoned, and fixtures sold to L. DANCHIN from 1st December, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
14609—29-5-12

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name DAWOOD KHAN, Stand No. 155, Main Road, Ophirton, Johannesburg, transferred to DAWOOD KHAN and MAHOMED KHAN from 1st January, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
14610—29-5-12

The general dealer's, billiard-room, and all other municipal licences registered Johannesburg, 1922, name ANTHONY DOROSAMY ISAAC, Stand No. 1557, Bertha Street, Sophiatown, Johannesburg, abandoned on the 31st December, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
14611—29-5-12

The general dealer's and restaurant licences registered Johannesburg, 1922, name CHRISTOS S. ROUSSOS, Stand No. 741, 5 Solomon Street, Vrededorp, Johannesburg, transferred to CHRISTOS S. ROUSSOS and PANAGIOTES S. ROUSSOS from 1st January, 1923, and transfer will be applied for on 12th January, 1923.—E. & S. Laventhal.
14612—29-5-12

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by A. E. HEWSON on Stand No. 532, Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, has been abandoned on 1st October, 1922, and the business at 41 Kerk Street, Johannesburg, will be abandoned on 31st December, 1922.—E. & S. Laventhal.
14613—29-5-12

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name LEONG KIE and M. SAMSON (LEONG KIE & CO.), Stand No. 231, 53a Kimberley Road, Lorentville, Johannesburg, transferred to LEONG KIE from 1st January, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
14614—29-5-12

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name SHAIK HASSEN, 54 First Avenue, Springfield, Johannesburg, removed to Stand No. 2, 3 Crown Road, Fordsburg, Johannesburg, from 1st November, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
14615—29-5-12

The tobacconist's business registered Johannesburg, 1922, name L. CHALOM, 61 President Street, Johannesburg, will be removed to corner of Simmonds and Pritchard Streets, Johannesburg, on the 1st January, 1923.—Chas. Wolpe, party's agent, Newtown, Johannesburg.
14616—29-5-12

CHANGE IN BUSINESS.

Notice is hereby given that the butcher and general dealer's business hitherto carried on by CARL AUGUST FERDINAND MAASCH (now deceased) at Rietfontein Road, Primrose, will, as and from the 1st day of January, 1923, be carried on by his surviving spouse, MAGDALENA JOHANNA MAASCH.

Germiston, this 23rd December, 1922.
W. J. PAYNTER.
Attorney for the said M. J. Maasch.
157 Meyer Street, Germiston.
14617—29-5-12

Notice is hereby given that the tearoom business carried on by HOO LEY at 231 Boom Street, Pretoria, has been sold to SEE SING as from 21st day of December, 1922.
14652—29-5-12

General dealer's business carried on by RUDOLPH PHILLIP BOTHA ERASMUS and GERHARDUS PETRUS LIEBERBERG, under the style or firm of the UNION BUTCHERY, Maquassi, District Wo'maransstad, will be abandoned as and from the 31st December, 1922. Maquassi, this 18th day of December, 1922.
14621—29-5-12

General dealer's and butchery business registered Revenue and Municipal Offices, Johannesburg, September, 1922, by GEORGE H. GARRARD, trading as FLANDERS MEAT MARKET, Stand No. 158, Jules Street, Malvern, will be transferred to ANDREW PIERROS, trading as FLANDERS MEAT MARKET, as from the 1st January, 1923.
14622—29-5-12

General dealer's business registered Johannesburg, by WILSON AGENCY CO., 93 Sack's Buildings, Johannesburg, has been transferred to MARDITTS, LTD., at same address, as from the 2nd November, 1922.
14623—29-5-12

General dealer's business registered Johannesburg by A. C. P. VINCE, trading as EXPRESS DAIRIES AND CREAMERIES, 29 Stiemens Street, Johannesburg, has been transferred to 25 and 25a Jorissen Street, Braamfontein, as from the 1st December, 1922.
14624—29-5-12

General dealer's and agency businesses registered Receiver of Revenue, Johannesburg, by IVOR PULLIN & CO. (partners IVOR PULLIN, W. E. PULLIN, and H. GREENWOOD), trading at 9 Beckett's Buildings, Johannesburg, has been transferred to IVOR PULLIN as from the 31st December, 1922, trading at 3 Watt's Buildings, Johannesburg.
14625—29-5-12

Representative of foreign firm, registered Johannesburg, January, 1922, by S. RODD & CO., LTD., 114 President Street, Johannesburg, assets have been disposed of and business will be abandoned as from 31st December, 1922.
14626—29-5-12

Notice is hereby given that as from the 1st January, 1923, HARRY SMALLER, trading as PAVILION CINEMA CAFÉ, is admitting into partnership MAX KLEIN, and they will continue the business under the same style.—Katzen & Spitz, Sanderson's Buildings, Johannesburg.
14627—29-5-12

Notice is hereby given that Mr. SOLOMON SLOTHAR has been admitted as a partner into the business registered at 320 Church Street and at Market Square, Pretoria, by ASTER and BERL MORDUCHAI SLOTHAR, trading as SLOTHAR & SONS, as from the 1st December, 1922.
14666—29-5-12

The general dealer's business heretofore carried on by J. W. SULLIVAN in Kerk Street, Ermelo, has been abandoned as and from 30th November, 1922.

SEC. P. DE VILLIERS,
14680—29-5-12 for J. W. SULLIVAN.

Notice is hereby given by the Trustee in the Insolvent Estate of JOHANNES WILHELMUS VAN DER WESTHUIZEN (No. C/7402), applying for extension of time in which to file the account in the Estate.

Carolina, 21st December, 1922.
14551—29 R. A. MCKENZIE, Trustee.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 23rd December, 1922.
In the matter between OHLSSONS CAPE BREWERIES, LTD., Applicant, and GABRIEL GOGOSKI, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 13th day of December, 1922, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 19th day of December, 1922.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 23 Desember 1922.
In de zaak tussen OHLSSONS CAPE BREWERIES, LTD., Applikant, en GABRIEL GOGOSKI, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Voorlopige Order van Sekwestratie in deze zaak, verleend op de 13de dag van Desember 1922, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Plaatselike Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van gezegd Hof, gedateerd de 19de dag van Desember 1922.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.
14581—29

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 23rd December, 1922.
In the matter between DEBENHAMS (S.A.) LTD., Applicant, and THOMAS PATTULLO JONES, trading as T. JONES & CO., Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 16th day of November, 1922, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 19th day of December, 1922.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 23 Desember 1922.
In de zaak tussen DEBENHAMS (S.A.) LTD., Applikant, en THOMAS PATTULLO JONES, handelende als T. JONES & Co., Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Voorlopige Order van Sekwestratie in deze zaak, verleend op de 16de dag van November 1922, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Plaatselike Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van gezegd Hof, gedateerd de 19de dag van Desember 1922.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.
14582—29

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before Mr. Acting Justice Morice.)

Postea: Johannesburg, Tuesday, the 19th day of December, 1922.

In the matter between THOMAS HOWARD PRATT, Applicant, and THE UNITED BIOSCOPE CAFES, LTD., Respondent.

Upon the motion of Mr. G. A. Mulligan, and upon reading the rule *nisi* granted on the 7th day of December, 1922, and duly served and published as directed.

It is ordered:

That the Company known as The United Bioscope Cafes, Limited, be and it is hereby placed under a Final Winding-up Order.

By order of the Court.

J. C. HINSBEECK,
Assistant Registrar.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES, PURSUANT TO SECTION 128 OF THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of THE UNITED BIOSCOPE CAFES, LIMITED (C.A. 1356) (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributors of The United Bioscope Cafes, Ltd., that a separate Meeting of Creditors and Contributors will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 9th day of January, 1923, the Meeting of Creditors at 11 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributors immediately thereafter, for—

- (a) the Proof of Debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted to the Court, in an application to the Court for appointing a Liquidator or Liquidators;
- (c) determining whether or not an application is to be made to the Court for the appointment of a committee of inspection to act with the Liquidator, and who are to be the members of the committee, if appointed.

And it is further notified that all Proofs of Debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the holding of the said Meeting, and that proxies in the prescribed form, to be used at the Meeting of Creditors and Contributors must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, for transmission to the Master not earlier than twelve at noon on the 6th day of January, 1923, or later than twelve o'clock at noon on the 8th day of January, 1923.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 22nd December, 1922.

KENNISGEVING VAN BIJEENKOMSTEN VAN KREDITEUREN EN KONTRIBUANTEN OVEREENKOMSTIG SEKTIE 128 VAN DE MAATSCHAPPIJ WET VAN 1909.

In zake UNITED BIOSCOPE CAFES, BEPERKT (in likwidatie).

Kennis wordt mits deze gegeven aan alle personen die Krediteuren of Kontribuanten zijn van de United Bioscope Cafes, Beperkt, dat een Afzonderlike Vergadering voor Krediteuren en voor Kontribuanten zal worden gehouden onder voorzitterschap van de Assistant Resident Magistraat, Civiele Afdeling, ten zijn kantore te Johannesburg op de 9de dag van Januarie 1923, de Vergadering van Krediteuren om 11 uur precies in de voormiddag en de Vergadering van Kontribuanten onmiddellik daarna, ten einde om—

- (a) Krediteuren hun schulden te doen bewijzen;
- (b) te beslissen over een persoon of personen wier namen, in een applicatie voor het aanstellen van een likwidateur of likwidateuren, aan het Hof zullen worden voorgedragen;
- (c) te besluiten of het raadzaam zal zijn om een applicatie aan het Hof te maken ten einde een kommissie van inspektion aan te stellen, om met de likwidateur te

fungeren, en of de personen van zulke kommissie, indien aangesteld, ook leden van de kommissie zullen zijn.

Kennis wordt verder mits deze gegeven dat alle bewijzen van schuld van personen, die begerig zijn om op de Vergadering van Krediteuren te stemmen, moeten binnen 24 uur, vóór het houden van zulke vergadering, bij de Assistant Resident Magistraat voor opzending naar de Meester worden ingediend, en dat de volmachten in de voorgeschreven vorm, die bij de Vergadering van Krediteuren en Kontribuanten gebruikt kunnen worden, moeten worden ingediend bij de gezegde Magistraat voor opzending naar de Meester, niet eerder dan 12 uur des middags, op de 6de dag van Januarie 1923, of niet later dan 12 uur des middags, op de 8ste dag van Januarie 1923.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.Meesterskantoor,
Hooggerechtshof van Zuid-Afrika
(Transvaal Provinciale Afdeling),
Pretoria, 22 Desember 1922.

14579—29

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before Mr. Acting Justice Morice.)

Postea: Johannesburg, Tuesday, the 19th day of December, 1922.

In the matter between THORNTON, LIMITED, Applicants, and JOHN ANDERSON, LIMITED, Respondents.

Upon the motion of Mr. L. Blackwell for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* granted on the 30th November, 1922, and duly served and published as directed,

It is ordered:

That the Company known as John Anderson, Limited, be and it is hereby placed under a Final Winding-up Order.

By order of the Court.

J. C. HINSBEECK,
Assistant Registrar.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES, PURSUANT TO SECTION 128 OF THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of JOHN ANDERSON, LIMITED (C.A. 1353) (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributors of John Anderson, Limited, that a separate Meeting of Creditors and Contributors will be held before the Magistrate of Johannesburg at his Office on the 9th day of January, 1923, the Meeting of Creditors at 11 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributors immediately thereafter, for—

- (a) the Proof of Debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted to the Court in an application to the Court for appointing a Liquidator or Liquidators;
- (c) determining whether or not an application is to be made to the Court for the appointment of a Committee of Inspection to act with the Liquidator, and who are to be the members of the Committee, if appointed.

And it is further notified that all Proofs of Debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors must be lodged with the Magistrate not later than 24 hours before the holding of the said Meeting, and that proxies in the prescribed form, to be used at the Meeting of Creditors and Contributors, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, for transmission to the Master not earlier than twelve at noon on the 6th day of January, 1923, or later than twelve o'clock at noon on the 8th day of January, 1923.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 22nd December, 1922.

KENNISGEVING VAN BIJEENKOMSTEN VAN KREDITEUREN EN KONTRIBUANTEN OVEREENKOMSTIG SEKTIE 128 VAN DE MAATSCHAPPIJ WET VAN 1909.

In zake JOHN ANDERSON, LTD. (in likwidatie).

Kennis wordt mits deze gegeven aan alle personen die Krediteuren of Kontribuanten zijn van de John Anderson, Limited, dat een Afzonderlike Vergadering voor Krediteuren en voor Kontribuanten zal worden gehouden onder voorzitterschap van de Assistant Resident Magistraat, Civiele Afdeling, ten zijn kantore te Johannesburg, op de 9de dag van Januarie 1923, de Vergadering van Krediteuren om 11 ure precies, in de voormiddag, en de Vergadering van Kontribuanten onmiddellik daarna, ten einde om—

- (a) Krediteuren hun schulden te doen bewijzen;
- (b) te beslissen over een persoon of personen wier namen, in een applicatie voor het aanstellen van een likwidateur of likwidateuren, aan het Hof zullen worden voorgedragen;
- (c) te besluiten of het raadzaam zal zijn om een applicatie aan het Hof te maken ten einde een kommissie van inspektion aan te stellen, om met de likwidateur te

Kennis wordt verder mits deze gegeven dat alle bewijzen van schuld van personen, die begerig zijn om op de Vergadering van Krediteuren te stemmen, moeten binnen 24 uur, vóór het houden van zulke vergadering, bij de Assistant Resident Magistraat voor opzending naar de Meester worden ingediend, en dat de volmachten in de voorgeschreven vorm, die bij de Vergadering van Krediteuren en Kontribuanten gebruikt kunnen worden, moeten worden ingediend bij de gezegde Magistraat voor opzending naar de Meester, niet eerder dan 12 uur des middags, op de 6de dag van Januarie 1923, of niet later dan 12 uur des middags op de 8ste dag van Januarie 1923.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.
Meesterskantoor,
Hooggerechtshof van Zuid-Afrika,
(Transvaal Provinciale Afdeling),
Pretoria, 22 Desember 1922.

14580—29

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).Master's Office,
Pretoria, 23rd December, 1922.

In the matter between BERNARD SCHMAHMANN, Applicant, and JOHANNES HERMANUS REINERS, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 29th day of November, 1922, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 21st day of December, 1922.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).Meesterskantoor,
Pretoria, 23 Desember 1922.

In de zaak tussen BERNARD SCHMAHMANN, Applikant, en JOHANNES HERMANUS REINERS, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Voorlopige Order van Sekwestratie in deze zaak, verleend op de 29ste dag van November 1922, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van gezegd Hof, gedateerd de 21ste dag van Desember 1922.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.

14584—29

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 23rd December, 1922.

In the matter between A. ATKINS & COMPANY, Applicant, and JOSEPH LAMPERT, THE BEAUFORT SUPPLY STORES, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 30th day of November, 1922, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 19th day of December, 1922.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 23 Desember 1922.

In de zaak tussen A. ATKINS & COMPANY, Applicant, en JOSEPH LAMPERT, THE BEAUFORT SUPPLY STORES, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Voorlopige Order van Sekwestratié in deze zaak, verleend op de 30ste dag van November 1922, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Plaatselike Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van gezegd Hof, gedateerd de 19de dag van Desember 1922.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.
14583—29

In the Estate of the late EDMUND CAMPBELL (No. 50303).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of the publication hereof.

E. F. K. TUCKER,
Attorney for Executrix Testamentary.

16-18 Permanent Buildings,
Johannesburg. 14586—29

AMENDED NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JOSEPH FELDMAN and JULIUS FELDMAN, carrying on business in co-partnership as wholesale merchants, under the style or firm of J. FELDMAN & BRO., at corner of Pritchard and Gold Streets, Johannesburg, have made an assignment of their property in favour of HARRY COHEN, of Sack's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Joseph Feldman and Julius Feldman if they accept the same, and that the schedules of the said Joseph Feldman and Julius Feldman will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 30th day of December, 1922.

It is further notified that if the assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on the 23rd day of January, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel in the matter may be heard, for the surrender of the Estate of the said Joseph Feldman and Julius Feldman as insolvent.

Dated at Johannesburg, the 23rd December, 1922.

EMANUEL GLUCKMANN,
Attorney for parties.

Estate Buildings, Fox Street,
Johannesburg. 14578—29

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that PETER PANARETOS, trading as PANARETOS & CO., of 242 St. Andries Street, Pretoria, has made an assignment of his property in favour of CARL ALTMANN in trust for the Creditors of the said Peter Panaretos if they accept the same, and that the schedules of the said Peter Panaretos will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) at Pretoria for a period of fourteen days, from the 29th day of December, 1922, till the 11th day of January, 1923.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 11th day of January, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon as Applicant or his Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Peter Panaretos, trading as PANARETOS & CO.

PETER PANARETOS.

14684—29

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that NOOR MAHOMED HAMID, general dealer, of Potgietersrust, has made an assignment of his property in favour of WILLIAM SONNENBERG, of Potgietersrust, in trust for the Creditors of the said Noor Mahomed Hamid if they accept the same, and that the schedules of the said Noor Mahomed Hamid will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Offices of the Magistrate, Nylstroom, for a period of fourteen (14) days, from the 30th day of December, 1922, to the 14th day of January, 1923.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court, Pretoria, on the 25th day of January, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Noor Mahomed Hamid as insolvent.

NOOR MAHOMED HAMID.

Potgietersrust, 27th December, 1922.

14685—29

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that LOUIS FURMAN, merchant, carrying on business at 71 Mooi Street, Johannesburg, has made an assignment of his Estate in favour of THOMAS STERLING, of Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Louis Furman if they accept the same, and the schedules of the said Louis Furman will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all the Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen (14) days, from the 30th December, 1922, to the 13th January, 1923.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 23rd day of January, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Louis Furman as insolvent.

This notice cancels the Notice of Assignment dated the 22nd December, 1922.

Dated at Johannesburg, this 27th day of December, 1922.

SANER & NATHAN,
Attorneys for Assignor.

Aegis Buildings, Johannesburg. 14677—29

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that LOUIS MAYER BATZOFIN, a wholesale butcher, of 21 Mentz Street, Boysens, Johannesburg, has made an assignment of his property in favour of WILLIAM JOHN ELLIS, Secretary of the Johannesburg Live Stock Auctioneers' Association, corner of Becker and Pim Streets, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Louis Mayer Batzofin if they accept the same.

The schedules of the said Louis Mayer Batzofin will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days, from the 5th January, 1923, to the 19th January, 1923.

It is further notified that, should the said assignment be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 23rd January, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Louis Mayer Batzofin as insolvent.

PENCHARZ & JACOBSON,
Attorneys for Assignor.

National Mutual Buildings,
Johannesburg. 14665—29

Kennis geschiedt hierbij dat de Eerste en Finale Likwidatie en Distributie Rekening in de Boedel van wijlen MARIA ELIZABETH DU PLESSIS (geboren YSEL) en nagelaten echtgenoot PAUL JACOBUS DU PLESSIS, van Kaalplaats No. 150, Distrik Potchefstroom, ter inzage van belanghebbenden ligt ten kantore van de Meester van het Hooggerechtshof, Pretoria, en van de Magistraat, Potchefstroom, voor een tijdperk van een en twintig dagen vanaf de 29ste Desember 1922.

P. J. DU PLESSIS,
Eksekuteur.
Kaalplaats, P.K. Taaibospruit.
14607—29

NOTICE.

The assets in the Insolvent Estate of JOHANNES GREYING will be sold by public auction to the highest bidder in front of my office in Delmas on Thursday, the 4th day of January, 1922, at 10 o'clock in the forenoon.

C. F. ZIERVOGEL,
14566—29
Auctioneer.

In the Insolvent Estates of GOSS & KRETZMER (trading as ANZAC MEAT MARKET) and A. RUDOLPH (trading as the NORWOOD CASH STORES).

The assets in the above Estates will be sold by public auction at the Old Mart, 112 Commissioner Street, Johannesburg, on Friday, 29th December, 1922, at 10.30 a.m.

RICHARD CURRIE,
Auctioneers, Sworn Appraisers, and
Estate Agents.
P.O. Box 614, Phone 180,
Offices, 112 Commissioner Street.
14633—29

Notice is hereby given that the movable assets in the Insolvent Estate of PIETER GEORG DE JAGER (No. C/8364), consisting of cattle, sheep, and farm implements, will be sold by Messrs. Pienaar & Gericke at the Municipal Stock Yards, Potchefstroom, on Wednesday, the 24th January, 1923, at 10 a.m.

I. J. MEYER,
Sole Trustee.
C/o Meyer & Gaisford, Attorneys.
Potchefstroom, 23rd December, 1922.
14603—29

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of PIETER DANIEL HARTZER, of Vaalbank No. 66, District Lichtenburg (No. C/8359).

The undersigned, duly instructed thereto by the Trustee in the above Insolvent Estate, will sell by public auction the undermentioned on Saturday, the 20th January, 1923, on the Market Square, Lichtenburg:—

Certain one-fifth share in portion of the quitrent farm Vaalbank No. 66, District Lichtenburg, measuring 2506 morgen 83 square roods; furniture; 1 harrow; windmill.

DYASON & BOSMAN,
Attorneys and Auctioneers for Trustee.
P.O. Box 1, Lichtenburg,
18th December, 1922. 14661—29

In the Insolvent Estate of HENDRIK PETRUS FERNANDO JANSEN, a farmer, of Boschpoort No. 169, District Lichtenburg (No. C/8299).

The undersigned, duly instructed thereto by the Trustee in the above Insolvent Estate, will sell by public auction on the Market Square, Lichtenburg, on Saturday, the 20th January, 1923, the undermentioned:—

Certain undivided one-sixth portion of 303/335th share of portion No. 2 of the farm Boschpoort No. 169, District Lichtenburg, measuring 335 morgen 5 square roods; 1 plough; trekgear; 6 head of cattle; 1 horse; 2 donkeys; saddle and bridle.

DYASON & BOSMAN,
Attorneys and Auctioneers for Trustee.
P.O. Box 1, Lichtenburg,
19th December, 1922. 14662—29

In the Insolvent Estate of JAN MATTHYS SMIT, a farmer, of Boschpoort No. 169, District Lichtenburg.

The undersigned, duly instructed thereto by the Trustee in the above Insolvent Estate, will sell the undermentioned by public auction on the Market Square, Lichtenburg, on Saturday, the 20th January, 1923:—

1. Certain one-eighth share of the Insolvent in certain Deed of Sale between the Insolvent and certain Van Antwerpen of one-seventh portion of the remaining extent of the farm Boschpoort No. 169, measuring 4699 morgen 220 square roods.
2. 4 Cows, 1 heifer, 1 horse, 1 donkey, 1 plough, 6 chains, 6 vokes, 12 strops, 1 saddle and bridle, 18 bags mealies.

DYASON & BOSMAN,
Attorneys and Auctioneers for Trustee.
P.O. Box 1, Lichtenburg,
19th December, 1922. 14663—29

In the Insolvent Estate of IDEL KESSEL, of Delmas (C/8372).

Tenders are hereby invited for the purchase of the stock-in-trade of general merchandise, consisting of groceries, drapery, hardware, office and shop furniture, all in the Insolvent's store at Delmas.

A detailed list of the goods is open for inspection at the office of the undersigned.

Tenders must reach the Trustee not later than the 20th of January, 1923, at noon.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Z. J. TAYLOR
(Taylor & Geerling).
Sole Trustee.

29 Church Square, Pretoria,
29th December, 1922. 14576—29

In the Insolvent Estate of J. LIPSITZ, trading as THE STERLING JEWELLERS (C/8423).

All persons who have left watches, jewellery, etc., for repairs, are hereby notified that if such repairs are not paid for by Saturday, 13th January, 1923, such watches, jewellery, etc., will be sold in the interests of the Estate.

Repairs to be obtained from

I. FRANKLIN,
Trustee.
2 Estate Buildings, Fox Street,
Johannesburg. 14532—29

In the matter of the BRAKPAN PRODUCE AND LIVE STOCK AGENCY, LTD. (in voluntarily liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 159 (1) of the Company's Act, 1909, that the above Company has resolved by Special Resolution to wind up voluntarily, and that WILLIAM THOMAS HALL, of Johannesburg, has been appointed as Liquidator.

L. COHEN,
Secretary.

With reference to above, notice is further given, in terms of Section 162 (1) of the Companies Act, 1909, that a Meeting of Creditors of the Company will be held on Friday, the 5th day of January, 1923, at 3 o'clock p.m., at my office, 19-21 Glencairn Buildings, Johannesburg, for the purposes of—

- (1) Receiving proof of claims; and
- (2) for deciding whether my appointment shall be confirmed or whether an application will be made to the Court for the appointment of another person as Liquidator in my place or jointly with me.

W. T. HALL,
Liquidator.
19-21 Glencairn Buildings,
Johannesburg. 14569—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made in the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), on Thursday, the 25th day of January, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MAX GORDON, carrying on a general dealer's business under the style of the EMPIRE OUTFITTERS, Erf No. 11, Mare Street, Pietersburg, as insolvent, and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Pietersburg for a period of fourteen days from the 3rd day of January, 1923.

J. EDELMAN,
Applicant's Attorney.
Market Street, Pietersburg. 14636—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Thursday, the 18th day of January, 1923, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ISRAEL SHOOT, a butcher, of Stand No. 101, Long Street, Newlands, Johannesburg, and that the Schedules will lie for inspection at the Office of the Magistrate at Johannesburg and the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of fourteen days from the 30th December, 1922.

KATZEN & SPITZ,
Attorneys for Applicant.
Sanderson's Buildings,
Harrison Street, Johannesburg.
14676—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on the 18th day of January, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the joint Estate of the late ELIZABETH WILLIS and surviving spouse, MOZART KENT WILLIS, a civil servant, of Pretoria, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria for a period of fourteen days from the 30th day of December, 1922.

H. M. SLADE,
Applicant's Attorney.
37 Bureau Lane, Pretoria. 14577—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on the 18th day of January, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SALOMON JOHANNES DE JAGER, a butcher, of Ermelo, District Ermelo, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Ermelo, for a period of fourteen days from the 3rd day of January, 1923.

SEC. P. DE VILLIERS,
Attorney for Applicant.
Ermelo, 22nd December, 1922. 14536—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 23rd day of January, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard, for the surrender of the Estate of WULF WULFAHRT, agent, of 38 Bedford Road, Johannesburg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days, from the 30th December, 1922, to the 13th January, 1923.

Dated at Johannesburg, the 29th December, 1922.
RAUBENHEIMER & LEVY,
Applicant's Attorneys.
10-11 S.A. Mutual Buildings,
Harrison Street,
Johannesburg. 14537—29

LOST DEED OF TRANSFER
No. 3894/1915.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3894/1915, dated the 21st July, 1915, in respect of Portion E of the freehold Bond Dwarsfontein No. 599, situate in the District of Potchefstroom, Ward Upper Mooi River, measuring 415 morgen 80 square roods, held by Benjamin Metter.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 13th day of December, 1922.

CLARK & SOLOMON,
Solicitors for Applicant.
Marais Buildings,
Pretoria. 14112—15-22-29

ADVERTISEMENTS.

LOST DEED OF LEASE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain deed of lease dated the 16th day of November, 1903, and registered in the Office of the Rand Townships Registrar under No. A2752B/03 on the 25th day of November, 1903, granted by the Braamfontein Company, Limited, in favour of John Sanctuary Nicholson in respect of certain Leasehold Lot No. 38, situate in the Parktown Township, in the Mining District of Johannesburg; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 11th day of December, 1922.

MOODIE & ROBERTSON,
Applicant's Attorneys.
25-30 Meischke's Buildings,
Harrison Street, Johannesburg.

14090—15-22-29

LOST TITLE-DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 12311/1920, dated 4th August, 1920, passed by Edgar Sewell Dawson and the Estate of the late Sophia Elizabeth Dawson (born Jensen), in favour of Petronella Margaretha Erasmus, major spinster, in respect of certain eastern portion of the quitrent farm Panfontein No. 424, District Rustenburg, measuring 1272 morgen 446 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within five weeks from the date of the last publication of this notice.

Pretoria, this 20th day of December, 1922.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Applicant's Solicitors.

14468—22-29-5

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT
No. 3919/1908.

Kennis wordt mits deze gegeven dat wij voornemens zijn aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 3919/1908, gedateerd 4 Julie 1908, gepasseerd ten faveure van Catharina Aletta Magdalena Potgieter (geboren Mare), gehuwde buiten gemeenschap van goederen met Pieter Johannes Potgieter, ten opzichte van het resterend gedeelte van de eigendomsplass Rietfontein No. 2144, gelegen in het Distrik Waterberg, groot 1161 morgen 83 vierkante roeden.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelik in te dienen bij de Registratuer van Akten te Pretoria binnen vijf weken na laatste publicatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Pretoria op deze 19de dag van Desember 1922.

ROUX & JACOBSSZ,
Prokureurs voor Applikant.
Bus 46, Pretoria.

14314—22-29-5

LOST SHARE CERTIFICATE.

Application has been made to the Directors of this Company to issue to P. Rogers Cooke, of 39-40 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg, duplicate certificates of 80 shares in this Company or other Certificates of Certificates in lieu thereof upon the statement that the original Certificates Nos. 257 and 258, dated 3rd May, 1921, have been lost or destroyed, and notice is hereby given that if within thirty days of the date hereof no claim or representation in respect of such original certificates is made to the Directors, they will then proceed to deal with such application for duplicates or other new certificates.

CONCENTRATORS, LIMITED.
Head Office, 24 Transvaal Bank Buildings,
Fox Street, Johannesburg.

14654—29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of (1) Deed of Transfer No. 8500/1903, dated 23rd day of September, 1903, passed by the Estate of the late Gezina Susannah Frederika Wilhelmina Kruger (born du Plessis) and Stephanus Johannes Paulus Kruger in favour of Lucius O'Brien in respect of certain lot marked No. 564, situate on First and End Streets, in the Township of Gezina, in the District of Pretoria, measuring 133 square roods and 71 square feet; and (2) Mortgage Bond No. 3270/1912, dated 10th day of July, 1912, passed by Lucius O'Brien for £600, in favour of Robert Allan Corson over the above property.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 13th day of December, 1922.

CLARK & SOLOMON,
Applicant's Attorneys.

Marais' Buildings,
Pretoria.

14113—15-22-29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F1749/19, passed by Annie Vice (born Hillhouse), married without community of property to Oliver John Vice, in favour of Gottlieb Wilhelm Anthoine van der Lingen on the 17th day of May, 1919, in respect of—

- (a) certain freehold residential lot, marked No. 181, situate in Strange Avenue and High Street, on that portion known as the township of Brakpan, of the freehold farm Weltevreden No. 5, in the District of Benoni, measuring 69 square roods and 64 square feet;
 - (b) certain freehold residential lot, marked No. 133, situate in Strange Avenue, on that portion known as the township of Brakpan of the freehold farm Weltevreden No. 5, in the District of Benoni, measuring 69 square roods and 64 square feet;
- and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar of Deeds at Johannesburg within five weeks of the last publication of this notice.

G. W. A. VAN DER LINGEN.
31 Abercorn Avenue,
Brakpan, 11th December, 1922.

14087—15-22-29

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE
SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 54230, £250, on the life of
HAMISH GRAY SMITH.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this Office within three months from date hereof, a duplicate will be issued.

By order of the Board.

F. C. FORD.

Secretary.

The African Life Assurance Society, Ltd.,
Corner of Kruis and Market Streets,
Johannesburg.

14514—29

SALE IN EXECUTION.

In the matter CAROLINA VILLAGE
COUNCIL *versus* THE LIQUIDATOR
OF THE CAROLINA DORPS KOMITE.

In pursuance of the judgment by the Resident Magistrate, Carolina, and writ of execution dated the 29th day of November, 1922, the following will be sold in front of the Magistrate's Court at Carolina on Thursday, the 11th day of January, 1923:

14 Erven.

J. H. MOOLMAN,
Messenger of the Court.

13997—15-22-29-5

In the matter between JOHN GIDEON
BESTER and HEILA LAVINA
BESTER, Plaintiffs, and RUSSEL
HARRY STEVENS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Wednesday, the 3rd day of January, 1923, at 10.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

(1) Certain quitrent farm Harnham No. 325, Zoutpansberg, measuring 1012 morgen 324 square roods; (2) certain Portion A of the quitrent farm Highlands, Zoutpansberg, measuring 462 morgen 414 square roods; (3) certain quitrent farm Victoria No. 321, Zoutpansberg, measuring 465 morgen 521 square roods, the property of the Defendant.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff.
Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 20th December, 1922.

14269—22-29

SALE IN EXECUTION.
PRETORIA DISTRICT.

In re J. W. JANKE, Plaintiff, *versus*
G. KELLER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate of Pretoria, and writ of execution dated the 21st day of November, 1922, the following property will be sold in execution on Saturday, the 6th day of January, 1923, at 11 o'clock a.m., at Pretoria, in front of Resident Magistrate's Court, to the highest bidder, viz.:—

Portion A of Lot No. 242, Daspoort, District Pretoria.

Terms: Cash.

C. J. BOSMAN.
Messenger of the Court.

Pretoria, 18th December, 1922.

14313—22-29

In a suit between CHARLES JOHANNES NEL, Plaintiff, and ALBERTUS JOHANNES CHRISTIAAN DRIESCHER and CORNELIS JOHANNES CHRISTIAAN DRIESCHER, Defendants.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of Defendant's immovable property in this case will lie for inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 22nd December, 1922.

14386—22-29

In the matter between B. REINHOLD & COMPANY, Plaintiffs, and JOHANNES BERNARDUS BEYERS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office, Pretoria, on Wednesday, the 3rd day of January, 1923, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain portion named Welgevonden of portion of the quitrent farm Schulp-spruit No. 149, District Wakkerstroom, measuring 398 morgen 527 square yards, the property of the Defendant.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 20th December, 1922.

14387—22-29

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION—WITHOUT RESERVE.

In the matter between THEODORA CHRISTINA MARIA RODD, Plaintiff, and BAREN JACOBUS WILKINSON, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale will be held at Ermelo, in front of the Magistrate's Court, on Saturday, the 6th of January, 1923, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Portion "B" named Welgeschoten of the farm Uitspanning No. 71, Ermelo, in extent 404 morgen 51 square roods, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 796/1922 dated 30th January, 1922.

The property is situate about 20 miles from Ermelo, and is presently unoccupied. About 80 morgen have been cultivated with mealies, teff, and potatoes.

Conditions of Sale.—Purchase price payable one-third in cash, one-third in three months, and one-third in six months from date of sale, bearing interest at 6 per cent. per annum. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes, and to furnish at the time of sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.
Sheriff's Office,
Pretoria, 20th December, 1922.

14388—22-29

SALE IN EXECUTION.

In the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, between PIETER HENDRIK SCHALK WILLEM NISHAUS, Plaintiff, and JACOBUS DANIEL STEYN and COENRAAD JOHANNES BOSMAN, Defendants.

In pursuance of writ of execution No. 188/22 dated 14th December, 1922, in above suit, the undersigned will sell by public auction at the farm Holgatsfontein No. 221, District Standerton, at the residence of C. J. Bosman, on Friday, 12th January, 1923, commencing at 2 p.m., the following goods and chattels, property of second Defendant:—

1 Gelding, 2 pigs, harmonium, sewing machine, separator and cream cans, household furniture, 1 Saxon plough, 1 planter, 1 cultivator, 1 harrow, trek-gear for 16 oxen.

And on Saturday, 13th January, 1923, on the Market Square, Standerton, at 10 a.m., the following goods and chattels of the first Defendant, J. D. Steyn, viz.:—

1 Mare and foal, 1 stallion, 2 cows.

Terms Cash.

J. T. WOOD,
Deputy-Sheriff.

Standerton, 28th December, 1922.
14599—29

In a suit between JACOBUS PAULUS ENGELBRECHT, Plaintiff, and HENDRIK ALBERTUS LUUTIG, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 29th December, 1922.

14634—29-5

NOTICE OF CHANGE OF SURNAME.

I, JOHN WAIGGOWSKY, of 20 Battery Street, Boksburg, in the Province of the Transvaal, medical practitioner, do hereby give notice that I now formally abandon the surname of WAIGGOWSKY and that I have definitely adopted the surname of WENDELL.

Dated 10th December, 1922.

JOHN WENDELL.

14064—15-22-29

NOTICE OF APPLICATION FOR THE CONSTRUCTION OF A PIPE-LINE.

Notice is hereby given, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908, and Section 25 of Act No. 30 of 1918, that HARMEN HENDRIKS JAGER, acting for and on behalf of the RAND MINES, LIMITED, has made application for the right to construct and lay certain pipe-lines.

The pipe-lines traverse the following mining rights, viz.:—

Claims Nos. 141/2, 50/1, and 55/9 of the Crown Mines, Limited, on the farm Langlaagte No. 13; freehold owner, The Langlaagte Estate and Gold Mining Company, Limited.

Mynpacht No. 323 of the Crown Mines, Limited, on the farm Langlaagte No. 13; freehold owner, The Crown Mines Limited, in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province.

The pipe-lines will intersect the following surface rights, viz.:—

Permit No. 25/13; owner, Crown Mines, Limited: Electric Haulage.

Permit No. 29/21; owner, Crown Mines, Limited: Railway Siding and Power Line.

Permit No. 31/14; owner, Crown Mines, Limited: Sewer.

Permit No. 20/14; owner, Crown Mines, Limited: Subway.

Permit Nos. 12/13, 30/12; owner, Crown Mines, Limited: Power Lines.

Permit No. 38/21; owner, Crown Mines, Limited: Power Pipe-line, Electric Haulage.

Permit Nos. 26/21, 35/21; owner, Crown Mines, Limited: Fencing.

Permit No. 94/12; owner, Rand Mines Power Supply Company, Limited: Power and Compressed Air-pipe.

Permit No. 80/11; owner, The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.: Power Lines.

Rand Water Board: Pipe-line.

Municipality: Treu Road.

Government: Main Reef Road.

Government: Telephone Lines.

Government: Railway Siding.

Full particulars of the proposed pipe-lines may be obtained on referring to the plans lodged in my office by the applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me on the 16th day of January, 1923.

All persons having objections to the issue of such rights are hereby requested to give notice of the same in writing to me and the said H. H. Jager, P.O. Box 1056, Johannesburg, before the 9th January, 1923.

Dated at Johannesburg, this 6th day of December, 1922.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner, Johannesburg
District.
MC/A. 535/22.

13959—15-22-29

CONCENTRATORS, LIMITED.

Notice is hereby given that an order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated the 12th day of December, 1922, embodying a minute approved by the said Honourable Court has been registered on the 20th day of December, 1922, by the Registrar of Companies under Section 49 of the Companies Act, 1909, showing that as from the last-named date the capital of Concentrators, Limited, is £7500, divided into 7500 shares of £1 each, instead of the original capital of £30,000, divided into 30,000 shares of £1 each, and that the sum of 20s. has been and is to be deemed paid up on each of the said 7500 shares, and that the Court has dispensed with the addition of the words "and reduced" after the name of the Company.

Pretoria, this 23rd day of December, 1922.

BEYERS & OOSTHUIZEN,
Attorneys for the Company.

Tudor Chambers, Church Square.

14553—29

FERREIRA DEEP, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-first Ordinary General Meeting of Shareholders for the year ended 30th September, 1922, will be held in the Board-room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Thursday, the 8th March, 1923, at 11 a.m., for the following business:—

1. To receive and consider the Balance-sheet and Accounts for the year ended 30th September, 1922, and the Reports of the Directors and Auditors.

2. To elect Directors in the place of those retiring by rotation or otherwise, in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.

3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit and to appoint Auditors for the ensuing year.

4. To transact any other business which ought to be transacted at an Ordinary General Meeting, or which is brought under consideration by the Report of the Directors.

The Share Transfer Books of the Company will be closed from the 2nd March, 1923, to the 8th March, 1923, both days inclusive.

Holders of Share Warrants who desire to be present or represented at the Meeting shall produce their Share Warrants (or may at their option deposit same) at the places and within the times following:—

(a) At the Head Office of the Company in Johannesburg, at least twenty-four hours before the time appointed for the holding of the Meeting.

(b) At the London Office of the Company, 1 London Wall Buildings, London, E.C. (2), at least thirty days before the date appointed for the holding of the Meeting.

(c) At the Office of the Crédit Mobilier Français, 30 and 32 Rue Taitbout, Paris, at least thirty days before the date appointed for the holding of the Meeting;

and shall otherwise comply with the "Conditions as to the issue of Share Warrants" now in force.

Upon such production or deposit, a certificate, with proxy form, will be issued, under which such Share Warrant holders may attend the Meeting either in person or by proxy.

By order of the Board.

RAND MINES, LIMITED.

Secretaries.

Per S. C. STEIL.

Head Office, The Corner House,
Johannesburg, Transvaal,

23rd December, 1922.

14525—29

In the matter of the FRENCH DAIRY, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that, in terms of Section No. 169 of Act No. 31 of 1909 (Transvaal), a General Meeting of Creditors and Shareholders of the above Company will be held at the office of Altman & Brugman, Bank Street, Pretoria, on Thursday, the 1st February, 1923, at 3 p.m., for the purpose of submitting an account showing how the property of the Company has been disposed of and the proceeds allocated, and giving such information thereon as required.

A. P. BRUGMAN,
(Altman & Brugman),
Liquidator.

Box 956, Bank Street, Pretoria.

14564—29

MOSLEY BUILDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 6 per cent. per annum on preference shares and 5 per cent. on ordinary shares has been declared by the Board of Directors for the year ending 31st December, 1922, payable to all shareholders registered in the books of the Company at noon on Saturday, the 30th December, 1922.

The Transfer Registers will be closed from noon on the 30th December, 1922, to the 5th January, 1923.—M. C. Cronwright, The Port Elizabeth Assurance and Trust Co., Ltd., Secretaries, P.O. Box 4615, Johannesburg, 22nd December, 1922.

14620—29

ADVERTISEMENTS.

WILLIAMS & COMPANY, LIMITED
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 162 (1) of the Companies Act, No. 31 of 1909, that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at the office of the undersigned on Tuesday, the 16th day of January, 1923, at 4.30 p.m.

LIONEL LEVESON,
Liquidator.

Corporation Buildings,
Johannesburg. 14538—29

In the matter of the application of GOLCONDA GOLD MINING COMPANY, LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 30th day of January, 1923, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for—

- (a) the dissolution of the above-named Company;
- (b) the discharge of the Liquidator;
- (c) the destruction of the books and documents of the Company;
- (d) alternative and other relief.

Johannesburg, this 21st day of December, 1922.

STEYTLER, GRIMMER & MURRAY,
Attorneys for the Liquidator.

Consolidated Building,
Fox Street, Johannesburg. 14655—29

THE SOUTH AFRICAN LAND AND EXPLORATION COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal Province.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company will be held in the Board-room, Third Floor, Meischke's Building, Harrison Street, Johannesburg, on Monday, the 5th day of March, 1923, at 12 o'clock noon, for the purposes following, namely:—

To consider and if deemed fit to pass resolutions to the effect that the capital of the Company be reduced from £399,000, divided into 399,000 shares of 20s. each, of one class (all of which are issued fully paid) to £99,750, divided into 399,000 shares of 5s. each, and that such reduction be effected by returning to the holders of the said 399,000 issued shares, paid-up capital to the extent of 2s. 6d. per share, and by cancelling share capital lost or unrepresented by available assets to the extent of 12s. 6d. per share; further, if deemed fit, to pass resolutions either to call in all existing share certificates of the Company and to issue fresh certificates of the face value of 5s. each in lieu thereof, or alternatively to call in all existing share certificates of the Company for endorsement thereon of their conversion from shares of the nominal value of 20s. to the nominal value of 5s. each; likewise to authorize the Board of the Company to take all necessary steps for bringing into legal effect such resolutions as may be passed at the Meeting on the aforesaid matters.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 26th February, 1923, to 28th March, 1923, both days inclusive.

By order of the Board.

L. A. WHITELEY,
Secretary.

And notice is hereby given that a further Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Company will be held at the same place at 12 o'clock noon on Wednesday, the 28th day of March, 1923, for the purpose of receiving a report of the proceedings of the above-mentioned Extraordinary General Meeting, and, if thought fit, of confirming as special resolutions in terms of the Companies Act, 1909 (Transvaal) any resolutions passed thereat.

By order of the Board.

L. A. WHITELEY,
Secretary.

31-9 Meischke's Building,
Harrison Street, Johannesburg,
Transvaal. 14653—29

ANGLO-AMERICAN CORPORATION GROUP OF COMPANIES.

Notice is hereby given that Dividends have been declared payable to all shareholders registered in the Books of the undermentioned Companies at the close of business on the 30th December, 1922, which will be distributed free of Union Dividend Tax. Dividend Warrants will be issued after receipt of the final transfer returns for the year.

The Transfer Registers will be closed in each case from the 31st December, 1922, to the 7th January, 1923, both days inclusive.

Holders of Share Warrants to Bearer will receive payment of Dividends at the Head Office Johannesburg, the London Office, 5 London Wall Buildings, Finsbury Circus, E.C., 2, and in the case of Brakpan Mines, Limited, at the Credit Mobilier Francais, 30 and 32 Rue Taitbout, Paris, on presentation of the respective Coupons, numbered as shown below, on or after the 5th February, 1923. Coupons may be presented any day (except Saturday), and must be left four clear days for examination.

Name of Company.	Dividend No.	Share Warrant Coupon No.	Rate of Dividend.	
			Per cent.	Per Share.
Brakpan Mines, Limited	...	21	21	20 4s.
Rand Selection Corporation, Limited	...	45	45	22½ 4s. 6d.
Springs Mines, Limited	...	7	7	15 3s.
New Era Consolidated, Limited	...	14	No bearer shares	12½ 7½ d.

(All of the above Companies are incorporated in the Transvaal.)

By Order of the Boards.

ANGLO-AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LTD.,
Secretaries.

Office, Second Floor, The Corner House,
Johannesburg, 15th December, 1922.

Per J. H. GRATTON.
14546—29

In the matter of THE S.A. JEWISH PUBLICATIONS, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Tenders are invited for the purchase of the entire assets of the above Company, including the Newspaper, Outstanding Accounts and Advertisement Contracts, Furniture, Fixtures, etc., as at the 4th day of December, 1922. Schedules relating to the outstanding accounts may be inspected at the Office of the Liquidator, as shown below. Tenders, marked "S.A.J.P. Tenders" in the left-hand corner of the envelope, should be addressed to the Solicitors to the Liquidator, Messrs. Saner & Nathan, Aegis Buildings, Johannesburg, and must reach them not later than noon on Monday, 8th January, 1923.

L. LIONEL GOLDSMID,
Liquidator.

Chronicle House,
Johannesburg, 27th December, 1922.
14682—29

In the matter of the OBARY ESTATES, LTD (in liquidation) (C.A. 1124).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation Account will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Assistant Resident Magistrate (Civil Division), Johannesburg, for a period of fourteen days reckoned from Friday, the 29th day of December, 1922.

SYDNEY WILSON,
Liquidator.

C/o Harry Cohen & Co.,
49-51 Sacke's Buildings,
Box 3639, Johannesburg. 14512—29

TRANSVAAL SOCIETY OF ACCOUNTANTS.

NOTICE OF RESIGNATIONS.

In terms of the Society's By-laws, notice is hereby given that the following have resigned from membership of the above Society:—

Augustus Holland.
John Robert Tom Leask.
Joseph Hopkins Source.
Kenneth Ernest Andrew Stenhouse.
Hendrik Maurits van Eeghen.
Johannesburg, 22nd December, 1922.
J. D. H. LANG, Registrar.
14541—29

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

MAGISTRAATSHOVEN WET
(NO. 32 VAN 1917).

PRIJS 1s., POSTVRIJ.

Verkrijgbaar bij de Goevernementsdrukkerij
en Schrijfbehoeftekantoren te Pretoria

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that CHARLES LAMONT, of Queenstown, has made an assignment of his property in favour of THOMAS ARTHUR GEORGE, of Queenstown, in trust for the Creditors of the said Charles Lamont if they accept the same, and that the schedules of the said Charles Lamont will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, and at the Office of the Magistrate, Queenstown, for a period of fourteen days, from the 5th day of January, 1923, to the 20th day of January, 1923.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court (Eastern Districts Local Division) on Wednesday, the 31st day of January, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Charles Lamont as insolvent.

CHAS. LAMONT.

Queenstown, 23rd December, 1922.

14600—29

In the matter between LOUIS GRADNER, Plaintiff and Petitioning Creditor, and JACOB BAGRAIM, trading as J. BAGRAIM & COMPANY, at 14 Victoria Road, Woodstock, Cape, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 14th day of December, 1922, by the Honourable Mr. Justice Benjamin, has been superseded, and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court, dated the 20th day of December, 1922.

M. NEETHLING,
Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division).

In de zaak tussen LOUIS GRADNER, Klager en Petitionerende Krediteur, en JACOB BAGRAIM, handeldrijvende als J. BAGRAIM & MAATSCHAPPIJ, te 14 Victoria Weg, Woodstock, Kaap, Verweerd.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestratie in deze zaak, toegestaan op 14 Desember 1922 door de Edele heer Rechter Benjamin, opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 20 Desember 1922.

M. NEETHLING,
Meester van het Hooggerechtshof (Kaap Provinciale Afdeling).

14644—29

ADVERTISEMENTS.

In the Insolvent Estates of (*In de Insolrente Boedels van*)

1. Botha, Johannes Frederick, jun. (90/396), First and Final Account (*Eerste en Finale Rekening*).
2. Black, James (82/333), Sixth Account (*Zesde Rekening*).
3. Donaghy, Elizabeth Sarah (85/595), Seventh Account (*Zevende Rekening*).
4. Jandrell, John Mathew Albert (83/137), Third and Final Account (*Derde en Finale Rekening*).

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the above-mentioned Insolvent Estates have been confirmed, and distribution of the assets ordered according thereto by order of the Supreme Court, dated the 12th December, 1922.

Trustees should without delay pay Creditors their respective dividends and forward acquittances to me for record.

M. NEETHLING,
Master of the Supreme Court
(Cape of Good Hope Provincial Division).
14645—29

In the Estate of the late EMILIE JANE EDGECUMBE CONST, late of 29 Acacia Road, St. John's Wood, in the County of Middlesex.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within twenty-one days from the date of publication hereof.

Dated at Kimberley, this 20th day of December, 1922.

LEZARD & BENNETT,
Attorneys for Executors Testamentary.
14507—29

NOTICE TO CREDITORS.

Estate of the late THOMAS JANTJES and subsequently deceased spouse, ELIZABETH JANTJES (born NGXAMNGXA), of Wartburg Mission Station, in the District of Stutterheim (Nos. 170/395/4760/19 and 180/806/2526/22).

Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with the undersigned within six weeks from date of publication hereof.

C. R. WYLDE,
Agent for Executor Dative.
Stutterheim, 18th December, 1922.
14522—29

In the Estate of the late HARRIS ISRAEL, of Kimberley, and surviving spouse, AMELIA ISRAEL.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in this Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, for a period of three weeks reckoned from the 30th December, 1922.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for the Executrix Testamentary.
7 Main Street, Kimberley. 14528—29

In the Estate of the late ESER FUR (R175/28/9/324/21).

The Second and Final Distribution and Liquidation Account in this Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of three weeks reckoned from the 30th December, 1922.

Dated at Capetown, this 19th day of December, 1922.

C. & A. FRIEDLANDER,
Attorneys for the Executors Testamentary.
85 Burg Street, Capetown. 14561—29

In the Estate of the late HELENA CATHERINA DE VOS, of Kimberley.

Creditors and Debtors in the above Estate are requested to file their claims with and pay their indebtedness to the undersigned within three weeks from the date of the publication of this notice.

Dated at Kimberley, this 22nd day of December, 1922.

HAARHOFF, HERTOG & LANGE,
Attorneys for the Executors Testamentary.
14562—29

Hiermede wordt bekend gemaakt dat de Rekeningen en Plannen van Distributie, gedeponerd door de Kuratoren in de bovengenoemde Insolvente Boedels zijn goedgekeurd en uitdeling der Batens dienstvolgens is gelast door order van het Hoogerechtshof, gedateerd 12 Desember 1922.

Kuratoren moeten onmiddellijk de respectievelijke dividenden betalen en kwitanties van Krediteuren aan mij ter bewaring toezenden.

M. NEETHLING,
Meester van het Hooggerechtshof
(Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling).

In the Estate of the late ELIAS IMMERMAN, of Kimberley (R6/94).

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley for a period of three weeks calculated from the 4th January, 1923.

Kimberley, 22nd December, 1922.
FARRELLY & FARRELLY,
Attorneys for the Executor Testamentary.
2 Market Street, Kimberley. 14573—29

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late HERBERT CHARLES MANSFIELD, of Kingwilliamstown (153/566).

All persons having claims against the above Estate are required to lodge such with the undersigned within three weeks from the date of publication hereof.

HAMILTON ROBERTS,
Attorney for Executors Testamentary.
Downing Street,
Kingwilliamstown. 14556—29

In the Estate of the late ISAAC SOLOMON, of Aspeling Street, Capetown (159/752).

Creditors and Debtors, in the above Estate, are hereby requested to file their claims with, and pay their debts to the undersigned, within three weeks, reckoned from the 29th December, 1922.

Dated at Capetown, the 22nd December, 1922.
M. VERSFELD,
Agent for the Executor Testamentary.
Savings Bank Buildings,
117 St. George's Street, Capetown. 14558—29

In the Estate of the late ANNA MARIE FREIMOND, of Kimberley.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master at Kimberley, for a period of three weeks reckoned from the 29th December, 1922.

FREDERICK FREIMOND,
Executive Dative.
14585—29

In the Estate of the late FRANCIS JACOBUS VAN BOOM, of Plumstead, Cape Division (168/97).

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown for a period of three weeks from the 4th day of January, 1923.

Dated at Capetown, on this the 22nd day of December, 1922.
SAUER & STANDEN,
Attorneys for the Executrix Dative.
117 St. George's Street, Capetown.

14647—29

NOTICE.

In the Estate of the late JOZEF ARENDTS, of Bellvale District of Stockenstrom.

Notice is hereby given that all persons having claims against the above Estate are hereby requested to file the same with the undersigned within thirty days from date hereof, and those indebted thereto to pay the amounts due by them within the same period.

Dated at Seymour, this 21st day of December, 1922.

V. G. FENNER-SOLOMON,
Attorney for Executor Dative.
14641—29

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

In the Estate of the late SABIA SALIE (180/629).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 4th January, 1923.

W. A. CURREY, Secretary.
Executor Dative.
Chamber Buildings,
134 Adderley Street,
Capetown. 14642—29

In the Estate of the late ROBERT BARLOW, of Devonshire Road, Wynberg.

All persons having claims against this Estate are called upon to lodge their claims with the undersigned within thirty days, calculated from the date of publication hereof, and all persons indebted to the Estate are called upon to pay the amount of their indebtedness to the undersigned within the same period.

R. BARLOW, Jun.,
Executor Testamentary.
5 Devonshire Road, Wynberg. 14648—29

In the Estate of the late MARGARETHA SOPHIA COLLARD, born le Sueur, a widow, of Plumstead, Cape Province (180/744).

Creditors and Debtors, in the above Estate, are hereby requested to file their claims with, and pay their debts to the undersigned, within three weeks, reckoned from the 29th December, 1922.

Dated at Capetown, this 22nd day of December, 1922.

M. VERSFELD,
for Self and co-Executor.
Savings Bank Buildings,
117 St. George's Street, Capetown. 14559—29

In the Estate of the late SAMSONDIEN MOOKREY or MOOKERY, of Kimberley. (R. 9/116).

Creditors and Debtors in the above Estate are requested to file their claims with, and pay their indebtedness to the undersigned within three weeks from the date of the publication of this notice.

Dated at Kimberley, this 22nd December, 1922.

HAARHOFF, HERTOG & LANGE,
Attorneys for the Executor Testamentary.
14560—29

SYFRETS TRUST COMPANY, LIMITED.

Estate of the late FRANK STONE CLARABUT, of Capetown and London (reg. folio 180/962).

NOTICE TO CREDITORS.
All persons having claims against the above Estate are hereby requested to file same at the Offices of Messrs. Syfrets Trust Co., Ltd., 119 St. George's Street, Capetown, within thirty days from this date.

F. S. CLARABUT,
D. GODLONTON,
A. N. FOOT,
Executors Testamentary.
Capetown, 29th December, 1922. 14548—29

ADVERTISEMENTS.

In the Estate of the late EDITH MARION DAVIES (born MOORE), of Capetown (R.175/376).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above-named Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of twenty-one days, reckoned from the 29th day of December, 1922.

Dated this 23rd day of December, 1922.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Attorneys for Executor Testamentary.
28 Shortmarket Street, Capetown.

14650—29

Estate late GUSTAV AUGUST REHBEIN, of Sir Lowry's Pass, Stellenbosch District (180/57/2243/22), and Estate late KATHLEEN PHOEBE SLEIGH (born GOLDING), of Somerset West (179/346/1501/22).

The First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estates will lie for inspection of all concerned at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Resident Magistrate, Somerset West, for a period of twenty-one days from Monday, the 1st of January, 1923, and should no objection be lodged thereto, the same will be duly acted upon.

Somerset West, 20th December, 1922.

SOLOMON & W.F.'S BLAKE,
Agents for Executrix Testamentary, and
Agents for Executor Dative, respectively.
70 Main Street, Somerset West.

14651—29

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the Insolvent Estate of ALFRED BEN-SIMON, Roodeblom Road, Woodstock, Cape Province.

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court, by motion, on the 12th day of February, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Capetown, this 21st day of December, 1922.

HARTNADY & SWIFT,
Applicant's Attorneys.
39 Adderley Street, Capetown.

14657—29

In the Insolvent Estate of OCKERT JACOBUS OLIVIER, IGNATIUS MICHAEL OLIVIER, and DANIEL JACOBUS OLIVIER, trading as OLIVIER BROTHERS (97/28).

The assets of the above Estate, comprising live stock, farming implements, vehicles, produce, and furniture, will be sold by public auction at Klipheuvel, District Uniondale, on 24th January, 1923, at 10 a.m.

H. GERDENER,
Sole Trustee.

Uniondale, 22nd December, 1922. 14565—29

In the Insolvent Estate of LEOPOLD WERBELOFF, trading as HIRSCHFIELD & WERBELOFF, of Abrahams-dam, District Hay (94/642).

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Prieska, for a period of fourteen days reckoned as and from Tuesday, the 2nd day of January, 1923.

Prieska, 22nd December, 1922.

I. LAX,
Sole Trustee.

14567—29

In the Insolvent Estate of CASPER HENDRIK BADENHORST SIEBERT, a miller, of Oakdale, Riversdale (R. 91/574).

The Ninth and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Magistrate, Riversdale, for a period of seven days reckoned from the 4th January, 1923, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a further period of fourteen days from the 17th January, 1923, after the expiration of which period, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

Dated at Capetown, this 20th December, 1922.

FRANK & WARSHAW,
Attorneys for the Trustee.
Union Chambers,
12 Queen Victoria Street,
Capetown.

14544—29

In the Insolvent Estate of DAVID KOLITZ, a general dealer of Willowmore.

Notice is hereby given that the Book Debts in this Estate will be sold by public auction, at Willowmore, on Friday, the 12th day of January, 1923, at 11 o'clock a.m., by Auctioneer D. J. du Plessis, on instructions of the Trustee acting under a resolution passed by the Creditors in the Estate.

Dated at Willowmore, this 19th day of December, 1922.

G. P. STEYN,
Attorney for Sole Trustee.
14554—29

SALE BY TENDER.

In the Insolvent Estate of HENRY JAMES CHAMPION, of Caledon (No. 95/725).

Tenders are hereby invited and will be received by the undersigned at the office of the Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Limited, P.O. Box 34, Caledon, until 2 o'clock p.m. on Saturday, the 13th January, 1923, for the purchase of the stock-in-trade and movables in the above Estate.

The goods may be inspected at above address.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Dated at Caledon, this 22nd December, 1922.

P. H. DE KOCK,
14639—29 Sole Trustee.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of ISAAC ROBINSKY, a general dealer, of Carnarvon (96/524).

A Special Meeting of Creditors in the above Insolvent Estate for the purpose of further proof of claims will be held at the Office of the Resident Magistrate of Carnarvon, at 10 o'clock in the forenoon, on Friday, the 19th January, 1923.

Carnarvon, 21st December, 1922.

W. C. LEICHER,
14572—29 Sole Trustee.

MARION (S.A.), LIMITED.

(In Voluntary Liquidation.)

A Meeting of Shareholders will be held at my office, 7 Church Square, Capetown, on Monday, 29th January, 1923, at 2 p.m., to receive the First and Final Liquidation and Distribution Account.

F. PERCY OLIVER,

14608—29 Liquidator.

SALE IN EXECUTION.

Estate late W. N. SETI versus EDWARD AROSI.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court for the District of Kingwilliamstown and warrant of execution dated the 30th October, 1922, the following landed property has been attached and will be sold on Saturday, 13th of January, 1923, in front of the Court-house, Kingwilliamstown, at 10 o'clock, being certain piece of perpetual quitrent land, Lot No. 9, Block M, situate in the Izeleni Valley, in the District of Kingwilliamstown, in extent 4 morgen 472 square rods 115 square feet.

Conditions of Sale.—Purchaser to pay transfer, transfer duty, arrear rates and taxes, auctioneer's and advertising charges.

T. R. MULLIN,
Messenger of the Court.
Kingwilliamstown, 16th December, 1922.
14402—22-29-5

NOTICE OF SURRENDER

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on the 30th day of January, 1923, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLEM HENDRIK JOHANNES VAN DER MERWE, a farmer, of Onverwacht, in the District of Aliwal North, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate at Aliwal North for a period of fourteen days reckoned from the 6th day of January, 1923.

Dated at Aliwal North, this 20th day of December, 1922.

H. P. F. GILLETT,
Applicant's Attorney.
14534—29

NOTICE OF SURRENDER

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on the 30th day of January, 1923, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOBUS DANIEL VAN DER MERWE, a farmer, of Onverwacht, in the District of Aliwal North, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate at Aliwal North for a period of fourteen days reckoned from the 6th day of January, 1923.

Dated at Aliwal North, this 20th day of December, 1922.

H. P. F. GILLETT,
Applicant's Attorneys.
14535—29

NOTICE OF SURRENDER

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court, Cape-town (in Chambers), on Wednesday, the 24th January, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WESSEL ANDRIES JOHANNES NEETHLING, Jun., of Eenzaamheid, Villiersdorp, District Caledon, a farmer, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Caledon for a period of fourteen days, from the 3rd day of January, 1923, to the 17th day of January, 1923.

Dated at Capetown, this 21st day of December, 1922.

MOSTERT & BOSMAN,
Applicant's Attorneys.
14557—29

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) at Cape-town on Wednesday, 31st January, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of OCKERT JACOBUS OLIVIER (J.'s son), a farmer, of Twee Rivieren, in the Division of Uniondale, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Uniondale for a period of fourteen days reckoned from the 9th January, 1923, to the 23rd January, 1923.

JACOBUS A. L. DE WAAL,
Applicant's Attorney.

Uniondale, 21st December, 1922. 14590—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) at Cape-town on Wednesday, 31st January, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of DANIEL JACOBUS OLIVIER (D.'s son), a farmer, of Twee Rivieren, in the Division of Uniondale, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Uniondale for a period of fourteen days, reckoned from the 9th January, 1923, to the 23rd January, 1923.

JACOBUS A. L. DE WAAL,
Applicant's Attorney.

Uniondale, 21st December, 1922.

14591—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Wednesday, the 24th day of January, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GEORGE FREDERICK VERCUIL, a farmer, of Holgat, in the Division of Piquetberg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Piquetberg, for a period of fourteen (14) days, from the 3rd day of January, 1923, to the 17th day of January, 1923.

Dated at Capetown, this 23rd day of December, 1922.

SILBERBAUER, SON & WILLMOT,
Applicant's Attorneys.

14595—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) at Cape-town on the 24th day of January, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for leave to surrender the Estate of JACOBUS JOHANNES BOSMAN, a farmer, of Wolverfontein, District Stellenbosch, as insolvent, and that prior to such date the schedules of the said JACOBUS JOHANNES BOSMAN will lie for inspection at the Office of the Resident Magistrate, Stellenbosch, and at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, for a period of fourteen days reckoned from the 6th day of January, 1923.

Dated at Stellenbosch, this 18th day of December, 1922.

A. F. MARKOTTER,
Attorney for Applicant.
Mill Square, P.O. Box 13,
Stellenbosch.

14523—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division), Cape-town, on Wednesday, the 7th day of February, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of THOMAS ELIJAH COUSINS, motor mechanic, doing business as the FEDERAL MOTOR GARAGE, of Sterkstroom, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate at Sterkstroom for a period of fourteen days, from the 11th day of January, 1923, to the 25th day of January, 1923.

H. C. VAN HEERDEN SMUTS,
Applicant's Attorney.
P.O. Box 38,
Sterkstroom, 23rd December, 1922.
14588—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) on Thursday, the 1st day of February, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES HENDRIK PRETORIUS, a farmer, of Morgenzon, District Middelburg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Middelburg, for a period of fourteen days from the 2nd day of January, 1923.

MINNAAR & DE KOCK,
Applicant's Attorneys.
Middelburg, 18th December, 1922.
14589—29

NOTICE OF SURRENDER

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 24th day of January, 1923, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CASPER JEREMIA COETZEE, a farmer, of Braamfontein, District Aliwal North, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Aliwal North for a period of fourteen days, from the 2nd day of January, 1923, to the 16th day of January, 1923.

DOUGLAS & BOTHA,
Applicant's Attorneys.

21st December, 1922. 14533—29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 1041, dated 18th February, 1913, passed by Ewald Biesenbach in favour of Michael Johannes Latsky and Gabriel Johannes Latsky, farming in partnership at Kaffr Kloof, District of Carnarvon, under the style or firm of Latsky Brothers, in respect of—

certain piece of land, being Lot No. 10, situate in the village of Carnarvon, measuring 56 square roods and 36 square feet;

and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 12th day of December, 1922.

D. J. MICHAU,
Attorney of Applicants.
Dusseau Chambers,
5 Church Street, P.O. Box 262,
Capetown. 14176—15-22-29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copy of the under-mentioned Deed of Transfer:

Deed of Transfer No. 938 made on the 29th November, 1906, by Edith Maud Nicholson (born Boon), widow, and Charles James Weir, in their capacity as the Executors Testamentary of the Estate of the late John Granville Nicholson, in favour of Edith Maud Nicholson (born Boon), widow, wherein certain five pieces of land, being—

- (1) Lot No. 2 Block T, situate in the village of Komgha, in the Division of Komgha, containing 141 square rods and 107 square feet (A.O.F. 10);
- (2) certain piece of perpetual quitrent land, situate in the village of Komgha, in the Division of Komgha, formerly Division of Kingwilliams-town, being Lot No. 4 Block D (A.O.F. 2608/80), measuring 141 square rods and 107 square feet;
- (3) certain piece of perpetual quitrent land, situate in the village of Komgha, in the Division of Komgha, formerly Division of Kingwilliams-town, being Lot No. 9 Block D (A.O.F. 2607/81), measuring 141 square rods and 107 square feet;
- (4) certain piece of perpetual quitrent land, situate in the village of Komgha, in the Division of Komgha, formerly Division of Kingwilliams-town, being Lot No. 3 Block D (A.O.F. 2619/72), measuring 141 square rods and 107 square feet;
- (5) certain piece of perpetual quitrent land, situate in the village of Komgha, in the Division of Komgha, formerly Division of Kingwilliams-town, being Lot No. 8 Block D (A.O.F. 2621/74);

was conveyed; and all persons claiming to have any objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Kingwilliamstown within fourteen days from the publication of this notice.

Dated at Komgha, this 20th day of January, 1923.

CAMPBELL & NICHOLSON,
Attorneys for Executors Testamentary in
Estate late Edith Maud Nicholson
(born Boon). 14545—29

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE
ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 12818, for £1000, on the life of
REINHOLD GREGOROWSKI.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this Office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By order of the Board.

JOHN ROBB,
General Manager.

Capetown, 7th December, 1922.

14498—D.29-J.26-F.23

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY,

Life Policy No. 53888, effected for the sum of £500 on the life of ANTONIO THOMAS CHEMALY.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original policy being lost, notice is hereby given that unless the original policy be produced at this office within three months of date hereof, an official copy will be issued.

By order of the Board.

ERNEST C. THOMAS,
General Manager and Actuary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 18th December, 1922.

14499—D.29-J.26-F.23

ADVERTISEMENTS.

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8250, dated 27th October, 1911, passed by John William Rouse in favour of Hermanus Lambertus Potgieter and Johannes Arnouldus Nicolaus Potgieter, carrying on business as Potgieter Brothers, in respect of certain three pieces of land, with the buildings and erections thereon, being—

- (1) Building Lot No. 3, Block VII, in the village of Maclear, measuring 300 square rods;
- (2) Building Lot No. 4, Block VII, in the village of Maclear, measuring 300 square rods;
- (3) Building Lot No. 5, Block VII, in the village of Maclear, measuring 300 square rods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 30th day of November, 1922.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Applicant's Attorneys.
28 Shortmarket Street, Capetown.
14225—22-29-5

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11614, dated 2nd December, 1918, passed by William Henry Dixon Shaw Shenton in favour of Luigi Ambrose Grassie in respect of—

- (1) certain piece of land, with the buildings thereon, situate in the Cape Division, being Lot No. 17, Block E, the remaining extent of Lots Nos. 15, 16, and 17, Block E, portion of the farm Zandgat, measuring as per remaining extent fifty-nine square rods one hundred and thirty square feet;
- (2) certain piece of land, situate as above, being Lot No. 19, Block F, a portion of the farm Zandgat, measuring sixty-one square rods one hundred and twenty-three square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 9th day of December, 1922.

B. G. HELDENRYCH, JUNIOR,
Applicant's Attorney.
1 Greenmarket Square, Capetown.
13977—15-22-29

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Mortgage Bond No. 7126, dated 24th October, 1922, passed by Theodore Friederich Wilhelm Schultz in favour of Willem Punt for the sum of £675, in respect of certain piece of land, situate in the Cape Division, being Schultz Vley, consisting of—

- (1) an extent 12 morgen 66 square rods, being Lot No. 5 granted to J. A. Faure (P. C.'s son) on 22nd October, 1894, and transferred to M. D. Urtel on the 1st December, 1919;
- (2) an extent 113 morgen 234 square rods, a part of Lot G, granted to J. M. Maynard on the 1st October, 1845, and transferred to M. D. Urtel on the 1st December, 1919; measuring together one hundred and twenty-five (125) morgen three hundred (300) square rods.

And all persons having objections to the issue of such certified copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 7th day of December, 1922.

BUCHANAN & BOYES,
Applicant's Attorneys.
32 Wale Street, Capetown.
13953—15-22-29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11171, dated 21st April, 1909, passed by Woelf Blumenthal in favour of Abraham Willem Adrian Maritz in respect of certain piece of perpetual quitrent land, being Lot No. 5057, farm O. No. 204, situate in the Division of Hay, in extent 3247 morgen 566 square rods or thereabouts; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Kimberley within five weeks of the last publication of this notice.

Dated at Kimberley, this 6th day of December, 1922.

P. W. MALLETT & SWIFT,
Applicant's Attorneys.

6 Market Street, Kimberley.

13891—15-22-29

LOST POLICY.

AFRICAN HOMES TRUST, LIMITED.

Policy No. 1976, for £500, in the name of ESRIC REGINALD CASIMIR SCHROEDER.

Application has been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost or destroyed. Notice is hereby given that unless the original be produced at the Chief Offices, Trust Buildings, 15 Adderley Street, Capetown, within three months of this day's date, a duplicate of the policy will be issued.

By order.

A. HICKS,
General Manager.

Capetown, 7th December, 1922.

13946—15-22-29

PYOTT, LIMITED, PORT ELIZABETH.

LOST SCRIP.

Notice is hereby that the following ordinary shares in the above Company are alleged to have been lost: Nos. 12726 to 12800, registered in the name of Maggie Jeffrey Ferguson, late of Port Elizabeth, now residing at Sea Point, Capetown, the certificate being numbered 208.

Application has been made to the Company for a duplicate certificate, and, should no objection be lodged with the Secretary within thirty days from date hereof, the application will be complied with.

By order of the Board.

C. MACDONALD,
14187—22-29-5-12 Secretary.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2859, dated 10th February, 1887, passed by Jan van Druten and Salomon Weingarten, trading together in co-partnership at Griquatown under the style or firm of Jan van Druten & Company, in favour of Wilhelmus Gerhardus Johannes van Druten, in respect of—

certain piece of perpetual quitrent land, being Lot No. 93, in extent 312 square rods and 72 square feet or thereabouts.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Kimberley within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Griquatown, this 18th day of December, 1922.

VAN ZYL & RADEMEYER,
14431—22-29-5 Applicant's Agents.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between **J. P. VAN DER BERG** and **J. M. KOCK, JUN.,**

In execution of judgment of the Magistrate's Court for the District of De Aar, Cape Province, dated 1st December, 1922, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, De Aar, Cape Province, at 12 o'clock noon, on Monday, the 15th January, 1923, of the following property of the Defendant:—

Certain piece of perpetual quitrent land, being Water Erven Nos. 80, 81, 82, and 83, situate in the village of Burgerville, District of De Aar, Cape Province, each measuring 208 square rods and 48 square feet.

Conditions of Sale.—Purchase price to be paid in cash, or, alternately, half cash, balance in 60 days, with interest at 8 per cent. on approved security. Purchaser to pay all arrear rates and taxes if any.

GEO. LOURENTZ,
Messenger of the Court.

De Aar,
Cape Province, 18th December, 1922.
14485—22-29

NOTICE.

DEEDS REGISTRIES ACT, 1918
(Section 46).

FOR REGISTRATION OF CHANGE OF NAME.

The following is a copy of an application for the registration of the change of name in connection with certain deeds registered in the Deeds Registry at Capetown which has been lodged with me:—

DEEDS REGISTRIES ACT, 1918, SECTION 46.

Application for Registration of Change of Name.

Registrar of Deeds,
Capetown.

Sir,

Having changed my name from HYMAN DAIKOFSKY to HYMAN DYKE, I have to request that you will register such change in the deeds specified in the accompanying affidavit and in the relative entries in your registers.

I have the honour to be,

Sir,

Yours obediently,

H. DYKE.

All persons having any objections to the above application are hereby required to lodge the same in writing with me on or before the 13th January, 1923.

GEO. DENOON,
Registrar of Deeds, Capetown.

Deeds Registry, Capetown,
13th December, 1922. 14276—22-29-5

STRACHAN OSWELL & COMPANY,
LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that by an Order of the Cape of Good Hope Division of the Supreme Court of South Africa, dated the 2nd of August, 1922, the appointment in England of Herbert Kidson and William Walter Reid as Liquidators of Strachan Oswell & Company, Limited, has been recognized within the jurisdiction of the said Court. All persons in the Province of the Cape of Good Hope having claims against the Estate are required to lodge them with the Master of the said Cape of Good Hope Provincial Division of the said Supreme Court at Capetown within thirty days from publication of this notice.

Capetown, 13th December, 1922.

A. S. HOOPER,
Agent for the Liquidators.

C/o Messrs. Deloitte, Plender, Griffiths,
Annan & Co.

14280—22-29

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on Tuesday, the 30th day of January, 1923, at 11 a.m., or so soon thereafter as Counsel may be heard, for the surrender of the Estate of ADAM AMOD, produce dealer, of Waschbank, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court from the 15th of January, 1923, to the 30th day of January, 1923.

P. O'HEA,
Applicant's Attorney.
Dundee, 23rd December, 1922.

14587—29

NOTICE OF WITHDRAWAL OF INTENTION TO SURRENDER.

I, AMOD RHAMTOOLA, of Durban, storekeeper, being authorized thereto by the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division), hereby withdraw the notice of intention to surrender my Estate as insolvent published in the *Union Gazette* of the 10th November, 1922, and the *Natal Mercury* of the 10th November, 1922.

AMOD RHAMTOOLA.

In terms of Section 7 (a) of Act No. 32 of 1916, the above-named AMOD RHAMTOOLA is hereby authorized to withdraw his notice of intention to surrender his Estate as insolvent.

LOUIS E. WEISHAWE,
Acting Master of the Supreme Court,
Natal.

Master's Office, Supreme Court,
Pietermaritzburg, 21st December, 1922.

14592—29

AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Natal Provincial Division) on Tuesday, the 23rd day of January, 1923, at 11 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES JACOBIJS DE LANGE, of Vryheid, Natal, bricklayer, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Vryheid for a period of fourteen days, from the 3rd to the 19th days of January, 1923.

S. E. HENWOOD,
Applicant's Attorney.

Church Street,
Vryheid, December, 1922.

14596—29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3342/1922, dated 12th September, 1922, passed by George Alexander Watson, of Umzinto, Province of Natal, farmer, in favour of Governor-General's Fund Properties in respect of a certain piece of land, in extent 15 acres, situate and being Lot No. 43, Indian Location Lands, in the County of Alexandra, Province of Natal, and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Province of Natal, within five weeks from the last objection of this notice.

Dated at Durban, this 18th day of December, 1922.

L. G. H. MAYSTON,
Applicant's Attorney.
Birnam Buildings,
406 West Street, Durban.

14333—22-29-5

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying to the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, for a certified copy of Deed of Transfer No. 5677/1920, dated the 11th December, 1920, passed by Frank Oswald Howes in favour of John Richard Lee in respect of certain pieces of land, situate and being—

- (1) Erf No. 9, Block K, township of Richmond, Natal, in extent 2 roods;
- (2) Erf No. 11, Block K, township of Richmond, in extent 2 roods;
- (3) Erf No. 11, Block K, township of Richmond, in extent 2 roods.

Application will also be made to the Surveyor-General, Pietermaritzburg, for certified copies of the diagrams of the above properties.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds and the Surveyor-General, at Pietermaritzburg, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Richmond, this 8th day of December, 1922.

R. P. MARWICK,
Applicant's Attorney, Richmond.

14174—15-22-29

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of JOHAN HENDRICK MARTINUS LANDSBERG, of Umzumbi, Plaintiff, and JOHN GORE STIRLING, of Durban, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division), a sale will be held at the Auction Mart of Messrs. R. Beningfield & Son, of Gardiner Street, Durban, on Saturday, the 13th January, 1923, at 10 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Mortgage Bond No. 1274/1922, for £246. 14s. 7d., passed in favour of John Gore Stirling by one Mary Jane Smail (born Gold), wife of and duly assisted by David Cuthbert Smail; 1 couch, 4 dining chairs; 1 cane easy chair; 2 Japanese whatnots; 2 small tables; 1 electric reading lamp; 1 Japanese cabinet; 1 hall table; 2 chests of drawers; 1 dressing-chest; 1 bookcase; 1 sewing machine.

E. SANDYS,
Deputy-Sheriff.

Durban, 13th December, 1922.

14258—22-29

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that it is the intention of OSWALD EVELYN SINCLAIR, carrying on business in Durban as THE WHITE STAR CARTAGE COMPANY, to sell his said business to the DAN TAYLOR BENINGFIELD COMPANY, LIMITED.

Dated at Durban, this 18th December, 1922.

J. H. NICOLSON,
Solicitor for Seller.
Electric Chambers,
Parry Road, Durban.

14490—22-29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 32 of 1916, Section 33, that the business carried on by MARY SMITH as a boarding-house, known as GLENCAIRIFF, 105 Florida Road, will be disposed of to ANTOINETTE ELIZABETH GOLD as from the 1st January, 1923.

Dated at Durban, this 14th December, 1922.

H. A. GODWIN & CO.,
Agents for parties.
Estate and Business Agents,
332 Smith Street, Durban.

14255—22-29

SALE OF VESSELS NEK FARM.

W. S. L. West, Deputy-Sheriff, Dundee, Natal, duly instructed by the Master of the Supreme Court, will sell by public auction (should the judgment debt and costs herein not be sooner paid) at the Offices of Messrs. J. McKenzie & Co., Dundee, on Wednesday, the 10th day of January, 1923, at 11 a.m., the following property belonging to P. H. J. C. Nel, of Wessels Nek:—

The farm Omdraai, Wessels Nel, comprising—

- (1) Sub-division A of Omdraai, in extent three hundred and forty-two acres one rood thirty-three perches;
- (2) Remainder of Klip Fontein, in extent four hundred and four acres three roods thirty-four perches.

The property is fenced and contains two homesteads, also the usual out-buildings.

The Waschbank River runs through the farm, which is situated about nine miles from Wessels Nek Station. Almost all the farm is available for cultivation.

This is a good chance to pick up a small but centrally situated farm.

Terms: Cash.

W. S. L. WEST,
Deputy-Sheriff.

Dundee, Natal.

14521—29-5

Notice is hereby given that G. A. BLACKSHIRE and H. J. BIRD will retire from partnership in the business carried on in the name of the COLONIAL TIMBER COMPANY, 155 Stanger Street, Durban, as from the 31st December, 1922, and that the remaining partners, B. G. BLACKSHIRE and R. A. BLACKSHIRE, will continue the business under the same name, and to whom all assets and liabilities will be transferred.

G. A. BLACKSHIRE.
H. J. BIRD.
B. G. BLACKSHIRE.
R. A. BLACKSHIRE.
14524—29

NOTICE OF CHANGE IN CONSTITUTION OF REGISTERED FIRM.

Notice is hereby given that on the 1st day of November, 1922, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of the SEVEN OAKS TRADING COMPANY and carrying on business as retail dealers at Seven Oaks, Natal, viz.:—

ADAM MAHOMED retired from the firm.
MAHOMED EBRAHIM LAKHI retired from the firm.

KARWA ESSACK thereby became the sole partner of the said business.

Dated at Greytown, this 20th day of December, 1922.

TATHAM & FORDER,
Solicitors to the parties.

Tatham & Forder, Solicitors,
Greytown.

14509—29

NOTICE OF CHANGE IN CONSTITUTION OF REGISTERED FIRM.

Notice is hereby given that on the 12th day of December, 1922, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of CADLE & NEL, of Greytown, Natal, auctioneers, that is to say:—

CHRISTOFFEL CYRIL NEL retired from the firm as from 1st July, 1921.

As from the said date GEORGE ELLIS CADLE takes over liability for all the assets and liabilities of the firm.

Dated at Greytown, this 20th day of December, 1922.

TATHAM & FORDER,
Solicitors to the parties.

Tatham & Forder, Solicitors,
Greytown.

14510—29

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

In the matter of the Winding-up Law of 1866, and in the matter of an application for the winding up of the INTERNATIONAL COAL SYNDICATE, LIMITED.

Notice is hereby given that application will be made to this Honourable Court, sitting at Pietermaritzburg, on Tuesday the 9th day of January, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for an order for the winding up of the International Coal Syndicate, Limited, under the provisions of the Winding-up Law of 1866 (Natal), in terms of the petition of EDWARD PHILLIPS hereto annexed.

Dated at Newcastle, this 11th day of December, 1922.

CROOK & INGRAM,
Petitioner's Attorneys.
Scott Street, Newcastle.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

In the matter of the Winding-up Law of 1866, and in the matter of THE INTERNATIONAL COAL SYNDICATE, LTD.

To the Honourable the Judge President and Judges of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division).

The Petition of EDWARD PHILLIPS, of Gardinia, in the Newcastle District, Province of Natal, humbly sheweth:

1. Your Petitioner is a farmer and the registered owner of the farm Gardinia, situate in the Newcastle District, Province of Natal, in extent 1811 acres 2 roods 29 perches, transferred to him by Government Grant No. 8486, dated 13th and 17th, and registered 18th, all days of March, 1914.

2. The International Coal Syndicate, Limited, above named (herein after termed the "Company"), was in or about the month of June, 1922, incorporated under the Joint-Stock Companies' Limited Liability Law, 1864 (Natal), and subsequent statutes, and duly registered in the Province of Natal as a registered company with limited liability, having its registered or principal office at 15 to 19 Timber Street, Maritzburg.

3. On the 1st July, 1921, a notarial mineral lease was entered into between your Petitioner, as lessor, and one David Harris, of Tendga Collieries, Zuinguin, Vryheid, Natal, mine manager, as lessee, of the mineral rights in the said farm Gardinia, which said Mineral Lease No. 79/1920 is dated 1st and registered against the title of the said property on the 27th, both days of July, 1921, and to which said mineral lease the Company acquired right by virtue of a Notarial Agreement and Cession No. 89/1922, dated and registered in the Natal Leasehold Register on the 7th and 14th, both days of June, 1922.

4. In terms of said notarial lease the rent of three hundred pounds (£300) sterling per annum is payable half-yearly in advance on the 15th of April and the 15th of October in each year.

5. That the half-yearly rental of £150 so payable on the 15th April, 1922, has not been met, and on the 17th July, 1922, summons was issued in the Magistrate's Court for the District of Newcastle against the Company, and on the 10th August, 1922, judgment was given for this amount against the said Company, with interest at 6 per cent. thereon and exchange to Newcastle, all in terms of the said lease, with costs.

6. That your Petitioner has made repeated and urgent applications to the Company for payment of the amount of said judgment, but the Company has neglected to pay or satisfy the same.

7. That your Petitioner is aware that judgment was also obtained on the same day against the Company for a similar rent in respect of the mineral lease of the adjoining farm Mooikrantz, due on the 15th May, 1922, by Lucas Johannes Degenaar, the lessor, which judgment also still remains unsatisfied.

8. That the half-yearly rental of £150 due to your Petitioner on 15th October, 1922, has not been met, and still remains unsatisfied, and as regards the lease of Mooikrantz a further half-yearly rental of £150 fell due on the 15th of November and still remains unsatisfied.

9. That your Petitioner does not, nor does any one on his behalf, hold any security whatsoever for the said debt.

10. That your Petitioner claims that the said Company is unable to pay its debts, and that he is entitled to avail himself of the benefits of Section 5 of the Winding-up Law of 1866 (Natal), in that in terms of the 3rd Sub-section of said Section 5 for the space of sixty days and more from the date of such judgment the said judgment debt still remains unpaid or unsecured or uncompounded.

11. Under the circumstances it is just and equitable that the Company should be wound up by the Court.

Your Petitioner therefore humbly prays as follows:—

- (1) That the International Coal Syndicate, Limited, may be wound up by this Honourable Court under the provisions of the Winding-up Law of 1866 (Natal), and that an Official Manager may be forthwith appointed, and that for such purpose all necessary and proper directions may be given.
- (2) Or that such other order may be made in the premises as to this Honourable Court shall seem meet.

Dated at Newcastle, Natal, the 9th day of December, 1922.

EDWARD PHILLIPS.

I, EDWARD PHILLIPS, the above-named Petitioner, make oath and say that the contents of the foregoing petition are true and correct to the best of my knowledge and belief.

EDWARD PHILLIPS.

Sworn at Newcastle aforesaid, this 9th day of December, 1922, before me,

FRANK GREAVES,
Justice of the Peace.
14066—15-22-29

Pursuant to the provisions of section 33 of Act No. 32 of 1916, and Section 9 of Act No. 35 of 1906 (Natal), notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between ROBERT HUGH SALMON and JOSEPH WEBSTER, carrying on business as poultry farmers under the style or firm of SALMON & WEBSTER, Claridge Stud Poultry Farm, Claridge, Natal, has been dissolved by mutual consent, as from the 19th day of December, 1922, and that from the said date the said business has and will continue to be carried on by the said ROBERT HUGH SALMON under his own name for his own sole account and benefit, he having taken over all assets and liabilities of the said business.

Dated at Pietermaritzburg, this 19th day of December, 1922.

S. H. PORRITT,
Solicitor for the parties.

14484—22-29.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that BARNET LANDY has sold the business of retail dealer and tearoom carried on by him at 121 Berea Road, Durban, to WYNDHAM PERCIVAL FLACK.

Dated at Durban, this 12th day of December, 1922.

DYER & DYER,
Solicitors for the parties.

6, 8, and 11 Anglo-African House,
Smith Street, Durban.

14178—15-22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Licensing Board for the Township of Harding, Natal, will be held in the Town Hall, Harding, on Wednesday, the 24th day of January, 1923, at 11 a.m.

W. CASE,
Chairman of the Licensing Board
for the Township of Harding.

Town Office,
Harding, 15th December, 1922.

14375—22-29

In terms of the Registration of Firms Act of 1906, notice is hereby given of change of registered firm name in that JOSEPH HENRY NICOLSON and HERBERT AMWELL THORPE, heretofore carrying on business in partnership under the registered firm name of J. H. NICOLSON, will abandon such firm name as and from 31st December, 1922, from which date they will carry on under the firm name of J. H. NICOLSON & THORPE. Durban, 19th of December, 1922.—J. H. NICOLSON. Electric Chambers, Parry Road, Durban.

14493—29

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between WILLIAM ERNEST PRISK and GERALD WILLIAM LOVELL, carrying on business as hotel proprietors under the style of BEACH VIEW PRIVATE HOTEL, Beach Road, Durban, has been dissolved by mutual consent as from the 1st December, 1922, and that from said date the said business has and will continue to be carried on by the said WILLIAM ERNEST PRISK under the same style for his sole account and benefit, he having taken over all assets and liabilities of the said business.

Dated at Durban, this 19th day of December, 1922.

J. T. COOPER & CO.,
Agents for the parties.

341 West Street, Durban. 14496—29-5

NOTICE (in terms of Section 33, Act No. 32 of 1916).

Notice is hereby given of the intention of JOHN THOMAS FARRELL, of Eshowe Division, retail dealer, to dispose of his business known as the ENTUMENI STORE, and carried on at the Entumeni Store Site, Eshowe Division, Zululand, Natal, to WILLIAM CHARLES FRANKLYN PLOMER, of Eshowe Division aforesaid, as from the 1st day of February, 1923.

Dated at Eshowe, Natal, this 19th day of December, 1922.

WYNNE & WYNNE,
14513—29-5
Solicitors for the parties.

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906.

NOTICE OF CHANGE IN CONSTITUTION OF REGISTERED FIRM.

I, the undersigned, NORMAN HORNBY, of Durban, in the Province of Natal, artist (the new proprietor of the business), hereby give notice that on the 31st day of December, 1919, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of THE DURBAN SIGNWRITING AND TICKETWRITING COMPANY, Hermitage Street, Durban, Natal, that is to say, FRANK WINFIELD retired from the firm and NORMAN HORNBY remained sole proprietor.

Dated at Durban, this 22nd December, 1922.

NORMAN HORNBY.
14643—29

NOTICE OF SALE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that SHEIK AMOD carrying on business as the INTERNATIONAL TEAROOM and RETAIL DEALER, of 118 Grey Street, Durban, intends to dispose of his said business to RAVJEE BHOOOLA, of Durban, fruit exporter.

Dated at Durban, this 21st day of December, 1922.

LIVINGSTON & DOULL,
14555—29-5
Solicitors for the parties.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given, under Section 33, Act No. 32 of 1916, that M. M. DHODHAT & CO., of Umlaas Road, storekeeper, intends selling their business at Umlaas Road to M. C. JADWAT, of Umlaas Road.

Dated at Durban, this 13th day of December, 1922.

M. M. DHODHAT & CO.
14568—29-5

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the country hotel business known as LIONS RIVER HOTEL and the business of retail dealer carried on by JOHN McINTYRE REZIN at Dargle Road, Natal, have been sold to MRS. KATE TREMEARNE.

Howick, this 20th day of December, 1922.

A. R. HOLLIDAY,
Attorney for the parties.
Main Street,
P.O. Box 34,
Howick, Natal.

14601—29-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between LINA NICHICHEVICH, wife of ANTHONY NICHICHEVICH, of Durban, and JOHN GAVRILIS, of Durban, trading under the style or firm of THIAN & COMPANY, has been mutually dissolved as at this date, and that the said JOHN GAVRILIS has retired from the said partnership. Further, that the said LINA NICHICHEVICH will continue to carry on the business under the style of THIAN & COMPANY for her own benefit.

Dated at Durban, this 22nd day of December, 1922.

BURNE & BURNE,
Solicitors to the parties.
Hooper Lane, Durban.

14602—29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the wholesale and retail dealer and bottlestore business carried on by HORACE NORMAN JONES at Howick, Natal, has been sold to DAVID CARRIE KENNY, who will carry on the business in his own name and on his own behalf from 1st January, 1923.

Howick, this 19th day of December, 1922.

A. R. HOLLIDAY,
Attorney for the parties.
Main Street,
P.O. Box 34,
Howick, Natal.

14482—22-29

Notice is hereby given that ISAAC COHEN, of Ginginhlovu, has disposed of his hotel business carried on by him at the Imperial Hotel, Ginginhlovu, to HUGH MILLER MOYES as from the 22nd day of December, 1922.

EDMD. H. CLEMMANS,
Solicitor for the parties.
14346—22-29

Notice is hereby given that ANNE MAUDE LAMBERT has sold the business carried on by her on the premises known as the CENTRAL HOTEL, Harding, to GEORGE WHITE, of Durban, gentleman.—F. G. Barnes, solicitor for the parties. Harding, 15th December, 1922.

14373—22-29

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT
(No. 32 OF 1917).

PRICE, 1S., POST FREE.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

SALE BY PUBLIC AUCTION.

In terms of Section 37 of Act No. 18 of 1912 and amendments, the following property will be sold by me upon instructions from the LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA, by public auction, at the farm Spes Bona, Orange Free State, on Tuesday, the 16th January, 1923, at 12 noon:—

The farm Spes Bona No. 415, situate in the District of Vrede, in extent 596 morgen 349 square roods, about 7 miles from Ascent Station and 12 miles from Vrede, as registered in the name of Willem Adriaan van Wyk (whose Estate has been assigned) under Deed of Grant No. 1897 dated 28th December 1914, and Deed of Transfer No. 4051/1921 dated the 14th November, 1921.

The following buildings and other improvements are alleged to exist on the property, but nothing is guaranteed in this respect:—

Dwelling-house of 9 rooms, wagon-house, stable, and two kraals, about 200 morgen lands, one of which under irrigation, some fencing and camps.

Terms of Payment.—One-third cash, and the balance in two equal instalments, payable three and six months from the date of sale respectively, with interest at 7 per cent. per annum from that date.

Conditions of Sale.—The purchaser must pay in cash on day of sale auctioneer's commission at 2½ per cent. and advertising costs, and in due course he must pay transfer duty, all current and arrear rates, taxes, and dues of any kind payable in respect of the property, costs of transfer, and such other amounts as may be necessary in order to obtain transfer of the property in his name.

SPENCER F. DRAKE,
Deputy-Sheriff.

Vrede, Orange Free State,
21st December, 1922.

VERKOOP PER PUBLIEKE VEILING.

Ingevolge Artikel 37 van Wet No. 18 van 1912 en wijzigingen, zal het volgende eigendom door mij, op instructies van de LANDEN LANDBOUWBANK VAN ZUIDAFRIKA, per publieke veiling verkocht worden te plaats Spes Bona, Oranje Vrijstaat, op Dinsdag, de 16de Januarie 1923, om 12 uur middag:—

De plaats Spes Bona No. 415, gelegen in Distrik Vrede, groot 596 morgen 349 vierkante roeden, omtrent 7 mijl van Ascent Staat en 12 mijl van Vrede, zoals geregistreerd op naam van Willem Adriaan van Wyk (wiens boedel afgestaan is), onder Grondbrief No. 1897, gedateerd 28 Desember 1914 en Akte van Transport No. 4051/1921, gedateerd 14 November 1921.

De volgende gebouwen en andere verbeteringen worden beweerd op het eigendom te bestaan, maar niets wordt ten opzichte daarvan gewaarborgd:—

Woonhuis van 9 vertrekken, stal, wagenhuis en 2 kralen, omtrent 200 morgen landerijen, 1 waarvan onder water, omheiningen en kampe.

Kondities van Afbetaling.—Een-derde kontant en de balans in twee gelijke paaiematten, betaalbaar respektievelik drie en zes maanden van af de datum van verkoop, met rente tegen 7 percent per jaar van af die datum.

Kondities van Verkoop.—De koper moet op de dag van verkoop in kontant betalen en vendu-afslagers kommissie tegen 2½ percent en advertentiekosten en te zijner tijd moet hij betalen hererechten, alle lopende en achterstallige belastingen en heffingen, van welke aard ook, betaalbaar ten opzichte van het eigendom, kosten van transport en zulke verdere bedragen als nodig mogen zijn teneinde transport van het eigendom in zijn naam te verkrijgen.

SPENCER F. DRAKE,
Onder-baljuw.

Vrede, Oranje Vrijstaat,
21 Desember 1922.

14547—29

SALE BY PUBLIC AUCTION.

In terms of Section 37 of Act No. 18 of 1912 and amendments, the following property will be sold by me upon instructions from the LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA, by public auction, at the farms Desire and Irene, District Ladybrand, Orange Free State, on the 17th January, 1923, at 12 o'clock noon:—

The farms Desire No. 764, in extent 719 morgen 117 square roods, and Irene No. 765, in extent 80 morgen 483 square roods, District Ladybrand, as registered in the names of Johannes Burgers Jacobus Erasmus and Christoffel Petrus Johannes Erasmus (both now insolvent) under Deeds of Transfer Nos. 1066/20 and 1067/20 respectively, dated the 25th February, 1920.

Terms of Payment.—One-third cash, and the balance in two equal instalments, payable three and six months from the date of sale respectively, with interest at 7 per cent. per annum from that date.

Conditions of Sale.—The purchaser must pay in cash on day of sale auctioneer's commission at 2½ per cent. and advertising costs, and auction duty 1 per cent.; and in due course he must pay transfer duty, all current and arrear rates, taxes, and dues of any kind payable in respect of the property, costs of transfer, and such other amounts as may be necessary in order to obtain transfer of the property in his name.

W. A. EVERY,
Deputy-Sheriff.

Ladybrand, 21st December, 1922.

VERKOOP PER PUBLIEKE VEILING.

Ingevolge Artikel 37 van Wet No. 18 van 1912 en wijzigingen, zal het volgende eigendom door mij, op instructies van de LANDEN LANDBOUWBANK VAN ZUIDAFRIKA, per publieke veiling verkocht worden op de plaatsen Desire en Irene, District Ladybrand, Oranje Vrijstaat, op de 17de Januarie 1923, om 12 uur middag:—

De plaatsen Desire No. 764, groot 719 morgen 117 vierkante roeden, en Irene No. 765, groot 80 morgen 483 vierkante roeden, District Ladybrand, zoals geregistreerd op namen van Johannes Burgers Jacobus Erasmus en Christoffel Petrus Johannes Erasmus (beide nu insolvent), onder Akten van Transport Nos. 1066/20 en 1067/20 respektievelik, gedateerd 25 Februarie 1920.

Kondities van Afbetaling.—Een-derde kontant en de balans in twee gelijke paaiematten, betaalbaar respektievelik drie en zes maanden van af de datum van verkoop, met rente tegen 7 percent per jaar van af die datum.

Kondities van Verkoop.—De koper moet op de dag van verkoop in kontant betalen de vendu-afslagers kommissie tegen 2½ percent en advertentiekosten en vendurechten 1 percent, en te zijner tijd moet hij betalen hererechten, alle lopende en achterstallige belastingen en heffingen, van welke aard ook, betaalbaar ten opzichte van het eigendom, kosten van transport en zulke verdere bedragen als nodig mogen zijn teneinde transport van het eigendom in zijn naam te verkrijgen.

W. A. EVERY,
Onder-baljuw.

Ladybrand, 21 Desember 1922.

14637—29

ADVERTISEMENTS.

INSOLVENT SALE.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of ANDRIES HERCULES DU PREEZ WESSELS (X/2151), farmer, of Wesselskop, District Winburg, the undersigned will sell by public auction at his Sale Yards, at Winburg, on Wednesday, 31st January, 1923, starting at 10.30 a.m.:—

37 Head of cattle, 5 3-furrow ploughs, trek-gear for 30 oxen, 1 mower, 1 separator, 1 kitchen table, 3 2-furrow ploughs, 4 horses, 3 cultivators, 1 mealie crusher, 1 rake, 3 cream-cans, 5 chairs, 1 harrow.

Terms are cash.

For further particulars apply to the undersigned.

VIVIAN KRIEL,
Auctioneer.

F. R. Cronje, Attorney.
Winburg, 20th December, 1922.

14660—29

Insolvent Estate D. A. NEL (X/1936), of Harrismith.

The following assets in the above Estate will be sold by public auction at Harrismith on the 8th January, 1923, at 10 o'clock a.m.:—

10 Shares in the Harrismith Board of Executors and Trust Co., Ltd.

A. H. MAREE & CO.,
Auctioneers.

Harrismith. 14530—29

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

In the Insolvent Estate of NICOLAAS MARTINUS JANSE VAN RENSBURG (R/170), a farmer, of Rietgat, District Vredefort.

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Estate that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Monday, the 19th day of February, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the above Insolvent under Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916.

DANIELS & SMITH,
Attorneys for Applicant.

154 Maitland Street, Bloemfontein,
21st December, 1922. 14531—29

In the Insolvent Estate of GEORGE MORTIMER TURVEY, a farmer, of Vlaklaagte, in the District of Kroonstad.

The undersigned, duly instructed thereto by the Sole Trustee in the above Insolvent Estate, will sell by public auction in front of his offices on Saturday, the 13th day of January, 1923, at 10 a.m. sharp, the following fixed property:—

The farm Vlaklaagte, in extent 707 morgen, situate in the District of Kroonstad No. 478, about 15 miles from Bothaville and Vierfontein Stations. The improvements consist of good homestead, usual outbuildings, fenced, good water supply, a first-class stock and agricultural proposition.

Terms and conditions of sale will be read out on day of sale.

Dated at Bothaville, this 21st December, 1922.

I. J. COETZER,
Auctioneer.

President Street,
Bothaville. 14571—29

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANN DANIEL WEIBACH (X/2169), farmer, of Windhoek, South-West Africa.

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors in the above Insolvent Estate will be held before the Master of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Wednesday, the 10th day of January, 1923, for the following purposes, namely:—

1. Proof of Debts.
2. Confirmation of the sale of the farm Rietfontein, District Vredefort, or otherwise.
3. To consider an offer for a portion of the farm Rietfontein made by the Rand Water Board.
4. Instructions to the Trustee for the administration of the Estate in the Province of the Orange Free State.
5. General.

All persons having claims against the above Estate wishing to prove the same are required to lodge their claims with the Master on or before 10 a.m. on Tuesday, 9th day of January, 1923, in the form prescribed in Act No. 32 of 1916.

Dated at Bloemfontein, this 22nd day of December, 1922.

DE VILLIERS & DE VILLIERS, q.q.
E. EDGAR BONE, Trustee.
59 Maitland Street, Bloemfontein.

14529—29

AMENDED NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that EUGENE SCHATZ and DAVID SOLOMON, carrying on business at Kopjes, District Vredefort, Orange Free State Province, under the style or firm of SCHATZ & SOLOMON, have made an assignment of their property in favour of Louis Maurice Hoffman, solicitor, of Kopjes, in trust for the Creditors of the said Schatz & Solomon if they accept the same, and that the schedules of the said Schatz & Solomon will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Offices of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Resident Magistrate at Parys for a period of fourteen days, from the 30th day of December, 1922, to the 12th day of January, 1923.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 15th day of January, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Schatz & Solomon as insolvent.

SCHATZ & SOLOMON,
Applicants.
Church Street, Kopjes.
Orange Free State, 4th December, 1922.

14598—29

In the Insolvent Estate of DAVID HERCULAS VAN EEDEN (E. 58), farmer, of Hartebeestkuil, in the District of Kroonstad, Orange Free State.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie open for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Resident Magistrate at Bothaville for a period of fourteen days reckoned from the 30th December, 1922.

G. C. VOGEL,
O. BARRY,
Joint Trustees
P.O. Box 12,
Bothaville, Orange Free State.

14570—29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that JACOB DAVID WOODBERG intends selling to MIKE SHORKEND the hotel business carried on by him at the VICTORIA HOTEL, Bloemfontein.

Dated at Bloemfontein, this 14th day of December, 1922.

MCINTYRE & WATKEYS,
Attorneys for the parties.

14216—22—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 1st day of February, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of THOMAS ARNOLDUS STRAUSS, farmer, of Poortjesdam, District Fauresmith, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Fauresmith for a period of fourteen days, from the 8th day of January, 1923, to the 23rd day of January, 1923.

OLIVIER & HAVENGA,
Applicant's Attorneys.

Fauresmith, Orange Free State,
20th December, 1922. 14527—29

NOTICE OF DISSOLUTION.

Notice is hereby given that the partnership existing between MYER KLASSNIK and MAX FANE, trading under the style or firm of KLASSNIK & FANE, of Frankfort, has been dissolved as and from the 14th December, 1922, and the said KLASSNIK has taken over all the assets and liabilities of the said partnership firm, and will continue to trade under the name of MYER KLASSNIK for his own account and benefit as and from the 14th day of December, 1922.

Dated at Frankfort, this 15th day of December, 1922.

LUYT, BRAIN & SCHOLTZ,
Attorneys for the parties.

P.O. Box 35, Frankfort. 14257—22—29

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between BARNETT SHEAR and HAMILTON CHARLES MARSH, carrying on business as general dealers at Christiana, in the District of Harrismith, under the style of SHEAR & MARSH, has been dissolved by mutual consent, and notice is further given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, that the said BARNETT SHEAR has disposed of his interests in such business to the said HAMILTON CHARLES MARSH, who will henceforth carry on such general dealer's business in his own name and for his sole benefit at Christiana, in the District of Harrismith.

All persons having claims against the late firm are requested to file the same forthwith with the undersigned.

Harrismith, this 13th December, 1922.

SINK & DUNNINGHAM,
14188—22—29
Solicitors for parties.

SHERIFF'S SALE.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division).

Civil Record No. 721 of 1922.

In re GERT PETRUS DE HAAS, Plaintiff,
and SAMUEL CHRISTOFFEL ADENDORFF, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at Vrede, in front of my office, in said district, on Wednesday, the 10th day of January, 1922, at 11 o'clock a.m., to the highest bidder, of the following, viz.:—

110 Head of mixed cattle; 40 head of trek oxen; 16 riding and trap horses; 1 wagon, with trek-gear complete for 16 oxen; 1 grand piano; 1 tent Cape cart, with harness.

SPENCER DRAKE,
Deputy-Sheriff.
23rd December, 1922. 14659—29

ADVERTISEMENTS.

Civil Record No. 1072 of 1922.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division).

Bloemfontein, Friday, 15th December, 1922.

In the matter of the Petition of ALFRED SEARLE LEITH and LEONARD HANSON OATES, in their capacity as Official Liquidators of DIE DEWETS-DORP BOERE MOTOR WERKE, BEPERKT.

Upon hearing Mr. J. Esser, Counsel for the Petitioners, the Court grants an order—

- (1) Confirming the Liquidation Account attached to the petition, and payments of the amounts set out therein as liquidation expenses and dividend to Creditors;
- (2) dissolving Die Dewetsdorp Boere Motor Werke, Beperkt, and authorizing the Registrar of Deeds at Bloemfontein to delete its name from the Company Register;
- (3) authorizing the Petitioners to destroy the books of the said Company three months after the date hereof;
- (4) discharging the Petitioners from their office as Liquidators aforesaid;
- (5) directing that this order be published once each in the *Government Gazette* and *The Friend* newspaper.

W. H. FITCHETT,
Registrar.

Messrs. Kannemeyer & Jeffreys,
Petitioners' Attorneys,
Bloemfontein.
7s. 6d. in stamps cancelled.

14506—29

SHERIFF'S NOTICE.

APPOINTMENT OF ACTING DEPUTY-SHERIFF.

MR. WILLEM VILJOEN, residing at Philippolis, has this day been appointed Acting Deputy-Sheriff for the District of Philippolis for a period not exceeding thirty-one days from and including the 23rd instant, during the absence on leave of the Deputy-Sheriff.

W. H. FITCHETT,
Sheriff of the Orange Free State.
Office of the Sheriff of the Orange Free State,
Bloemfontein, 20th December, 1922.

BALJUWS KENNISGEWING.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE ONDERBALJUW.

MNR. WILLEM VILJOEN, wonende te Philippolis, is vandag aangesteld as Waarnemende Onderbaljuw vir die Distrik Philippolis, vir 'n tydperk van niet langer dan 31 dae, van af die 23ste deser, gedurende die afwesigheid op verlof van die Onderbaljuw.

W. H. FITCHETT,
Baljuw van die Oranje Vrystaat.
Kantoor van die Baljuw van die Oranje Vrystaat, Bloemfontein, die 20ste dag van Desember 1922. 14508—29

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 18396, dated the 28th January, 1892, passed by Lewis Cornelis Taljaard, for £90, in favour of Joachim Jacobus Taljaard, Matjan Johan Hoffman, and Petrus Johannes Taljaard, in respect of certain remainder of the farm Onverwacht No. 131, District Wepener, and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Ladybrand, this 18th December, 1922.

G. A. VLOTMAN,
Attorney for Applicants.
14403—22-29-5

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Police No. 24206—£250—on life of JOHANNES JACOBUS COETZER.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original is produced at this Office within three months from date of the first publication hereof, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

R. VAN SELM,
Resident Secretary.

Mutual Buildings,
Market Square,
Bloemfontein, Orange Free State.
11838—O.27-N.24-D.29

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between ERIC COUSTAS and HARRY TRUPOS, trading as commercial agents in Bloemfontein, under the style or firm of E. COUSTAS & CO., has been dissolved as from date hereof.

Notice is hereby further given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that all the assets and liabilities of the business will be taken over by the said ERIC COUSTAS with the exception of the office furniture, which is and remains the property of the said HARRY TRUPOS; the said business will in future be carried on and continued by the said ERIC COUSTAS under the existing style or firm of E. COUSTAS & CO.

Dated at Bloemfontein, this 20th day of December, 1922.

GOODRICK & FRANKLIN,
14504—29-5 Attorneys for the parties.

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between JOHAN GEORGE FOURIE and OCKERT CORNELIS THEODORUS SAAIMAN, butchers, trading in Bloemfontein as THE WEST END BUTCHERY, has been dissolved as from the 1st December, 1922.

Notice is hereby further given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that all the assets and liabilities of the business will, in accordance with the agreement concluded between the said OCKERT CORNELIS THEODORUS SAAIMAN and the Assignees in the Estate of the said JOHAN GEORGE FOURIE, be taken over by the said SAAIMAN, who will continue to carry on the business for his own benefit under the style or firm of O. C. T. SAAIMAN.

Dated at Bloemfontein, on this 20th day of December, 1922.

GOODRICK & FRANKLIN,
14505—29-5 Attorneys for the parties.

MET OP PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURS RECHT

(NO. 9 VAN 1916).

RS. 2s. 6d. POSTVRIJ.

Verskrybaar aan die
Gouvernementdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren te Pretoria en Kaapstad.

NATURALIZATION NOTICES.

I, ENGELBART HEEREN JANSSEN, of Mabaalstad, P.O. Koster, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 14492

I, KLEMENT BERMAN, of Ventersdorp, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 14500

I, SOLOMON LEVITAS, of Paulpietersburg, Natal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 14664

JUST PUBLISHED.

GOVERNMENT DIRECTORY

OF

INDUSTRIAL ESTABLISHMENTS
No. 2 (1921).

Now obtainable at the Government Printing and Stationery Offices, Pretoria and Capetown, and at the principal Railway Bookstalls throughout the Union. : :

Price 2s. 6d. Post Free within the Union

JUIST VERSCHENEN.

GOEVERNEMENTS ADRESBOEK

VAN

INDUSTRIELE INRICHTINGEN
No. 2 (1921).

Nu verkrybaar bij de Gouvernementdrukkerijen, Pretoria en Kaapstad, en bij de voornaamste Boekdepots over die gehele Unie.

Prijs 2s. 6d. Postvrij in de Unie.

OFFISIEEL JAARBOEK VAN
DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

(No. 3—1919),

BEVATTENDE STATISTIEKE HOOSAKELIK
VIR DIE TIJDPERK 1910-1918.

PRYS: 5/- Posvry binne die Unie.

5/11 buite die Unie.

Verkrybaar aan die
Gouvernementdrukkery en Skryfbehoeftekantoren te Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

M. L. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelaatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—an de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling als het geval mag wezen) als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistant Meester, te Johannesburg voor de Assistant Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

M. L. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof; Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
R. DE B. STEYN, Assistant Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estate. <i>Registratienummer van Boedel.</i>	Name of the Deceased. <i>Naam van Overledene.</i>		Occupation. <i>Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plaats van Overlijden.</i>	Date and Time of Meeting. <i>Datum en Tijd van Bijeenkomst.</i>	Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Meeting convened for election of. <i>Bijeenkomst belegd voor verkiezing van.</i>
	Surname. <i>Familienaam.</i>	Christian Name. <i>Voornaam.</i>					
3295/22	Coenradie (born Vander Berg)	Hester Jacoba Wilhelmina	Housewife	27th November, 1922, Jansenville	19th January, 1923, 10 a.m.	Jansenville	Executor.
3309/22	Middleton (born Van Winkel)	Henrietta Elizabeth	Housewife	18th October, 1922, Capetown	16th January, 1923, 10 a.m.	Capetown	Executor.
3308/22	Jeffcoat	James Henry	Surgeon	5th July, 1922, in England	16th January, 1923, 10 a.m.	Capetown	Executor.
3356/22	Blignaut	Jan Johannes Georgius	Farmer	27th November, 1922, Zuurhoek, Jansenville	19th January, 1923, 10 a.m.	Jansenville	Executor.
3132/22	Claassen (born Rautenbach)	Louisa Hendrika Susanna	—	23rd January, 1897, Hemelrood, Mossel Bay	15th January, 1923, 10 a.m.	Mossel Bay	Executor.
3355/22	Pearson	Charles Bernard	—	29th July, 1916, in France	15th January, 1923, 10 a.m.	Adelaide	Executor.

CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.

3295/22	Coenradie (born Vander Berg)	Hester Jacoba Wilhelmina	Housewife	27th November, 1922, Jansenville	19th January, 1923, 10 a.m.	Jansenville	Executor.
3309/22	Middleton (born Van Winkel)	Henrietta Elizabeth	Housewife	18th October, 1922, Capetown	16th January, 1923, 10 a.m.	Capetown	Executor.
3308/22	Jeffcoat	James Henry	Surgeon	5th July, 1922, in England	16th January, 1923, 10 a.m.	Capetown	Executor.
3356/22	Blignaut	Jan Johannes Georgius	Farmer	27th November, 1922, Zuurhoek, Jansenville	19th January, 1923, 10 a.m.	Jansenville	Executor.
3132/22	Claassen (born Rautenbach)	Louisa Hendrika Susanna	—	23rd January, 1897, Hemelrood, Mossel Bay	15th January, 1923, 10 a.m.	Mossel Bay	Executor.
3355/22	Pearson	Charles Bernard	—	29th July, 1916, in France	15th January, 1923, 10 a.m.	Adelaide	Executor.

TRANSVAAL.

50142	Robert	Anna (Rev. Mother Adele)	Nursing	11th September, 1917, The Monastery, Sea Point, Capetown	16th January, 1923, 11 a.m.	Magistrate, Johannesburg	Executor Dative.
-------	--------	--------------------------	---------	--	-----------------------------	--------------------------	------------------

NATAL.

99/31	Miankhan	Adamji	Merchant	22nd July, 1907, India	4th January, 1923, 10 a.m.	Durban	Executor.
7905	Kettle	Deborah Sarah	—	5th December, 1922, Durban	4th January, 1923, 10 a.m.	Durban	Executor.
7928	Povall	Herbert Kincksman	Farmer	5th December, 1922, Ladysmith	4th January, 1923, 11 a.m.	Ladysmith	Executor.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

15827	Van Schalkwijk (born Moolman)	Hansje Jurgina Elizabeth	Farmer	23rd November, 1922, Weltevreden, District Winburg	11th January, 1923, 10 a.m.	Winburg	Executor Dative.
15836	Kruger	Cornelia Susanna	Widow	Thaba 'Nchu	12th January, 1923, 10 a.m.	Thaba 'Nchu	Executor Dative.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVING VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.
Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsekte (2) van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan, naar gelang welke van de twee later is.

ADVERTISEMENTS.

FORM NO. 6.—FORMULIER NO. 6.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Offices at which Account will lie open.		Date from which Account will lie open. <i>Datum van afwanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdvak, indien meer dan 14 dagen, gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.</i>		
			<i>Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.</i>					
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>				
R3/321	Insolvent Estate of Willem Jacobus van der Merwe, a farmer, of Bergplaats, in the District of Kuruman	Second and Final Liquidation and Distribution	Kimberley	Kuruman	22/12/22	21 days.		
X/1988	Alexander Hendrik Christiaan Stramrood	Administration and Distribution	Bloemfontein	—	29/12/22	—		
C/8368	Johan Friedrich Wilhelm Theodor (Theo.) Pistorius, farmer, of Spaarwater, Heidelberg	First and Final Liquidation	Pretoria	Heidelberg	30/12/22	—		
C/7076	Insolvent Estate of Ebrahim Peer Mohamed	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Pietersburg	29/12/22	14 days.		
C/7864	Israel Margolius (trading as Crystal Palace Cafe), 52 Commissioner Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	29/12/22	14 days.		
C/8033	Horace Kilby Hughes, trading as Hughes & Co., furniture dealer, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	29/12/22	—		
C/7450	Insolvent Estate of Gert Andries van Schalkwijk	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Wakkerstroom	29/12/22	14 days.		
C/8200	Mailach Marcovitch, general dealer, of Delarey Township, Krugersdorp District	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Krugersdorp	29/12/22	14 days.		
C/7014	Isaac Cohen Liberman, wholesale merchant, of 27 Pritchard Street, Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	29/12/22	14 days.		
C/7335	Insolvent Estate of Ebrahim Suliman, storekeeper, of Pietersburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Pietersburg	29/12/22	14 days.		
C/7634	Philippus Andries Minnaar, farmer, Tweefontein, District Waterberg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Nylstroom	29/12/22 to 12/1/23	14 days.		
96/86	Insolvent Estate Frederick Bierman, of Woodstock, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	3/1/23	14 days.		
96/6	Insolvent Estate Plottel, Kessel & Co., also trading as Edgar & Co., Adderley Street, Capetown	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	3/1/23	14 days.		
96/621	Insolvent Estate William George Loose, a carpenter, of Waterkant Street, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	3/1/23	14 days.		
C/6779	Assigned Estate Morris Woolf, general dealer, Marshall Street, Jeppestown	Second Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	29/12/22	—		
96/232	Insolvent Estate of Willem Johannes Frederik Basson, a farmer, of Speculatie, Division of Malmesbury	First Liquidation and Distribution	Capetown	Malmesbury	2/1/23	14 days.		
96/167	Assigned Estate Schalk Willem van der Merwe, a farmer, of De Hoop, Division Malmesbury	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Malmesbury	2/1/23	14 days.		
96/149	Insolvent Estate of Johan Georg Hendrik de Jongh, a farmer, of Carbonaatjeskraal, Division Malmesbury	First Liquidation and Distribution	Capetown	Malmesbury	2/1/23	14 days.		
96/444	Fakie Esmai, a general dealer, of 24 Dundonald Street, Woodstock, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	3/1/23	14 days.		
96/307	Rebecca Abrahamson, married without community of property to Max Abrahamson, general dealer, of Main Road, Newlands, carrying on business at Westerford Bridge, Newlands, Cape	First Liquidation and Distribution	Capetown	—	3/1/23	14 days.		
96/419	Shecander Rowson, carrying on business at Hamilton Buildings, Lansdowne Road, Claremont, 17 Main Road, Claremont, and corner of Surrey Street and Second Avenue, Claremont	First Liquidation and Distribution	Capetown	—	4/1/23	14 days.		
96/395	W. J. Price and W. S. Hewitt, trading as The Central Produce Company, at 34 Riebeek Street, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	4/1/23	14 days.		
96/593	Insolvent Estate Jan Hendrik Mellet, a farmer, of Thornlands, Division of Swellendam	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Swellendam	29/12/22	—		
491	Insolvent Estate of Leon Gordon, eating-house proprietor, Grey Street, Durban	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Durban	30/12/22	14 days.		
549	Abdool Rajack, of Durban, storekeeper	First and Final Administration and Distribution	Pietermaritzburg	Durban	29/12/22	14 days.		
C/7568	Louis Jaffe, trading as The Farmers' Meat Supply Co., Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	29/12/22	14 days.		
C/7013	Essop Hassim Bayant, trading as E. H. Bayant, a general dealer, of 36 Commissioner Street, Burgershoop, Krugersdorp	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Krugersdorp	29/12/22	—		
96/264	Insolvent Estate of Johan Andries Kok (J. H. C.'s son), of Barrydale, Division of Swellendam	First Liquidation and Plan of Distribution	Capetown	Swellendam	3/1/23	14 days.		
96/697	Insolvent Estate of Edgar Ritchie, of 87 Victoria Road, Woodstock, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	9/1/23	14 days.		
96/640	Nicolaas Francois van der Merwe, a farmer, of Koopmanskraal, in the Division of Piquetberg	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Piquetberg	3/1/23	14 days.		
95/673	Insolvent Estate Barnett Kramer, general dealer, of Buffelsdrift, Ladismith, Cape	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Ladismith	3/1/23	14 days.		
96/694	Hermanus Bernardus Mocke, of Beaufort West	First and Final	Capetown	Beaufort West	8/1/23	—		
96/251	Johannes Everhardus Marthinus van Schalkwyk, of Vredenburg, District Hopefield	First and Final	Capetown	Hopefield	8/1/23	—		
C/7247	Mocke & Gravett (Ebenezer Mocke and Mrs. Stuart), machinery agents, of Heidelberg, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Heidelberg	30/12/22	—		
L/146	Insolvent Estate Stephanus Johannes Labuschagne, farmer, of Warden, Orange Free State	First and Final Liquidation and Plan of Distribution and Contribution	Bloemfontein	Harrismith	2/1/23	14 days.		
420	K. O. Mickelson, of Eshowe	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Durban	1/1/23	14 days.		

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, Sub-section (3), Section *seventy*, and Section *thirty-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsektie (3), artikel *zeventig* en artikel *negen en dertig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instructies aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 3.—FORMULIER NO. 3.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/8341	Essop Ebrahim, storekeeper, Boksburg New Location	Sequestrated	Thomas Malcomson	8 Knox Street, Germiston	Wednesday	10/1/23	10 a.m.	Boksburg	14 days.
C/8459	Leah Wolpert, trading as Craighall Park Dairy, Johannesburg	Sequestrated	L. M. Herman	49-51 Sacke's Buildings, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Box 3639, Johannesburg	Thursday	11/1/23	11 a.m.	Johannesburg	—
X/2196	Insolvent Estate Freedman & Sher, general dealers, Bethany, Orange Free State	Sequestrated	Myer Pencharz	C/o Simenhoff & Pencharz, Hill's Buildings, 73 Maitland Street, Bloemfontein	Wednesday	17/1/23	10 a.m.	Bloemfontein	Immediately.
X/2240	Hendrik Venter, contractor, of Bloemfontein	Voluntary Sequestration	Harry Thomas Ham	47 Maitland Street, Bloemfontein, Orange Free State	Wednesday	19/1/23	10 a.m.	Bloemfontein	21 days.
C/8355	Joseph Lewison and Louis Lonstein, trading as The Harrison Street Cash Fisheries and Vrededorp Fisheries, general dealers, Johannesburg	Sequestrated	I. Franklin	2 Estate Buildings, Fox Street, Johannesburg	Thursday	11/1/23	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
97/106	Insolvent Estate J. E. v. d. Westhuizen	Sequestrated	Wilhelm Casper Leicher	Carnarvon	Friday	19/1/23	10 a.m.	Carnarvon	1 month.
C/8444	Alexander Storm, a clerk, of Johannesburg	Sequestrated	John Cameron	17, 20, and 21 Sacke's Buildings, corner of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg	Thursday	18/1/23	11 a.m.	Johannesburg	8/1/23.
97/71	Pieter Roux Malherbe, a farmer, of Rietmopoort, District Calvinia	Sequestrated	Raymond Villiers de Villiers	Water Street, Calvinia	Wednesday	17/1/23	10 a.m.	Calvinia	14 days.
97/61	Jacob Albertus Strauss, a farmer, of Gannaga, District Calvinia	Sequestrated	Raymond Villiers de Villiers	Water Street, Calvinia	Wednesday	17/1/23	10 a.m.	Calvinia	14 days.
C/8442	Josias Paulus Delport, farmer, of Elandsfontein No. 360, District Potchefstroom	Sequestrated	F. J. W. Becker	C/o Dieperink & Becker, 21A Monument Street, P.O. Box 264, Krugersdorp	Friday	12/1/23	10 a.m.	Krugersdorp	14 days.
97/45	Stephen John Ashington, a butcher, of Idutywa	Sequestrated	Albert Edward Harmer	P.O. Box 14, Kings Road, Idutywa	Wednesday	17/1/23	10.15 a.m.	Idutywa	30 days.
X/2206	Wallace Lazarow, of Reitz	Assigned	Francois Petrus Rossouw, sen., W. D. McFarlane	P.O. 35, Reitz	Wednesday	10/1/23	10 a.m.	Reitz	14 days.
X/2171	* Emily Hi'da Salmon, general dealer, trading as Salmon & Co., Parys, Orange Free State	Sequestrated		C/o The Merchant's Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg	Wednesday	10/1/23	10 a.m.	Parys, Orange Free State	Immediately.
X/2191	Johannes Christiaan Harding, farmer, Simonsvlei, District Bethlehem	Assigned	F. S. Smuts	Box 19, Bethlehem	Friday	26/1/23	10 a.m.	Bethlehem	6 weeks.
—	Burgert Christian Krynauw, butcher, of Worcester	Sequestrated	J. P. Celliers	42 Church Street, Worcester	Friday	19/1/23	10 a.m.	Worcester	14 days.
—	Petrus Jacobus Hendrik Uys, distiller, of Goudini Road, District Worcester	Assigned	J. P. Celliers	42 Church Street, Worcester	Friday	19/1/23	10 a.m.	Worcester	14 days.
X/2223	Philip Berebowitz, general dealer, of Lowlands, District Ladybrand	Sequestrated	Carl August Hellmuth Alexander Mayo Archibald	Box 117, Ladybrand	Tuesday	16/1/23	10 a.m.	Ladybrand	4 weeks.
97/41	Moritz Kahn, an hotel proprietor, of Putzonderwater, District Kenhardt	Voluntary Surrender	Israel Lax and Henri Duveen, joint Trustees	Box 31, Prieska, Cape Province	Friday	26/1/23	10 a.m.	Prieska	3 weeks.
96/730	† Ahmed Khatieb, a general dealer, of 130 Hout Street, Capetown	Sequestrated	Alex. Thal	Burmester's Buildings, Adderley Street, Capetown	Friday	12/1/23	10 a.m.	Capetown	14 days.

* Readvertised.

† A compromise of 12s. 6d. in the £1 to all concurrent creditors, plus administration costs in full, will be submitted at this meeting.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Whether Assigned or Sequestered. Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.	Name of Trustee or Assignee. Naam van Kurator of Boedelredder.	Full Address of Trustee or Assignee. Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.	Day, Date, and Hour of Meeting. Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.			Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Time within which debts payable. Tijd binne welke schuld moet worden betaald.
					Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.		
96/701	Leon Coutelis, a café proprietor, of Capetown	Sequestered	Alex. Thal	Burmester's Buildings, Adderley Street, Capetown	Friday	12/1/23	10 a.m.	Capetown	14 days.
C/8462	Michael Egnos, Canada Supply Stores, Langlaagte, Johannesburg	Sequestered	W. T. Hall	19-21 Glencairn Buildings, Johannesburg	Thursday	11/1/23	11 a.m.	Johannesburg	7 days.
C/8181	Barnett Harris, general dealer, Benoni	Sequestered	W. T. Hall	19-21 Glencairn Buildings, Johannesburg	Thursday	11/1/23	11 a.m.	Johannesburg	7 days.
C/8220	Emil Fleischman and Hermanus Fleischman, trading as E. and H. Fleischman, farmers and cattle speculators, Delmas	Sequestered	W. T. Hall	19-21 Glencairn Buildings, Johannesburg	Friday	12/1/23	10 a.m.	Pretoria	7 days.
C/8254	Hermanus Fleischman, partner of E. and H. Fleischman, farmer, Delmas	Sequestered	W. T. Hall	19-21 Glencairn Buildings, Johannesburg	Friday	12/1/23	10 a.m.	Pretoria	7 days.
C/8253	Emil Fleischman, partner of E. and H. Fleischman, farmer, Delmas	Sequestered	W. T. Hall	19-21 Glencairn Buildings, Johannesburg	Friday	12/1/23	10 a.m.	Pretoria	7 days.
97/120	Casper Jan Hendrik Lukas Visagie, retired farmer, Calvinia	Sequestered	J. D. Krige	C/o H. T. W. Tromp, attorney, Calvinia	Wednesday	24/1/23	10 a.m.	Calvinia	6 weeks.
687, 688, and 689	Hansen & De Villiers, of Durban, merchants, and Albert Bocke Hansen and Johannes Henning de Villiers, the individual partners thereof	Assigned	H. L. Crockett	C/o Crockett, Hempill & Co., 306 Smith Street, Durban	Thursday	11/1/23	10 a.m.	Durban	30 days.
C/8426	Insolvent Estate of Matthys Hendrik Heyns, farmer, Zaaivater No. 184, District Middelburg	Sequestered	David McGillivray	P.O. Box 115, Main Street, Witbank	Tuesday	16/1/23	10 a.m.	Witbank	14 days.
652	Insolvent Estate of Rudolph Philippus Botha, of Newhome, District Newcastle, Natal, farmer	Sequestered	Willem Malherbe Knipe	P.O. Box 14, Memel, Orange Free State	Monday	29/1/23	10 a.m.	Newcastle, Natal	3 weeks.
97/81	Insolvent Estate Charles Smith, late hotel proprietor, of Amabele	Sequestered	C. R. Wyld and D. W. van Coller, joint Trustees	Stutterheim, Cape Province	Wednesday	10/1/23	10 a.m.	Stutterheim, Cape Province	1 month.
656	Insolvent Estate Anton Karel Renier Gerard Lens, of Utrecht	Sequestered	Thomas Sterling	57-8 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Wednesday	10/1/23	10 a.m.	Utrecht	9/1/23.

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE

Ingevolge Artikel honderd acht van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om hun rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respectieve namen.

FORM NO. 8.—FORMULIER NO. 8.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Full Name and Description of Insolvent. Volle Naam en Beschrijving van Insolvent.	Place of Business or Residence. Plaats van Bezigheid of Woonplaats.	Date when Estate Sequestered. Datum waarop Boedel werd Geskwestreerd.	Day, Date, and Hour of Intended Application. Dag, Datum en Uur van Voorgenomen Applikatie.			Division of Court to which Application will be made. Afdeling van Hof waarbij Applikatie zal worden gemaakt.	Grounds of Application. Redenen voor Applikatie.	
				Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.			
224	Gustave Dedekind and Karl Dedekind, farmers	Elandskraal, Helpmakaar, Natal	16/11/20	Monday	12/2/23	10 a.m.	Natal Provincial Division	Pietermaritzburg	First and Final Account confirmed 29/3/22
C/5050	John Storey	1874 Villieria, Pretoria	25/11/15	Thursday	8/2/23	10 a.m.	Transvaal Provincial	Pretoria	First and Final Account confirmed on the 14/9/16.
94/315	Andries Jacobus Greyling, post office clerk	Queenstown	19/11/19	Monday	12/2/23	10.30 a.m.	Cape of Good Hope Provincial	Capetown	Section 108, subsection (2), Act 32 of 1916.
95/233	Samuel Joseph Weinberg	Capetown	5/9/21	Monday	12/2/23	10.30 a.m.	Third Division	Capetown	Section 108 (3). No claims proved or Trustee appointed.
94/424	Abraham Reiss and Arnold Reiss, trading as A. Reiss & Son	Barkly East	4/8/20	Monday	12/2/23	10.30 a.m.	Cape of Good Hope Provincial	Capetown	First account confirmed 23/5/22.

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

M. L. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), en artikel *negen en dertig*, subsektie (1), van de Insolventie Wet, 1916

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor het bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

M. L. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
R. DE B. STEYN, Assistant Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM 2.—FORMULIER 2.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Day, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>
		Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>	
No. van Boedel.	Naam en Beschrijving van Boedel.						
X/2276	Thomas, William, general merchant, of Bloemfontein	21/12/22	Orange Free State Provincial Division	Wednesday	10/1/23	10 a.m.	Bloemfontein.
X/2278	Maree, Dewald Johannes, farmer, of Smalhoek, District Vrede	15/12/22	" "	Wednesday	10/1/23	10 a.m.	Frankfort.
X/2279	Kaplan, Joseph, storekeeper, of Harrismith	21/12/22	" "	Friday	12/1/23	10 a.m.	Harrismith.
X/2249	Van der Merwe, Rudolf Petrus, farmer, of Mooiadam, District Kroonstad	15/12/22	" "	Friday	12/1/23	10 a.m.	Kroonstad.
X/2253	Louwrens, Petrus Christoffel, farmer, of Verdruk, District Frankfort	21/12/22	" "	Wednesday	10/1/23	10 a.m.	Frankfort.
X/2227	De Beer, Zacharias, Johannes Arnoldus, agent, of Villiers, District Frankfort	21/12/22	" "	Wednesday	10/1/23	10 a.m.	Frankfort.
X/2271	Wessels, Pieter Willem, mechanic, of Marquard, District Senekal	21/12/22	" "	Tuesday	9/1/23	10 a.m.	Senekal.
X/2272	Strauss, Jacobus Abraham, farmer, of Disseldorf, District Senekal	21/12/22	" "	Tuesday	9/1/23	10 a.m.	Senekal.
X/2255	Wessels, Pieter Willem, mechanic, of Marquard, and Strauss, Jacobus Abraham, farmer, of Disseldorf, District Senekal, formerly carrying on business as Blackie's Garage as motor mechanics and garage owners at Marquard, District of Senekal	21/12/22	" "	Tuesday	9/1/23	10 a.m.	Senekal.
97/175	The Union Stores : Jack Zager and Joseph Breger, of Umtata, Tembuland, trading as	14/12/22	Eastern Districts Local Division	Friday	12/1/23	10 a.m.	Umtata.
97/176	Zager, Jack, of Umtata, Tembuland, partner in The Union Stores (Private Estate)	14/12/22	" "	Friday	12/1/23	10 a.m.	Umtata.
97/177	Breger, Joseph, of Umtata, Tembuland, partner in The Union Stores (Private Estate)	14/12/22	" "	Friday	12/1/23	10 a.m.	Umtata.
97/191	H. Koopowitz ; Harris Koopowitz and Hyman Morris Koopowitz, livery stable proprietors, of East London, trading in partnership under the style or firm of	14/12/22	" "	Wednesday	17/1/23	10 a.m.	East London.
97/192	Edwards, Eric Ainslie, a farmer, of Macassarfontein, Colesberg	14/12/22	" "	Tuesday	16/1/23	10 a.m.	Colesberg.
* 97/107	Beukman, Martha Maria Magdalena (born Calitz), married out of community of property to Gabriel Jacobus Beukman, of Villiersdorp, Caledon	7/11/22	Cape of Good Hope Provincial Division	Friday	12/1/23	10 a.m.	Caledon.
* 97/119	Du Plessis, Charl Marthinus, a farmer, of Driekhoek, Albert	10/11/22	" "	Thursday	11/1/23	10 a.m.	Burgersdorp.
97/198	Lennard, John Joseph, a general dealer, of Aliwal North	20/12/22	" "	Wednesday	17/1/23	10 a.m.	Aliwal North.
97/199	Louw, Hester Maria Josina (born Louw), a boarding-house proprietress, of Calvinia, married out of community of property to Nicolaas Salmon Louw	20/12/22	" "	Wednesday	17/1/23	10 a.m.	Calvinia.
97/200	Roodt, Frans Daniel, a farmer, of Emmanuel, Aliwal North	20/12/22	" "	Wednesday	17/1/23	10 a.m.	Aliwal North.
97/201	Van Rensburg, Nicolaas Jacobus Janse, a farmer, of Uitkijk, Albert	20/12/22	" "	Thursday	11/1/23	10 a.m.	Burgersdorp.
97/202	De Vries, Barend Alexander, sen. (the late), of Mowbray, Cape	20/12/22	" "	Friday	12/1/23	10 a.m.	Capetown.
97/203	Van Biljon, Ernst Hendrik Bernardus, a farmer, of Driefontein, Aliwal North	20/12/22	" "	Wednesday	17/1/23	10 a.m.	Lady Grey.
97/204	Maralack, Matthys, a general dealer and wood merchant, of Blanco, George	20/12/22	" "	Friday	12/1/23	10 a.m.	George.
97/205	Johnson, James William, a jeweller and stationer, of Donkin Street, Beaufort West	20/12/22	" "	Wednesday	17/1/23	10 a.m.	Beaufort West.
97/206	Shuman, Oscar, a general dealer, of 22 Somerset Road, Capetown	20/12/22	" "	Friday	12/1/23	10 a.m.	Capetown.
97/188	Almirall, Joseph, a mechanical engineer, of 28 Victoria Quay, Port Elizabeth	19/12/22	Eastern Districts Local Division	Friday	12/1/23	10 a.m.	Port Elizabeth.
C/8587	O'Fole, Stephen John, engine-driver, Putfontein, Benoni	21/12/22	Witwatersrand Local Division	Wednesday	10/1/23	10 a.m.	Benoni.
C/8588	Holmes, Alfred, employee Modder Deep, Ltd., Benoni	21/12/22	" "	Wednesday	10/1/23	10 a.m.	Benoni.
C/8516	Joffe, Samuel, trading as The Union Dairy and Creamery, 226 Fox Street, Johannesburg	19/12/22	" "	Tuesday	9/1/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/8519	Rudolph, Abraham, trading as Norwood Cash Stores, Norwood, Johannesburg	19/12/22	" "	Tuesday	9/1/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/8541	Goldman, Philip, trading as Dent's, outfitter and general dealer, Market Avenue, Benoni	19/12/22	" "	Wednesday	10/1/23	10 a.m.	Benoni.
C/8544	Markowitz, Louis Joel, trading as L. J. Markowitz & Co., wholesale hardware merchant, 45 Simmonds Street, Johannesburg	19/12/22	" "	Tuesday	9/1/23	11 a.m.	Johannesburg.

* Readvertised.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.		Day, Date, and Hour of Meeting. Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.			Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.
		Date of Order. Datum van Order.	Division of Court. Afdeling van Hof.	Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.	
C/8547	Takolia, Ismail Mahomed, general dealer, Mare Street, Roodepoort	19/12/22	Witwatersrand Division	Friday	12/1/23	10 a.m.	Roodepoort.
C/8548	Ismail, Mahomed, general dealer, corner of High and Great Britain Streets, Turffontein, Johannesburg	19/12/22	" "	Tuesday	9/1/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/8549	Levy, Aaron Louis, general dealer, Stand 2625, Benoni	19/12/22	" "	Wednesday	10/1/23	10 a.m.	Benoni.
C/8550	Schur and Lang (Barnett Schur and the late Louis Lang), trading as The Central Iron and Timber Co., Permanent Buildings, Johannesburg	19/12/22	" "	Tuesday	9/1/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/8552	Mahomed, Sheik, Stand 202, New Location, Boksburg	19/12/22	" "	Tuesday	9/1/23	10 a.m.	Boksburg.
C/8553	Hoosain, Ejaj, corner of Van Beek and Error Streets, Doornfontein, Johannesburg	19/12/22	" "	Tuesday	9/1/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/8554	Springer, Barnard Edward Cecil, salesman, employed by Cook's 12 Plantation, corner Jeppe and Joubert Streets, Johannesburg	19/12/22	" "	Tuesday	9/1/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/8458	Tilly, Mahomed Essop, trading as E. Tilly & Co., general dealer, Klerksdorp	21/12/22	Transvaal Provincial Division	Friday	12/1/23	10 a.m.	Klerksdorp.
C/8524	Slomovitz Brothers : Solomon Slomovitz and Barney Slomovitz, butchers, Erasmus, District Pretoria, trading as	21/12/22	" "	Friday	12/1/23	10 a.m.	Pretoria.
C/8525	Slomovitz, Solomon, partner in Slomovitz Brothers, Erasmus, Pretoria	21/12/22	" "	Friday	12/1/23	10 a.m.	Pretoria.
C/8526	Slomovitz, Barney, partner in Slomovitz Brothers, Erasmus, Pretoria	21/12/22	" "	Friday	12/1/23	10 a.m.	Pretoria.
C/8527	Moolman, Paul Hendrik Zietsman, farmer, Zwartfontein, District Bethal	21/12/22	" "	Friday	12/1/23	10 a.m.	Bethal.
C/8528	Moolman, Christiaan Frederick, farmer, Zwartfontein, District Bethal	21/12/22	" "	Friday	12/1/23	10 a.m.	Bethal.
C/8579	Basson, Barend Jacobus, farmer, Houtkop, District Lichtenburg	21/12/22	" "	Friday	12/1/23	10 a.m.	Lichtenburg.
C/8580	Basson, Nicolaas Johannes Salomon, farmer, Houtkop, District Lichtenburg	21/12/22	" "	Friday	12/1/23	10 a.m.	Lichtenburg.
C/8581	Basson, Willem Diederik, farmer, Houtkop, District Lichtenburg	21/12/22	" "	Friday	12/1/23	10 a.m.	Lichtenburg.
C/8582	Eisenhofer, Anthony Augustus, teacher, Pietersburg	21/12/22	" "	Friday	12/1/23	10 a.m.	Pietersburg.
C/8583	Jooma, Vally Mahomed, trading as V. M. Jooma, general dealer, Carolina	21/12/22	" "	Friday	12/1/23	10 a.m.	Carolina.
C/8584	Klaasen, Petrus Johannes, blacksmith, Breyten, District Ermelo	21/12/22	" "	Friday	12/1/23	10 a.m.	Ermelo.
C/8585	Stassen, Gert Petrus, digger, Christiana	21/12/22	" "	Friday	12/1/23	10 a.m.	Christiana.
C/8586	Schwartz, Solomon, furniture dealer, 266 Market Street, Pretoria	21/12/22	" "	Friday	12/1/23	10 a.m.	Pretoria.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *vier en negentig* van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Kurators of Boedelredders van de gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/een kontributie.

FORM NO. 5—FORMULIER NO. 5.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Name of Trustee or Assignee. Naam van Kurator of Boedelredder.	Date of Trustee or Assignee's Appointment. Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling.	Date when Account Due. Datum waarop Rekening moet worden ingediend.	Period of Extension required. Tijdperk van Verlenging Benodigd.	To whom Application will be made. Bij wie Applikatie zal worden Gemaakt.
495	Insolvent Estate John Robert George Woolloff, of Jacobs, Natal	Charles Didcott	30/6/22	30/12/22	4 months	Master, Pietermaritzburg, Natal.
461	Insolvent Estate Rene Maurice Cauvin, planter, of Verulam, Natal	" "	3/5/22	3/11/22	6 months	" "
450	Insolvent Estate Fisher Msindo Cele, of Phoenix, County Victoria, trader	" "	7/4/22	7/10/22	4 months	" "
478	Insolvent Estate Shapurjee Sorabjee Doorbin, of Tongaat, Natal, merchant	" "	26/6/22	26/12/22	4 months	" "
465	Insolvent Estate Patel & Company, of Tongaat, Natal, storekeepers	" "	19/5/22	19/11/22	6 months	" "
96/333	Insolvent Estate Izak Daniel Grove, of Langekuiln, District Fraserburg	G. le Roux, Vischgat, Fraserburg, and I. O. Naude, Capetown	16/6/22	16/12/22	6 months	Master, Capetown.
96/169	Insolvent Estate of Frank Whitaker, a general dealer, of Peddie	A. M. Alport	18/4/22	18/10/22	2 months	" "

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestered Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekraftigt op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/en een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij he in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM NO. 7.—FORMULIER NO. 7.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. Of een Dividend wordt uitgekeerd of een Kontributie wordt ingevorderd, of beide.	Name of Trustee or Assignee. Naam van Kurator of Boedelredder.	Full Address of Trustee or Assignee. Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.
94/672	Insolvent Estate of Solomon Herman, a general dealer, of Kirkwood, District of Uitenhage	8/12/22	Dividend is being paid	A. G. Mills	80 Caledon Street, Uitenhage.
286	Insolvent Estate Emma Sommers Snowball, proprietress of the Drift Hotel, Lower Umkomaas, Natal	19/12/22	Dividend in course of payment	Charles Dicott	49 Field Street (P.O. Box 548), Durban.
C/7374	Insolvent Estate of Nicholaas Johannes Celliers and Alexander Frederick Peters, trading as Celliers & Peters, contractors, of Brakpan	20/12/22	Contribution being collected	R. C. Roxburgh	P.O. Box 64, Brakpan.
C/7375	Insolvent Estate of Nicholaas Johannes Celliers, an agent, of Brakpan	20/12/22	Contribution being collected	R. C. Roxburgh	P.O. Box 64, Brakpan.
C/7376	Insolvent Estate of Alexander Frederick Peters, a miner, of Brakpan	20/12/22	Contribution being collected	R. C. Roxburgh	P.O. Box 64, Brakpan.
C/7639	Paulino Chapperini, grocer, Germiston	20/12/22	Contribution being collected and Distribution being made	A. A. Noble	Accountant, 11-12 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
C/7595	Shankerhai Jagdaya Patel and Chotabhai Vassanbai Patel, trading as Patel & Co. at Vaal, as G. & C. Patel & Co. at Cedarmont, and as The Teakworth Trading Co. at Teakworth	21/12/22	Dividend being paid under First Liquidation and Distribution	John Cameron	17, 20, and 21 Sack's Buildings corner of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
96/96	Insolvent Estate of Alfred Knox, of Kokstad	7/12/22	Dividend being paid to preferent Creditor	J hn Furzer Drummond Elliott	C/o Elliot and Walker, Kokstad.
453	Lawrence Henry Haughton Greene, of 146 Commercial Road, Pietermaritzburg	19/12/22	Dividend being paid	Robert Hughes Mason	Secretary of the Natal Executors, and Orphan Chamber, Ltd., P.O. Box 207, Pietermaritzburg
				Julius First	6, 7, 8, and 9 High Court Buildings, corner of Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
C/7986	Wouter Cornelis Justinus Brink, farmer, of Vlakfontein	21/12/22	Both	Geo. W. Hopkinson	20 Monument Street, Krugersdorp, P.O. Box 119.
C/8123	Insolvent Estate of George Edward Penny, builder and contractor, of Lichtenburg, Transvaal Province	20/12/22	Dividend is being paid	Johannes Petrus Conradie	P.O. Box 28, Melville Street, Lichtenburg.
C/7536	Carrim Sooliman, general dealer, Potchefstroom	21/12/22	First Dividend being paid	T. J. Welch	C/o Meyer & Gaisford, P.O. Box 158, Potchefstroom
396	Insolvent Estate Buyseller Company (E. K. F. Greene), of Pietermaritzburg, Natal, dealer	19/12/22	Dividend being paid	R. H. Mason	Secretary of the Natal Executors and Orphan Chamber, Ltd., Box 207, Pietermaritzburg.
N/97	Jacobus Petrus Johannes Nel	20/12/22	Contribution being collected	W. E. Wium	86 Murray Street, Kroonstad.
X/1745	Petrus Jacobus Malherbe and Thomas Brownrigg Woolls, trading as Malherbe & Woolls, merchants, of Kroonstad	22/12/22	Dividend being paid	F. G. Hill	P.O. Box 32, Kroonstad.
R. 2/313	Dionysius Fotinakis	21/12/22	Contribution being collected	R. Johnston	C/o Hill & Hill, Box 167, Kimberley.
480	Insolvent Estate Parbhoo Hargovan Kathoria, of 142 Victoria Street, Durban, Natal, storekeeper	20/12/22	Neither	Charles Dicott	49 Field Street (P.O. Box 548), Durban.
96/374	Insolvent Estate of Lily Dedusey, a grocer, of Bensimon's Buildings, Main Road, Sea Point, Cape	21/12/22	A First and Final Dividend now being paid	K. White	Levy, White & Co., 106 Adderley Street, Capetown.
96/551	Insolvent Estate of David Henry Davis, a confectioner, of York Road, Muizenberg, Cape Division	21/12/22	A First and Final Dividend now being paid	K. White	Levy, White & Co., 106 Adderley Street, Capetown.
96/418	Insolvent Estate of Sam Frankel, a furniture dealer and speculator, carrying on business as the Model Furniture Store at Woodstock, Cape	21/12/22	A First and Final Dividend now being paid	I. Levy	Levy, White & Co., 106 Adderley Street, Capetown.
96/503	Insolvent Estate of S. Kahn, of 46 Harrington Street, Capetown	21/12/22	A First Dividend now being paid	I. Levy	Levy, White & Co., 106 Adderley Street, Capetown.
94/346	Insolvent Estate Frederick Wood, general dealer, of Newlands, Cape	14/12/22	Dividend being paid	C. L. Short	119 St. George's Street, Capetown.
96/287	Insolvent Estate David Zacks, general dealer, of Laingsburg, Cape	14/12/22	Dividend being paid	A. N. Foot	119 St. George's Street, Capetown.
96/116	Insolvent Estate Morris Garfinkel, a jeweller, of Long Street, Capetown	14/12/22	Dividend being paid	A. N. Foot	119 St. George's Street, Capetown.
95/277	Insolvent Estate Shamsudin Casimali, a general dealer, of Touws River, Cape	14/12/22	Contribution being collected	Ise Levy	106 Adderley Street, Capetown.
95/707	Jan George Blignaut, a farmer, of Buffelsfontein, Willowmore	14/12/22	Dividend being paid	C. L. Short	119 St. George's Street, Capetown.
96/304	Pieter Cornelis Rautenbach, a farmer, of Verkerde Draaimond, District Humansdorp	21/12/22	Dividend being paid	David J. du Plessis	Box 3, Willowmore.
96/505	Insolvent Estate F. R. Lovegrove & Son	21/12/22	Dividend being paid	A. I. Heyns	Humansdorp.
96/254	Pieter Abraham Smuts Louw, a farmer, of Nu Rust, in the Division of Piquetberg	14/12/22	Dividend being paid to preferent Creditors	Walter Hinton H. J. S. du Toit	141 Longmarket Street, Capetown. P.O. Box 1, Piquetberg.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.
Pursuant to section one hundred and sixty of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of this notice.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.
Ingevolge Artikel honderd zestig van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat, nademaal een tijdperk van zes maanden is verstreken sedert de bekraftiging van de finale rekening en plan van distributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage, de Kurators of Boedelredders van de gezegde Boedels al de boeken en stukken in hun bezit, betrekking hebbende op de gezegde Boedels (behalve die welke bij de Meester moeten worden ingeleverd), zes weken na de datum van deze kennisgeving zullen vernietigen.

FORM NO. 9.—FORMULIER NO. 9.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date of Sequestration Order.	Court or Division of the Court by which Order made.	Dat of Confirmation of Final Account.	Trustee or Assignee's Name and Address.
No. van Boedel.	Naam en Beschrijving van Boedel.	Datum van Order van Sekwestratie.	Hof of Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.	Datum van Bekraftiging van Finale Rekening.	Naam en Adres van Kurator of Boedelredder.
B/250	Assigned Estate Samuel Bauer, general dealer, Ascent, Orange Free State	22/2/21	Orange Free State Provincial Division	9/11/21	William Meredith, c/o The Merchants' Trust, Ltd., Box 2037, 7, 8, and 9 Clonmel Chambers, Eloff and Market Streets, Johannesburg.
C/6600	David Kabler, general dealer, Biesjes Vlei, District Lichtenburg, Transvaal	24/2/21	Transvaal Provincial Division	26/11/21	" "
C/6472	Mahomed Ebrahim Dangor, general dealer, Klerksdorp	6/1/21	" "	29/11/21	" "
C/6907	John Percival Atkins, trading as S.A. Cash Stores, 60 Bertrams Road, Johannesburg	16/6/21	Witwatersrand Local Division	7/12/21	" "
C/7027	Aaron Lisus, trading as the Five Price Bazaar, general dealer, Sanderson's Buildings, Harrison Street, Johannesburg	4/8/21	" "	7/12/21	" "
C/6626	Abraham Wacks, trading as the Economic Stores, general dealer, 52 Auret Street, Jeppestown	1/3/21	" "	7/12/21	" "
C/6643	David Lloyd Kinsey, general dealer, Jules Street, Malvern, Johannesburg	3/3/21	" "	9/11/21	" "
C/6502	Mahomed Ebrahim Patel, trading as Mahomed Ebrahim Baleshwar, general dealer, 40 Commissioner Street, Krugersdorp	14/12/20	Transvaal Provincial Division	30/11/21	" "
C/6456	William Halberstad, trading as W. Halberstad & Co., general dealer, Venterstroom, District Potchefstroom	7/1/21	" "	8/3/22	" "
C/6303	Harry Davidson and Joseph Friedmann, trading as H. Davidson & Co., general dealers, Belfast	1/11/20	" "	12/1/22	John Cameron, 17 Sack's Buildings, Joubert Streets, Johannesburg.
C/6771	Ismail Ebrahim Seedat and Moosa Ebrahim Seedat, trading as Seedat Bros., general dealers, Ottoshoop, Transvaal	16/7/21	" "	9/1/22	Archibald George Guthrie, Johannesburg Joint Trustees.
C/6948	Mahomed Ismail Patel, general dealer, Stand No. 11, Burghershoop, Krugersdorp	20/6/21	" "	29/3/22	William Meredith, c/o The Merchants' Trust, Ltd., Box 2037, 7, 8, and 9 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg.
L/123	Joseph Loewenthal, general dealer, Senekal, Orange Free State	15/12/20	Orange Free State Provincial Division	26/1/22	" "
C/7112	Alexander John Conick, trading as the Phoenix Trading Co., general dealers, Harrison Street, Johannesburg	1/9/21	Witwatersrand Local Division	23/5/22	" "
C/6763	David Charles Wright, trading as Wright's Stores, general dealer, 294 Main Street, Jeppes, Johannesburg	14/4/21	" "	9/2/22	" "
C/6769	Edward Tinson, trading as S.O.B. Stores, general dealer, 265 President Street, Germiston	14/4/21	" "	3/12/21	" "
C/6478	Naran Jaga, trading as Jagabhai & Son, merchant tailor, 151 Main Road, Fordsburg	15/1/21	" "	5/10/21	" "
C/6893	Jacob Chamlansky, general dealer, Middlesex Street, Springs	10/6/21	Transvaal Provincial Division	31/3/22	" "
C/6654	Mahomed Morad, general dealer, Coligny, District Lichtenburg	3/3/21	" "	20/12/21	" "
D/79	Jacob Diamond, general dealer, Galloway, District Winburg, Orange Free State	4/2/21	Orange Free State Provincial Division	—	" "
C/158	Andreas Calinikos, general dealer, Vrede, Orange Free State	1/3/21	" "	13/2/22	" "
C/7157	Ismail Moosa Choonara, general dealer, Fontainbleau, Johannesburg	19/9/21	Witwatersrand Local Division	23/5/22	" "
C/6607	Suliman Mahomed Bulbulia and Shaikh Nadi, trading as S. M. Bulbulia & Co., general dealers, Koster and Rietfontein, District Rustenburg	25/2/21	Transvaal Provincial Division	26/1/22	" "
C/7015	Esaki Vadi, trading as Moosa Haffejee & Co., general dealer, Main and High Road, Fordsburg	26/7/21	Witwatersrand Local Division	5/4/22	" "
C/6477	Julius Lederman, general dealer, trading as Lederman Bros., Page Street, Johannesburg, and Kestell Road, Orange Free State	13/1/21	Transvaal Provincial Division	9/5/22	" "
C/6051	Carrim Essa and Osman Essa, trading as Carrim Osman & Co., general dealers, Rustenburg and Buffelsfontein, District Rustenburg	18/3/20	" "	4/5/21	A. G. Guthrie, c/o The Merchants' Trust, Ltd., Box 2037, Johannesburg.
6053	Solomon Nelkin, general dealer, New-township, Springs	22/3/20	" "	19/5/21	" "
C/6286	Ismail Essop Motara, trading as Ismail Essop, general dealer, Trichardts and Standerton District	19/10/20	" "	20/8/21	" "
C/6258	Ebrahim Ismail Khota, trading as Ebrahim Ismail, general dealer, Nigel	17/9/20	" "	2/8/21	" "

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASIGNEES.

Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels *veertig* en *een en veertig* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is, zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 4.—FORMULIER NO. 4.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is Gesechwestreerd of Afgestaan.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Day.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
97/727	Francisco de Freitas Jose and Pistana, trading as F. de Freitas at Grassy Park, Plumstead	Sequestrated	Friday	12/1/23	10 a.m.	Capetown	Proof of debt.
96/657	Samuel Solomon Kaplan and Harry Abramson, trading at Vryburg in co-partnership under the style or firm of Kaplan & Abramson	Sequestrated	Wednesday	16/1/23	10 a.m.	Vryburg	Proof of debts.
X/1881	Philip Jacob Naude, farmer, of Palmietfontein, District Harrismith	Sequestrated	Friday	19/1/23	10 a.m.	Harrismith	(a) Proof of further claims. (b) To confirm Trustee's action, sale immovables at Tiger River.
122 585	Theo. and Mildred Brown Arthur Salmon Alleson, of Vaalkrantz, storekeeper	Assigned Assigned	Thursday Wednesday	11/1/23 17/1/23	11 a.m. 10 a.m.	Johannesburg Vryheid	* See footnote. Proof of debts.
C/7996	David Gluckmann, produce merchant, Ventersdorp, Transvaal	Sequestrated	Tuesday	9/1/23	10 a.m.	Ventersdorp	(a) Second meeting. (b) To consider an offer of composition, particulars of which appeared in the <i>Gazette</i> dated 24th November, 1922.
C/8468	Johan Anton Daniel Nieuwoudt	Sequestrated	Friday	12/1/23	10 a.m.	Middelburg	Proof of debt.
X/1865	Gert Theunis van Wyk Smith, farmer, Zonderhout, District Kroonstad	Sequestrated	Friday	12/1/23	10 a.m.	Kroonstad	To instruct the Trustee <i>re</i> sale of certain portion, known as the farm Mathinasrust No. 1118, of the farm Blesbokfontein No. 280, District Senekal, to S. Jacobson & Son prior to sequestration.
C/7183	Insolvent Private Estate Sam Kotzen	Sequestrated	Thursday	11/1/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of claim by Commissioner of Inland Revenue for Income Tax.
96/439	William Dillemore Boyd, carrying on business as G. H. Boyd & Son in Cape-town	Sequestrated	Friday	19/1/23	10 a.m.	Capetown	Proof of debt.
97/38	Lewis Svider, an outfitter, of 104 Hanover Street, Cape-town	Assigned	Friday	12/1/23	10 a.m.	Capetown	Proof of debt.
C/7249	Ginsburg, Joseph Hayman, general dealer, Latemansk, Transvaal Province	Sequestrated	Thursday	11/1/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debts.
S/268	H. Sturisky, general dealer, of Vrede	Sequestrated	Thursday	11/1/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
96/123	Insolvent Estate of Vallie Ahmed, a general dealer and fruiterer, carrying on business at 26 Alexandra Road, Maitland, and at 229 Hanover Street, Capetown	Sequestrated	Friday	12/1/23	10 a.m.	Capetown	Proofs of debt.
C/8169	Geo. Otto, trading as Jacob's Garage, Lichtenburg	Sequestrated	Thursday	11/1/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debts.
C/7391	Nagdee, Ahmed Ibrahim Mahomed	Sequestrated	Friday	12/1/23	10 a.m.	Nylstroom	For proof of further claims.
96/449	Jan Carel Horak van Niekerk, a miller and agriculturist, of Eendekuil, Division of Piquetberg	Sequestrated	Wednesday	10/1/23	10 a.m.	Piquetberg	† See footnote.

* Further proof of claims. To pass following resolutions:—That the payment by the Assignee to A. R. Bradlow & Co. of £100 in order to complete the purchase of certain furniture be approved; that the action of the Assignee in permitting Mr. J. S. Tanton to retain certain furniture pledged to him, and in the possession of Scattery & Co., Ltd., at a valuation of £96. 18s. 2d., be approved.

† (1) To hear a report from the Trustee on the matter of the thresher and engine which he was instructed to claim from one W. A. N. van Niekerk. (2) To consider the offer made by said W. A. N. van Niekerk in connection therewith, namely, to pay the value of the thresher and engine, taking same to be £175, and to accept or reject such offer. (3) To give Trustee any further directions, if necessary, in regard to the matter of said thresher and engine. (4) In event of the said offer of W. A. N. van Niekerk being accepted, to allow him to prove his claim against the Estate in respect of the transaction out of which the disputed preference arose.

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

M. L. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
 UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zesien*, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in de hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hoogerechtshof zoals daarin uiteengezet.

M. L. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
 UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
 R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
 R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling
 R. DE B. STEYN, Assistant Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM NO. 1.—FORMULIER NO. 1.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.		Upon the Application of. Op de Applikatie van.
		Date of Order. Datum van Order.	Division of Court. Afdeling van Hof.	
X/2256	Jacobs, Olga, widow, residing at Kroonstad	21/12/22	Orange Free State Provincial Division	L. R. Botha.
97/189	Whitehouse, Benjamin Harvey, of 1 Ravenscrag Road, Woodstock, Cape	15/12/22	Cape of Good Hope Provincial Division	Oswald Bros.
97/190	Shapiro, Isaac, a general merchant, of Umtata	15/12/22	Eastern Districts Local Division	Orkin Bros. (Johannesburg), Ltd.
97/194	Theron, Jacob Daniel, a farmer, of Tulbagh Road, Tulbagh	19/12/22	Cape of Good Hope Provincial Division	Jan Jacob Theron.
97/195	Hersman, Lewis David, a produce merchant, of 92 Wale Street, Capetown	18/12/22	" "	Sam Kaplan.
97/196	Mapker, Abraham, a general dealer, of Heathfield, Cape	19/12/22		J. D. Marquard & Co., Ltd.
97/197	De Ville, Jan Daniel, a speculator, of Victoria West	20/12/22		P. A. Theron & Co., Ltd. (in Liquidation).
97/207	Slomowitz, Aaron Meyer, of Wynberg, Cape	21/12/22		Syfret's Trust Company, Ltd.
97/208	Slomowitz, Esther (born Berman), married out of community of property to Aaron Meyer Slomowitz, of Wynberg, Cape	21/12/22		Syfret's Trust Company, Ltd.
97/209	Shipley, Elizabeth Ellen, wife of T. Shipley, carrying on business under the style or firm of The Yorkshire Delicacy Stores at the Central Market, St. George's Street, Capetown	22/12/22	" "	A. Kunne.
C/8573	Mohamed, Amod Hajee Noor, general dealer, Market Street, Pietersburg	21/12/22	Transvaal Provincial Division	Khan Mohamed Ebrahim.
C/8574	Pretorius, Gideon Petrus, farmer, Bethal, P.O. Rita, District Pietersburg	21/12/22	" "	Petrus Johannes Botha.
C/8575	Kennedy's Stores: Thomas Kennedy and *James Kennedy, general merchants, Commabdo Nek, District Pretoria, trading as	21/12/22	" "	Hirsch, Loubser & Co., Ltd.
C/8576	Kennedy, Thomas, partner in Kennedy's Stores, Commabdo Nek, District Pretoria	21/12/22	" "	Hirsch, Loubser & Co., Ltd.
C/8577	Kennedy, James, partner in Kennedy's Stores, Commabdo Nek, District Pretoria	21/12/22	" "	Hirsch, Loubser & Co., Ltd.
C/8578	Sidat, Ibrahim Moosa, general dealer, Brits, District Pretoria	21/12/22	" "	Suliman Ismail Mia & Co.
C/8595	Tyson, Robert Benson, miller, Louis Trichardt	21/12/22		National Bank of South Africa, Ltd.
C/8589	Andrew, Restieaux & Co.: John Andrew and John Restieaux, merchants, Johannesburg, trading as	21/12/22	Witwatersrand Local Division	The London and Northern Trading Co., Ltd.
C/8590	Andrew, John, partner in Andrew, Restieaux & Co., Johannesburg	21/12/22	" "	The London and Northern Trading Co., Ltd.
C/8591	Restieaux, John, 90A Louis Botha Avenue, Yeoville, Johannesburg	21/12/22	" "	Bernard Colly.
C/8566	Brinswick, H., 12 Noord Street, Johannesburg	12/12/22	" "	Simon Leon Nathan.
C/8567	Busby, Mrs. L., public trader, Longhurst House, Von Weilligh Street, Johannesburg	19/12/22	" "	Simon Leon Nathan.
C/8568	Gass & Kretzmer: Orel Gass and Israel Kretzmer, trading as Anzac Meat Market, 179 Market Street, Johannesburg	19/12/22	" "	Lakofski Bros.
C/8569	Treurnich, Jeremia Barend de Villiers, fireman, S.A.R., 1 Plantation Road, Germiston	19/12/22	" "	Andrew Stephen Saayman.
C/8570	Niekerk, van, Johannes Hermanus Stephanus, miner, Brakpan	19/12/22	" "	Hermanus Phillipus Audie.
C/8571	Loon, Elias, general dealer, corner Albert and Kruis Streets, Johannesburg	19/12/22	" "	David Jose Loon.
C/8572	Heerden, van, Isaac Jacobus, fireman, S.A.R., 64 Railway Cottages, Germiston	19/12/22	" "	Schalk William van Heerden.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDELS VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL ZES EN VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de Overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokken Eksekuteuren binnen de tijderpenken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
180/437	Clyde Erskine Lanham, formerly of Port Elizabeth, who died at Aldershot	3 weeks.....	S. Bolton, Secretary of the Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Executor Dative	Cape.
180/22	Philip John Henry Stuart Vianello.....	21 days.....	Joubert & Galpin, Attorneys for Executrix, 69 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
180/791/ 3080/22	Jacobus Snyman.....	21 days.....	Scott & Stegmann, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 11, Somerset East	Cape.
180/857/ 3152/22	Phineas Berghaus.....	21 days.....	Scott & Stegmann, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 11, Somerset East	Cape.
180/528/ 2764/22	Frances Mary Kathleen Mabin (born Mabin) and surviving spouse, Frederick Oscar Mabin	3 weeks.....	Hutton & Cook, Attorneys for Executor Dative.....	Cape.
180/950/ 3256/22	Ernst Jacobus Viljoen en overlevende echtgenote Johanna Margaretha Viljoen (geboren De Wet), van Rietkuil, Distrik Caledon	6 weken.....	De Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en Zuidwestelike Distrikten Eksekuteurskamer, Bpk., Caledon, Agent voor de Eksekuteuren	Kaap.
180/225	Petrus Carel David Aucamp, of Droogie, Albert District.	30 days.....	Kannemeyer, Groch & Botha, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 1, Burghersdorp	Cape.
R.E. Vol. 180/156/ 2355/22	Sarah Ann Mlamleli (born Ndabana) and surviving spouse, Silas Mlamleli	30 days.....	Arthur L. Hall, Agent for Executor Dative, Herschel...	Cape.
—	Frans Johannes de Rek, policeman, Wellington, Cape Province	30 days.....	Wellington Board of Executors, Ltd., P.O. Box 1, Wellington	Cape.
180/883/ 3181/22	Maria Susanna Claassen.....	30 days.....	P. A. Louwrens, P.O. Box 3, Mossel Bay, Attorney for the Executor Testamentary	Cape.
180/935/ 3238/22	Gerrit Jacobus Visagie, a farmer, of Otterkuil, District Calvinia	21 days.....	R. V. de Villiers, B.A., Secretary, Calvinia North-Western Board of Executors, Ltd., P.O. Box 7, Calvinia	Cape.
180/641/ 2913/22	Gert Jacobus van Wijk and surviving spouse, Elizabeth Gertrude (or Gertruida) van Wijk (born Van Zijl), of Onder Doorns, Calvinia	21 days.....	R. V. de Villiers, B.A., Secretary, Calvinia North-Western Board of Executors, Ltd., P.O. Box 7, Calvinia	Cape.
180/883/ 3186/22	Alan George Sumner Gibson, of Maclear.....	3 weeks.....	Edw. P. Jones, Attorney for Executor Testamentary, Maclear, Cape Province	Cape.
180/592/ 2843/22	Elizabeth Francina van Wijk Buhr (born Loubser) and surviving spouse, Henry Otto Buhr, of Loeriesfontein, District Calvinia	21 days.....	R. V. de Villiers, B.A., Secretary, Calvinia North-Western Board of Executors, Ltd., P.O. Box 7, Calvinia	Cape.
180/928/ 3225/20	Catharina Helena Henning (born Naude), of Aliwal North	3 weeks.....	Douglas & Botha, P.O. Box 66, Aliwal North, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
180/973/ 3279/22	Heinrich Hermann Fehrs, of Camps Bay.....	14 days.....	G. F. S. de Villiers, General Manager and Secretary, S.A.N.T.A.M., Executor Testamentary	Cape.
176/346	Mary Smailes.....	30 days.....	Findlay & Tait, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 248, Capetown	Cape.
—	Jasper van Schalkwijk S. Lochner, of Bosjesvallei, Malmesbury Division	30 days.....	J. N. E. Vercueil (H.'s son), Secretary, Malmesbury Board of Executors, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
180/977/ 3283/22	Johan Andries Triefyzen de Kock, of Pietersfontein, Montagu	30 days.....	Die Montagu Eksekuteurskamer, Bpk., Montagu.....	Cape.
3097/22	Maria Johanna Botha (born Hattingh).....	21 days.....	Whitaker & Key, Attorneys for Executor, Indwe.....	Cape.
3073/22	Jan Matthijs van Heerden.....	21 days.....	Whitaker & Key, Attorneys for Executors, Indwe.....	Cape.
180/759	Jessie Anne Robb (born McNaughton).....	1 month.....	Michau & Muller, Attorneys for Executors Testamentary, 5 Bureau Street, Capetown	Cape.
180/964	Paulina Dumini, of Greyton, Division of Caledon.....	14 days.....	Caledon Trust and Fire Assurance Company, Ltd., Caledon, for Self and Co-Executor	Cape.
180/385	Johanna Georgina Johnson (born Ryhoud).....	30 days.....	Stent & Simpson, Attorneys for Executors Testamentary, 106 Adderley Street, Capetown	Cape.
180/944/ 3248/22	Alexander Morrice and surviving spouse, Emma Morrice (born Culley)	1 month.....	John Cairncross & Co., P.O. Box 14, Oudtshoorn.....	Cape.
—	Hendrik Johannes Duminy and predeceased spouse, of Spiegels River, District of Riversdale	30 days.....	S. A. Hofmeyr, Managing Director, Riversdale Board of Executors, Ltd., P.O. Box 16, Riversdale, Agents for Executor Dative	Cape.
R/8/752	Ellie Sophia Knight (born Engelbrecht) and surviving spouse, Charles James Knight	30 days.....	Schroeder & Van Copenhagen, Upington.....	Cape.
180/969/ 3275/22	Hendrik Bernardus Venter.....	30 dagen....	A. C. Kruger, Postbus 19, Steynsburg.....	Kaap.
180/740/ 3016/22	Charlotte Wilhelmina Smith (born Cloete).....	30 days.....	Silberbauer, Son & Willmot, Solicitors for Executor Dative, Provincial Chambers, Keerom Street, Capetown	Cape.
181/2/ 3300/22	Edith Clift Mouat (born Titterton).....	30 days.....	O. O. Mouat, V. G. Mouat, Executors Testamentary, Union-Castle Buildings, 44 Adderley Street, Capetown	Cape.
180/920/ 3211/22	Patrick Haugh.....	21 days.....	A. Hanekom, Beaufort West, Agent.....	Cape.
180/922/ 3213/22	Stephanus Johannes Venter, of 4 Railway Cottage, Kingwilliamstown	30 days.....	Barnes & Ross, Solicitors, P.O. Box 29, Kingwilliamstown, Authorized Agents	Cape.
181/7	Jacob Leonard Droomer, of Stellenbosch (and also trading as Showrooms, 117 Longmarket Street, Capetown)	21 days.....	August Friedrich Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Stellenbosch	Cape.
—	Henry Ernest Cunningham and surviving spouse, Mary Ann Curtis Cunningham (formerly Stow, born Dixon), of Uitenhage	30 days.....	Chase, Burch, Cunningham & Sellick, 74 Caledon Street, Uitenhage, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
180/954/ 3178/22	Benjamin Blaine, of Kingwilliamstown.....	30 days.....	Barnes & Ross, Solicitors, P.O. Box 29, Kingwilliamstown, Authorized Agents	Cape.
180/942/ 3246/22	Friedrich Julius Klackers.....	21 days.....	C. R. Atherstone, P.O. Box 102, Kingwilliamstown, Attorney for the Estate	Cape.
180/788/ 3077/22	Lukas (of Lucas) Jacobus Schoonees en later overledene echtgenote Maria Johanna Schoonees (geboren Terburg), van Uniondale	30 dagen....	H. Gerdener, Uniondale.....	Kaap.
en 148/772/ 3077/22				

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van.	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent	What Province. Welke Provincie.
180/734/ 3010/22	Andries Johannes Erwee, van Krabbefontein, Distrik Caledon	6 weken....	De Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en Zuidwestelike Distrikten Eksekuteurskamer, Bpk., Caledon, Agent voor de Eksekuteuren	Kaap.
180/832	Harry Lawrence Josiah Balderstone.....	21 days....	Edward Parker, 235 Victoria Road, Woodstock, Cape Province	Cape.
180/923	Elizabeth Cornelia Blyth, widow, of Kenilworth.....	30 days....	The South African Association, 6 Church Square, Cape-town	Cape.
180/963/ 3268/22	Laura Elizabeth Creese (born Huxley), of Newlands, Cape	3 weeks....	A. V. Solomon, Marais Court, Wale Street, Capetown, Agent for Executor Testamentary	Cape.

TRANSVAAL.

48701	Thomas Langley.....	30 days....	M. C. Langley, P.O. Box 3, Louis Trichardt.....	Transvaal.
50080	Magdalena Christina Johanna Rowe (born Lottering), Middelburg, Transvaal, surviving spouse, Edwin James Rowe	30 days....	Middelburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 13, Middelburg	Transvaal.
49633	Geijsbert (Gijsbert) Christiaan Immelman, of the farm Goede hoop, Ermelo	3 weeks....	Bekker & Niemeyer, P.O. Box 72, Ermelo.....	Transvaal.
50277	Petrus Johannes van Wyngaard and surviving spouse, Johanna Dorothea van Wyngaard, of West Krugersdorp	2 weeks....	Tom S. Rhodes, for Executrix Dative, P.O. Box 15, 32 Monument Street, Krugersdorp	Transvaal.
49654	John Williams.....	30 days....	George Pott, P.O. Box 29, Wakkerstroom.....	Transvaal.
50264	Carl Jacob Samuel Bielstein.....	14 days....	E. C. Barrett, Executor Testamentary, P.O. Box 21, Louis Trichardt	Transvaal.
50263	Sara (Susara) Aletta Piaternella (Petronella) van den Berg (geboren Steyn), getrouwde in gemeenschap van goederen met Johannes Hendrik van den Berg)	14 dagen....	Johannes Hendrik van den Berg, Doornfontein, P.K. Witfontein	Transvaal.
49838	Caroline Auguste Louise Parensen (born Karsten) and surviving spouse, Theodore Parensen	14 days....	R. Karsten, Main Reef Road, Roodepoort.....	Transvaal.
D/890/22	Henning Johannes Hendrik Coetzee.....	14 days....	Mrs. Ivy E. Coetzee, 8 Herald Street, Cottesloe, Johannesburg, Executrix	Transvaal.
50273	Eugen van Renner.....	14 days....	Rooth & Wessels, Attorneys for Estate, Law Chambers, Church Square, Pretoria	Transvaal.

NATAL.

7564	Anna Catherine Meineke.....	30 days....	J. McKenzie & Co., Dundee.....	Natal.
3651	Edward James Lloyd, of Wentworth, near Jacobs, Natal.	21 days....	Burne & Burne, Attorneys for Executrix Testamentary, Hooper Lane, Durban	Natal.
7895	John Pommer, of Pietermaritzburg, Natal, and surviving spouse, Georgina Alice Pommer	3 weeks....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
7807	Hurtle Edwin de Mestre, of Durban, trainer, and surviving spouse, Daisy Elizabeth de Mestre (born Newland)	21 days....	E. Renaud, Brokensha & Chapman, 385 Smith Street, Durban	Natal.
—	Harriett Grace Eyvell and surviving spouse, Charles Henderson Eyvell, of Durban, boilermaker	30 days....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor	Natal.
7919	Laura Cecilia Storm, of Durban, widow.....	30 days....	Hillier & Co., 19 Masonic Grove, Durban, Solicitors to the Estate	Natal.
7464	Robert Alexander McKenzie.....	30 days....	H. G. Nourse, Executor Dative, Richmond.....	Natal.
7569	James Fuller.....	6 weeks....	Blamey & Holgate, Attorneys for Executor Testamen-tary, 334 West Street, Durban	Natal.
7899	Marie Schwab, of Durban, widow.....	30 days....	Livingston & Doull, Murray Court, Durban, Solicitors to Estate	Natal.

ORANGE FREE STATE.

15807	Johanna Cornelia Christina Dawkins (geboren Jacobs) en nagelaten echtgenoot Jacobus Gideon Dawkins	6 weken....	C. G. Marais & Ko., Boshof.....	Oranje Vrijstaat.
15841	James David Palmer, widower, of Bloemfontein.....	6 weeks....	Fraser & Scott, Bloemfontein.....	[22-29] Orange Free State.
15844	Lasija Sophia Petronella van Jaarsveld (born Venter), widow, of Tochgekregen, District Bloemfontein	3 weeks....	Fraser & Scott, Bloemfontein.....	Orange Free State.
15846	John Marete and surviving spouse, Elizabeth Marete, of Liboda, District Thaba 'Ncho	6 weeks....	Fraser & Scott, Bloemfontein.....	Orange Free State.
15811	Catharina Helena Bruwer (born Du Buisson) and surviving spouse, Eduard Christiaan Daniel Bruwer, of Clairvue, District Senekal	30 days....	Visser & Co., P.O. Box 49, Senekal, q.q. Executor Testa-mentary	Orange Free State.
15806	Daniel Martin le Roux, farmer, of Highfield, District Winburg, married without community of property to Christina Dorothea le Roux (born Nieman)	6 weeks....	F. R. Cronje, Attorney, P.O. Box 63, Winburg,.....	Orange Free State.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, Act No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (*or longer if specially stated*) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL acht en zestig, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van *drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publikatie deses, welke ook de laatste moge zijn.* Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

ADVERTISEMENTS.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachttigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
R/179/ 491	Pieter Daniel du Toit.....	First and Final Liquidation and Distribution	27/12/22	Capetown	Robertson...	The Robertson Trust and Agency, Ltd., Church Street, Robertson, Agents for Executor Testamentary.
155/780	Theunis Erasmus Smit, of Kransvlei, Clanwilliam	Second Administration..	3/1/23	Capetown	Clanwilliam..	Clement Foster, Attorney for Executors Testamentary, Clanwilliam.
161/104	Johan Heinrich Vuurman Buxmann, of Wellington, Cape Province	Fourth Annual Account of Income and Expenditure	3/1/23	Capetown	Wellington...	Wellington Board of Executors, Ltd.
178/479	John Mitford Miller, of Salt River, Cape Province	First and Final.....	29/12/22	Capetown	—	Silverbauer, Son & Wilmot, Solicitors for Executrix Testamentary, Provincial Chambers, Keerom Street, Capetown.
179/161	Marian Jenkins Sutton.....	First Liquidation and Distribution	29/12/22	Capetown	Mqanduli....	Meaker, V. d. Spuy & Sutton, P.O. Box 101, Umtata, Transkei.
R/178/ 315	Karel Willem Behm and surviving spouse, Augusta Maria Behm (born Buchholz), of McGregor, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	29/12/22	Capetown	Robertson...	The Robertson Trust and Agency, Ltd., Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 23, Robertson.
135/751	Michiel Olivier (M.'s son) and predeceased spouse, Anna Elizabeth Catharina Olivier (born Olivier), of Twee Rivieren, Division of Uniondale	First and Final Liquidation and Distribution	2/1/23	Capetown	Uniondale....	Gerdener & Van der Spuy, Attorneys for Executrix Testamentary, Joubertina, Cape Province.
176/809	Michiel Olivier (M.'s son) and surviving spouse, Andrisina Catharina Olivier (born Wasserman), of Twee Rivieren, Division of Uniondale	First Liquidation and Distribution	2/1/23	Capetown	Uniondale....	Gerdener & Van der Spuy, Attorneys for Executrix Testamentary, Joubertina, Cape Province.
179/143/ 1282/22	Cornelius Wilhelm van der Vijver and surviving spouse, Dorothea Maria Rademeijer van der Vijver (born Van Nickerk)	First.....	29/12/22	Capetown	Alexandria...	A. P. van Wyk, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 18, Alexandria.
171/680	Godbold Reitz, Genadendal, Caledon..	Liquidation and Distribution	2/1/23	Capetown	Caledon.....	Caledon and South - Western Districts Board of Executors, Ltd., Caledon.
179/42	Jacobus Abraham Smuts, of Klavervley, Malmesbury Division	First Liquidation and Distribution	2/1/23	Capetown	Malmesbury..	W. J. Vos, Secretary, of the African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., P.O. Box 27, Malmesbury, Agent for Executrix Testamentary.
179/51	Karel Johannes van Schalkwyk, of Darling	First and Final Liquidation and Distribution	2/1/23	Capetown	Malmesbury..	W. J. Vos, Secretary of the African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., P.O. Box 27, Malmesbury, Executor Dative.
172/567	John Johannes Norkie and surviving spouse, Sarah Norkie (born Cannon)	First and Final.....	5/1/23	Capetown	Alexandria...	J. E. Chowles, Law Agent, Alexandria.
R/162/ 55	George Joseph Barry.....	Seventh Liquidation and Distribution	4/1/23	Capetown	Montagu....	Hamilton Barry, A. J. Barry, G. C. D. Reid, A. E. A. Williamson, Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, surviving Executors Testamentary.
77/454	Maria Magdalena Steyn (born Theunissen), predeceased spouse of Hermanus Egbertus Steyn, of Riversdale, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	2/1/23	Capetown	Riversdale...	S. A. Hofmeyr, Managing Director, Riversdale Board of Executors, Ltd., P.O. Box 16, Riversdale.
179/897	Hermanus Egbertus Steyn, of Riversdale, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	2/1/23	Capetown	Riversdale...	S. A. Hofmeyr, Managing Director, Riversdale Board of Executors, Ltd., P.O. Box 16, Riversdale.
R/6/699	Marthinus Jansen van Rensburg.....	First and Final Liquidation and Distribution	6/1/23	Kimberley	Vryburg.....	Wessels, De Kock & Frylinck, Attorneys for Executrix Testamentary.
117/923/ 54/1546	George Wallace.....	Second and Final.....	3/1/23	Capetown	East London.	Dallas & Lewis, Attorneys for the Executor Dative, Oxford Chambers, East London.
163/784/ 1517/18	Bertha Sparg and surviving spouse, William Sparg	First.....	3/1/23	Capetown	Idutywa.....	H. A. R. Clark, Attorney for Executor, P.O. Box 27, Idutywa.
177/945/ 3659/21	Charl David Theron and surviving spouse, Maria M. Theron (born Theron), of Taabisboschleegte, Division of Richmond, Cape Province	Second and Final Liquidation and Distribution	3/1/23	Capetown	Richmond...	W. P. Cressey, Agent for the Executrix Testamentary, Richmond, Cape.
R/8/957	Walter Augustus Olive.....	First and Final Liquidation	30/12/22	Kimberley	—	Hill & Hill, Attorneys for Executrix, P.O. Box 167, Kimberley.
174/766	Thomas Daniel Heydenrych, general dealer, of Dwyka, District Laingsburg	First.....	3/1/23	Capetown	Laingsburg...	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Estate, 32 Church Street, Capetown.
157/961	Christian Agnes Campbell.....	First and Final.....	4/1/23	Capetown	Komgha.....	Findlay & Tait, Attorneys for Executor, P.O. Box 248, Capetown.
175/380	Martha Maria Scheepers (born Scheepers)	First and Final.....	29/12/22	Capetown	Alexandria...	J. E. Chowles, Alexandria.
143/657	Gert Ignatius du Preez.....	First and Final.....	29/12/22	Capetown	Alexandria...	J. E. Chowles, Alexandria.
177/286/ 2850/21	Charles John Griffith Watson, of Sea Point	Third and Final Liquidation and Distribution	3/12/22	Capetown	Hopetown...	Paul J. v. Coller & Susan Maria Watson, Executors, Hopetown.
R/8/321	Geoffrey Selwyn Brown.....	First and Final.....	29/12/22	Kimberley	—	S. S. Brown, P.O. Box 625, Kimberley.
179/859/ 2045/22	John Brentford Jefferies.....	First and Final Liquidation and Distribution	8/1/23	Capetown	Komgha.....	Campbell & Nicholson, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 10, Komgha.
180/73/ 2266/22	Violet Catherine Eileen Welsh (born Elliott)	Frist and Final Administration and Distribution	3/1/23	Capetown	Peddie.....	T. Gordon Bennett, Attorney for Executor Testamentary, Peddie.
R/8/985	Frederick Johnston en nagelate eggenote Margaretha Elizabeth Johnston (gebore Robertson)	Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	2/1/23	Kimberley	Vryburg.....	P. J. du Plessis, Posbus 23, Vryburg, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentär.
152/868	John Henry, First Baron de Villiers, of Wynberg	Seventh Liquidation and Distribution	3/1/23	Capetown	—	The South African Association, 6 Church Square, Capetown.
164/78	Johan Samuel Frederick Brink, of Mossel Bay (formerly of Calitzdorp)	Fourth and Final Liquidation and Plan of Distribution	4/1/23	Capetown	Mossel Bay..	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executrix Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
152/872	Mattheus Louwrens Saayman and predeceased spouse, Anna Margaretha Saayman, of Riversdale	First and Final.....	29/12/22	Capetown	Riversdale...	D. Versfeld, Riversdale.
179/810	Hendrik Lukas Daniel Jansen van Vuuren, of Willowmore	First.....	29/12/22	Capetown	Willowmore..	G. P. Steyn, Willowmore.
177/89	Sophia Maria Jacobsa Steenkamp (born Steenkamp), of Van Rhynsdorp	First and Final.....	5/1/23	Capetown	Van Rhynsdorp	G. McGregor, Nieuwoudtville,
179/286	Christina Susanna Smit (born Smit), of Fraserburg	First and Final.....	5/1/23	Capetown	Fraserburg...	Dyason & Moodie, Fraserburg.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Nature of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent</i>
				Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	

TRANSVAAL.

886/ 48169	Hyman Cohen and surviving spouse, Sarah Cohen (born Levenson)	First Liquidation and Distribution.....	29/12/22	Pretoria.	—	Clark & Solomon, Attorneys for Executors Dative, P.O. Box 151, Pretoria.
49020/ 1837	William Smith.....	First and Final.....	29/12/22	Pretoria.	Johannesburg	A. W. Davis, P.O. Box 199, Pretoria, Executor Testamentary.
967/ 4844	Fanny Harris (born Gibbins), widow, of Barberton	First and Final Liquidation and Distribution.....	29/12/22	Pretoria.	Barberton....	E. M. Grant, Attorney for Executor, P.O. Box 35, Barberton.
49594/ 274	Matilda Mary Wilkins.....	First and Final Liquidation and Distribution.....	29/12/22	Pretoria.	Johannesburg	G. E. Symons & Co., 174 Central Avenue, Mayfair, for Executor Testamentary.
44514	John Richard Hiscox and surviving spouse, Constance Susan Hiscox (born Cupido), ganger, of Holmdene, Dis- trict Standerton	Supplementary Liquidation and Distribution.....	29/12/22	Pretoria.	Standerton...	C. H. Hutchinson, q.q. Executrix Dative, Standerton.
47690/ 1781	Beatrix Johanna Bosman.....	First and Final Liquidation and Distribution.....	29/12/22	Pretoria.	—	C. L. Basson, P.O. Box 65, Potgietersrust, q.q. Executor Testamentary.
49041/ 1944	Lizzie Charlwood.....	First and Final Liquidation and Distribution.....	29/12/22	Pretoria.	Johannesburg	H. J. Hofmeyr, for Executor Dative, Standard Bank Chambers, Johannesburg.
46823/ 1604	Hendrik Jacob Wernich Pienaar.....	First, Supplementary, and Final Liquidation and Distribution.....	29/12/22	Pretoria.	Pietersburg..	Kirsten & Campbell, Attorneys, Pieters- burg.
49557/ 1940	Charles Henry Davis and surviving spouse, Nellie Davis (born Waldock)	First and Final Liquidation and Distribution.....	29/12/22	Pretoria.	Johannesburg	Nellie Davis (born Waldock), Executrix Testamentary, c/o McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Provident Building, Fox Street, Johannesburg.
50066/ 765	Kate Wilkinson.....	First and Final.....	29/12/22	Pretoria.	Johannesburg	M. H. Wilkinson, c/o Messrs. Dumat & Blaine, 26 Standard Bank Chambers, Johannesburg.
47989/ 1892	Leopold D'Arcier Seeligsohn.....	First and Final Liquidation and Distribution.....	29/12/22	Pretoria.	Johannesburg	Wertheim, Becker & Leveson, Attorneys for Executor Dative, 7, 8, 9, and 21 Corpora- tion Building, Rissik Street, Johannes- burg.
27908/ 583	Herbert Frederic Benger.....	Supplementary and Final	29/12/22	Pretoria.	Johannesburg	G. B. Shaw, P.O. Box 3210, Johannesburg.
50119/ 441	William Peter Simpson.....	First and Final.....	29/12/22	Pretoria.	—	Saul A. Klagsbrun, Attorney for Executrix, Hamilton's Chambers, Pretoria.
49924/ 666	Edward Walter Barford and surviving spouse, Alice Maud Barford	First and Final.....	29/12/22	Pretoria.	Potchefstroom	The Manager, Potchefstroom Board of Executors, P.O. Box 102, Potchefstroom.
49614/ 1875	George John Allen Beard.....	First and Final.....	29/12/22	Pretoria.	Potchefstroom	The Manager, Potchefstroom Board of Executors, P.O. Box 102, Potchefstroom.
48423	Catharina Hendrina Licasina Johanna Joubert (born Fourie)	First and Final Liquidation and Distribution.....	29/12/22	Pretoria.	Ermelo.....	J. G. Joubert, c/o Brink & Brink, Solicitors, P.O. Box 73, Ermelo.
46324/ 519	Maria Hendrica Delport (geboren Eksteen) en nagelaten echtgenoot Hendrik Lukas Delport, van de plaats Rietpan No. 83, Lichtenburg	Eerste en Finale Likwidati- e en Distributie	29/12/22	Pretoria.	Lichtenburg..	J. E. de Villiers, Prokureur voor Ekse- kuteur, Bureastraat Oost, Pretoria.
48943/ 1448	Hermann Louis Bertram.....	First and Final Liquidation and Distribution.....	29/12/22	Pretoria.	Rustenburg..	A. G. Blake, Attorney for Executor Testa- mentary, Nolan's Buildings, 51A Human Street, Krugersdorp.
44323/ 389	Solomon Vogelson.....	Second and Final Liqui- dation.....	29/12/22	Pretoria.	Johannesburg	Marks & Kantor, Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
48148/ 33	Norman Tuffin.....	First and Final.....	30/12/22	Pretoria.	Pilgrims Rest	Fred. B. Andrews, c/o Andrews & Ben- jamin, 3-5 Rosen's Buildings, Johannes- burg.
936/ 49445	Lieberman Lurie.....	First and Final Liquidation and Distribution.....	29/12/22	Pretoria.	Johannesburg	Abelheim & Berman, Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
349/ 48392	Hester Christiana (Christina) Elizabeth Mulder (geboren Meyer) en nagelaten echtgenoot Johannes Mackenzie Mul- der, van Standerton	Eerste en Finale.....	29/12/22	Pretoria.	Standerton...	J. Nepgen, Postbus 73, Standerton ; Roux & Jacobsz, Postbus 46, Pretoria.

NATAL.

7035	Frederick Emil Smith.....	Administration and Dis- tribution.....	29/12/22	Pieterma- ritzburg	Port Shepstone	Blamey & Holgate, 334 West Street, Dur- ban.
7532	Anne Riach Gillan, of Durban, widow.	First and Final.....	29/12/22	Pieterma- ritzburg	Durban.....	Russell & Marriott, P.O. Box 207, Durban, Agents for Executors Testamentary.
7730	Edith Lucy Dupont (born Beath), of Durban, widow	First and Final Adminis- tration and Distribution	29/12/22	Pieterma- ritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
7496	Elizabeth Turton, of Greystown, widow.	First Administration....	29/12/22	Pieterma- ritzburg	Umvoti.....	Tatham & Forder, Greystown, Solicitors to Executor Dative.
7374	Frederick Smallie, of Pietermaritzburg, Natal, gentleman	Executors' First and Final Administration and Distribution	29/12/22	Pieterma- ritzburg	—	Hathorn, Cameron & Co., Solicitors for Executors, P.O. Box 3, Pietermaritzburg.
6524	Philippus Jacobus Boshoff, van Noyes- boom, Distrik Utrecht, Natal, boer	Eerste Administratie en Distributie	29/12/22	Pieterma- ritzburg	Utrecht.....	Shawe & Bosman, Agenten voor de Ek- sekutrice Testamentair, Postbus 13, Utrecht.

ORANGE FREE STATE.

15335	Petrus Hermanus Swart and surviving spouse, Cornelia Susanna Swart (born Wessels), of Eikenboom, District Boshof	Administration and Dis- tribution	30/12/22	Bloem- fontein	Boshof.....	James A. Collins, Provost Buildings, Mait- land Street, Bloemfontein.
15635	James William Hankin.....	First and Final Liquidation and Distribution.....	29/12/22	Bloem- fontein	—	Daniels & Smit, P.O. Box 260, Bloemfon- tein.
15415	Jan Andries Holtzhausen and surviving spouse, Hester Christina Holtzhausen (born Van Schalkwyk), of Uitkyk, District Smithfield	First and Final.....	30/12/22	Bloem- fontein	Smithfield...	Malherbe & Burger, q.q., Trompsburg, Orange Free State.
15626	Jacob Arnoldus Pienaar and surviving spouse, Francina Johanna Pienaar (born Vermeulen)	First and Final.....	30/12/22	Bloem- fontein	Fauresmith..	Malherbe & Burger, q.q., Trompsburg, Orange Free State.
15249	Christina Maria Jacoba Coetzer (geboren Van Tonder) en nagelaten echtgenoot Johannes Jacobus Coetzer, van Slachtkraal, Distrik Boshof	Eerste en Finale Likwidati- e en Distributie	3/1/23	Bloem- fontein	Boshof.....	J. C. L. Botha, Postbus 14, Petrusburg, Prokureur voor Eksekutrice Testamen- tair.
15414	Hendrik Gerhardus Erasmus en nagela- ten echtgenote Catharina Fredrika Erasmus (geboren Kruger)	Eerste en Finale.....	29/12/22	Bloem- fontein	Boshof.....	C. G. Marais & Ko., Boshof.
15503	Charles Duke and surviving spouse, Emilie Duke (born Donaldson), of Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	30/12/22	Bloem- fontein	—	Reitz & Wiley, q.q. Executrix Testamen- tair, P.O. Box 320, Bloemfontein.

Staatskoeranten van de jaaren 1892-1898	5/- per deel of deelen per jaar.	Jorissen's Codex
Indexes in 8 delen—n.l. 1857-1870, 1871-1880 en 1881-1890	5/- per deel.	Staats-Almanakken, 1897-1899
Eerste Volksraadsnotulen, 1891-1898	10/- per deel.	Lokaal Wetten, 1890-1899
Tweede Volksraadsnotulen, 1891-1898	10/- per deel.	Twede Volksraadsnotulen, 1891-1898
Twede Volksraadsnotulen, 1891-1898	10/- per deel.	Twede Volksraadsnotulen, 1891-1898
Indexes in 8 delen—n.l. 1857-1870, 1871-1880 en 1881-1890	5/- per deel.	Twede Volksraadsnotulen, 1891-1898
Staatskoeranten van de jaaren 1892-1898	5/- per deel of deelen per jaar.	Twede Volksraadsnotulen, 1891-1898
		teggen de oudergenameerde prijzen:—

Afdrukken van de volgende Publikaties zijn verkrijgbaar bij de Archivaris, Unie-gebouw, Pretoria

TRANSVAAL GOVERNMENT PUBLICATIONS.

Staatskoeranten of the years 1892-1898	5/- per volume or volumes per year.	Jorissen's Codex
Indexes in 8 volumes—viz., 1857-1870, 1871-1880, and 1881-1890	5/- per volume.	Staats-Almanakken, 1897-1899
Eerste Volksraads Notulen, 1891-1898	10/- per volume.	Lokaal Wetten, 1890-1899
Tweede Volksraads Notulen, 1891-1898	10/- per volume.	Tweede Volksraads Notulen, 1891-1898
Indexes in 8 volumes—viz., 1857-1870, 1871-1880, and 1881-1890	5/- per volume.	Eerste Volksraads Notulen, 1891-1898
Staatskoeranten van de jaaren 1892-1898	5/- per volume or volumes per year.	Tweede Volksraads Notulen, 1891-1898

Copies of the following publications may be obtained from the Keeper of Archives, Union Buildings, Pretoria, at the prices mentioned:—

TRANSVAAL GOVERNMENT PUBLICATIONS.

Verslagen van niet meer dan 100 bladzijden, ls., en daarboven 6d. extra voor iedere 50 bladzijden of gedeelte daarvan.	Pretoria, teggen de oudergenameerde prijzen:—

zijn verkrijgbaar aan de GOVERNMENTDRUKKERIJ EN SCHRIJFHOFFTEKANTOREN te KAAPSTAD en

VOLKSRAAD

VAN DE

VERSLAGEN VAN GEKOZEN KOMITIEËS

Reports not exceeding 300 pages ls., and thereafter 6d. extra for every 50 additional pages or fraction thereof.	Pretoria, teggen de oudergenameerde prijzen:—
at the following rates:—	

are obtainable at the GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICES at CAPETOWN and PRETORIA

REPORTS OF SELECT COMMITTEES

HOUSE OF ASSEMBLY

OF THE

NOW ON SALE.

“JOURNAL OF THE DEPARTMENT OF AGRICULTURE.”

This monthly publication of the Department of Agriculture is obtainable at the Government Printing and Stationery Offices, Pretoria and Capetown, at all Branches of the Central News Agency, and at the Principal Railway Book-stalls throughout the Union, at 6d. per copy. Back numbers can be supplied.

Subscriptions to the Journal, which is published in English and Afrikaans separately (5s. per annum, post free within the Union and South-West Africa, payable in advance—otherwise 6s.), should be addressed to the GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA.

NOU TE KOOP.

“JOERNAAL VAN DIE DEPARTEMENT VAN LANDBOU.”

Hierdie maandelikse uitgawe van die Departement van Landbou is verkrybaar by die Goewermentsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes, Pretoria en Kaapstad; by al die takke van die Sentrale Nuusagentskap, en by die vernaamste Spoorboekwinkels van die Unie, teen 6d. per eksemplaar. Vroeëre nummers kan gelewer word.

Die intekengeld vir die Joernaal, wat in Afrikaans en Engels afsonderlik verskyn (5s. per jaar posvry in die Unie en Suidwes-Afrika, vooruitbetaalbaar—anders 6s.), moet na die GOEWERMENTS DRUKKER, PRETORIA, gestuur word.